



AD 6316

EN	User Manual	3	PL	Instrukcja obsługi	86
DE	Bedienungsanleitung	8	IT	Manuale d'uso	91
FR	Mode d'emploi	13	SV	Bruksanvisning	97
ES	Manual de usuario	19	BG	Ръководство за употреба	102
PT	Manual de Instruções	24	DA	Bruksanvisning	107
LT	Naudojimo instrukcija	29	SK	Používateľská príručka	112
LV	Lietošanas instrukcija	34	BS	Korisnički priručnik	117
ET	Kasutusjuhend	39	MK	Упатство за употреба	122
HU	Használati útmutató	44	HR	Korisnički priručnik	128
RO	Manual de utilizare	49	UK	Керівництво користувача	132
CS	Návod k použití	54	SR	Упутство за употребу	138
RU	Руководство пользователя	59	AR	دليل المستخدم	143
EL	Εγχειρίδιο χρήσης	65	AZ	İstifadəçi təlimatı	147
NL	Gebruikershandleiding	71	SQ	Manuali i përdorimit	153
SL	Navodila za uporabo	76	KA	ინსტრუქცია	158
FI	Käyttöohje	81			

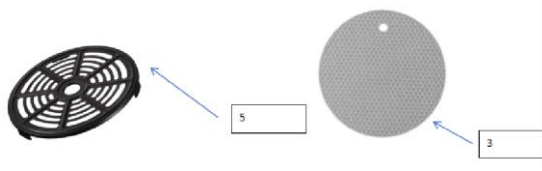
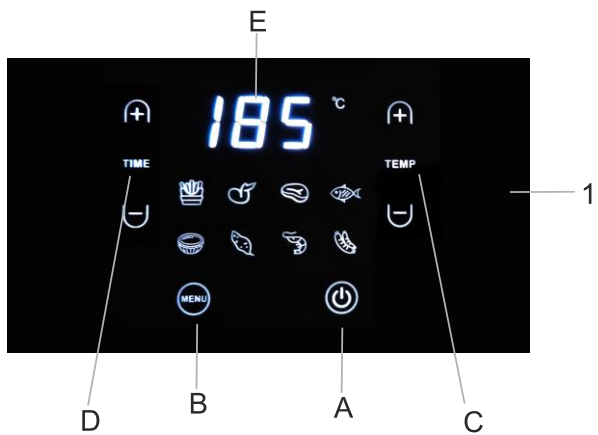


Table. 1

Menu								
Program number	1	2	3	4	5	6	7	8
Default temp	200°C	200°C	200°C	180°C	160°C	200°C	180°C	200°C
Default time	25min	25min	15min	20min	22min	30min	15min	15min

User Manual (EN)

GENERAL SAFETY CONDITIONS IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS FOR USE READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

1. Before using the device, read the instruction manual and follow the instructions contained therein. The manufacturer is not responsible for damages caused by using the device contrary to its intended use or improper operation.
2. The device is for domestic use only. Do not use for other purposes incompatible with its intended use.
3. Connect the device only to a grounded outlet 220-240V ~ 50/60 Hz.
In order to increase the safety of use, do not connect multiple electrical appliances to a single circuit at the same time.
4. Be especially careful when using the device when children are around. Do not allow children to play with the appliance do not allow children or persons unfamiliar with the appliance to use it.
5. WARNING: This equipment may be used by children over 8 years of age and persons with limited physical, sensory or mental ability, or persons without experience or familiarity with the equipment, if it is done under the supervision of a person responsible for their safety or they have been given instructions on the safe use of the equipment and are aware of the dangers associated with its use. Children should not play with the equipment. Cleaning and maintenance of the equipment should not be performed by children unless they are over 8 years of age and these activities are performed under supervision.
6. WARNING: do not leave the device plugged into an outlet unattended.
7. WARNING: never carry the device when it is on or when it is hot.
8. WARNING: the temperature of the accessible surfaces of the operating equipment may be high when the equipment is operating.
9. WARNING: keep the equipment and its cord out of the reach of children under 8 years of age.
10. WARNING: Always remove the plug from the power outlet after use by holding the outlet with your hand. DO NOT pull on the power cord.
11. WARNING: Do not use the device near flammable materials.
12. WARNING: Do not place cardboard products, paper, plastics and other flammable and fusible items inside the unit.

13. Do not immerse the cable, plug and the entire device in water or other liquid. Do not expose the device to weather conditions (rain, sun, etc.) or use in high humidity conditions (bathrooms, humid camping houses).
14. Periodically check the condition of the power cord. If the power cord is damaged, the equipment must not be used. A damaged cord should be replaced by a specialized repair facility to avoid danger.
15. Do not use the equipment with a damaged power cord or if it has been dropped or damaged in any other way or is not working properly. Do not repair the device yourself, as there is a risk of electrocution. Return a damaged device to a competent service center for inspection or repair. Any repairs may be made only by authorized service centers. Improper repair may cause serious danger to the user.
16. Place the appliance on a cool stable, level surface, away from hot kitchen appliances such as electric stove, gas burner, etc..
17. The power cord must not hang over the edge of the table or touch hot surfaces.
18. To provide additional protection, it is advisable to install in the electrical circuit, a residual current device (RCD) with a rated residual current of not more than 30 mA. In this regard, consult a specialist electrician.
19. If it is necessary to use an extension cord, then use a model only with a grounding pin suitable for a current of at least 10 A. Extension cords that do not meet this requirement may overheat. Arrange the cable so as to avoid accidental pulls or tripping over it.
20. Do not allow the motor part of the device to get wet.
21. Place the device on a level, heat-resistant surface, away from flammable materials (curtains, drapes, wallpaper, etc.). To ensure proper air circulation, keep at least 10 cm of free space on each side of the device and at least 30 cm above it. Do not cover the ventilation holes of the device, as this may cause overheating and damage to the product.
22. Do not touch the hot surfaces of the appliance (door, top or bottom wall, and side panels). Use protective gloves to remove or touch any hot parts.
23. The power cord should not be laid over the appliance, and should not touch or lie near hot surfaces. Do not place the appliance under an electrical outlet.
24. Do not put portions occupying the entire volume of the appliance, as this may cause fire and damage to the product.
25. After finishing baking or before cleaning the appliance, unplug the power cord from the outlet and leave it to cool down. Be sure to wait long enough, as a heated appliance cools down very slowly.
26. Clean the device after each use.
27. Do not use aggressive detergents in the form of emulsions, lotions, pastes, etc. to

wash the housing, as they may, among other things, remove the applied informative graphic symbols such as graduations, markings, warning signs, etc.

28. Do not use metal wire cutters for cleaning. Broken fragments of wire cutters, may come into contact with electrical parts, posing a risk of electrical shock.

29. The equipment is not designed to operate with external timers or a separate remote control system.

30. Due to the high temperature, special care should be taken when removing baked food, removing hot fat or other hot liquids.

31. Do not place the unit under kitchen cabinets due to rising heat and steam.

32. Do not wash metal parts in dishwashers, because the aggressive agents used in these devices cause darkening of the above-mentioned parts. It is recommended to wash them by hand, using traditional dishwashing liquids.

33. To avoid overheating of the device, do not cover the device.

34. Do not store anything in the device except accessories belonging to it.

35. Do not use the device with the container not closed.

Device Description:

1. Control panel
2. Air outlet
3. Silicone pad
4. Housing
5. Grate
6. Glass container handle
7. Power cord
8. Glass container
9. Top cover handle
10. Top lid

Control panel:

- A: On/off button
- B: Function selection button
- C: Temperature adjustment buttons "+" "-"
- D: Time adjustment buttons "+ " "-"
- E: Temperature and time display

Programs:

1. French fries
2. Chicken wings
3. Steak
4. Fish
5. Tart
6. Sweat potatos
7. Shrimp
8. Sausage

Before first use

1. Remove the packaging and any stickers and accessories that are on the outside and inside the device.
2. Thoroughly clean the grate (5) and the glass container (8) with hot water with a small amount of dishwashing liquid and a sponge, then wipe them with a clean, soft cloth
(Do not clean the appliance, with abrasive cloths or sponges, or use cleaning powders, as they can damage the smooth non-stick

surface of the grate and scratch the glass container)

3. Place the appliance on a stable horizontal surface, plug in the power cord, select the first program (looks at the appliance use section), in order to remove factory odors from the appliance.

4. When the program is finished, unplug the power cord and repeat step 2 to clean it again after it has cooled completely.

The glass container (8) is dishwasher safe.

Do not wash the grate (5) in the dishwasher.

Use of the appliance:

1. Lift the top cover of the appliance (10) by holding the handle (9) to an upright position.

2. Holding the handle of the glass container (6), pull the container (8) together with the grate (5) from the housing (4) and place it on the silicone pad (3) placed on a stable surface. The grate (5) can be removed from the container (8).

3. Place the previously prepared products on the grate (5) located on the bottom of the container (8). Then insert the container (8) into the housing (4). When filling the container, do not exceed 2/3 of the container's capacity. Then lower the top cover (10) holding the handle (9). Connect the closed device to a grounded power outlet.

The device will turn on and emit an audible alarm. To turn the device on, press the button (A) "ON/OFF".

4. Using the function selection button (B) "MENU", select the desired program (Table 1). After selecting the program, you can change the temperature and time by pressing the temperature control selection button (C) "+", "-", and then time adjustment button D "+", "-". It is recommended to add 3 minutes to the cooking time, relative to the programmed menu, if the device is cooled.

5. After selecting the appropriate program, press the button (A) "ON / OFF". The device will begin to operate, the display will show the set temperature and the elapsed time. During the operation of the device, the halogen heater will turn on and off, this means that the thermostat maintains the correct temperature inside the glass container.

6. When the device is finished working, it will beep 5 times.

To terminate the device early, hold down the (A) "ON / OFF" button for 3 seconds.

Tips:

Arrange the food pieces so that there is a free flow of hot air between them.

The unit has a program memory, when the top cover (10) is raised during a program, the unit will stop, when the top cover is lowered, it will continue working. The program can also be paused by pressing the button (A) "ON / OFF" once, pressing again will resume the work.

If the time or temperature is not enough, you can always adjust the time or temperature by pressing the time adjustment button (D) "+", "-" and temperature (C) "+", "-", to refine the dish.

It is recommended to turn or stir the products at least once during the operation of the selected program.

!!WARNING!!! The inside of the device and the glass container is very hot

Programs:

French fries (1): program mainly used for frozen French fries.

The unit will automatically heat at 200°C and for 25 minutes

If the time or temperature is not enough, you can always adjust the time or temperature by pressing the time adjustment button (D) "+", "-" and temperature (C) "+", "-" to spice up the dish.

Chicken wings (2): program used to prepare raw chicken meat (chicken wings)

The unit will automatically heat at 200°C for 25 minutes.

If the time or temperature is not enough, you can always adjust the time or temperature by pressing the time adjustment button (D) "+", "-" and temperature (C) "+", "-" to spice up the dish.

Steak (3): program mainly used for thicker cuts of white or red meat.

The appliance will automatically heat at 200°C and for 15 minutes

If the time or temperature is not enough, you can always adjust the time or temperature by pressing the time adjustment button (D) "+", "-" and temperature (C) "+", "-" to spice up the dish.

Fish (4): the program most often used for frozen processed fish or fresh fish.

The appliance will automatically heat at 180°C and for 20 minutes

If the time or temperature is not enough, you can always adjust the time or temperature by pressing the time adjustment button (D) "+", "-" and temperature (C) "+", "-" to spice up the dish

Tart (5): a program mainly used for preparing mini tarts

The appliance will automatically heat at 160°C and for 22 minutes

If the time or temperature is not enough, you can always adjust the time or temperature by pressing the time adjustment button (D) "+" "-" and temperature (C) "+" "-" to spice up the dish.

Sweet potatoes (6): the program used to sweeten potatoes

The appliance will automatically heat at 200°C and for 30 minutes

If the time or temperature is not enough, you can always adjust the time or temperature by pressing the time adjustment button (D) "+" "-" and temperature (C) "+" "-" to spice up the dish.

Shrimp (7): Best for small seafood such as shrimp.

The appliance will automatically heat at 180°C and for 15 minutes

If the time or temperature is not enough, you can always adjust the time or temperature by pressing the time adjustment button (D) "+" "-" and temperature (C) "+" "-" to spice up the dish.

Sausage (8): A program mainly used to prepare sausage.

The unit will automatically heat at 200°C and for 15 minutes

If the time or temperature is not enough, you can always adjust the time or temperature by pressing the time adjustment button (D) "+" "-" and temperature (C) "+" "-" to spice up the dish.

CLEANING THE APPLIANCE

1. Before cleaning the appliance, unplug it from the power outlet and wait for the appliance to cool down.
2. Clean with a damp, then dry cloth (or a paper towel).
3. Brush the more difficult to remove residues with a small amount of edible oil and after a few minutes gently remove them with a wooden spatula.
4. Do not clean with sharp, abrasive rags or sponges, or use scouring powders, as they can damage the smooth, non-stick coating of the basket and container.
5. Do not immerse the unit in water.

The glass container (8) is dishwasher safe

Do not wash the grate (5) in the dishwasher.

Technical specifications:

Heater type: Halogen

Temperature range: from 80 °C to 200 °C

Time range from 1 minute to 30 minutes

Capacity 3 L

Voltage: 220-240V ~ 50/60Hz

Nominal power: 1200W

Maximum power: 1400W

Attention hot surface:



The temperature of the accessible surfaces of the operating device may be high. Do not touch the hot surfaces of the unit



For the sake of the environment. Dispose of cardboard packaging and polyethylene (PE) bags in the appropriate containers for separate collection of municipal waste according to their description. If there are batteries in the device, remove them and separately return them to the collection and storage facility. Return the used device to a suitable collection and storage facility, as the hazardous substances in it may pose a threat to health and the environment. The marking on the product indicates that the device should not be disposed of in the container with municipal waste. Waste electrical equipment, is waste that contains substances harmful to humans, animals and the environment. These substances can lead to contamination of the soil, water or air, and through this they can enter the human body and lead to numerous health ailments, such as vision, hearing, speech disorders, they can also damage the kidneys, liver and heart, and cause skin diseases. Harmful substances can also have adverse effects on the respiratory and reproductive systems and lead to cancerous changes. Consumption of plants growing on the contaminated soils, and products made from them may risk the above-mentioned health effects. **Do not dispose of the device in the municipal waste container!!!**

Service If you wish to purchase spare parts or report any complaints, please contact directly with the seller who issued the receipt.



Bedienungsanleitung (DE)

ALLGEMEINE SICHERHEITSBEDINGUNGEN WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE
FÜR DIE VERWENDUNG SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES
NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN

1. Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Benutzung des Geräts und befolgen Sie die darin enthaltenen Anweisungen. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch oder unsachgemäße Handhabung des Geräts entstehen.
2. Das Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt. Verwenden Sie es nicht für andere Zwecke, die nicht mit seiner Bestimmung vereinbar sind.
3. Schließen Sie das Gerät nur an eine geerdete Steckdose 220-240V ~ 50/60 Hz an. Schließen Sie nicht mehrere elektrische Geräte gleichzeitig an einen Stromkreis an, um die Sicherheit der Nutzung zu erhöhen.
4. Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie das Gerät in Anwesenheit von Kindern benutzen. Erlauben Sie Kindern nicht, mit dem Gerät zu spielen. Erlauben Sie Kindern oder anderen Personen, die nicht mit dem Gerät vertraut sind, es nicht zu benutzen.
5. **WARNUNG:** Dieses Gerät kann von Kindern über 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder von Personen ohne Erfahrung oder Kenntnis des Geräts benutzt werden, wenn dies unter der Aufsicht einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person geschieht oder wenn sie Anweisungen zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten haben und sich der mit dem Gebrauch verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung des Geräts sollte nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und die Tätigkeit wird unter Aufsicht durchgeführt.
6. **WARNUNG:** Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt an einer Steckdose angeschlossen.
7. **WARNUNG:** Tragen Sie das Gerät niemals, wenn es eingeschaltet ist oder heiß ist.
8. **WARNUNG:** Die Temperatur der zugänglichen Oberflächen des Betriebsgeräts kann hoch sein, wenn das Gerät in Betrieb ist.
9. **WARNUNG:** Halten Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren.
10. **WARNUNG:** Ziehen Sie nach dem Gebrauch immer den Stecker aus der

Steckdose, indem Sie die Steckdose mit der Hand festhalten. Ziehen Sie NICHT am Netzkabel.

11. WARNUNG: Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Materialien.

12. WARNUNG: Legen Sie keine Pappe, Papier, Plastik oder andere brennbare oder schmelzbare Gegenstände in das Gerät.

13. Tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder das gesamte Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein. Setzen Sie das Gerät nicht den Witterungsbedingungen (Regen, Sonne usw.) aus und verwenden Sie es nicht in feuchten Räumen (Badezimmer, feuchte Wohnmobile).

14. Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Netzkabels. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, darf das Gerät nicht mehr verwendet werden. Ein beschädigtes Kabel sollte von einem Fachbetrieb ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.

15. Benutzen Sie das Gerät nicht mit einem beschädigten Netzkabel oder wenn es heruntergefallen ist oder auf andere Weise beschädigt wurde oder nicht richtig funktioniert. Reparieren Sie das Gerät nicht selbst, da die Gefahr eines Stromschlags besteht. Bringen Sie das beschädigte Gerät zur Inspektion oder Reparatur zu einem kompetenten Servicecenter. Reparaturen dürfen nur von autorisierten Servicestellen durchgeführt werden. Eine unsachgemäße Reparatur kann eine ernsthafte Gefahr für den Benutzer darstellen.

16. Stellen Sie das Gerät auf eine kühle, stabile und ebene Fläche, entfernt von heißen Küchengeräten wie Elektroherd, Gasbrenner usw..

17. Das Netzkabel darf nicht über die Tischkante hängen oder heiße Oberflächen berühren.

18. Als zusätzlichen Schutz empfiehlt es sich, im Stromkreis einen Fehlerstromschutzschalter (RCD) mit einem Nennfehlerstrom von höchstens 30 mA zu installieren. Ziehen Sie dazu einen Elektrofachmann zu Rate.

19. Wenn ein Verlängerungskabel verwendet werden muss, darf nur ein Modell mit einem Erdungsstift verwendet werden, der für mindestens 10 A ausgelegt ist. Verlängerungskabel, die diese Anforderung nicht erfüllen, können sich überhitzen. Das Kabel muss so verlegt werden, dass ein versehentliches Ziehen oder Stolpern darüber vermieden wird.

20. Achten Sie darauf, dass der Motor des Geräts nicht nass wird.

21. Stellen Sie das Gerät auf eine ebene, hitzebeständige Fläche, entfernt von brennbaren Materialien (Vorhänge, Gardinen, Tapeten usw.). Um eine gute Luftzirkulation zu gewährleisten, halten Sie auf jeder Seite des Geräts einen Freiraum von mindestens 10 cm und über dem Gerät einen Freiraum von mindestens 30 cm ein. Decken Sie die Lüftungsöffnungen des Geräts nicht ab, da dies zu Überhitzung und

Beschädigung des Geräts führen kann.

22. Berühren Sie nicht die heißen Oberflächen des Geräts (Tür, Ober- oder Unterseite und Seitenwände). Verwenden Sie Schutzhandschuhe, wenn Sie heiße Teile entfernen oder berühren.

23. Legen Sie das Netzkabel nicht über das Gerät, und berühren Sie keine heißen Oberflächen und legen Sie es nicht in deren Nähe. Stellen Sie das Gerät nicht unter eine Steckdose.

24. Stellen Sie keine Teile, die das gesamte Volumen des Geräts einnehmen, da dies zu Bränden und Schäden am Gerät führen kann.

25. Ziehen Sie nach dem Kochen oder vor der Reinigung des Geräts den Netzstecker aus der Steckdose und lassen Sie es abkühlen. Lassen Sie das Gerät ausreichend lange abkühlen, da es bei Erwärmung sehr langsam abkühlt.

26. Reinigen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch.

27. Verwenden Sie zur Reinigung des Gehäuses keine aggressiven Reinigungsmittel in Form von Emulsionen, Lotionen, Pasten usw., da diese u. a. die grafischen Informationssymbole wie Skalen, Markierungen, Warnhinweise usw. entfernen können.

28. Verwenden Sie zur Reinigung keine Metalldrahtbürsten. Abgebrochene Drahtsplitter können mit elektrischen Teilen in Berührung kommen, wodurch die Gefahr eines Stromschlags besteht.

29. Das Gerät ist nicht für den Betrieb mit externen Zeitschaltuhren oder einem separaten Fernbedienungssystem ausgelegt.

30. Aufgrund der hohen Temperaturen ist besondere Vorsicht geboten, wenn gebackene Speisen, heißes Fett oder andere heiße Flüssigkeiten entfernt werden.

31. Stellen Sie das Gerät wegen der aufsteigenden Hitze und des Dampfes nicht unter Küchenschränke.

32. Waschen Sie die Metallteile nicht in der Spülmaschine, da die aggressiven Reinigungsmittel, die in diesen Geräten verwendet werden, die oben erwähnten Teile dunkel werden lassen. Es wird empfohlen, die Teile von Hand und mit herkömmlichen Spülmitteln zu reinigen.

33. Decken Sie das Gerät nicht ab, um eine Überhitzung zu vermeiden.

34. Bewahren Sie im Gerät nur das dazugehörige Zubehör auf.

35. Verwenden Sie das Gerät nicht mit einem unbedeckten Behälter.

Beschreibung des Geräts:

1. Bedienfeld
2. Luftauslass
3. Silikonkissen
4. Gehäuse
5. Gitterrost
6. Glasbehälterhalter
7. Netzkabel

8. Glasbehälter
9. Griff der oberen Abdeckung
10. Oberer Deckel

Bedienfeld:

- A: Ein/Aus-Taste
- B: Funktionswahltaete
- C: Tasten zur Temperaturregelung "+" "-"
- D: Tasten zur Zeiteinstellung "+" "-"
- E: Temperatur- und Zeitanzeige

Programme:

1. Chips
2. Ch�icken Wings
3. Steak
4. Fisch
5. Torte
6. Erdnüsse
7. Garnelen
8. Wurst

Vor der ersten Verwendung

1. Entfernen Sie die Verpackung und alle Aufkleber und Zubehorteile, die sich an der Außenseite und im Inneren des Geräts befinden.
2. Reinigen Sie den Rost (5) und den Glasbehälter (8) gründlich mit heißem Wasser und einer kleinen Menge Spülmittel und einem Schwamm und wischen Sie sie anschließend mit einem sauberen, weichen Tuch ab (Reinigen Sie das Gerät nicht mit scheuernden Tüchern oder Schwämmen und verwenden Sie keine Reinigungspulver, da diese die glatte, antihafbeschichtete Oberfläche des Rostes beschädigen und den Glasbehälter zerkratzen können)
3. Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, waagerechte Fläche, stecken Sie den Netzstecker ein und wählen Sie das erste Programm (siehe Abschnitt über die Verwendung des Geräts), um Fabrikgerche aus dem Gerät zu entfernen.
4. Ziehen Sie am Ende des Programms den Netzstecker und wiederholen Sie Schritt 2, um das Gerät erneut zu reinigen, wenn es vollständig abgekühlt ist.

Der Glasbehälter (8) ist spülmaschinenfest.

Der Rost (5) darf nicht in der Spülmaschine gereinigt werden.

Verwendung des Geräts:

1. Heben Sie die obere Abdeckung des Geräts (10) an, indem Sie den Griff (9) in eine aufrechte Position bringen.
2. Halten Sie den Griff des Glasbehälters (6) fest und ziehen Sie den Behälter (8) zusammen mit dem Rost (5) aus dem Gehäuse (4) und stellen Sie ihn auf die Silikonunterlage (3) auf einer stabilen Fläche. Der Rost (5) kann aus dem Behälter (8) herausgenommen werden.
3. Legen Sie die zuvor zubereiteten Produkte auf den Rost (5) auf dem Boden des Behälters (8). Setzen Sie dann den Behälter (8) in das Gehäuse (4). Fllen Sie den Behälter nicht mehr als 2/3 seines Fassungsvermögens. Dann den oberen Deckel (10) absenken und dabei den Griff (9) festhalten. Schließen Sie das geschlossene Gerät an eine geerdete Steckdose an. Das Gerät schaltet sich ein und gibt ein akustisches Signal ab. Drücken Sie die Taste (A) "ON/OFF", um das Gerät einzuschalten.
4. Wählen Sie mit der Funktionswahltaete (B) "MENU" das gewünschte Programm (Tabelle 1). Nach der Wahl des Programms können Sie die Temperatur und die Zeit durch Drücken der Wahltaete für die Temperaturregelung (C) "+" "-" und dann die Zeitwahltaete D "+", "-". Es wird empfohlen, die Garzeit um 3 Minuten gegenüber dem programmierten Men zu verlängern, wenn das Gerät abgekühlt ist.
5. Nach Auswahl des gewünschten Programms die Taste (A) "ON / OFF" drücken. Das Gerät beginnt zu arbeiten, auf dem Display werden die eingestellte Temperatur und die verstrichene Zeit angezeigt. Während des Betriebs des Geräts leuchtet der Halogenstrahler auf und erlischt, was bedeutet, dass der Thermostat die richtige Temperatur im Glasbehälter aufrechterhält.
6. Wenn der Betrieb beendet ist, ertönt ein 5-facher Piepton. Um das Gerät vorzeitig auszuschalten, halten Sie die Taste (A) "ON / OFF" 3 Sekunden lang gedrückt.

Tipps:

Ordnen Sie die Lebensmittel so an, dass die heiße Luft frei zwischen ihnen zirkulieren kann.

Das Gerät verfügt über einen Programmspeicher. Wenn der Deckel (10) während eines Programms hochgeklappt wird, stoppt das Gerät, wenn der Deckel heruntergeklappt wird, arbeitet es weiter. Das Programm kann auch durch einmaliges Drücken der Taste (A) "ON / OFF" unterbrochen werden, durch erneutes Drücken wird der Betrieb wieder aufgenommen.

Wenn die Zeit oder die Temperatur nicht ausreicht, können Sie die Zeit oder die Temperatur jederzeit durch Drücken der Zeiteinstelltaste (D) "+" "-" und Temperatur (C) "+" "-" um die Speisen zu verfeinern.

Es ist ratsam, die Produkte während des Betriebs des gewählten Programms mindestens einmal zu wenden oder umzurühren.

WARNUNG!!! Das Innere des Geräts und der Glasbehälter sind sehr heiß

Programme:

Chips (1): Programm, das hauptsächlich für gefrorene Chips verwendet wird.

Das Gerät heizt automatisch bei 200°C und für 25 Minuten

Sollte die Zeit oder die Temperatur nicht ausreichen, können Sie die Zeit oder die Temperatur jederzeit durch Drücken der Zeiteinstelltaste (D) anpassen.) "+" "-" und Temperatur (C) "+" "-", um das Essen fertigzustellen.

Hähnchenflügel (2): Programm für die Zubereitung von rohem Hähnchenfleisch (Hähnchenflügel)

Das Gerät heizt automatisch bei 200°C für 25 Minuten.

Wenn die Zeit oder die Temperatur nicht ausreicht, können Sie die Zeit oder die Temperatur jederzeit durch Drücken der Zeiteinstelltaste (D) anpassen.) "+" "-" und Temperatur (C) "+" "-", um das Essen fertig zu stellen.

Steak (3): Ein Programm, das hauptsächlich für dickere Stücke von weißem oder rotem Fleisch verwendet wird.

Das Gerät heizt automatisch bei 200°C und 15 Minuten lang

Sollte die Zeit oder die Temperatur nicht ausreichen, können Sie die Zeit oder die Temperatur jederzeit durch Drücken der Zeiteinstelltaste (D) anpassen.) "+" "-" und Temperatur (C) "+" "-", um das Essen fertigzustellen.

Fisch (4): Das am häufigsten verwendete Programm für tiefgekühlten verarbeiteten Fisch oder frischen Fisch.

Das Gerät heizt automatisch bei 180°C und für 20 Minuten

Wenn die Zeit oder die Temperatur nicht ausreicht, können Sie die Zeit oder die Temperatur jederzeit durch Drücken der Zeiteinstelltaste (D) anpassen.) "+" "-" und Temperatur (C) "+" "-", um das Garen der Speisen zu beenden

Tart (5): Programm, das hauptsächlich für die Zubereitung von Mini-Torten verwendet wird

Das Gerät heizt automatisch bei 160°C und für 22 Minuten

Wenn die Zeit oder die Temperatur nicht ausreicht, können Sie die Zeit oder die Temperatur jederzeit durch Drücken der Zeiteinstelltaste (D) anpassen.) "+" "-" und Temperatur (C) "+" "-", um das Essen fertigzustellen.

Erdnüsse (6): Programm für das Rösten von Erdnüssen

Das Gerät heizt automatisch bei 200°C und für 30 Minuten

Wenn die Zeit oder die Temperatur nicht ausreicht, können Sie die Zeit oder die Temperatur jederzeit durch Drücken der Zeiteinstelltaste (D) anpassen.) "+" "-" und Temperatur (C) "+" "-", um das Essen fertigzustellen.

Garnelen (7): Am besten geeignet für kleine Meeresfrüchte wie Garnelen.

Das Gerät heizt automatisch bei 180°C und 15 Minuten lang

Wenn die Zeit oder die Temperatur nicht ausreicht, können Sie die Zeit oder die Temperatur jederzeit durch Drücken der Zeiteinstelltaste (D) anpassen.) "+" "-" und Temperatur (C) "+" "-", um das Essen fertigzustellen.

Wurst (8): Ein Programm, das hauptsächlich für die Zubereitung von Wurst verwendet wird.

Das Gerät heizt automatisch bei 200°C und 15 Minuten lang

Wenn die Zeit oder die Temperatur nicht ausreicht, können Sie die Zeit oder die Temperatur jederzeit durch Drücken der Zeiteinstelltaste (D) anpassen.) "+" "-" und Temperatur (C) "+" "-", um das Essen fertigzustellen.

REINIGUNG DES GERÄTS

1. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und warten Sie, bis das Gerät abgekühlt ist, bevor Sie es reinigen.
2. Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten und dann trockenen Tuch (oder ggf. mit einem Papiertuch).
3. Schwer zu entfernende Rückstände mit einer kleinen Menge Speiseöl einpinseln und nach einigen Minuten mit einem Holzspatel vorsichtig entfernen.
4. Reinigen Sie nicht mit scharfen, scheuernden Tüchern oder Schwämmen und verwenden Sie kein Scheuerpulver, da dies die glatte Antihafbeschichtung von Korb und Behälter beschädigen kann.

5. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser ein.

Der Glasbehälter (8) ist spülmaschinenfest
Waschen Sie den Rost (5) nicht in der Spülmaschine.

Technische Daten:

Heizgerät Typ: Halogen

Temperaturbereich: 80 °C bis 200 °C

Zeitbereich: 1 Minute bis 30 Minuten

Fassungsvermögen: 3 L

Spannung: 220-240V ~ 50/60Hz

Nennleistung: 1200W

Maximale Leistung: 1400W

Vorsicht heiße Oberfläche:



Die Temperatur der zugänglichen Oberflächen eines in Betrieb befindlichen Geräts kann hoch sein. Berühren Sie nicht die heißen Oberflächen des Geräts



Der Umwelt zuliebe. Entsorgen Sie Kartonagen und Polyethylen (PE)-Beutel in den entsprechenden Behältern für die getrennte Sammlung von Siedlungsabfällen entsprechend ihrer Beschreibung. Wenn sich Batterien im Gerät befinden, müssen diese entfernt und separat bei einer Sammel- und Lagerstelle entsorgt werden. Das Altgerät muss zu einer geeigneten Sammel- und Lagerstelle gebracht werden, da die darin enthaltenen gefährlichen Stoffe eine Gefahr für die Gesundheit und die Umwelt darstellen können. Die Kennzeichnung auf dem Produkt weist darauf hin, dass das Gerät nicht über die Hausmülltonne entsorgt werden darf. Elektroaltgeräte sind Abfälle, die Stoffe enthalten, die für Menschen, Tiere und die Umwelt schädlich sind. Diese Stoffe können den Boden, das Wasser oder die Luft verunreinigen und dadurch in den menschlichen Körper gelangen und zu einer Reihe von Gesundheitsproblemen führen, wie z. B. Seh-, Hör- und Sprachstörungen, Nieren-, Leber- und Herzschäden sowie Hautkrankheiten. Die Schadstoffe können sich auch negativ auf die Atemwege und das Fortpflanzungssystem auswirken und zu krebsartigen Veränderungen führen. Der Verzehr von Pflanzen, die auf den betroffenen Böden wachsen, und von Produkten, die daraus hergestellt werden, kann zu den oben genannten gesundheitlichen Auswirkungen führen. **Entsorgen Sie das Gerät nicht über die Hausmülltonne!**

Kundendienst Wenn Sie Ersatzteile kaufen möchten oder Beschwerden haben, wenden Sie sich bitte direkt an den Händler, der die Quittung ausgestellt hat.

Mode d'emploi (FR)

CONDITIONS GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES POUR L'UTILISATION LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

1. Lisez le mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et suivez les instructions qu'il contient. Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par une utilisation de l'appareil non conforme à sa destination ou par une manipulation incorrecte.
2. L'appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Ne l'utilisez pas à d'autres fins incompatibles avec l'usage auquel il est destiné.
3. Branchez l'appareil uniquement sur une prise de courant reliée à la terre 220-240V ~ 50/60 Hz.

Pour une plus grande sécurité d'utilisation, ne pas brancher plusieurs appareils électriques en même temps sur un même circuit.

4. Soyez particulièrement vigilant lorsque vous utilisez l'appareil en présence d'enfants.

Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil et ne laissez pas les enfants ou toute personne non familiarisée avec l'appareil l'utiliser.

5. AVERTISSEMENT : Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont limitées, ou des personnes sans expérience ni connaissance de l'appareil, si cela se fait sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité ou si elles ont reçu des instructions sur l'utilisation sûre de l'appareil et sont conscientes des dangers liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'équipement. Le nettoyage et l'entretien de l'équipement ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils sont âgés de plus de 8 ans et que l'activité est effectuée sous surveillance.

6. AVERTISSEMENT : ne laissez pas l'appareil branché sur une prise de courant sans surveillance.

7. AVERTISSEMENT : ne jamais transporter l'appareil lorsqu'il est allumé ou chaud.

8. AVERTISSEMENT : la température des surfaces accessibles de l'appareil peut être élevée lorsque l'appareil est en marche.

9. AVERTISSEMENT : gardez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.

10. AVERTISSEMENT : Après utilisation, retirez toujours la fiche de la prise de courant en la tenant avec la main. Ne tirez PAS sur le cordon d'alimentation.

11. AVERTISSEMENT : Ne pas utiliser l'appareil à proximité de matériaux inflammables.

12. AVERTISSEMENT : Ne placez pas de carton, de papier, de plastique ou d'autres objets inflammables ou fusibles à l'intérieur de l'appareil.

13. Ne pas immerger le câble, la fiche ou l'ensemble de l'appareil dans l'eau ou dans un autre liquide. Ne pas exposer l'appareil aux intempéries (pluie, soleil, etc.) ni l'utiliser dans des conditions humides (salles de bains, camping-cars humides).

14. Vérifiez régulièrement l'état du cordon d'alimentation. Si le cordon d'alimentation est endommagé, l'appareil ne doit pas être utilisé. Un cordon endommagé doit être remplacé par un réparateur spécialisé afin d'éviter tout danger.

15. N'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation est endommagé, s'il est tombé, s'il a été endommagé d'une autre manière ou s'il ne fonctionne pas correctement. Ne réparez pas l'appareil vous-même, car il y a un risque d'électrocution. Apportez l'appareil endommagé à un centre de service compétent pour qu'il soit inspecté ou réparé. Les réparations ne peuvent être effectuées que par des centres de service agréés. Une réparation incorrecte peut présenter un risque grave pour l'utilisateur.

16. Placez l'appareil sur une surface plane, stable et froide, à l'écart d'appareils de cuisine chauds tels qu'une cuisinière électrique, un brûleur à gaz, etc.

17. Le cordon d'alimentation ne doit pas pendre du bord de la table ni toucher des

surfaces chaudes.

18. Pour une protection supplémentaire, il est conseillé d'installer dans le circuit électrique un dispositif à courant différentiel résiduel (DDR) dont le courant résiduel nominal ne dépasse pas 30 mA. Un électricien spécialisé doit être consulté à cet égard.

19. S'il est nécessaire d'utiliser une rallonge, n'utilisez qu'un modèle doté d'une broche de mise à la terre d'au moins 10 A. Les rallonges qui ne satisfont pas à cette exigence ne sont pas autorisées. Les rallonges qui ne répondent pas à cette exigence peuvent surchauffer. Le câble doit être posé de manière à éviter de le tirer ou de trébucher dessus par inadvertance.

20. La partie moteur de l'appareil ne doit pas être mouillée.

21. Placer l'appareil sur une surface plane et résistante à la chaleur, à l'écart des matériaux inflammables (rideaux, tentures, papier peint, etc.). Pour assurer une bonne circulation de l'air, maintenez un espace libre d'au moins 10 cm de chaque côté de l'appareil et d'au moins 30 cm au-dessus de celui-ci. Ne pas couvrir les orifices de ventilation de l'appareil, car cela peut entraîner une surchauffe et endommager le produit.

22. Ne touchez pas les surfaces chaudes de l'appareil (porte, panneau supérieur ou inférieur et panneaux latéraux). Utilisez des gants de protection lorsque vous retirez ou touchez les parties chaudes.

23. Le cordon d'alimentation ne doit pas être posé sur l'appareil et ne doit pas toucher ou se trouver à proximité de surfaces chaudes. Ne placez pas l'appareil sous une prise électrique.

24. Ne placez pas de portions occupant tout le volume de l'appareil, sous peine de provoquer un incendie et d'endommager le produit.

25. Après avoir cuisiné ou avant de nettoyer l'appareil, débranchez le cordon d'alimentation de la prise de courant et laissez-le refroidir. Laissez l'appareil refroidir pendant une période suffisamment longue, car il refroidit très lentement lorsqu'il est chauffé.

26. Nettoyez l'appareil après chaque utilisation.

27. N'utilisez pas de détergents agressifs sous forme d'émulsions, de lotions, de pâtes, etc. pour nettoyer le boîtier, car ils peuvent, entre autres, enlever les symboles graphiques d'information tels que les graduations, les marquages, les panneaux d'avertissement, etc.

28. Ne pas utiliser de brosses métalliques pour le nettoyage. Des fragments de fils métalliques cassés peuvent entrer en contact avec des pièces électriques, ce qui présente un risque d'électrocution.

29. L'appareil n'est pas conçu pour fonctionner avec des minuteries externes ou un système de commande à distance séparé.

30. En raison des températures élevées, des précautions particulières doivent être prises pour retirer les aliments cuits, la graisse chaude ou d'autres liquides chauds.
31. Ne placez pas l'appareil sous les meubles de cuisine en raison de la chaleur et de la vapeur qui s'en dégagent.
32. Ne pas laver les parties métalliques dans un lave-vaisselle, car les détergents agressifs utilisés dans ces appareils font noircir les parties susmentionnées. Il est recommandé de les laver à la main, avec des liquides de vaisselle classiques.
33. Ne pas couvrir l'appareil afin d'éviter toute surchauffe.
34. Ne rangez rien d'autre dans l'appareil que les accessoires qui lui sont destinés.
35. Ne pas utiliser l'appareil avec un récipient non couvert.

Description de l'appareil :

1. Panneau de contrôle
2. Sortie d'air
3. Tampon en silicone
4. Boîtier
5. Grille
6. Support de récipient en verre
7. Cordon d'alimentation
8. Récipient en verre
9. Poignée du couvercle
10. Couvercle supérieur

Panneau de commande :

- A : Bouton marche/arrêt
- B : Bouton de sélection des fonctions
- C : Boutons de réglage de la température "+" "-"
- D : Boutons de réglage de l'heure "+" "-"
- E : Affichage de la température et de l'heure

Programmes :

1. Puces
2. Ailes de poulet
3. Steak
4. Poisson
5. Tarte
6. Cacahuètes
7. Crevettes
8. Saucisse

Avant la première utilisation

1. Retirez l'emballage et tous les autocollants et accessoires qui se trouvent à l'extérieur et à l'intérieur de l'appareil.
2. Nettoyez soigneusement la grille (5) et le récipient en verre (8) avec de l'eau chaude, un peu de liquide vaisselle et une éponge, puis essuyez-les avec un chiffon propre et doux
(Ne nettoyez pas l'appareil avec des chiffons ou des éponges abrasifs, ni avec des poudres de nettoyage, car ils pourraient endommager la surface lisse antiadhésive de la grille et rayer le récipient en verre)
3. Placez l'appareil sur une surface horizontale stable, branchez le cordon d'alimentation, sélectionnez le premier programme (voir la section relative à l'utilisation de l'appareil), afin d'éliminer les odeurs d'usine de l'appareil.
4. À la fin du programme, débranchez le cordon d'alimentation et répétez l'étape 2 pour nettoyer à nouveau l'appareil une fois qu'il a complètement refroidi.

Le récipient en verre (8) peut être lavé au lave-vaisselle.

Ne pas laver la grille (5) au lave-vaisselle.

Utilisation de l'appareil :

1. Soulevez le couvercle de l'appareil (10) en tenant la poignée (9) en position verticale.
 2. Tenez la poignée du récipient en verre (6) et tirez le récipient (8) ainsi que la grille (5) hors du boîtier (4) et placez-les sur le support en silicone (3) sur une surface stable. La grille (5) peut être retirée du récipient (8).
 3. Placez les produits préparés précédemment sur la grille (5) au fond du récipient (8). Placez ensuite le récipient (8) dans le boîtier (4). Lorsque vous remplissez le récipient, ne dépassez pas les 2/3 de sa capacité. Abaissez ensuite le couvercle supérieur (10) en tenant la poignée (9). Branchez l'appareil fermé sur une prise de courant avec mise à la terre.
- L'appareil s'allume et émet une alarme sonore. Appuyez sur le bouton (A) "ON/OFF" pour mettre l'appareil en marche.
4. A l'aide du bouton de sélection des fonctions (B) "MENU", sélectionnez le programme souhaité (tableau 1). Une fois le programme sélectionné, vous pouvez modifier la température et l'heure en appuyant sur le bouton de sélection du contrôle de la température (C) "+" "-" puis sur la touche de réglage de la durée D "+", "-". Il est recommandé d'ajouter 3 minutes au temps de cuisson, par rapport au menu programmé, si l'appareil est refroidi.
 5. Après avoir sélectionné le programme désiré, appuyez sur le bouton (A) "ON / OFF". L'appareil commence à fonctionner, l'écran affiche la température programmée et le temps écoulé. Pendant le fonctionnement de l'appareil, la lampe halogène s'allume et s'éteint, ce qui signifie que le thermostat maintient la bonne température à l'intérieur du récipient en verre.
 6. Lorsque l'appareil est en marche, il émet 5 bips sonores.
- Pour arrêter l'appareil prématurément, maintenez le bouton (A) "ON / OFF" enfoncé pendant 3 secondes.

Conseils :

Disposez les aliments de manière à ce que l'air chaud circule librement entre eux.

L'appareil dispose d'une mémoire de programme, lorsque le couvercle supérieur (10) est soulevé pendant un programme, l'appareil s'arrête, lorsque le couvercle supérieur est abaissé, il continue à fonctionner. Le programme peut également être interrompu en appuyant une fois sur le bouton (A) "ON / OFF".

Si la durée ou la température n'est pas suffisante, vous pouvez toujours ajuster la durée ou la température en appuyant sur le bouton de réglage de la durée (D) "+" "-" et de la température (C) "+" "-" pour affiner les aliments.

Il est conseillé de tourner ou de remuer les produits au moins une fois pendant le fonctionnement du programme sélectionné.
a ATTENTION ! L'intérieur de l'appareil et le récipient en verre sont très chauds
Programmes :

Chips (1) : programme principalement utilisé pour les Chips surgelés.

L'appareil chauffera automatiquement à 200°C et pendant 25 minutes

Si la durée ou la température n'est pas suffisante, vous pouvez toujours ajuster la durée ou la température en appuyant sur le bouton de réglage de la durée (D) "+" "-" et la température (C) "+" "-" pour terminer le repas.

Ailes de poulet (2) : Programme utilisé pour préparer de la viande de poulet crue (ailes de poulet)

L'appareil chauffera automatiquement à 200°C pendant 25 minutes.

Si la durée ou la température n'est pas suffisante, vous pouvez toujours ajuster la durée ou la température en appuyant sur la touche de réglage de la durée (D) "+" "-" et la température (C) "+" "-" pour terminer le repas.

Steak (3) : programme principalement utilisé pour les morceaux plus épais de viande blanche ou rouge.

L'appareil chauffe automatiquement à 200°C et pendant 15 minutes

Si la durée ou la température n'est pas suffisante, vous pouvez toujours ajuster la durée ou la température en appuyant sur la touche de réglage de la durée (D) "+" "-" et la température (C) "+" "-" pour terminer le repas.

Poisson (4) : le programme le plus souvent utilisé pour le poisson transformé surgelé ou le poisson frais.

L'appareil chauffe automatiquement à 180°C et pendant 20 minutes

Si la durée ou la température n'est pas suffisante, vous pouvez toujours ajuster la durée ou la température en appuyant sur la touche de réglage de la durée (D) "+" "-" et la température (C) "+" "-" pour terminer la cuisson des aliments

Tarte (5) : Programme utilisé principalement pour préparer des mini-tartes

L'appareil chauffera automatiquement à 160°C et pendant 22 minutes

Si la durée ou la température n'est pas suffisante, vous pouvez toujours ajuster la durée ou la température en appuyant sur la touche de réglage de la durée (D) "+" "-" et la température (C) "+" "-" pour terminer le repas.

Cacahuètes (6) : Programme utilisé pour rôtir les cacahuètes

L'appareil chauffera automatiquement à 200 °C et pendant 30 minutes

Si la durée ou la température n'est pas suffisante, vous pouvez toujours ajuster la durée ou la température en appuyant sur le bouton de réglage de la durée (D)) "+" "-" et la température (C) "+" "-" pour terminer le repas.

Crevettes (7) : Idéal pour les petits fruits de mer tels que les crevettes.

L'appareil chauffe automatiquement à 180 °C et pendant 15 minutes

Si la durée ou la température n'est pas suffisante, vous pouvez toujours ajuster la durée ou la température en appuyant sur le bouton de réglage de la durée (D)) "+" "-" et la température (C) "+" "-" pour terminer le repas.

Saucisse (8) : Programme principalement utilisé pour la préparation des saucisses.

L'appareil chauffera automatiquement à 200 °C et pendant 15 minutes

Si la durée ou la température n'est pas suffisante, vous pouvez toujours ajuster la durée ou la température en appuyant sur le bouton de réglage de la durée (D)) "+" "-" et la température (C) "+" "-" pour terminer le repas.

NETTOYAGE DE L'APPAREIL

1. Débranchez l'appareil de la prise de courant et attendez qu'il ait refroidi avant de le nettoyer.
2. Nettoyez l'appareil à l'aide d'un chiffon humide puis sec (ou d'une serviette en papier si nécessaire).
3. Pour les résidus plus difficiles à enlever, brossez avec un peu d'huile alimentaire et, après quelques minutes, enlevez-les délicatement avec une spatule en bois.
4. Ne pas nettoyer avec des chiffons ou des éponges pointus et abrasifs, ni utiliser de poudres à récurer, car ils peuvent endommager le revêtement lisse et antiadhésif du panier et du récipient.
5. Ne pas immerger l'appareil dans l'eau.

Le récipient en verre (8) peut être lavé au lave-vaisselle

Ne pas laver la grille (5) au lave-vaisselle.

Caractéristiques techniques :

Type de chauffage : Halogène

Plage de température : 80 °C à 200 °C

Durée : 1 minute à 30 minutes

Capacité : 3 L

Tension d'alimentation : 220-240V ~ 50/60Hz

Puissance nominale : 1200W

Puissance maximale : 1400W

Attention aux surfaces chaudes :



La température des surfaces accessibles d'un appareil en fonctionnement peut être élevée. Ne touchez pas les surfaces chaudes de l'appareil



Pour le bien de l'environnement. Les emballages en carton et les sacs en polyéthylène (PE) doivent être jetés dans les conteneurs appropriés pour la collecte sélective des déchets municipaux, conformément à leur description. Si l'appareil contient des piles, celles-ci doivent être retirées et éliminées séparément dans un centre de collecte et de stockage. L'appareil usagé doit être déposé dans un centre de collecte et de stockage approprié, car les substances dangereuses qu'il contient peuvent présenter un risque pour la santé et l'environnement. Le marquage sur le produit indique que l'appareil ne doit pas être jeté dans la poubelle municipale. Les déchets d'équipements électriques sont des déchets qui contiennent des substances nocives pour l'homme, les animaux et l'environnement. Ces substances peuvent contaminer le sol, l'eau ou l'air et, par ce biais, pénétrer dans le corps humain et entraîner un certain nombre de problèmes de santé, tels que des troubles de la vision, de l'audition et de l'élocution, ainsi que des lésions des reins, du foie et du cœur, et des maladies de la peau. Les substances nocives peuvent également avoir des effets néfastes sur les systèmes respiratoire et reproductif et entraîner des changements cancéreux. La consommation de plantes poussant sur les sols affectés et de produits fabriqués à partir de ces sols peut entraîner les effets susmentionnés sur la santé. **Ne pas jeter l'appareil dans la poubelle municipale !**

Service après-vente Si vous souhaitez acheter des pièces de rechange ou si vous avez des réclamations à formuler, veuillez vous adresser directement au revendeur qui vous a délivré le ticket de caisse s'adresser directement au revendeur qui a délivré le ticket de caisse.

Manual de usuario (ES)

CONDICIONES GENERALES DE SEGURIDAD INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD PARA EL USO LEA ATENTAMENTE Y CONSÉRVELAS PARA FUTURAS CONSULTAS

1. Lea el manual de instrucciones antes de utilizar el aparato y siga las instrucciones que contiene. El fabricante no se hace responsable de los daños causados por un uso del aparato no conforme con su destino o por una manipulación inadecuada.
2. El aparato está destinado exclusivamente al uso doméstico. No lo utilice para ningún otro fin incompatible con su uso previsto.
3. Conecte el aparato únicamente a una toma con toma de tierra de 220-240 V ~ 50/60 Hz.
Para mayor seguridad de uso, no conecte varios aparatos eléctricos a un mismo circuito al mismo tiempo.
4. Tenga especial cuidado cuando utilice el aparato en presencia de niños. No permita que los niños jueguen con el aparato. No permita que lo utilicen niños o personas no familiarizadas con el aparato.
5. ADVERTENCIA: Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidad física, sensorial o mental reducida, o personas sin experiencia o conocimiento del aparato, si lo hacen bajo la supervisión de una persona responsable de su seguridad o han recibido instrucciones sobre el uso seguro del aparato y son conscientes de los peligros asociados a su uso. Los niños no deben jugar con el equipo. La limpieza y el mantenimiento del equipo no deben ser realizados por niños, a menos que sean mayores de 8 años y la actividad se lleve a cabo bajo supervisión.
6. ADVERTENCIA: no deje el aparato enchufado a una toma de corriente sin vigilancia.
7. ADVERTENCIA: no transporte nunca el aparato cuando esté encendido o caliente.
8. ADVERTENCIA: la temperatura de las superficies accesibles del equipo en funcionamiento puede ser elevada cuando el equipo está en marcha.
9. ADVERTENCIA: mantenga el equipo y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.

10. ADVERTENCIA: retire siempre el enchufe de la toma de corriente después de utilizar el aparato, sujetándolo con la mano. NO tire del cable de alimentación.
11. ADVERTENCIA: No utilice el aparato cerca de materiales inflamables.
12. ADVERTENCIA: No coloque cartón, papel, plástico u otros objetos inflamables o fusibles dentro del aparato.
13. No sumerja el cable, el enchufe ni la unidad completa en agua u otro líquido. No exponga el aparato a la intemperie (lluvia, sol, etc.) ni lo utilice en lugares húmedos (cuartos de baño, autocaravanas húmedas).
14. Compruebe periódicamente el estado del cable de alimentación. Si el cable de alimentación está dañado, el equipo no debe utilizarse. Un cable dañado debe ser sustituido por un taller especializado para evitar peligros.
15. No utilice el aparato con el cable de alimentación dañado o si se ha caído o dañado de cualquier otra forma o no funciona correctamente. No repare el aparato usted mismo, ya que existe riesgo de descarga eléctrica. Lleve el aparato dañado a un centro de servicio competente para su inspección o reparación. Las reparaciones sólo deben ser realizadas por centros de servicio autorizados. Una reparación inadecuada puede suponer un grave riesgo para el usuario.
16. Coloque el aparato sobre una superficie fresca, estable y nivelada, lejos de aparatos de cocina calientes, como una cocina eléctrica, un quemador de gas, etc.
17. El cable de alimentación no debe colgar del borde de la mesa ni tocar superficies calientes.
18. Para mayor protección, se recomienda instalar en el circuito eléctrico un dispositivo de corriente residual (RCD) con una corriente residual nominal no superior a 30 mA. Para ello, consulte a un electricista especializado.
19. Si es necesario utilizar un cable alargador, utilice únicamente un modelo con una clavija de toma de tierra con una capacidad nominal de al menos 10 A. Los alargadores que no cumplan este requisito pueden sobrecalentarse. El cable debe tenderse de forma que se eviten tirones o tropiezos accidentales.
20. No permita que se moje la parte del motor del aparato.
21. Coloque el aparato sobre una superficie plana y resistente al calor, lejos de materiales inflamables (cortinas, tapices, papel pintado, etc.). Para garantizar la correcta circulación del aire, deje al menos 10 cm de espacio libre a cada lado del aparato y al menos 30 cm por encima del mismo. No cubra las aberturas de ventilación del aparato, ya que podría provocar un sobrecalentamiento y dañar el producto.
22. No toque las superficies calientes del aparato (puerta, panel superior o inferior y paneles laterales). Utilice guantes de protección cuando retire o toque cualquier pieza caliente.
23. El cable de alimentación no debe colocarse sobre el aparato ni tocar o estar cerca

- de superficies calientes. No coloque el aparato debajo de una toma de corriente.
24. No coloque porciones que ocupen todo el volumen del aparato, ya que podrían provocar un incendio y dañar el producto.
 25. Después de cocinar o antes de limpiar el aparato, desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente y deje que se enfríe. Deje que el aparato se enfríe durante un período de tiempo suficientemente largo, ya que se enfría muy lentamente cuando se calienta.
 26. Limpie el aparato después de cada uso.
 27. No utilice detergentes agresivos en forma de emulsiones, lociones, pastas, etc. para limpiar la carcasa, ya que pueden, entre otras cosas, eliminar símbolos gráficos informativos como graduaciones, marcas, señales de advertencia, etc.
 28. No utilice cepillos metálicos para la limpieza. Los fragmentos de alambre rotos pueden entrar en contacto con las piezas eléctricas, con el consiguiente riesgo de descarga eléctrica.
 29. El equipo no está diseñado para funcionar con temporizadores externos o un sistema de control remoto independiente.
 30. Debido a las altas temperaturas, se debe tener especial cuidado al retirar alimentos horneados, quitar grasa caliente u otros líquidos calientes.
 31. No coloque el aparato debajo de armarios de cocina debido al calor y vapor ascendentes.
 32. No lave las piezas metálicas en lavavajillas, ya que los detergentes agresivos utilizados en estos aparatos provocan el oscurecimiento de dichas piezas. Se recomienda lavarlas a mano, con detergentes convencionales.
 33. No cubra el aparato para evitar el sobrecalentamiento.
 34. No guarde en el aparato nada que no sean los accesorios que le pertenecen.
 35. No utilice el aparato con el recipiente destapado.

Descripción del aparato:

1. Panel de control
2. Salida de aire
3. Almohadilla de silicona
4. Carcasa
5. Rejilla
6. Soporte para recipientes de vidrio
7. Cable de alimentación
8. Recipiente de vidrio
9. Asa de la tapa superior
10. Tapa superior

Panel de mandos:

- A: Botón de encendido/apagado
- B: Botón de selección de función
- C: Botones de regulación de temperatura "+" "-"
- D: Botones de regulación de la hora "+ " "-"

E: Visualización de la temperatura y la hora

Programas:

1. Chips
2. Alitas de pollo
3. Bistec
4. Pescado
5. Tarta
6. Cacahuetes
7. Gambas
8. Salchichas

Antes del primer uso

1. Retire el embalaje y los adhesivos y accesorios que se encuentren en el exterior y en el interior del aparato.
2. Limpie a fondo la rejilla (5) y el recipiente de cristal (8) con agua caliente y una pequeña cantidad de detergente lavavajillas y una esponja, y luego límpielos con un paño limpio y suave (No limpie el aparato con paños o esponjas abrasivas ni utilice polvos limpiadores, ya que podrían dañar la superficie lisa antiadherente de la rejilla y rayar el recipiente de cristal)
3. Coloque el aparato sobre una superficie horizontal estable, enchufe el cable de alimentación, seleccione el primer programa (ver apartado de utilización del aparato), para eliminar los olores de fábrica del aparato.
4. Al final del programa, desenchufe el cable de alimentación y repita el paso 2 para volver a limpiarlo una vez que se haya enfriado completamente.

El recipiente de cristal (8) se puede lavar en el lavavajillas.

No lave la rejilla (5) en el lavavajillas.

Uso del aparato:

1. Levante la tapa superior del aparato (10) sujetando el asa (9) hasta la posición vertical.
2. Sujete el asa del recipiente de cristal (6) y saque el recipiente (8) junto con la rejilla (5) de la carcasa (4) y colóquelo sobre el soporte de silicona (3) en una superficie estable. La rejilla (5) puede retirarse del recipiente (8).
3. Coloque los productos previamente preparados sobre la rejilla (5) en el fondo del recipiente (8). A continuación, coloque el recipiente (8) en la carcasa (4). Al llenar el recipiente, no supere 2/3 de su capacidad. A continuación, baje la tapa superior (10) sujetando el asa (9). Enchufe la unidad cerrada a una toma de corriente con conexión a tierra. La unidad se encenderá y emitirá una alarma sonora. Pulse el botón (A) "ON/OFF" para encender la unidad.
4. Con el botón de selección de funciones (B) "MENÚ", seleccione el programa deseado (tabla 1). Una vez seleccionado el programa, puede modificar la temperatura y la hora pulsando el botón de selección de temperatura (C) "+""-" y a continuación el botón de control de tiempo D "+""-". Se recomienda añadir 3 minutos al tiempo de cocción, respecto al menú programado, si el aparato se enfría.
5. Una vez seleccionado el programa deseado, pulse el botón (A) "ON / OFF". El aparato comenzará a funcionar, la pantalla mostrará la temperatura programada y el tiempo transcurrido. Mientras el aparato esté funcionando, la resistencia halógena se encenderá y se apagará, esto significa que el termostato está manteniendo la temperatura correcta en el interior del recipiente de vidrio.
6. Cuando finalice el funcionamiento, sonará un pitido de 5 veces. Para apagar el aparato antes de tiempo, mantenga pulsado el botón (A) "ON / OFF" durante 3 segundos.

Consejos:

Coloque los alimentos de forma que el aire caliente circule libremente entre ellos.

El aparato dispone de una memoria de programa, cuando se levanta la tapa superior (10) durante un programa, el aparato se para, cuando se baja la tapa superior sigue funcionando. El programa también puede detenerse pulsando una vez el botón (A) "ON / OFF", pulsando de nuevo se reanudará el funcionamiento.

Si el tiempo o la temperatura no son suficientes, siempre puede ajustar el tiempo o la temperatura pulsando el botón de ajuste de tiempo (D) "+""-" y la temperatura (C) "+""-" para refinar la comida.

Es aconsejable girar o remover los productos al menos una vez durante el funcionamiento del programa seleccionado.

!!!ATENCIÓN!!! El interior del aparato y el recipiente de cristal están muy calientes

Programas:

Patatas fritas (1): programa utilizado principalmente para patatas fritas congeladas.

El aparato calentará automáticamente a 200°C y durante 25 minutos

Si el tiempo o la temperatura no son suficientes, siempre puede ajustar el tiempo o la temperatura pulsando el botón de ajuste de tiempo (D) "+" "-" y la temperatura (C) "+" "-" para terminar la comida.

Alitas de pollo (2): Programa utilizado para preparar carne de pollo cruda (alitas de pollo)

El aparato calentará automáticamente a 200°C durante 25 minutos.

Si el tiempo o la temperatura no son suficientes, siempre puede ajustar el tiempo o la temperatura pulsando el botón de ajuste de tiempo (D) "+" "-" y la temperatura (C) "+" "-" para terminar la comida.

Bistec (3): programa utilizado principalmente para cortes más gruesos de carne blanca o roja.

El aparato calentará automáticamente a 200°C y durante 15 minutos

Si el tiempo o la temperatura no son suficientes, siempre puede ajustar el tiempo o la temperatura pulsando el botón de ajuste de tiempo (D) "+" "-" y la temperatura (C) "+" "-" para terminar la comida.

Pescado (4): el programa más utilizado para pescado procesado congelado o pescado fresco.

El aparato calentará automáticamente a 180°C y durante 20 minutos

Si el tiempo o la temperatura no son suficientes, siempre puede ajustar el tiempo o la temperatura pulsando el botón de ajuste de tiempo (D) "+" "-" y la temperatura (C) "+" "-" para terminar la cocción de los alimentos

Tarta (5): Programa utilizado principalmente para preparar mini tartas

El aparato calentará automáticamente a 160°C y durante 22 minutos

Si el tiempo o la temperatura no son suficientes, siempre puede ajustar el tiempo o la temperatura pulsando el botón de ajuste de tiempo (D) "+" "-" y la temperatura (C) "+" "-" para terminar la comida.

Cacahuetes (6): Programa utilizado para tostar cacahuetes

El aparato calentará automáticamente a 200°C y durante 30 minutos

Si el tiempo o la temperatura no son suficientes, siempre puede ajustar el tiempo o la temperatura pulsando el botón de ajuste de tiempo (D) "+" "-" y la temperatura (C) "+" "-" para terminar la comida.

Gambas (7): Lo mejor para mariscos pequeños como las gambas.

El aparato calentará automáticamente a 180°C y durante 15 minutos

Si el tiempo o la temperatura no son suficientes, siempre puede ajustar el tiempo o la temperatura pulsando el botón de ajuste de tiempo (D) "+" "-" y la temperatura (C) "+" "-" para terminar la comida.

Embutido (8): Programa utilizado principalmente para la preparación de embutidos.

El aparato calentará automáticamente a 200°C y durante 15 minutos

Si el tiempo o la temperatura no son suficientes, siempre puede ajustar el tiempo o la temperatura pulsando el botón de ajuste de tiempo (D) "+" "-" y la temperatura (C) "+" "-" para terminar la comida.

LIMPIEZA DEL APARATO

1. Desconecte el aparato de la toma de corriente y espere a que se enfríe antes de limpiarlo.
2. Límpielo con un paño húmedo y luego seco (o con papel de cocina si es necesario).
3. Para residuos más difíciles de eliminar, cepille con una pequeña cantidad de aceite comestible y después de unos minutos retírelos suavemente con una espátula de madera.
4. No limpie con paños o esponjas afilados y abrasivos ni utilice polvos abrasivos, ya que pueden dañar el revestimiento liso y antiadherente de la cesta y el recipiente.
5. No sumerja el aparato en agua.

El recipiente de cristal (8) se puede lavar en el lavavajillas

No lave la rejilla (5) en el lavavajillas.

Datos técnicos:

Tipo de calentador: Halógeno

Rango de temperatura: 80 °C a 200 °C

Intervalo de tiempo: de 1 minuto a 30 minutos

Capacidad 3 L

Voltaje 220-240V ~ 50/60Hz
Potencia nominal: 1200W
Potencia máxima: 1400W

Precaución superficie caliente:



La temperatura de las superficies accesibles de un aparato en funcionamiento puede ser elevada. No toque las superficies calientes del aparato



Por el bien del medio ambiente. Deseche los envases de cartón y las bolsas de polietileno (PE) en los contenedores adecuados para la recogida selectiva de residuos urbanos según su descripción. Si hay pilas en el aparato, deben retirarse y eliminarse por separado en un centro de recogida y almacenamiento. El aparato usado debe llevarse a un centro de recogida y almacenamiento adecuado, ya que las sustancias peligrosas que contiene pueden suponer un riesgo para la salud y el medio ambiente. El marcado del producto indica que el aparato no debe desecharse en el contenedor municipal de residuos. Los residuos de aparatos eléctricos son residuos que contienen sustancias nocivas para las personas, los animales y el medio ambiente. Estas sustancias pueden contaminar el suelo, el agua o el aire, y a través de ello pueden entrar en el cuerpo humano y provocar una serie de problemas de salud, como problemas de visión, audición, habla, también pueden dañar los riñones, el hígado y el corazón, y causar enfermedades de la piel. Las sustancias nocivas también pueden tener efectos adversos en los sistemas respiratorio y reproductor y provocar cambios cancerígenos. El consumo de plantas que crecen en los suelos afectados, y de productos elaborados a partir de ellas, puede provocar los efectos mencionados sobre la salud. **No deseche el equipo en el contenedor de basura municipal**

Servicio técnico Si desea adquirir piezas de repuesto o tiene alguna reclamación, diríjase póngase en contacto directamente con el distribuidor que emitió el recibo.

Manual de Instruções (PT)

CONDIÇÕES GERAIS DE SEGURANÇA INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES PARA UTILIZAÇÃO LER ATENTAMENTE E GUARDAR PARA REFERÊNCIA FUTURA

1. Leia o manual de instruções antes de utilizar o aparelho e siga as instruções nele contidas. O fabricante não se responsabiliza por danos causados por uma utilização do aparelho que não esteja de acordo com a sua finalidade ou por um manuseamento incorreto.
2. O aparelho destina-se exclusivamente a uso doméstico. Não utilizar para qualquer outro fim incompatível com a sua utilização prevista.
3. Ligar o aparelho apenas a uma tomada com ligação à terra 220-240V ~ 50/60 Hz. Para uma maior segurança de utilização, não ligar vários aparelhos eléctricos a um único circuito ao mesmo tempo.
4. Tenha especial cuidado quando utilizar o aparelho na presença de crianças. Não permitir que as crianças brinquem com o aparelho. Não permitir que crianças ou pessoas não familiarizadas com o aparelho o utilizem.
5. AVISO: Este aparelho pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou por pessoas sem experiência ou conhecimento do aparelho, desde que o façam sob a supervisão de uma pessoa responsável pela sua segurança ou se lhes tiverem sido

dadas instruções sobre a utilização segura do aparelho e se tiverem conhecimento dos perigos associados à sua utilização. As crianças não devem brincar com o equipamento. A limpeza e a manutenção do equipamento não devem ser efectuadas por crianças, a menos que tenham mais de 8 anos de idade e que a atividade seja realizada sob supervisão.

6. ATENÇÃO: não deixar o aparelho ligado a uma tomada sem vigilância.

7. ATENÇÃO: nunca transportar o aparelho quando estiver ligado ou quando estiver quente.

8. ATENÇÃO: a temperatura das superfícies acessíveis do aparelho pode ser elevada quando o aparelho está a funcionar.

9. ATENÇÃO: manter o aparelho e o respetivo cabo fora do alcance de crianças com menos de 8 anos de idade.

10. AVISO: Retire sempre a ficha da tomada eléctrica após a utilização, segurando-a com a mão. NÃO puxar pelo cabo de alimentação.

11. AVISO: Não utilize o aparelho perto de materiais inflamáveis.

12. AVISO: Não coloque cartão, papel, plástico ou outros objectos inflamáveis ou fusíveis no interior do aparelho.

13. Não mergulhar o cabo, a ficha ou toda a unidade em água ou outro líquido. Não exponha a unidade às condições atmosféricas (chuva, sol, etc.) nem a utilize em condições de humidade (casas de banho, autocaravanas húmidas).

14. Verificar periodicamente o estado do cabo de alimentação. Se o cabo de alimentação estiver danificado, o equipamento não deve ser utilizado. Um cabo danificado deve ser substituído por um serviço de reparação especializado para evitar perigos.

15. Não utilize o aparelho com um cabo de alimentação danificado ou se este tiver caído ou sido danificado de qualquer outra forma ou não estiver a funcionar corretamente. Não repare o aparelho por si próprio, pois existe o risco de choque eléctrico. Leve o aparelho danificado a um centro de assistência técnica competente para inspeção ou reparação. As reparações só podem ser efectuadas por centros de assistência autorizados. Uma reparação incorrecta pode representar um risco grave para o utilizador.

16. Coloque o aparelho sobre uma superfície fria, estável e nivelada, longe de aparelhos de cozinha quentes, tais como um fogão eléctrico, um fogão a gás, etc.

17. O cabo de alimentação não deve ficar pendurado na borda da mesa nem tocar em superfícies quentes.

18. Para proteção adicional, é aconselhável instalar no circuito eléctrico um dispositivo de corrente residual (RCD) com uma corrente residual nominal não superior a 30 mA. Para este efeito, deve ser consultado um electricista especializado.

19. Se for necessário utilizar um cabo de extensão, utilize apenas um modelo com um pino de ligação à terra classificado para, pelo menos, 10 A. Os cabos de extensão que não cumpram este requisito podem sobreaquecer. O cabo deve ser colocado de forma a evitar puxões ou tropeções acidentais.
20. Não deixar molhar a parte do motor do aparelho.
21. Colocar o aparelho sobre uma superfície plana e resistente ao calor, longe de materiais inflamáveis (cortinas, cortinados, papel de parede, etc.). Para garantir uma boa circulação do ar, mantenha pelo menos 10 cm de espaço livre de cada lado do aparelho e pelo menos 30 cm acima do mesmo. Não tapar as aberturas de ventilação do aparelho, pois isso pode provocar um sobreaquecimento e danificar o produto.
22. Não tocar nas superfícies quentes do aparelho (porta, painel superior ou inferior e painéis laterais). Utilizar luvas de proteção para retirar ou tocar nas partes quentes.
23. O cabo de alimentação não deve ser colocado sobre o aparelho e não deve tocar nem ficar perto de superfícies quentes. Não coloque o aparelho debaixo de uma tomada eléctrica.
24. Não coloque porções que ocupem todo o volume do aparelho, pois isso pode provocar um incêndio e danificar o produto.
25. Depois de cozinhar ou antes de limpar o aparelho, desligue o cabo de alimentação da tomada e deixe-o arrefecer. Deixar arrefecer o aparelho durante um período de tempo suficientemente longo, pois este arrefece muito lentamente quando aquecido.
26. Limpar o aparelho após cada utilização.
27. Não utilizar detergentes agressivos sob a forma de emulsões, loções, pastas, etc. para limpar a caixa, pois estes podem, entre outras coisas, remover símbolos gráficos informativos, tais como graduações, marcações, sinais de aviso, etc.
28. Não utilizar escovas de arame metálico para a limpeza. Os fragmentos de fios partidos podem entrar em contacto com os componentes eléctricos, o que representa um risco de choque eléctrico.
29. O equipamento não foi concebido para funcionar com temporizadores externos ou com um sistema de controlo remoto separado.
30. Devido às temperaturas elevadas, deve ter-se especial cuidado ao remover alimentos cozinhados, gordura quente ou outros líquidos quentes.
31. Não coloque o aparelho debaixo de armários de cozinha devido à subida do calor e do vapor.
32. Não lavar as partes metálicas nas máquinas de lavar louça, pois os detergentes agressivos utilizados nestes aparelhos provocam o escurecimento das partes acima referidas. Recomenda-se que sejam lavadas à mão, utilizando líquidos de lavagem convencionais.
33. Não cobrir o aparelho para evitar o sobreaquecimento.

34. Não guardar nada no aparelho para além dos acessórios que lhe pertencem.
35. Não utilizar o aparelho com um recipiente destapado.

Descrição do aparelho:

1. Painel de controlo
2. Saída de ar
3. Almofada de silicone
4. Caixa
5. Grelha
6. Suporte para recipiente de vidro
7. Cabo de alimentação
8. Recipiente de vidro
9. Pega da tampa superior
10. Tampa superior

Painel de controlo:

- A: Botão de ligar/desligar
- B: Botão de seleção de funções
- C: Botões de regulação da temperatura "+" "-"
- D: Botões de regulação da hora "+" "-"
- E: Indicação da temperatura e do tempo

Programas:

1. Fichas
2. Asas de frango
3. Bife
4. Peixe
5. Torta
6. Amendoins
7. Camarão
8. Salsichas

Antes da primeira utilização

1. Retirar a embalagem, os autocolantes e os acessórios que se encontram no exterior e no interior do aparelho.
2. Limpe bem a grelha (5) e o recipiente de vidro (8) com água quente e uma pequena quantidade de detergente da loiça e uma esponja, depois passe um pano limpo e macio
(Não limpar o aparelho com panos ou esponjas abrasivas nem utilizar pós de limpeza, pois podem danificar a superfície lisa antiaderente da grelha e riscar o recipiente de vidro)
3. Colocar o aparelho sobre uma superfície horizontal estável, ligar o cabo de alimentação, seleccionar o primeiro programa (ver secção Utilização do aparelho), a fim de eliminar os odores de fábrica do aparelho.
4. No final do programa, desligue o cabo de alimentação e repita o passo 2 para voltar a limpar o aparelho depois de este ter arrefecido completamente.

O recipiente de vidro (8) pode ser lavado na máquina de lavar louça.
Não lavar a grelha (5) na máquina de lavar louça.

Utilização do aparelho:

1. Levantar a tampa superior do aparelho (10) segurando na pega (9) até à posição vertical.
2. Segurar a pega do recipiente de vidro (6) e puxar o recipiente (8) juntamente com a grelha (5) para fora da caixa (4) e colocá-lo sobre o suporte de silicone (3) numa superfície estável. A grelha (5) pode ser retirada do recipiente (8).
3. Colocar os produtos previamente preparados sobre a grelha (5) no fundo do recipiente (8). Em seguida, colocar o recipiente (8) na caixa (4). Ao encher o recipiente, não ultrapasse 2/3 da sua capacidade. Em seguida, baixar a tampa superior (10) segurando a pega (9). Ligar a unidade fechada a uma tomada eléctrica com ligação à terra.
A unidade liga-se e emite um alarme sonoro. Premir o botão (A) "ON/OFF" para ligar a unidade.
4. Utilizando o botão de seleção de funções (B) "MENU", seleccionar o programa desejado (tabela 1). Uma vez seleccionado o programa, é possível alterar a temperatura e o tempo premindo o botão de seleção do controlo da temperatura (C) "+" "-" e, em

seguida, o botão de controlo do tempo D "+", "-". Recomenda-se acrescentar 3 minutos ao tempo de cozedura, relativamente ao menu programado, se o aparelho estiver arrefecido.

5. Uma vez selecionado o programa desejado, carregar na tecla (A) "ON / OFF". O aparelho começa a funcionar, o visor indica a temperatura programada e o tempo decorrido. Durante o funcionamento do aparelho, a resistência de halogéneo acende-se e apaga-se, o que significa que o termóstato mantém a temperatura correta no interior do recipiente de vidro.

6. No final do funcionamento, soa um sinal sonoro de 5 vezes.

Para desligar o aparelho antes do tempo, manter premido o botão (A) "ON / OFF" durante 3 segundos.

Conselhos:

Disponibilizar os alimentos de modo a que o ar quente circule livremente entre eles.

O aparelho possui uma memória de programa, quando a tampa superior (10) é levantada durante um programa, o aparelho pára, quando a tampa superior é baixada, o aparelho continua a funcionar. O programa também pode ser interrompido premindo uma vez o botão (A) "ON/OFF", premindo novamente o botão retoma o funcionamento.

Se o tempo ou a temperatura não forem suficientes, é sempre possível ajustar o tempo ou a temperatura premindo o botão de regulação do tempo (D) "+", "-" e da temperatura (C) "+", "-" para apurar os alimentos.

É aconselhável rodar ou mexer os produtos pelo menos uma vez durante o funcionamento do programa selecionado.

!!!ATENÇÃO!!! O interior do aparelho e o recipiente de vidro estão muito quentes

Programas:

Batatas fritas (1): programa utilizado principalmente para batatas fritas congeladas.

O aparelho aquece automaticamente a 200°C e durante 25 minutos

Se o tempo ou a temperatura não forem suficientes, pode sempre ajustar o tempo ou a temperatura premindo o botão de ajuste do tempo (D) "+", "-" e a temperatura (C) "+", "-" para terminar os alimentos.

Asas de frango (2): Programa utilizado para preparar carne de frango crua (asas de frango)

O aparelho aquece automaticamente a 200°C durante 25 minutos.

Se o tempo ou a temperatura não forem suficientes, pode sempre ajustar o tempo ou a temperatura premindo o botão de ajuste do tempo (D) "+", "-" e a temperatura (C) "+", "-" para terminar os alimentos.

Bife (3): um programa utilizado principalmente para cortes mais grossos de carne branca ou vermelha.

O aparelho aquece automaticamente a 200°C e durante 15 minutos

Se o tempo ou a temperatura não forem suficientes, pode sempre ajustar o tempo ou a temperatura premindo o botão de ajuste do tempo (D) "+", "-" e a temperatura (C) "+", "-" para terminar os alimentos.

Peixe (4): o programa mais utilizado para peixe transformado congelado ou peixe fresco.

O aparelho aquece automaticamente a 180°C e durante 20 minutos

Se o tempo ou a temperatura não forem suficientes, pode sempre ajustar o tempo ou a temperatura premindo o botão de ajuste do tempo (D) "+", "-" e a temperatura (C) "+", "-" para terminar a cozedura dos alimentos

Torta (5): Programa utilizado principalmente para preparar mini-tartes

O aparelho aquece automaticamente a 160°C e durante 22 minutos

Se o tempo ou a temperatura não forem suficientes, pode sempre ajustar o tempo ou a temperatura premindo o botão de ajuste do tempo (D) "+", "-" e a temperatura (C) "+", "-" para terminar os alimentos.

Amendoins (6): Programa utilizado para assar amendoins

O aparelho aquece automaticamente a 200°C e durante 30 minutos

Se o tempo ou a temperatura não forem suficientes, pode sempre ajustar o tempo ou a temperatura premindo o botão de ajuste do tempo (D) "+", "-" e a temperatura (C) "+", "-" para terminar os alimentos.

Camarão (7): Ideal para marisco pequeno, como as gambas.

O aparelho aquece automaticamente a 180°C e durante 15 minutos

Se o tempo ou a temperatura não forem suficientes, pode sempre ajustar o tempo ou a temperatura premindo o botão de ajuste do tempo (D) "+", "-" e a temperatura (C) "+", "-" para terminar os alimentos.

Salsicha (8): Um programa utilizado principalmente para a preparação de salsichas.

O aparelho aquece automaticamente a 200 °C e durante 15 minutos

Se o tempo ou a temperatura não forem suficientes, pode sempre ajustar o tempo ou a temperatura premindo o botão de ajuste do tempo (D) "+" "-" e a temperatura (C) "+" "-" para terminar os alimentos.

LIMPEZA DO APARELHO

1. Desligar o aparelho da tomada de corrente e esperar que o aparelho arrefeça antes de o limpar.
2. Limpar com um pano húmido e depois seco (ou com uma toalha de papel, se necessário).
3. No caso de resíduos mais difíceis de remover, passe um pincel com uma pequena quantidade de óleo alimentar e, após alguns minutos, remova-os suavemente com uma espátula de madeira.
4. Não limpar com panos ou esponjas afiadas e abrasivas, nem utilizar pós abrasivos, pois podem danificar o revestimento liso e antiaderente do cesto e do recipiente.
5. Não mergulhar o aparelho em água.

O recipiente de vidro (8) pode ser lavado na máquina de lavar louça

Não lavar a grelha (5) na máquina de lavar louça.

Dados técnicos:

Tipo de aquecedor: Halogéneo

Gama de temperaturas: 80 °C a 200 °C

Intervalo de tempo: 1 minuto a 30 minutos

Capacidade 3 L

Tensão: 220-240V ~ 50/60Hz

Potência nominal: 1200W

Potência máxima: 1400W

Cuidado com a superfície quente:



A temperatura das superfícies acessíveis de um aparelho em funcionamento pode ser elevada. Não tocar nas superfícies quentes do aparelho



Para proteção do ambiente. Eliminar as embalagens de cartão e os sacos de polietileno (PE) nos contentores adequados para a recolha selectiva de resíduos urbanos, de acordo com a respectiva descrição. Se o aparelho contiver pilhas, estas devem ser retiradas e eliminadas separadamente num centro de recolha e de armazenamento. O aparelho usado deve ser levado para um local de recolha e armazenamento adequado, uma vez que as substâncias perigosas que contêm podem constituir um risco para a saúde e para o ambiente. A marcação no produto indica que o aparelho não deve ser deixado no contentor do lixo municipal. Os resíduos de equipamentos eléctricos são resíduos que contêm substâncias nocivas para os seres humanos, os animais e o ambiente. Estas substâncias podem contaminar o solo, a água ou o ar e, através disso, podem entrar no corpo humano e provocar uma série de problemas de saúde, tais como perturbações da visão, da audição e da fala, podendo também danificar os rins, o fígado e o coração e provocar doenças de pele. As substâncias nocivas podem também ter efeitos adversos nos sistemas respiratório e reprodutivo e provocar alterações cancerígenas. O consumo de plantas que crescem nos solos afectados e de produtos fabricados a partir deles pode provocar os efeitos na saúde acima referidos. **Não deitar o equipamento no contentor do lixo municipal!**

Assistência técnica Se desejar adquirir peças sobresselentes ou se tiver alguma reclamação a fazer, contacte directamente o revendedor que emitiu o recibo.

Naudojimo instrukcija (LT)

BENDROSIOS SAUGOS SĄLYGOS SVARBIOS NAUDOJIMO SAUGOS INSTRUKCIJOS ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR PASILIKITE ATEIČIAI

1. Prieš naudodami prietaisą perskaitykite naudojimo instrukciją ir laikykitės joje pateiktų nurodymų. Gamintojas neatsako už žalą, padarytą naudojant prietaisą ne pagal paskirtį arba netinkamai su juo elgiantis.

2. Prietaisas skirtas naudoti tik buityje. Nenaudokite jo jokiais kitais tikslais, nesuderinamais su jo paskirtimi.
3. Prietaisą prijunkite tik prie įžeminto 220-240 V ~ 50/60 Hz elektros lizdo. Siekdami didesnio naudojimo saugumo, prie vienos grandinės vienu metu neprijunkite kelių elektros prietaisų.
4. Būkite ypač atsargūs naudodami prietaisą, kai šalia yra vaikų. Neleiskite vaikams žaisti su prietaisu neleiskite juo naudotis vaikams ar kitiems asmenims, kurie nėra susipažinę su prietaisu.
5. ĮSPĖJIMAS: Šį prietaisą gali naudoti vyresni nei 8 metų vaikai ir asmenys su ribotais fiziniais, jutiminiais ar protiniais gebėjimais arba asmenys, neturintys patirties ar žinių apie prietaisą, jei tai daroma prižiūrint asmeniui, atsakingam už jų saugą, arba jei jiems buvo pateiktos instrukcijos dėl saugaus prietaiso naudojimo ir jie žino su prietaiso naudojimu susijusius pavojus. Vaikai neturėtų žaisti su įranga. Valyti ir prižiūrėti įrangos neturėtų vaikai, nebent jie yra vyresni nei 8 metų ir ši veikla atliekama prižiūrint.
6. ĮSPĖJIMAS: nepalikite prietaiso, įjungto į elektros lizdą, be priežiūros.
7. ĮSPĖJIMAS: niekada nenešiokite prietaiso, kai jis yra įjungtas arba kai jis yra karštas.
8. ĮSPĖJIMAS: veikiančio įrenginio prieinamų paviršių temperatūra gali būti aukšta, kai įrenginys veikia.
9. ĮSPĖJIMAS: saugokite įrangą ir jos laidą vaikams iki 8 metų amžiaus nepasiekiamoje vietoje.
10. ĮSPĖJIMAS: po naudojimo visada ištraukite kištuką iš elektros lizdo, laikydami jį ranka. NEBANDYKITE traukti už elektros tinklo laido.
11. ĮSPĖJIMAS: nenaudokite prietaiso šalia degių medžiagų.
12. ĮSPĖJIMAS: į prietaiso vidų nedėkite kartono, popieriaus, plastiko ar kitų degių ar degių daiktų.
13. Nemerkite kabelio, kištuko ar viso prietaiso į vandenį ar kitą skystį. Nelaikykite prietaiso oro sąlygose (lietuje, saulėje ir pan.) ir nenaudokite jo drėgnose patalpose (vonios kambariuose, drėgnuose nameliuose ant ratų).
14. Periodiškai tikrinkite maitinimo laido būklę. Jei maitinimo laidas pažeistas, įrangos naudoti negalima. Siekiant išvengti pavojaus, pažeistą laidą turi pakeisti specializuota remonto įstaiga.
15. Nenaudokite įrangos su pažeistu maitinimo laidu arba jei ji buvo numesta, kitaip pažeista ar netinkamai veikia. Neremontuokite prietaiso patys, nes kyla elektros smūgio pavojus. Pažeistą prietaisą nuneškite į kompetentingą aptarnavimo centrą, kad jis būtų patikrintas arba suremontuotas. Bet kokius remonto darbus gali atlikti tik įgalioti techninės priežiūros centrai. Netinkamas remontas gali kelti rimtą pavojų naudotojui.
16. Pastatykite prietaisą ant vėsaus stabilaus, lygaus paviršiaus, toliau nuo karštų maisto ruošimo prietaisų, tokių kaip elektrinė viryklė, dujinis degiklis ir pan.

17. Maitinimo laidas neturi kaboti per stalo kraštą ir liesti karštų paviršių.
18. Papildomai apsaugai elektros grandinėje patartina įrengti liekamosios srovės įtaisą (RCD), kurio vardinė liekamoji srovė neviršija 30 mA. Šiuo klausimu reikėtų kreiptis į specialistą elektriką.
19. Jei būtina naudoti ilgintuvą, naudokite tik tokį modelį, kurio įžeminimo kaištis įvertintas bent 10 A. Šio reikalavimo neatitinkantys ilgintuvai gali perkaisti. Laidas turi būti nutiestas taip, kad būtų išvengta atsitiktinio ištraukimo ar užkliuvimo už jo.
20. Neleiskite, kad prietaiso variklio dalis sušlaptų.
21. Pastatykite prietaisą ant lygaus, karščiui atsparaus paviršiaus, toliau nuo degių medžiagų (užuolaidų, draperijų, tapetų ir pan.). Kad būtų užtikrinta tinkama oro cirkuliacija, išlaikykite bent po 10 cm laisvos erdvės iš abiejų prietaiso pusių ir bent 30 cm virš jo. Neuždenkite prietaiso ventiliacijos angų, nes tai gali sukelti perkaitimą ir sugadinti gaminį.
22. Nelieskite karštų prietaiso paviršių (durelių, viršutinės arba apatinės plokštės ir šoninių plokščių). Nuimdami ar liesdami karštas dalis, mūvėkite apsaugines pirštines.
23. Maitinimo laidas neturi būti padėtas ant prietaiso ir neturi liesti ar gulėti šalia karštų paviršių. Nestatykite prietaiso po elektros lizdu.
24. Nedėkite visą prietaiso tūrį užimančių porcijų, nes tai gali sukelti gaisrą ir sugadinti gaminį.
25. Paruošę maistą arba prieš valydami prietaisą, ištraukite maitinimo laidą iš elektros lizdo ir palikite jį atvėsti. Leiskite prietaisui atvėsti pakankamai ilgą laiką, nes įkaitęs jis atvėsta labai lėtai.
26. Išvalykite prietaisą po kiekvieno naudojimo.
27. Korpuso valymui nenaudokite agresyvių emulsijų, losjonų, pastų ir pan. pavidalo ploviklių, nes jie, be kita ko, gali pašalinti informacinius grafinius simbolius, pavyzdžiui, grafines dedamasias, žymėjimus, įspėjamuosius ženklus ir pan.
28. Valymui nenaudokite metalinių vielinių šepečių. Nutrūkusios vielos fragmentai gali patekti ant elektrinių dalių ir sukelti elektros smūgio pavojų.
29. Įranga neskirta veikti su išoriniais laikmačiais arba atskira nuotolinio valdymo sistema.
30. Dėl aukštos temperatūros reikia būti ypač atsargiems išimant keptą maistą, šalinant karštus riebalus ar kitus karštus skysčius.
31. Nestatykite prietaiso po virtuvės spintelėmis dėl kylančio karščio ir garų.
32. Neplaukite metalinių dalių indaplovėse, nes dėl šiuose prietaisuose naudojamų agresyvių ploviklių minėtos dalys patamsėja. Rekomenduojama jas plauti rankomis, naudojant įprastus plovimo skysčius.
33. Neuždenkite prietaiso, kad jis neperkaistų.

34. Prietaise nelaikykite jokių daiktų, išskyrus jam priklausančius priedus.
35. Nenaudokite prietaiso su neuždengtu indu.

Prietaiso aprašymas:

1. Valdymo pultas
2. Oro išleidimo anga
3. Silikoninė pagalvėlė
4. Korpusas
5. Grotelės
6. Stiklinio indo laikiklis
7. Maitinimo laidas
8. Stiklinis indas
9. Viršutinio dangčio rankena
10. Viršutinis dangtis

Valdymo skydelis:

- A: įjungimo/išjungimo mygtukas
- B: funkcijų pasirinkimo mygtukas
- C: Temperatūros reguliavimo mygtukai "+" "-"
- D: Laiko reguliavimo mygtukai "+" "-"
- E: Temperatūros ir laiko rodmuo

Programos:

- 1.
2. Vištienos sparneliai
3. Kepsnys
4. Žuvis
5. Pyragas
6. Žemės riešutai
7. Krevetės
8. Dešra

Prieš naudojant pirmą kartą

1. Nuimkite pakuotę ir visus lipdukus bei priedus, esančius įrenginio išorėje ir viduje.
2. Kruopščiai nuvalykite grotelės (5) ir stiklinį indą (8) karštu vandeniu su nedideliu kiekiu indų plovimo skysčio ir kempine, tada nuvalykite juos švaria, minkšta šluoste (Nevalykite prietaiso abrazyvinėmis šluostėmis ar kempinėlemėmis ir nenaudokite valymo miltelių, nes jie gali pažeisti lygų nelimpančios grotelių paviršių ir subraižyti stiklinį indą)
3. Pastatykite prietaisą ant stabilaus horizontalaus paviršiaus, įjunkite maitinimo laidą, pasirinkite pirmąją programą (žr. skyrių apie prietaiso naudojimą), kad iš prietaiso būtų pašalinti gamyklos kvapai.
4. Pasibaigus programai, atjunkite maitinimo laidą ir pakartokite 2 veiksmą, kad galėtumėte dar kartą išvalyti prietaisą, kai jis visiškai atvės.

Stiklinį indą (8) galima plauti indaplovėje.

Neplaukite grotelių (5) indaplovėje.

Prietaiso naudojimas:

1. Viršutinį prietaiso dangtį (10) pakelkite laikydami rankeną (9) į vertikalią padėtį.
 2. Laikydami už stiklinio indo (6) rankenos, ištraukite indą (8) kartu su grotelėmis (5) iš korpuso (4) ir padėkite ant silikoninės atramos (3) ant stabilaus paviršiaus. Groteles (5) galima nuimti nuo indo (8).
 3. Anksčiau paruoštus produktus sudėkite ant grotelių (5) ant indo (8) dugno. Tada įdėkite indą (8) į korpusą (4). Pripildydami indą neviršykite 2/3 jo talpos. Tada nuleiskite viršutinį dangtį (10) laikydami už rankenos (9). Įjunkite uždarytą įrenginį į įžemintą elektros lizdą.
- Įrenginys įsijungs ir sleiks garsinį signalą. Paspauskite mygtuką (A) "ON/OFF", kad įjungtumėte įrenginį.
4. Funkcijų pasirinkimo mygtuku (B) "MENU" pasirinkite norimą programą (1 lentelė). Pasirinkę programą, galite keisti temperatūrą ir laiką spausdami temperatūros pasirinkimo mygtuką (C) "+" "-". ir tada laiko valdymo mygtuką D "+", "-". Rekomenduojama pridėti 3

minutes prie gaminimo laiko, palyginti su užprogramuotu meniu, jei prietaisas yra atvėšęs.

5.Pasirinkę norimą programą, paspauskite mygtuką (A) "ON / OFF". Prietaisas pradės veikti, ekrane bus rodoma nustatyta temperatūra ir praėjęs laikas. Kol prietaisas veikia, halogeninis šildytuvas užsieds ir užges, tai reiškia, kad termostatas palaiko tinkamą temperatūrą stiklinio indo viduje.

6.Baigus veikti, pasigirs 5 kartų garsinis signalas.

Norėdami nutraukti prietaiso veikimą anksčiau laiko, 3 sekundes palaikykite nuspaudę mygtuką (A) "ON / OFF".

Patarimai:

Maistą išdėliokite taip, kad tarp jų laisvai tekėtų karštas oras.

Prietaisas turi programų atmintį, kai programos metu pakeliamas viršutinis dangtis (10), prietaisas sustoja, o kai viršutinis dangtis nuleidžiamas, jis veikia toliau. Programą taip pat galima pristabdyti vieną kartą paspaudus mygtuką (A) "ON / OFF" (jungta / išjungta), paspaudus dar kartą, darbas bus atnaujintas.

Jei laikas ar temperatūra yra nepakankami, visada galite reguliuoti laiką ar temperatūrą paspausdami laiko reguliavimo mygtuką (D) "+" "-" ir temperatūros (C) "+" "-" norėdami patobulinti maistą.

Patartina bent kartą pasukti arba pamaišyti produktus, kol veikia pasirinkta programa.

!![SPĖJIMAS!!! Prietaiso vidus ir stiklinis indas yra labai karšti
Programos:

(1): programa, daugiausia naudojama šaldytiems traškučiams.

Prietaisas automatiškai kaitins 200°C temperatūroje ir 25 min

Jei laikas ar temperatūra nėra pakankami, visada galite reguliuoti laiką ar temperatūrą paspausdami laiko reguliavimo mygtuką (D) "+" "-" ir temperatūros (C) "+" "-", kad maistas būtų paruoštas iki galo.

Vištienos sparneliai (2): programa, naudojama ruošiant žalią vištieną (vištienos sparnelius)

Prietaisas automatiškai kaitins 200°C temperatūroje 25 minutes.

Jei laikas ar temperatūra nėra pakankami, visada galite pakoreguoti laiką ar temperatūrą paspausdami laiko reguliavimo mygtuką (D) "+" "-" ir temperatūros (C) "+" "-", kad baigtumėte gaminti maistą.

Steikas (3): programa, daugiausia naudojama storesniems baltos arba raudonos mėsos gabalams.

Prietaisas automatiškai įkaista iki 200°C temperatūros ir 15 min

Jei laikas ar temperatūra nėra pakankami, visada galite reguliuoti laiką ar temperatūrą paspausdami laiko reguliavimo mygtuką (D) "+" "-" ir temperatūros (C) "+" "-", kad maistas būtų paruoštas iki galo.

Žuvis (4): ši programa dažniausiai naudojama šaldyti apdorotai žuviai arba šviežiai žuviai.

Prietaisas automatiškai kaitins 180°C temperatūroje ir 20 min

Jei laikas ar temperatūra nėra pakankami, visada galite reguliuoti laiką ar temperatūrą paspausdami laiko reguliavimo mygtuką (D) "+" "-" ir temperatūros (C) "+" "-", kad baigtumėte gaminti maistą

Pyragas (5): programa, daugiausia naudojama mini pyragėliams ruošti

Prietaisas automatiškai įkaista 160°C temperatūroje ir 22 min

Jei laikas ar temperatūra nėra pakankami, visada galite reguliuoti laiką ar temperatūrą paspausdami laiko reguliavimo mygtuką (D) "+" "-" ir temperatūros (C) "+" "-", kad maistas būtų paruoštas iki galo.

Žemės riešutai (6): Programa, naudojama žemės riešutams kepti

Prietaisas automatiškai kaitins 200°C temperatūroje ir 30 min

Jei laikas ar temperatūra nėra pakankami, visada galite reguliuoti laiką ar temperatūrą paspausdami laiko reguliavimo mygtuką (D) "+" "-" ir temperatūros (C) "+" "-", kad maistas būtų paruoštas iki galo.

Krevetės (7): Geriausiai tinka mažoms jūros gėrybėms, pvz., krevetėms.

Prietaisas automatiškai kaitins 180°C temperatūroje ir 15 min

Jei laikas ar temperatūra nėra pakankami, visada galite reguliuoti laiką ar temperatūrą paspausdami laiko reguliavimo mygtuką (D) "+" "-" ir temperatūros (C) "+" "-", kad maistas būtų paruoštas iki galo.

Dešra (8): "Dešra" (8): Programa, daugiausia naudojama dešroms ruošti.

Prietaisas automatiškai įkaista iki 200°C temperatūros ir 15 min

Jei laiks ar temperatūra nēra pakankami, visada galite reguliuoti laiką ar temperatūrą paspausdami laiko reguliavimo mygtuką (D) "+" "-" ir temperatūros (C) "+" "-"., kad maistas būtų paruoštas iki galo.

PRIETAISO VALYMAS

1. Prieš valydami prietaisą ištraukite jį iš elektros lizdo ir palaukite, kol prietaisas atvės.
2. Valykite drėgna, o paskui sausa šluoste (arba, jei reikia, popieriniu rankšluosčiu).
3. Sunkiau pašalinamus likučius išvalykite nedideliu kiekiu maistinio aliejaus ir po kelių minučių atsargiai pašalinkite medine mentele.
4. Nevalykite aštriais, abrazyvinėmis šluostėmis ar kempinėmis, nenaudokite šveitimo mittelių, nes jie gali pažeisti glotnią nelimpančią krepšelio ir indo dangą.
5. Nemerkite prietaiso į vandenį.

Stiklinį indą (8) galima plauti indaplovėje
Neplaukite grotelių (5) indaplovėje.

Techniniai duomenys:

Šildytuvo tipas: Šildytuvai: halogeninis

Temperatūros diapazonas: nuo 80 °C iki 200 °C

Laiko intervalas: nuo 1 minutės iki 30 minučių

Talpa 3 l

Įtampa: 220-240 V ~ 50/60 Hz

Nominali galia: 1200 W

Didžiausia galia: 1400 W

Atsargiai karštas paviršius:



Prieinamų veikiančio prietaiso paviršių temperatūra gali būti aukšta. Nelieskite karštų prietaiso paviršių.



Dėl aplinkos apsaugos. Kartonines pakuotes ir polietileno (PE) maišelius išmeskite į atitinkamus rūšiujamojo komunalinių atliekų surinkimo konteinerius pagal jų aprašymą. Jei prietaise yra baterijų, jas reikia išimti ir išmesti atskirai atliekų surinkimo ir saugojimo aikštelėje. Panaudotą prietaisą reikia nuvežti į atitinkamą surinkimo ir saugojimo vietą, nes jame esančios pavojingos medžiagos gali kelti pavojų sveikatai ir aplinkai. Ant gamtinio esantis ženklas nurodo, kad prietaiso negalima išmesti į komunalinių atliekų konteinerį. Elektros įrangos atliekos - tai atliekos, kuriose yra žmonėms, gyvūnams ir aplinkai kenksmingų medžiagų. Šios medžiagos gali užteršti dirvožemį, vandenį ar orą, o per tai jos gali patekti į žmogaus organizmą ir sukelti įvairių sveikatos sutrikimų, pavyzdžiui, regos, klausos, kalbos sutrikimų, taip pat gali pažeisti inkstus, kepenis ir širdį, sukelti odos ligas. Kenksmingos medžiagos taip pat gali turėti neigiamą poveikį kvėpavimo ir reprodukcinei sistemoms ir sukelti vėžinius pokyčius. Augalų, augančių paveiktame dirvožemyje, ir iš jų pagamintų produktų vartojimas gali sukelti minėtą poveikį sveikatai. **Neišmeskite įrangos į komunalinių atliekų konteinerį!**

Paslauga Jei norite įsigyti atsarginių dalių arba turite nusiskundimų, kreipkitės į tiesiogiai kreipkitės į kvitą išdavusį pardavėją.



Lietošanas instrukcija (LV)

VISPĀRĪGI DROŠĪBAS NOSACĪJUMI SVARĪGI LIETOŠANAS DROŠĪBAS
NORĀDĪJUMI UZMANĪGI IZLASIET UN SAGLABĀJIET TURPMĀKAI ATSAUCEI

1. Pirms ierīces lietošanas izlasiet lietošanas instrukciju un ievērojiet tajā ietvertos norādījumus. Ražotājs nav atbildīgs par bojājumiem, kas radušies, lietojot ierīci neatbilstoši tās paredzētajam lietojumam vai nepareizi lietojot.
2. Ierīce ir paredzēta tikai lietošanai mājāsaimniecībā. Neizmantojiet ierīci citiem mērķiem, kas nav saderīgi ar tās paredzēto lietojumu.

3. Savienojiet ierīci tikai ar iezemētu kontaktligzdu 220-240 V ~ 50/60 Hz. Lielākai lietošanas drošībai vienlaicīgi nepievienojiet vairākas elektroierīces vienai ķēdē.
4. Īpaši uzmanīgi lietojiet ierīci, ja tās klātbūtnē ir bērni. Neļaujiet bērniem spēlēties ar ierīci. Neļaujiet bērniem vai personām, kas nav pazīstamas ar ierīci, to lietot.
5. BRĪDINĀJUMS: Šo ierīci drīkst lietot bērni, kas vecāki par 8 gadiem, un personas ar ierobežotām fiziskajām, maņu vai garīgajām spējām vai personas bez pieredzes un zināšanām par ierīci, ja to dara par viņu drošību atbildīgas personas uzraudzībā vai ja viņi ir saņēmuši norādījumus par ierīces drošu lietošanu un ir informēti par bīstamību, kas saistīta ar ierīces lietošanu. Bērni nedrīkst spēlēties ar šo aprīkojumu. Iekārtas tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni, ja vien viņi nav vecāki par 8 gadiem un darbība tiek veikta uzraudzībā.
6. BRĪDINĀJUMS: neatstājiet ierīci pieslēgtu kontaktligzdai bez uzraudzības.
7. BRĪDINĀJUMS: nekad nenesiet ierīci, kad tā ir ieslēgta vai karsta.
8. BRĪDINĀJUMS: darba aprīkojuma pieejamo virsmu temperatūra var būt augsta, kad iekārta darbojas.
9. BRĪDINĀJUMS: glabājiet iekārtu un tās vadu bērniem, kas jaunāki par 8 gadiem, nepieejamā vietā.
10. BRĪDINĀJUMS: pēc lietošanas vienmēr izņemiet kontaktdakšu no strāvas kontaktligzdas, turot kontaktligzdu ar roku. Nevelciet par elektrotīkla vadu.
11. Brīdinājums: nelietojiet ierīci viegli uzliesmojošu materiālu tuvumā.
12. BRĪDINĀJUMS: Ierīcē nedrīkst ievietot kartonu, papīru, plastmasu vai citus viegli uzliesmojošus vai degošus priekšmetus.
13. Neiegremdējiet kabeli, kontaktdakšu vai visu ierīci ūdenī vai citā šķidrumā. Nepakļaujiet ierīci laikapstākļu iedarbībai (lietus, saule u. c.) un nelietojiet to mitros apstākļos (vannas istabās, mitros dzīvojamo māju apstākļos).
14. Periodiski pārbaudiet barošanas kabeļa stāvokli. Ja strāvas vads ir bojāts, iekārtu nedrīkst lietot. Lai izvairītos no briesmām, bojāts vads jānomaina specializētā remontdarbnīcā.
15. Neizmantojiet iekārtu ar bojātu strāvas vadu vai ja tā ir nokritusi vai citādi bojāta, vai nedarbojas pareizi. Neremontējiet ierīci paši, jo pastāv elektriskās strāvas trieciena risks. Bojāto ierīci nogādājiet kompetentā servisa centrā pārbaudei vai remontam. Jebkādus remontdarbus drīkst veikt tikai autorizēti servisa centri. Nepareizi veikts remonts var radīt nopietnu risku lietotājam.
16. Novietojiet ierīci uz vēsas, stabilas, līdzenas virsmas, prom no karstām virtuves ierīcēm, piemēram, elektriskās plīts, gāzes degļa u. c..
17. Strāvas vads nedrīkst karāties pāri galda malai vai pieskarties karstām virsmām.
18. Lai nodrošinātu papildu aizsardzību, ieteicams elektrības ķēdē uzstādīt atdalītās

strāvas ierīci (RCD), kuras nominālā atdalītā strāva nepārsniedz 30 mA. Šajā jautājumā jākonsultējas ar speciālistu elektriķi.

19. Ja ir nepieciešams izmantot pagarinātāju, izmantojiet tikai tādu modeli ar zemējuma tapu, kura nominālais strāvas stiprums ir vismaz 10 A. Pagarinātāji, kas neatbilst šai prasībai, var pārkarst. Kabelim jābūt novietotam tā, lai izvairītos no nejaušas vilkšanas vai pakļupšanas uz tā.

20. Nepieļaujiet, ka ierīces motora daļa sasalpstās.

21. Novietojiet ierīci uz līdzenas, karstumizturīgas virsmas, prom no uzliesmojošiem materiāliem (aizkariem, drapējumiem, tapetēm u. c.). Lai nodrošinātu pareizu gaisa cirkulāciju, katrā ierīces pusē un vismaz 30 cm virs tās saglabājiet vismaz 10 cm brīvu vietu. Neaizsedziet ierīces ventilācijas atveres, jo tas var izraisīt ierīces pārkaršanu un bojājumus.

22. Nepieskarieties ierīces karstajām virsmām (durvīm, augšējam vai apakšējam panelim un sānu paneļiem). Izņemot vai pieskaroties karstajām daļām, lietojiet aizsargcimdus.

23. Strāvas vadu nedrīkst novietot virs ierīces, un tas nedrīkst pieskarties karstām virsmām vai atrasties to tuvumā. Nenovietojiet ierīci zem elektriskās rozetes.

24. Nenovietojiet porcijas, kas aizņem visu ierīces tilpumu, jo tas var izraisīt ugunsgrēku un sabojāt ierīci.

25. Pēc gatavošanas vai pirms ierīces tīrīšanas atvienojiet strāvas vadu no kontaktligzdas un atstājiet to atdzist. Ļaujiet ierīcei atdzist pietiekami ilgu laiku, jo sakarsēta tā atdziest ļoti lēni.

26. Pēc katras lietošanas reizes iztīriet ierīci.

27. Korpusa tīrīšanai neizmantojiet agresīvus mazgāšanas līdzekļus emulsiju, losjonu, past u. c. veidā, jo tie cita starpā var noņemt informatīvos grafiskos simbolus, piemēram, gradācijas, marķējumus, brīdinājuma zīmes u. c.

28. Tīrīšanai nelietojiet metāla stieplju birstes. Pārlauzti stieples fragmenti var nonākt saskarē ar elektriskajām daļām, radot elektriskās strāvas trieciena risku.

29. Iekārta nav paredzēta darbam ar ārējiem taimeriem vai atsevišķu tālvadības sistēmu.

30. Augsto temperatūru dēļ īpaša piesardzība jāievēro, izņemot ceptus ēdienus, iztukšojot karstus taukus vai citus karstus šķidrumus.

31. Nenovietojiet ierīci zem virtuves skapīšiem, jo paaugstinās karstums un tvaiks.

32. Nemazgājiet metāla detaļas trauku mazgājamajās mašīnās, jo šajās ierīcēs izmantotie agresīvie mazgāšanas līdzekļi izraisa iepriekš minēto detaļu tumšošanos. Tās ieteicams mazgāt ar rokām, izmantojot parastos mazgāšanas līdzekļus.

33. Lai izvairītos no ierīces pārkaršanas, to neaizsedziet.

34. Nesakopjiet ierīcē neko citu, izņemot tai piederošos piederumus.

35. Neizmantojiet ierīci ar atvērtu trauku.

Ierīces apraksts:

1. Vadības panelis
2. Gaisa izplūdes atvere
3. Silikona spilventiņš
4. Korpus
5. Ratiņi
6. Stikla trauka turētājs
7. Strāvas vads
8. Stikla konteiners
9. Augšējā vāka rokturis
10. Augšējais vāks

Vadības panelis:

- A: ieslēgšanas/izslēgšanas poga
- B: funkciju izvēles poga
- C: Temperatūras regulēšanas pogas "+" "-"
- D: Laika regulēšanas pogas "+" "-"
- E: Temperatūras un laika displejs

Programmas:

1. Trīskārtas
2. Vistas spāmiņi
3. Steiks
4. Zivis
5. Tortes
6. Zemesrieksti
7. Garneles
8. Desa

Pirms pirmās lietošanas reizes

1. Noņemiet iepakojumu un noņemiet visas uzlīmes un piederumus, kas atrodas ierīces ārpusē un iekšpusē.
2. Rūpīgi notīriet režģi (5) un stikla trauku (8) ar karstu ūdeni, nelielu daudzumu trauku mazgāšanas līdzekļa un sūkli, pēc tam noslaukiet tos ar tīru, mīkstu drānu (Netīriet ierīci ar abrazīvām drānām vai sūkļiem, kā arī nelietojiet tīrīšanas pulverus, jo tie var sabojāt režģa gludo nelīpošo virsmu un saskrāpēt stikla trauku)
3. Novietojiet ierīci uz stabilas horizontālas virsmas, pievienojiet strāvas vadu, izvēlieties pirmo programmu (skatīt sadaļu par ierīces lietošanu), lai no ierīces noņemtu rūpnīcas smakas.
4. Programmas beigās atvienojiet strāvas vadu un atkārtojiet 2. darbību, lai vēlreiz notīrītu ierīci, kad tā ir pilnībā atdzisusi.

Stikla trauku (8) var mazgāt trauku mazgājamā mašīnā.

Nemazgājiet režģi (5) trauku mazgājamajā mašīnā.

Ierīces lietošana:

1. Atveriet ierīces augšējo vāku (10), turot rokturi (9) vertikālā stāvoklī.
2. Paņemiet stikla trauka (6) rokturi un izvelciet trauku (8) kopā ar režģi (5) no korpusa (4) un novietojiet uz silikona atbalsta (3) uz stabilas virsmas. Ratiņi (5) var noņemt no trauka (8).
3. Iepriekš sagatavotos produktus novietojiet uz režģa (5) uz trauka (8) dibena. Pēc tam ievietojiet trauku (8) korpusā (4). Piepildot trauku, nedrīkst pārsniegt 2/3 no tā tilpuma. Pēc tam nolaidiet augšējo vāku (10), turot rokturi (9). Pievienojiet slēgto ierīci pie iezemētas elektrības kontaktligzdas.
4. Ierīce ieslēgsies un izdos skaņas signālu. Nospiediet pogu (A) "ON/OFF", lai ieslēgtu ierīci.
5. Izvēlieties funkciju izvēles pogu (B) "MENU", izvēlieties vēlamo programmu (1. tabula). Kad programma ir izvēlēta, varat mainīt temperatūru un laiku, nospiežot temperatūras regulēšanas izvēles pogu (C) "+" "-" un pēc tam laika kontroles pogu D "+", "-". Ieteicams pievienot 3 minūtes gatavošanas laiku, salīdzinot ar ieprogrammēto izvēlnē, ja ierīce ir atdzisusi.

5. Kad ir izvēlēta vēlāmā programma, nospiediet pogu (A) "ON / OFF". Ierīce sāks darboties, displejā parādīsies iestatītā temperatūra un pagājis laiks. Ierīces darbības laikā halogēna sildītājs iedegsies un nodzies, tas nozīmē, ka termostats uztur pareizu temperatūru stikla traukā.

6. Kad darbība ir pabeigta, atskanēs pieckārtējs skaņas signāls.

Lai priekšlaicīgi pārtrauktu ierīces darbību, 3 sekundes turiet nospiestu pogu (A) "ON / OFF".

Padomi:

Izvietojiet ēdiena gabalus tā, lai starp tiem brīvi plūstu karsts gaiss.

Ierīcei ir programmu atmiņa, ja programmas laikā augšējais vāks (10) ir pacelts, ierīce apstājas, bet, kad augšējais vāks ir nolaists, tā turpina darbu. Programmu var arī apturēt, vienreiz nospiežot pogu (A) "ON / OFF" (ieslēgts/izslēgts), un, nospiežot vēlreiz, darbība atsākas.

Ja laiks vai temperatūra nav pietiekama, laiku vai temperatūru vienmēr var pielāgot, nospiežot laika regulēšanas pogu (D) "+" "-" un temperatūras (C) "+" "-" lai uzlabotu ēdiena kvalitāti.

Izvēlētās programmas darbības laikā produktus ieteicams vismaz vienu reizi pagriezt vai samaisīt.

BRĪDINĀJUMS!!! Ierīces un stikla trauka iekšpuse ir ļoti karsta

Programmas:

(1): programma, ko galvenokārt izmanto saldētiem čipsiem.

Ierīce automātiski sildīsies 200°C temperatūrā un 25 minūtes

Ja laiks vai temperatūra nav pietiekama, jūs vienmēr varat pielāgot laiku vai temperatūru, nospiežot laika regulēšanas pogu (D)) "+" "-"

un temperatūras (C) "+" "-", lai pabeigtu ēdiena pagatavošanu.

Vistas spārniņi (2): programma, ko izmanto jēlas vistas gaļas (vistas spārnu) pagatavošanai

Ierīce automātiski sildīsies 200°C temperatūrā 25 minūtes.

Ja laiks vai temperatūra nav pietiekama, vienmēr varat pielāgot laiku vai temperatūru, nospiežot laika regulēšanas pogu (D)) "+" "-"

un temperatūras (C) "+" "-", lai pabeigtu ēdiena gatavošanu.

Steiks (3): programma, ko galvenokārt izmanto biežākiem baltās vai sarkanās gaļas gabaliem.

Ierīce automātiski sildīsies 200°C temperatūrā un 15 minūtes

Ja laiks vai temperatūra nav pietiekama, laiku vai temperatūru vienmēr var pielāgot, nospiežot laika regulēšanas pogu (D)) "+" "-"

un temperatūras (C) "+" "-", lai pabeigtu ēdiena pagatavošanu.

Zivis (4): programma, ko visbiežāk izmanto saldētām apstrādātām zivīm vai svaigām zivīm.

Ierīce automātiski sildīs 180°C temperatūrā un 20 min

Ja laiks vai temperatūra nav pietiekama, laiku vai temperatūru vienmēr var pielāgot, nospiežot laika regulēšanas pogu (D)) "+" "-"

un temperatūras (C) "+" "-", lai pabeigtu ēdiena gatavošanu

Tart (5): programma, ko galvenokārt izmanto, lai pagatavotu mini pīrādziņus

Ierīce automātiski sildīsies 160°C temperatūrā 22 minūtes

Ja laiks vai temperatūra nav pietiekama, laiku vai temperatūru vienmēr var pielāgot, nospiežot laika regulēšanas pogu (D)) "+" "-"

un temperatūras (C) "+" "-", lai pabeigtu ēdiena pagatavošanu.

Zemesrieksti (6): programma, ko izmanto zemesriekstu grauzdēšanai

Ierīce automātiski sildīsies 200°C temperatūrā un 30 minūtes

Ja laiks vai temperatūra nav pietiekama, laiku vai temperatūru vienmēr var pielāgot, nospiežot laika regulēšanas pogu (D)) "+" "-"

un temperatūras (C) "+" "-", lai pabeigtu ēdiena pagatavošanu.

Garneles (7): Vispiemērotākais mazām jūras vēltēm, piemēram, gamelēm.

Ierīce automātiski sildīs 180°C temperatūrā un 15 minūtes

Ja laiks vai temperatūra nav pietiekama, laiku vai temperatūru vienmēr var pielāgot, nospiežot laika regulēšanas pogu (D)) "+" "-"

un temperatūras (C) "+" "-", lai pabeigtu ēdiena pagatavošanu.

Desa (8): Programma, ko galvenokārt izmanto desu pagatavošanai.

Ierīce automātiski sildīsies 200°C temperatūrā un 15 minūtes sildīs

Ja laiks vai temperatūra nav pietiekama, laiku vai temperatūru vienmēr var pielāgot, nospiežot laika regulēšanas pogu (D)) "+" "-"

un temperatūras (C) "+", "-", lai pabeigtu ēdiena gatavošanu.

IERĪCES TĪRĪŠANA

1. Pirms tīrīšanas atvienojiet ierīci no elektrotīkla kontaktligzdas un pagaidiet, līdz ierīce ir atdzisusi.
2. Tīriet, izmantojot mitru un pēc tam sausu drānu (vai papīra dvieļi, ja nepieciešams).
3. Sarežģītāk tīrīšanas nosēdumus notīriet ar nelielu daudzumu pārtikas eļļas un pēc dažām minūtēm uzmanīgi noņemiet tos ar koka lāpstiņu.
4. Neīrīriet ar asām, abrazīvām drānām vai sūkļiem, kā arī nelietojiet tīrīšanas pulverus, jo tie var sabojāt grozu un trauku gludo, nepielīpīgo pārklājumu.
5. Neiegremdējiet ierīci ūdenī.

Stikla trauku (8) var mazgāt trauku mazgājamā mašīnā

Nemazgājiet režģi (5) trauku mazgājamajā mašīnā.

Tehniskie dati:

Sildītāja tips: Sildītājs: Halogēna

Temperatūras diapazons: no 80 °C līdz 200 °C

Laika diapazons: no 1 minūtes līdz 30 minūtēm

Ietilpība 3 L

Spriegums: 220-240 V ~ 50/60 Hz

Nominālā jauda: 1200 W

Maksimālā jauda: 1400W

Uzmanību karstā virsma:



Darbojošās ierīces pieejamo virsmu temperatūra var būt augsta. Nepieskarieties ierīces karstajām virsmām



Vides aizsardzības nolūkā. Kartona iepakojumu un polietilēna (PE) maisiņus izmetiet atbilstošos sadzīves atkritumu dalītās vākšanas konteineros saskaņā ar to aprakstu. Ja ierīcē ir baterijas, tās ir jāizņem un jāiznīcina atsevišķi savākšanas un uzglabāšanas vietā, jo tajā esošās bīstamās vielas var apdraudēt veselību un vidi. Uz izstrādājuma esošais marķējums norāda, ka ierīci nedrīkst izmest sadzīves atkritumu konteinerā. Elektrisko iekārtu atkritumi ir atkritumi, kas satur cilvēkiem, dzīvniekiem un videi kaitīgas vielas. Šīs vielas var piesārņot augsnī, ūdenī vai gaisā, un caur to tās var nokļūt cilvēka organismā un izraisīt virkni veselības problēmu, piemēram, redzes, dzirdes, runas traucējumus, var arī bojāt nieres, aknas un sirdi, kā arī izraisīt ādas slimības. Kaitīgās vielas var arī nelabvēlīgi ietekmēt elpošanas un reproduktīvo sistēmu un izraisīt vēža izmaiņas. Augu, kas aug uz skartās augsnes, un no tiem ražotu produktu lietošana uzturā var izraisīt iepriekš minēto ietekmi uz veselību. **Neizmetiet iekārtas sadzīves atkritumu tvērnē!**



Pakalpojums Ja vēlaties iegādāties rezerves daļas vai jums ir kādas sūdzības, lūdzu, sazinieties ar sazinieties tieši ar tirgotāju, kas izdevis čeku.

Kasutusjuhend (ET)

ÜLDISED OHUTUSTINGIMUSED OLULISED OHUTUSJUHISED KASUTAMISEKS
LUGEGE HOOLIKALT JA SÄILITAGE NEED EDASPIDISEKS KASUTAMISEKS

1. Enne seadme kasutamist lugege kasutusjuhendit ja järgige selles sisalduvaid juhiseid. Tootja ei vastuta kahjustuste eest, mis on põhjustatud seadme mittesihipärasest kasutamisest või ebaõigest käsitsemisest.
2. Seade on mõeldud ainult koduseks kasutamiseks. Ärge kasutage seadet muul otstarbel, mis ei sobi kokku selle kasutusotstarbega.
3. Ühendage seade ainult maandatud pistikupessa 220-240V ~ 50/60 Hz.

Suurema kasutuskindluse tagamiseks ärge ühendage korraga mitut elektriseadet ühte vooluahelasse.

4. Olge eriti ettevaatlik, kui kasutate seadet laste juuresolekul. Ärge lubage lastel seadmega mängida. Ärge lubage lastel või kellelgi, kes ei ole seadmega tuttav, seadet kasutada.

5. HOIATUS: Seda seadet võivad kasutada üle 8-aastased lapsed ja piiratud füüsilise, sensoorse või vaimse võimekusega isikud või isikud, kellel puuduvad kogemused või teadmised seadme kohta, kui seda tehakse nende ohutuse eest vastutava isiku järelevalve all või kui neile on antud juhised seadme ohutu kasutamise kohta ja nad on teadlikud seadme kasutamisega seotud ohtudest. Lapsed ei tohiks seadmetega mängida. Lapsed ei tohiks seadmeid puhastada ega hooldada, välja arvatud juhul, kui nad on üle 8 aasta vanad ja seda tehakse järelevalve all.

6. HOIATUS: ärge jätke seadet järelevalveta pistikupessa.

7. HOIATUS: ärge kunagi kandke seadet, kui see on sisse lülitatud või kui see on kuum.

8. HOIATUS: töötava seadme juurdepääsetavate pindade temperatuur võib olla kõrge, kui seade töötab.

9. HOIATUS: hoidke seade ja selle juhe alla 8-aastastele lastele kättesaamatus kohas.

10. HOIATUS: tõmmake pistik pärast kasutamist alati pistikupesast välja, hoides pistikupesast käega kinni. ÄRGE tõmmake pistikupesast.

11. HOIATUS: Ärge kasutage seadet tuleohtlike materjalide läheduses.

12. HOIATUS: Ärge asetage seadme sisse pappi, paberit, plasti või muid tuleohtlikke või sulavaid esemeid.

13. Ärge kastke kaablit, pistikut või kogu seadet vette või muusse vedelikku. Ärge pange seadet välja ilmastikutingimustele (vihm, päike jne.) ega kasutage seda niisketes tingimustes (vannitoas, niisketes elamutes).

14. Kontrollige regulaarselt toitejuhtme seisundit. Kui toitejuhe on kahjustatud, ei tohi seadet kasutada. Kahjustatud juhe tuleb ohu vältimiseks asendada spetsiaalses remonditöökojas.

15. Ärge kasutage seadet kahjustatud toitejuhtmega või kui see on maha kukkunud või muul viisil kahjustatud või ei tööta korralikult. Ärge parandage seadet ise, sest esineb elektrilöögi oht. Viige kahjustatud seade kontrollimiseks või parandamiseks pädevasse teeninduskeskusesse. Igasugust remonti võivad teostada ainult volitatud teeninduskeskused. Ebaõige remont võib kujutada endast tõsist ohtu kasutajale.

16. Asetage seade jahedale stabiilsele, tasasele pinnale, eemal kuumadest köögiseadmetest, nagu elektripliit, gaasipliit jne.

17. Toitejuhe ei tohi rippuda üle lauaserva ega puutuda kuuma pinnaga kokku.

18. Täiendava kaitse tagamiseks on soovitatav paigaldada vooluahelasse

jäävoolukaitseseade (RCD), mille nimivoolutugevus ei ületa 30 mA. Sellega seoses tuleks konsulteerida elektrispetsialistiga.

19. Kui on vaja kasutada pikenduskaablit, kasutage ainult sellist mudelit, mille maanduspolt on arvestatud vähemalt 10 A jaoks. Sellele nõudele mittevastavad pikendusjuhtmed võivad üle kuumeneda. Kaabel tuleb paigaldada nii, et vältida juhuslikku tõmbamist või komistamist.

20. Ärge laske seadme mootoriosa märjaks saada.

21. Asetage seade tasasele, kuumakindlale pinnale, eemal kergesti süttivatest materjalidest (kardinad, kardinad, tapeedid jne). Korraliku õhuringluse tagamiseks hoidke seadme mõlemal küljel vähemalt 10 cm vaba ruumi ja selle kohal vähemalt 30 cm. Ärge katke seadme ventilatsioonivahendid, sest see võib põhjustada seadme ülekuumenemist ja kahjustada seda.

22. Ärge puudutage seadme kuumi pindu (uks, ülemine või alumine paneel ja külgpaneelid). Kasutage kuumade osade eemaldamisel või puudutamisel kaitsekindaid.

23. Toitekaablit ei tohi asetada seadme kohale ega puudutada või asetada kuuma pinna lähedusse. Ärge asetage seadet pistikupesaga alla.

24. Ärge asetage kogu seadme ruumala hõivavaid osi, sest see võib põhjustada tulekahju ja kahjustada toodet.

25. Pärast toiduvalmistamist või enne seadme puhastamist tõmmake toitejuhe pistikupesast välja ja laske seadmel jahtuda. Laske seadmel piisavalt kaua jahtuda, sest kuumutamisel jahtub see väga aeglaselt.

26. Puhastage seadet pärast iga kasutamist.

27. Ärge kasutage korpuse puhastamiseks agressiivseid puhastusvahendeid emulsioonide, kreemide, pastade jms kujul, kuna need võivad muu hulgas eemaldada teabegraafilisi sümboloid, nagu gradatsioonid, märgised, hoiatusmärgid jms.

28. Ärge kasutage puhastamiseks metalltraatharju. Purunenud traadiosad võivad puutuda kokku elektriliste osadega, tekitades elektrilöögi ohu.

29. Seade ei ole ette nähtud välise taimeri või eraldi kaugjuhtimissüsteemi kasutamiseks.

30. Kõrge temperatuuri tõttu tuleb küpsetatud toidu eemaldamisel, kuuma rasva või muude kuumade vedelike eemaldamisel olla eriti ettevaatlik.

31. Ärge asetage seadet köögikappide alla tõusva kuumuse ja auru tõttu.

32. Ärge peske metalloosid nõudepesumasinas, kuna nendes seadmetes kasutatavad agressiivsed pesuvahendid põhjustavad ülalnimetatud osade tumenemist. Neid on soovitatav pesta käsitsi, kasutades tavalisi pesuvahendeid.

33. Ärge katke seadet, et vältida ülekuumenemist.

34. Ärge hoidke seadmes midagi muud kui seadme juurde kuuluvaid tarvikuid.

35. Ärge kasutage seadet katmata mahutiga.

Seadme kirjeldus:

1. Juhtpaneel: Juhtpaneel
2. Õhu väljalaskeava
3. Silikoonist pad
4. Korpus
5. Võre
6. Klaaspakendi hoidja
7. Toitejuhe
8. Klaaspakend
9. Ülemine käepide
10. Ülemine kaas

Juhtpaneel:

A: sisse/välja nupp

B: Funktsiooni valimise nupp

C: Temperatuuri reguleerimise nupud "+" "-"

D: aja reguleerimise nupud "+" "-"

E: Temperatuuri ja aja näidik

Programmid:

1. Chips
2. Kana tiivad
3. Steak
4. Kala
5. Tordid
6. Maapähklid
7. Krevetid
8. Vorstid

Enne esimest kasutamist

1. Eemaldage pakend ning kõik kleebised ja tarvikud, mis on seadme välisküljel ja sisemuses.
2. Puhastage rest (5) ja klaaspakend (8) põhjalikult kuuma vee, väikese koguse nõudepesuvahendi ja käsnaga ning pühkige need seejärel puhta pehme lapiga
(Ärge puhastage seadet abrasiivsete lappide või käsnadega ega kasutage puhastuspulbreid, kuna need võivad kahjustada resti siledat mittekleepuvat pinda ja kriimustada klaaspakendit)
3. Asetage seade stabiilsele horisontaalsele pinnale, ühendage toitejuhe, valige esimene programm (vt seadme kasutamist käsitlevat peatükki), et eemaldada seadmest tehase lõhnad.
4. Programmi lõppedes tõmmake toitejuhe välja ja korrake 2. sammu, et puhastada seade uuesti, kui see on täielikult maha jahtunud.

Klaaspakend (8) on nõudepesumasinas pestav.

Ärge peske resti (5) nõudepesumasinas.

Seadme kasutamine:

1. Tõstke seadme ülemine kate (10), hoides käepidemest (9) kinni.
2. Hoidke klaasist mahuti (6) käepidemest kinni ja tõmmake mahuti (8) koos restiga (5) korpusest (4) välja ning asetage see silikoonist toele (3) stabiilsele pinnale. Resti (5) saab mahutist (8) eemaldada.
3. Asetage eelnevalt ettevalmistatud tooted restile (5) mahuti (8) põhja. Seejärel asetage mahuti (8) korpusesse (4). Konteineri täitmisel ei tohi ületada 2/3 selle mahutavusest. Seejärel laske ülemine kaas (10) alla, hoides kinni käepidemest (9). Ühendage suletud seade maandatud pistikupessa.
4. Seade lülitub sisse ja annab helisignaali. Seadme sisselülitamiseks vajutage nuppu (A) "ON/OFF".
4. Kasutades funktsioonivaliku nuppu (B) "MENU", valige soovitud programm (tabel 1). Kui programm on valitud, saate temperatuuri ja kellaega muuta, vajutades temperatuuri reguleerimise valiku nuppu (C) "+" "-" ja seejärel aja reguleerimise nuppu D "+", "-". Soovitatav on lisada küpsetusaegadele 3 minutit, võrreldes programmeeritud menüüga, kui seade on jahtunud.
5. Kui soovitud programm on valitud, vajutage nuppu (A) "ON / OFF". Seade hakkab tööle, ekraanil kuvatakse seadistatud temperatuur ja kulunud aeg. Seadme töötamise ajal süttib ja kustub halogeensoojendi, see tähendab, et termostaat hoiab klaaspakendis õiget temperatuuri.
6. Kui töö on lõppenud, kõlab 5-kordne helisignaali.

Seadme ennetähtaegseks väljalülitamiseks hoidke nuppu (A) "ON / OFF" 3 sekundit all.

Näpunäiteid:

Asetage toidutükid nii, et nende vahel oleks vaba kuuma õhu liikumine.

Seadmel on programmimälu, kui ülemine kate (10) tõstetakse programmi ajal üles, seiskub seade, kui ülemine kate langetatakse, jätkab seade tööd. Programmi saab ka peatada, vajutades üks kord nuppu (A) "ON / OFF", uuesti vajutades jätkub töö.

Kui aeg või temperatuur ei ole piisav, saate alati aega või temperatuuri reguleerida, vajutades aja reguleerimise nuppu (D) "+" "-" ja temperatuuri (C) "+" "-" toidu täpsustamiseks.

Soovitav on valitud programmi töö ajal vähemalt üks kord tooteid keerata või segada.

!!HOIATUS!!! Seadme sisemus ja klaaspakend on väga kuumad

Programmid:

Chips (1): programm, mida kasutatakse peamiselt külmutatud Chipside jaoks.

Seade kuumutab automaatselt 200°C juures ja 25 minutit

Kui aeg või temperatuur ei ole piisav, saate alati aega või temperatuuri reguleerida, vajutades aja reguleerimise nuppu (D) "+" "-" ja temperatuuri (C) "+" "-", et toitu lõpuni valmistada.

Kanatiivad (2): Programm, mida kasutatakse toore kanaliha (kanatiivad) valmistamiseks

Seade kuumutab automaatselt 200°C juures 25 minutit.

Kui aeg või temperatuur ei ole piisav, saate alati aega või temperatuuri reguleerida, vajutades aja reguleerimise nuppu (D) "+" "-" ja temperatuuri (C) "+" "-", et toitu lõpuni valmistada.

Steak (3): programm, mida kasutatakse peamiselt paksemate valge või punase liha jaotustükkide puhul.

Seade kuumutab automaatselt 200°C ja 15 minutit

Kui aeg või temperatuur ei ole piisav, saate alati aega või temperatuuri reguleerida, vajutades aja reguleerimise nuppu (D) "+" "-" ja temperatuuri (C) "+" "-", et toitu lõpuni valmistada.

Kala (4): programm, mida kasutatakse kõige sagedamini külmutatud töödeldud kala või värsket kala puhul.

Seade kuumutab automaatselt 180°C juures ja 20 minuti jooksul

Kui aeg või temperatuur ei ole piisav, saate alati aega või temperatuuri reguleerida, vajutades aja reguleerimise nuppu (D) "+" "-" ja temperatuuri (C) "+" "-", et lõpetada toidu küpsetamine

Tort (5): Programm, mida kasutatakse peamiselt minitortide valmistamiseks

Seade kuumutab automaatselt 160°C ja 22 minutit

Kui aeg või temperatuur ei ole piisav, saate alati aega või temperatuuri reguleerida, vajutades aja reguleerimise nuppu (D) "+" "-" ja temperatuuri (C) "+" "-", et toitu lõpuni valmistada.

Maapähklid (6): Programm, mida kasutatakse maapähklite röstimiseks

Seade kuumutab automaatselt 200°C juures ja 30 minuti jooksul

Kui aeg või temperatuur ei ole piisav, saate alati aega või temperatuuri reguleerida, vajutades aja reguleerimise nuppu (D) "+" "-" ja temperatuuri (C) "+" "-", et toitu lõpuni valmistada.

Krevetid (7): Parim väikeste mereandide, näiteks krevettide jaoks.

Seade kuumutab automaatselt 180°C ja 15 minutit

Kui aeg või temperatuur ei ole piisav, saate alati aega või temperatuuri reguleerida, vajutades aja reguleerimise nuppu (D) "+" "-" ja temperatuuri (C) "+" "-", et toitu lõpuni valmistada.

Vorst (8): Programm, mida kasutatakse peamiselt vorstide valmistamiseks.

Seade kuumutab automaatselt 200°C ja 15 minutit

Kui aeg või temperatuur ei ole piisav, saate alati aega või temperatuuri reguleerida, vajutades aja reguleerimise nuppu (D) "+" "-" ja temperatuuri (C) "+" "-", et toitu lõpuni valmistada.

SEADME PUHASTAMINE

1. Tõmmake seade vooluvõrgust välja ja oodake enne puhastamist, kuni seade on jahtunud.
2. Puhastage seadet niiske ja seejärel kuiva lapiga (või vajadusel paberrätikuga).

3. Raskemini eemaldatavate jääkide puhul pintseidage neid väikese koguse toiduõliga ja eemaldage need mõne minuti pärast ettevaatlikult puulusikaga.
4. Ärge puhastage teravate, abrasiivsete lappide või käsnadega ega kasutage puhastuspulbreid, sest need võivad kahjustada korvi ja mahuti siledat, mittekleepuvat katet.
5. Ärge kastke seadet vette.

Klaasist mahuti (8) on nõudepesumasinas pestav

Ärge peske resti (5) nõudepesumasinas.

Tehnilised andmed:

Kütteseadme tüüp:

Temperatuurivahemik: 80 °C kuni 200 °C

Ajavahemik: 1 minut kuni 30 minutit

Mahutavus 3 L

Pinge: 220-240V ~ 50/60Hz

Nimivõimsus: 1200W

Maksimaalne võimsus: 1400W

Ettevaatust kuum pind:



Töötava seadme juurdepääsetavate pindade temperatuur võib olla kõrge. Ärge puudutage seadme kuumi pindu



Keskonna huvides. Hävitage kartongpakendid ja polüetüleenist (PE) kotid vastavalt nende kirjeldusele olmejäätmete eraldi kogumiseks ettenähtud konteineritesse. Kui seadmes on patareid, tuleb need eemaldada ja eraldi kogumis- ja ladustamiskohas ära visata. Kasutatud seade tuleb viia sobivasse kogumis- ja ladustamisasutusse, kuna selles sisalduvad ohtlikud ained võivad ohustada tervist ja keskkonda. Tootel olev märgistus näitab, et seadet ei tohi kõrvaldada olmejäätmete konteinerisse. Elektrijäätmed on jäätmed, mis sisaldavad inimestele, loomadetele ja keskkonnale kahjulikke aineid. Need ained võivad reostada pinnast, vett või õhku ning selle kaudu võivad nad sattuda inimkehasse ja põhjustada mitmeid terviseprobleeme, näiteks nägemis-, kuulmis- ja kõnepuudulikkust, võivad kahjustada ka neerusid, maksa ja südant ning põhjustada nahahaigusi. Kahjulikud ained võivad avaldada kahjulikku mõju ka hingamis- ja reproduktiivüsteemile ning põhjustada vähkasvaja muutusi. Mõjutatud muldadel kasvavate taimede ja neist valmistatud toodete tarbimine võib põhjustada eespool nimetatud tervisemõjusid. **Ärge visake seadmeid olmejäätmete prügikasti!**

Teenindus Kui soovite osta varuosasid või kui teil on kaebusi, siis palun võtke ühendust võtke otse ühendust edasimüüjaga, kes väljastas kviitungi.



Használati útmutató (HU)

ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI FELTÉTELEK FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK A HASZNÁLATRA VONATKOZÓAN OLVASSA EL FIGYELMESEN ÉS ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBI HIVATKOZÁSHOZ

1. A készülék használata előtt olvassa el a kezelési útmutatót, és kövesse az abban foglalt utasításokat. A gyártó nem vállal felelősséget a készülék nem rendeltetésszerű használatából vagy helytelen kezeléséből eredő károkért.
2. A készüléket kizárólag háztartási használatra szánták. Ne használja más, a rendeltetésszerű használatlal össze nem egyeztethető célra.
3. A készüléket csak 220-240V ~ 50/60 Hz-es földelt konnektorba csatlakoztassa. A nagyobb használati biztonság érdekében ne csatlakoztasson egyszerre több elektromos készüléket egy áramkörhöz.

4. Legyen különösen óvatos, ha a készüléket gyermekek jelenlétében használja. Ne engedje, hogy a gyermekek játszanak a készülékkel ne engedje, hogy gyermekek vagy a készüléket nem ismerő személyek használják a készüléket.

5. FIGYELMEZTETÉS: Ezt a készüléket 8 évnél idősebb gyermekek és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyek, illetve a készülékkel kapcsolatos tapasztalattal vagy ismeretekkel nem rendelkező személyek akkor használhatják, ha ezt a biztonságukért felelős személy felügyelete mellett teszik, vagy ha a készülék biztonságos használatára vonatkozó utasításokat kaptak, és tisztában vannak a készülék használatával kapcsolatos veszélyekkel. Gyermekek nem játszhatnak a berendezéssel. A berendezés tisztítását és karbantartását gyermekek csak akkor végezhetik, ha elmúltak 8 évesek, és a tevékenységet felügyelet mellett végzik.

6. FIGYELMEZTETÉS: a készüléket ne hagyja felügyelet nélkül a konnektorba dugva.

7. FIGYELMEZTETÉS: soha ne vigye a készüléket bekapcsolt állapotban vagy forró állapotban.

8. FIGYELMEZTETÉS: a működtető berendezés hozzáférhető felületeinek hőmérséklete magas lehet, amikor a berendezés üzemel.

9. FIGYELMEZTETÉS: a készüléket és annak vezetékeit 8 év alatti gyermekek elől elzárva kell tartani.

10. FIGYELMEZTETÉS: használat után mindig húzza ki a dugót a konnektorból úgy, hogy a kezével megfogja a konnektort. NE húzza meg a hálózati kábelt.

11. FIGYELMEZTETÉS: Ne használja a készüléket gyúlékony anyagok közelében.

12. FIGYELMEZTETÉS: Ne helyezzen kartont, papírt, műanyagot vagy más gyúlékony vagy gyúlékony tárgyakat a készülék belsejébe.

13. Ne merítse a kábelt, a dugót vagy az egész készüléket vízbe vagy más folyadékba. Ne tegye ki a készüléket időjárási körülményeknek (eső, nap stb.), és ne használja párás körülmények között (fürdőszoba, párás lakókocsi).

14. Rendszeresen ellenőrizze a tápkábel állapotát. Ha a tápkábel sérült, a készüléket nem szabad használni. A sérült kábelt a veszély elkerülése érdekében szakszervizben kell kicserélni.

15. Ne használja a berendezést sérült tápkábellel, vagy ha a készüléket leejtették, vagy más módon megsérült, illetve nem működik megfelelően. Ne javítsa meg a készüléket saját maga, mert áramütés veszélye áll fenn. A sérült készüléket vizsgálat vagy javítás céljából vigye el egy hozzáértő szervizbe. Bármilyen javítást csak az erre felhatalmazott szervizközpontok végezhetnek. A nem megfelelő javítás komoly veszélyt jelenthet a felhasználóra nézve.

16. A készüléket hideg, stabil, vízszintes felületre kell helyezni, távol a forró főzőberendezésektől, például elektromos tűzhelytől, gázégőtől stb.

17. A tápkábel nem lóghat az asztal széle fölé, és nem érhet forró felülethez.
18. A további védelem érdekében ajánlatos az elektromos áramkörbe egy olyan hibásáramú készüléket (RCD) beszerezni, amelynek névleges hibaáramú értéke nem haladja meg a 30 mA-t. Ezzel kapcsolatban villanyszerelő szakemberrel kell konzultálni.
19. Ha hosszabbító kábel használata szükséges, csak olyan modellt használjon, amelynek földelőcsapja legalább 10 A névleges áramerősségű. Az ennek a követelménynek nem megfelelő hosszabbító kábelek túlmelegedhetnek. A kábelt úgy kell lefektetni, hogy elkerülhető legyen a véletlen meghúzás vagy botlás.
20. Ne engedje, hogy a készülék motoros része vizes legyen.
21. Helyezze a készüléket vízszintes, hőálló felületre, gyúlékony anyagoktól (függöny, drapéria, tapéta stb.) távol. A megfelelő légkeringés biztosítása érdekében tartson legalább 10 cm szabad helyet a készülék mindkét oldalán és legalább 30 cm-t a készülék felett. Ne takarja le a készülék szellőzőnyílásait, mert ez túlmelegedést és a termék károsodását okozhatja.
22. Ne érintse meg a készülék forró felületeit (ajtó, felső vagy alsó panel és oldallapok). Használjon védőkesztyűt, ha bármilyen forró alkatrészt eltávolít vagy megérint.
23. A tápkábelt nem szabad a készülék fölé fektetni, és nem szabad forró felületekhez érni vagy azok közelében feküdni. Ne helyezze a készüléket konnektor alá.
24. Ne tegyen a készülék teljes térfogatát elfoglaló részeket, mert ez tüzet és a termék károsodását okozhatja.
25. Főzés után vagy a készülék tisztítása előtt húzza ki a tápkábelt a konnektorból, és hagyja kihűlni. Hagyja a készüléket kellően hosszú ideig hűlni, mivel melegítéskor nagyon lassan hűl le.
26. Minden használat után tisztítsa meg a készüléket.
27. A készülékház tisztításához ne használjon agresszív tisztítószerkeket emulziók, krémek, paszták stb. formájában, mivel ezek többek között eltávolíthatják az információs grafikai szimbólumokat, mint például a beosztásokat, jelöléseket, figyelmeztető jeleket stb.
28. Ne használjon fémhuzalos keféket a tisztításhoz. A letört huzaldarabkák érintkezhetnek az elektromos alkatrészekkel, ami áramütés veszélyét rejti magában.
29. A készüléket nem úgy tervezték, hogy külső időzítővel vagy külön távirányítóval működjön.
30. A magas hőmérséklet miatt különös óvatossággal kell eljárni a megsült ételek eltávolításakor, a forró zsír vagy más forró folyadékok eltávolításakor.
31. A készüléket a felszálló hő és gőz miatt ne helyezze a konyhaszekrények alá.
32. Ne mossa a fém alkatrészeket mosogatógépben, mivel az ezekben a készülékekben használt agresszív mosószerke a fent említett alkatrészek sötétedését

okozzák. Javasoljuk, hogy kézzel, hagyományos mosogatószerrel mossák őket.

33. A túlmelegedés elkerülése érdekében ne takarja le a készüléket.

34. Ne tároljon a készülékben a hozzá tartozó tartozékokon kívül mást.

35. Ne használja a készüléket fedetlen edénnyel.

A készülék leírása:

1. Vezérlőpanel: Vezérlőpanel
2. Levegő kimenet
3. Szilikonbetét
4. Ház
5. Rács
6. Üvegtartály tartó
7. Tápkábel
8. Üvegtartály
9. Felső fedél fogantyú
10. Felső fedél

Vezérlőpanel:

- A: Be/ki gomb
B: Funkcióválasztó gomb
C: Hőmérsékletszabályozó gombok "+" "-"
D: Időbeállítás gombok "+" "-"
E: Hőmérséklet és idő kijelző

Programok:

1. Chips
2. Csirkeszárnyak
3. Steak
4. Hal
5. Torták
6. Mogoró
7. Garnélarák
8. Kolbász

Első használat előtt

1. Távolítsa el a csomagolást, valamint a készülék külső és belső oldalán található matricákat és tartozékokat.
2. Alaposan tisztítsa meg a rácsot (5) és az üvegtartályt (8) forró vízzel, kevés mosogatószerrel és egy szivaccsal, majd törölje át őket egy tiszta, puha ruhával
(Ne tisztítsa a készüléket dörzsölő kendővel vagy szivaccsal, illetve ne használjon tisztítóport, mert ezek károsíthatják a rács sima tapadásmentes felületét, és megkarcolhatják az üvegtartályt)
3. Helyezze a készüléket egy stabil vízszintes felületre, dugja be a hálózati kábelt, válassza ki az első programot (lásd a készülék használatáról szóló részt), hogy a készülékből eltávolítsa a gyári szagokat.
4. A program végén húzza ki a tápkábelt, és ismétlje meg a 2. lépést a készülék teljes lehűlését követően a tisztításhoz.

Az üvegtartály (8) mosogatógépben mosható.

A rácsot (5) ne mossa el a mosogatógépben.

A készülék használata:

1. Emelje fel a készülék felső fedelét (10) a fogantyú (9) segítségével függőleges helyzetbe.
 2. Fogja meg az üvegtartály (6) fogantyúját, és húzza ki a tartályt (8) a ráccsal (5) együtt a készülékházból (4), és helyezze a szilikon tartóra (3) egy stabil felületen. A rács (5) eltávolítható a tartályból (8).
 3. Helyezze az előzőleg elkészített termékeket a rácsra (5) a tartály (8) aljára. Ezután helyezze a tartályt (8) a házba (4). A tartály feltöltésekor ne lépje túl a tartály kapacitásának 2/3-át. Ezután engedje le a felső fedelet (10) a fogantyút (9) megfogva. Csatlakoztassa a lezárt készüléket egy földelt konnektorba.
- A készülék bekapcsol és hangjelzést ad. Nyomja meg a "ON/OFF" gombot (A) a készülék bekapcsolásához.

4.A funkcióválasztó gomb (B) "MENU" segítségével válassza ki a kívánt programot (1. táblázat). A program kiválasztása után a hőmérséklet és az idő a hőmérsékletszabályozás kiválasztó gomb (C) "+" megnyomásával módosítható "-" majd az idővezérlő gomb (D) "+", "-" megnyomásával. Javasoljuk, hogy a programozott menühöz képest 3 percet adjunk hozzá a főzési időhöz, ha a készüléket lehűtjük.

5.A kívánt program kiválasztása után nyomja meg az (A) "ON / OFF" gombot. A készülék működésbe lép, a kijelzőn megjelenik a beállított hőmérséklet és az eltelt idő. A készülék működése közben a halogén fűtőtest kigyullad, majd kialszik, ez azt jelenti, hogy a termosztát a megfelelő hőmérsékletet tartja az üvegtartályban.

6.A működés befejezésekor egy 5-szörös hangjelzés hallatszik.

A készülék idő előtti kikapcsolásához tartsa lenyomva a "ON / OFF" gombot (A) 3 másodpercig.

Tipp:

Az ételdarabokat úgy helyezze el, hogy a forró levegő szabadon áramolhasson közöttük.

A készülék programmemóriával rendelkezik, ha a felső fedelet (10) egy program közben felemeli, a készülék leáll, ha a felső fedelet leengedi, a készülék tovább működik. A program szüneteltethető a "ON / OFF" gomb (A) egyszerű megnyomásával is, ismételt megnyomásával a működés folytatódik.

Ha az idő vagy a hőmérséklet nem megfelelő, az időbeállító gomb (D) "+" megnyomásával bármikor beállíthatja az időt vagy a hőmérsékletet "-" és a hőmérséklet (C) "+ "-" az étel finomításához.

Célszerű a kiválasztott program működése alatt legalább egyszer megforgatni vagy megkeverni a termékeket.

!!FIGYELEM!!! A készülék belseje és az üvegtartály nagyon forró

Programok:

Chips (1): Elsősorban fagyasztott chipshez használt program.

A készülék automatikusan 200°C-on és 25 percig melegít

Ha az idő vagy a hőmérséklet nem megfelelő, bármikor beállíthatja az időt vagy a hőmérsékletet az időbeállító gomb (D) megnyomásával) "+ "-" és a hőmérséklet (C) "+ "-" az étel elkészítéséhez.

Csirkeszárnny (2): Yers csirkehús (csirkeszárnny) elkészítéséhez használt program

A készülék automatikusan 200°C-on melegít 25 percig.

Ha az idő vagy a hőmérséklet nem elegendő, az időbeállító gomb (D) megnyomásával bármikor beállíthatja az időt vagy a hőmérsékletet) "+ "-" és a hőmérséklet (C) "+ "-" az étel befejezéséhez.

Steak (3): Elsősorban vastagabb fehér vagy vörös húsdarabokhoz használt program.

A készülék automatikusan 200°C-ra melegszik fel, és 15 percig melegíti a húst

Ha az idő vagy a hőmérséklet nem megfelelő, az időbeállító gomb (D) megnyomásával bármikor beállíthatja az időt vagy a hőmérsékletet) "+ "-" és a hőmérséklet (C) "+ "-" az étel befejezéséhez.

Hal (4): A leggyakrabban használt program fagyasztott feldolgozott halakhoz vagy friss halakhoz.

A készülék automatikusan 180°C-on és 20 percig melegít

Ha az idő vagy a hőmérséklet nem megfelelő, az időbeállító gomb (D) megnyomásával bármikor beállíthatja az időt vagy a hőmérsékletet) "+ "-" és a hőmérséklet (C) "+ "-" az étel sütésének befejezéséhez

Torták (5): Elsősorban mini torták készítésére használt program

A készülék automatikusan 160°C-on és 22 percig melegít

Ha az idő vagy a hőmérséklet nem megfelelő, az időbeállító gomb (D) megnyomásával bármikor beállíthatja az időt vagy a hőmérsékletet) "+ "-" és a hőmérséklet (C) "+ "-" az étel befejezéséhez.

Földimogyoró (6): A földimogyoró sütéséhez használt program

A készülék automatikusan 200°C-on és 30 percig melegít

Ha az idő vagy a hőmérséklet nem megfelelő, az időbeállító gomb (D) megnyomásával bármikor módosíthatja az időt vagy a hőmérsékletet) "+ "-" és a hőmérséklet (C) "+ "-" az étel elkészítéséhez.

Garnélarák (7): A legjobb az apró tenger gyümölcseihez, például garnélarákhoz.

A készülék automatikusan 180°C-on és 15 percig melegít

Ha az idő vagy a hőmérséklet nem megfelelő, bármikor beállíthatja az időt vagy a hőmérsékletet az időbeállító gomb megnyomásával (D) "+ "-" és a hőmérséklet (C) "+ "-" az étel befejezéséhez.

Kolbász (8): Elsősorban kolbázkészítéshez használt program.

A készülék automatikusan 200 °C-on melegít, és 15 percig melegíti a húst

Ha az idő vagy a hőmérséklet nem megfelelő, az időbeállító gomb (D) megnyomásával bármikor beállíthatja az időt vagy a hőmérsékletet) "+" "-" és a hőmérséklet (C) "+" "-" az étel befejezéséhez.

A KÉSZÜLÉK TISZTÍTÁSA

1. Húzza ki a készüléket a hálózati aljzattól, és tisztítás előtt várja meg, amíg a készülék lehűl.
2. Tisztítsa nedves, majd száraz ruhával (vagy szükség esetén papírtörülkövel).
3. A nehezebben eltávolítható maradványokat kefével kenje be egy kis étolajjal, és néhány perc elteltével óvatosan távolítsa el egy fa spatulával.
4. Ne tisztítson éles, súroló kendővel vagy szivaccsal, illetve ne használjon súrolóport, mivel ezek károsíthatják a kosár és a tartály sima, tapadásmentes bevonatát.
5. Ne merítse a készüléket vízbe.

Az üvegtartály (8) mosogatógépben mosható

A rácsot (5) ne mossa el a mosogatógépben.

Műszaki adatok:

Fűtőberendezés típusa: Halogén

Hőmérséklet-tartomány: 80 °C és 200 °C között

Időtartomány: 1 perc és 30 perc között

Kapacitás 3 L

Feszültség: 50/60Hz: 220-240V ~ 50/60Hz

Névleges teljesítmény: 1200W

Maximális teljesítmény: 1400W

Vigyázat forró felület:



Az üzemelő készülék hozzáférhető felületeinek hőmérséklete magas lehet. Ne érintse meg a készülék forró felületeit



A környezet védelme érdekében. A kartoncsomagolást és a polietilén (PE) zsákokat a leírásuknak megfelelően a kommunális hulladék elkülönített gyűjtésére szolgáló megfelelő konténerekben dobja el. Ha a készülékben akkumulátorok vannak, azokat ki kell venni, és külön gyűjtő- és tárolóhelyen kell ártalmatlanítani. A használt készüléket megfelelő gyűjtő- és tárolóhelyre kell vinni, mivel a benne lévő veszélyes anyagok veszélyt jelenthetnek az egészségre és a környezetre. A terméken található jelölés jelzi, hogy a készüléket nem szabad a kommunális hulladékgyűjtő edénybe dobni. A hulladék elektromos berendezés olyan hulladék, amely az emberekre, állatokra és a környezetre káros anyagokat tartalmaz. Ezek az anyagok szennyezhetik a talajt, a vizet vagy a levegőt, és ezen keresztül bejuthatnak az emberi szervezetbe, és számos egészségügyi problémához vezethetnek, például látás-, hallás-, beszédzavarhoz, károsíthatják a vesét, a májat és a szívet is, valamint bőrbetegségeket okozhatnak. A káros anyagok káros hatással lehetnek a légzőszervekre és a reprodukció rendszerre is, és rákos elváltozásokhoz vezethetnek. Az érintett talajokon termő növények és a belőlük készült termékek fogyasztása a fent említett egészségügyi hatásokat eredményezheti. **Ne dobja a berendezést a kommunális hulladékgyűjtőbe!**



Szerviz Ha pótalkatrészeket szeretne vásárolni, vagy bármilyen panasza van, kérjük, forduljon a következőkhöz forduljon közvetlenül a nyugtát kiállító kereskedőhöz.

Manual de utilizare (RO)

CONDIȚII GENERALE DE SIGURANȚĂ INSTRUCTIUNI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ PENTRU UTILIZARE CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE

1. Citiți instrucțiunile de utilizare înainte de a utiliza aparatul și urmați instrucțiunile conținute în acestea. Producătorul nu este răspunzător pentru daunele cauzate de utilizarea aparatului în mod neconform cu destinația sa sau de manipularea necorespunzătoare.
2. Aparatul este destinat exclusiv uzului casnic. Nu îl utilizați în niciun alt scop incompatibil cu destinația sa.
3. Conectați aparatul numai la o priză cu împământare 220-240V ~ 50/60 Hz. Pentru o mai mare siguranță a utilizării, nu conectați simultan mai multe aparate electrice la un singur circuit.
4. Aveți grijă deosebită atunci când utilizați aparatul în prezența copiilor. Nu permiteți copiilor să se joace cu aparatul nu permiteți copiilor sau oricărei persoane care nu este familiarizată cu aparatul să îl utilizeze.
5. AVERTISMENT: Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani și de persoane cu capacitate fizică, senzorială sau mentală redusă sau de persoane fără experiență sau cunoștințe despre aparat, dacă acest lucru se face sub supravegherea unei persoane responsabile de siguranța lor sau dacă li s-au dat instrucțiuni privind utilizarea în siguranță a aparatului și sunt conștienți de pericolele asociate utilizării acestuia. Copiii nu trebuie să se joace cu echipamentul. Curățarea și întreținerea echipamentului nu trebuie efectuate de copii decât dacă aceștia au peste 8 ani și dacă activitatea este efectuată sub supraveghere.
6. AVERTISMENT: nu lăsați aparatul conectat la o priză nesupravegheat.
7. AVERTISMENT: nu transportați niciodată aparatul când acesta este pornit sau când este fierbinte.
8. AVERTISMENT: temperatura suprafețelor accesibile ale echipamentului de funcționare poate fi ridicată atunci când echipamentul este în funcțiune.
9. AVERTISMENT: țineți aparatul și cablul acestuia departe de copiii sub 8 ani.
10. AVERTISMENT: Scoateți întotdeauna ștecherul din priza de alimentare după utilizare ținând priza cu mâna. NU trageți de cablul de alimentare.
11. AVERTISMENT: Nu utilizați aparatul în apropierea materialelor inflamabile.
12. AVERTISMENT: Nu plasați în interiorul aparatului carton, hârtie, plastic sau alte articole inflamabile sau fuzibile.
13. Nu scufundați cablul, fișa sau întregul aparat în apă sau alt lichid. Nu expuneți aparatul la condițiile meteorologice (ploaie, soare etc.) și nu îl utilizați în condiții de umiditate (băi, rulote umede).
14. Verificați periodic starea cablului de alimentare. Dacă cablul de alimentare este deteriorat, echipamentul nu trebuie utilizat. Un cablu deteriorat trebuie înlocuit de o unitate de reparații specializată pentru a evita pericolul.
15. Nu utilizați echipamentul cu un cablu de alimentare deteriorat sau dacă acesta a

fost scăpat sau deteriorat în orice alt mod sau nu funcționează corect. Nu reparați singur aparatul, deoarece există riscul de electrocutare. Duceți aparatul deteriorat la un centru de service competent pentru inspecție sau reparație. Orice reparație poate fi efectuată numai de către centrele de service autorizate. Repararea necorespunzătoare poate reprezenta un risc grav pentru utilizator.

16. Așezați aparatul pe o suprafață rece, stabilă, plană, departe de aparatele de bucătărie fierbinți, cum ar fi un aragaz electric, un arzător cu gaz etc..

17. Cablul de alimentare nu trebuie să atârne peste marginea mesei sau să atingă suprafețe fierbinți.

18. Pentru protecție suplimentară, este recomandabil să instalați în circuitul electric, un dispozitiv de curent rezidual (RCD) cu un curent rezidual nominal care să nu depășească 30 mA. Un electrician specializat trebuie consultat în acest sens.

19. În cazul în care este necesară utilizarea unui cablu prelungitor, utilizați numai un model cu un pin de împământare nominal pentru cel puțin 10 A. Cablurile prelungitoare care nu îndeplinesc această cerință se pot supraîncălzi. Cablul trebuie să fie așezat astfel încât să se evite tragerea accidentală sau împiedicarea de acesta.

20. Nu permiteți ca partea motorului aparatului să se ude.

21. Așezați aparatul pe o suprafață plană, rezistentă la căldură, departe de materiale inflamabile (perdele, draperii, tapet etc.). Pentru a asigura o circulație corespunzătoare a aerului, păstrați un spațiu liber de cel puțin 10 cm pe fiecare parte a aparatului și de cel puțin 30 cm deasupra acestuia. Nu acoperiți orificiile de ventilație ale aparatului, deoarece acest lucru poate provoca supraîncălzirea și deteriorarea produsului.

22. Nu atingeți suprafețele fierbinți ale aparatului (ușa, panoul superior sau inferior și panourile laterale). Folosiți mănuși de protecție atunci când îndepărtați sau atingeți orice părți fierbinți.

23. Cablul de alimentare nu trebuie așezat peste aparat și nu trebuie să atingă sau să se afle în apropierea suprafețelor fierbinți. Nu așezați aparatul sub o priză electrică.

24. Nu puneți porțiuni care să ocupe întregul volum al aparatului, deoarece acest lucru poate provoca incendii și deteriorarea produsului.

25. După gătit sau înainte de a curăța aparatul, scoateți cablul de alimentare din priză și lăsați-l să se răcească. Lăsați aparatul să se răcească pentru o perioadă suficient de lungă, deoarece acesta se răcește foarte încet atunci când este încălzit.

26. Curățați aparatul după fiecare utilizare.

27. Nu utilizați detergenți agresivi sub formă de emulsii, loțiuni, paste etc. pentru a curăța carcasa, deoarece aceștia pot, printre altele, să îndepărteze simbolurile grafice de informare, cum ar fi gradațiile, marcajele, semnele de avertizare etc.

28. Nu utilizați perii metalice de sârmă pentru curățare. Fragmentele de sârmă rupte pot intra în contact cu piesele electrice, prezentând un risc de electrocutare.

29. Echipamentul nu este proiectat să funcționeze cu temporizatoare externe sau cu un sistem de telecomandă separat.
30. Datorită temperaturilor ridicate, trebuie acordată o atenție deosebită la îndepărtarea alimentelor coapte, îndepărtarea grăsimii fierbinți sau a altor lichide fierbinți.
31. Nu așezați aparatul sub dulapurile de bucătărie din cauza căldurii și aburului care se ridică.
32. Nu spălați piesele metalice în mașinile de spălat vase, deoarece detergenții agresivi utilizați în aceste aparate fac ca piesele menționate mai sus să se întunece. Se recomandă ca acestea să fie spălate manual, folosind lichide de spălat convenționale.
33. Nu acoperiți aparatul pentru a evita supraîncălzirea.
34. Nu depozitați în aparat nimic altceva decât accesoriile care îi aparțin.
35. Nu utilizați aparatul cu un recipient neacoperit.

Descrierea dispozitivului:

1. Panou de control
2. Ieșire aer
3. Tampon de silicon
4. Carcasă
5. Grilaj
6. Suport pentru recipiente din sticlă
7. Cablu de alimentare
8. Recipient de sticlă
9. Mâner pentru capacul superior
10. Capac superior

Panou de comandă:

- A: Buton pornire/oprire
- B: Buton de selectare a funcției
- C: butoane de reglare a temperaturii "+" "-"
- D: butoane de reglare a timpului "+" "-"
- E: Afișajul temperaturii și al orei

Programe:

1. Chips-uri
2. Aripi de pui
3. Friptură
4. Pește
5. Tartă
6. Alune
7. Creveți
8. Cârnați

Înainte de prima utilizare

1. Îndepărtați ambalajul și toate autocolantele și accesoriile care se află pe exterior și în interiorul aparatului.
2. Curățați temeinic grătarul (5) și recipientul de sticlă (8) cu apă fierbinte și o cantitate mică de detergent de vase și un burete, apoi ștergeți-le cu o cârpă curată și moale
(Nu curățați aparatul cu cârpe sau bureți abrazivi și nu folosiți prafuri de curățat, deoarece acestea pot deteriora suprafața netedă antiaderentă a grătarului și zgâria recipientul din sticlă)
3. Așezați aparatul pe o suprafață orizontală stabilă, conectați cablul de alimentare, selectați primul program (a se vedea secțiunea privind utilizarea aparatului), pentru a elimina mirosurile de fabrică din aparat.
4. La sfârșitul programului, scoateți cablul de alimentare din priză și repetați pasul 2 pentru a-l curăța din nou după ce s-a răcit

complet.

Recipientul din sticlă (8) poate fi spălat în mașina de spălat vase.

Nu spălați grătarul (5) în mașina de spălat vase.

Utilizarea aparatului:

1. Ridicați capacul superior al aparatului (10) ținând mânerul (9) într-o poziție verticală.

2. Țineți mânerul recipientului de sticlă (6) și trageți recipientul (8) împreună cu grătarul (5) din carcasă (4) și așezați-l pe suportul de silicon (3) pe o suprafață stabilă. Grătarul (5) poate fi scos din recipient (8).

3. Așezați produsele pregătite anterior pe grătarul (5) pe fundul recipientului (8). Apoi așezați recipientul (8) în carcasă (4). Atunci când umpleți recipientul, nu depășiți 2/3 din capacitatea acestuia. Apoi coborâți capacul superior (10) ținând mânerul (9). Conectați unitatea închisă la o priză cu împământare.

Unitatea se va porni și va emite o alarmă sonoră. Apăsăți butonul (A) "ON/OFF" pentru a porni unitatea.

4. Cu ajutorul butonului de selectare a funcției (B) "MENU", selectați programul dorit (tabelul 1). După selectarea programului, puteți modifica temperatura și ora prin apăsarea butonului de selectare a controlului temperaturii (C) "+" "-" și apoi butonul de control al timpului (D) "+" "-" . Se recomandă adăugarea a 3 minute la timpul de gătire, raportat la meniul programat, dacă aparatul este răcit.

5. După ce a fost selectat programul dorit, apăsați butonul (A) "ON / OFF" . Aparatul va începe să funcționeze, afișajul va indica temperatura setată și timpul scurs. În timp ce aparatul funcționează, încălzitorul cu halogen se va aprinde și se va stinge, aceasta înseamnă că termostatul menține temperatura corectă în interiorul recipientului de sticlă.

6. Când funcționarea este completă, se va auzi un bip de 5 ori.

Pentru a opri aparatul mai devreme, țineți apăsat butonul (A) "ON / OFF" timp de 3 secunde.

Sfaturi:

Aranjați bucățile de mâncare astfel încât să existe un flux liber de aer cald între ele.

Aparatul are o memorie de program, când capacul superior (10) este ridicat în timpul unui program, aparatul se va opri, când capacul superior este coborât, acesta va continua să funcționeze. Programul poate fi, de asemenea, întrerupt prin apăsarea a dată a butonului (A) "ON / OFF", apăsarea din nou va relua funcționarea.

Dacă timpul sau temperatura nu sunt suficiente, puteți regla întotdeauna timpul sau temperatura apăsând butonul de reglare a timpului (D) "+" "-" și temperatura (C) "+" "-" pentru a rafina alimentele.

Este recomandabil să întoarceți sau să amestecați produsele cel puțin o dată în timpul funcționării programului selectat.

aTENȚIE!!! Interiorul aparatului și recipientul din sticlă sunt foarte fierbinți

Program:

Chips (1): program utilizat în principal pentru chipsuri congelate.

Aparatul se va încălzi automat la 200°C și timp de 25 de minute

Dacă timpul sau temperatura nu sunt suficiente, le puteți regla oricând apăsând butonul de reglare a timpului (D) "+" "-" și temperatura (C) "+" "-" pentru a termina mâncarea.

Aripi de pui (2): Program utilizat pentru prepararea cămii crude de pui (aripi de pui)

Aparatul se va încălzi automat la 200°C timp de 25 de minute.

Dacă timpul sau temperatura nu sunt suficiente, puteți regla oricând timpul sau temperatura apăsând butonul de reglare a timpului (D) "+" "-" și temperatura (C) "+" "-" pentru a termina mâncarea.

Steak (3): un program utilizat în principal pentru bucăți mai groase de carne albă sau roșie.

Aparatul se va încălzi automat la 200°C și timp de 15 minute

Dacă timpul sau temperatura nu sunt suficiente, le puteți regla oricând apăsând butonul de reglare a timpului (D) "+" "-" și temperatura (C) "+" "-" pentru a termina mâncarea.

Pește (4): programul cel mai des utilizat pentru pește procesat congelat sau pește proaspăt.

Aparatul se va încălzi automat la 180°C și timp de 20 de minute

Dacă timpul sau temperatura nu sunt suficiente, le puteți regla oricând apăsând butonul de reglare a timpului (D) "+" "-" și temperatura (C) "+" "-" pentru a termina gătitul alimentelor

Tartă (5): Program utilizat în principal pentru a pregăti mini tarte

Aparatul se va încălzi automat la 160°C și timp de 22 de minute

Dacă timpul sau temperatura nu sunt suficiente, puteți regla oricând timpul sau temperatura apăsând butonul de reglare a timpului (D) "+" "-" și temperatura (C) "+" "-" pentru a termina mâncarea.

Arahide (6): Program utilizat pentru prăjirea arahidelor

Aparatul se va încălzi automat la 200 °C și timp de 30 de minute

Dacă timpul sau temperatura nu sunt suficiente, puteți regla oricând timpul sau temperatura apăsând butonul de reglare a timpului (D) "+" "-" și temperatura (C) "+" "-" pentru a termina mâncarea.

Creveți (7): Cel mai bun pentru fructe de mare mici, cum ar fi creveții.

Aparatul se va încălzi automat la 180 °C și timp de 15 minute

Dacă timpul sau temperatura nu sunt suficiente, puteți regla întotdeauna timpul sau temperatura apăsând butonul de reglare a timpului (D) "+" "-" și temperatura (C) "+" "-" pentru a termina mâncarea.

Cârnați (8): Un program utilizat în principal pentru prepararea cârnaților.

Aparatul va încălzi automat la 200 °C și timp de 15 minute

Dacă timpul sau temperatura nu sunt suficiente, le puteți regla oricând apăsând butonul de reglare a timpului (D) "+" "-" și temperatura (C) "+" "-" pentru a termina mâncarea.

CURĂȚAREA APARATULUI

1. Deconectați aparatul de la priză și așteptați până când aparatul se răcește înainte de a-l curăța.
2. Curățați folosind o cârpă umedă, apoi uscată (sau un șervețel de hârtie, dacă este necesar).
3. Pentru reziduurile mai greu de îndepărtat, periați cu o cantitate mică de ulei comestibil și după câteva minute îndepărtați-le ușor cu o spatulă de lemn.
4. Nu curățați cu cârpe sau bureți ascuțiți și abrazivi și nu folosiți pudre de curățat, deoarece acestea pot deteriora învelișul neted și neaderent al coșului și recipientului.
5. Nu scufundați aparatul în apă.

Recipientul din sticlă (8) poate fi spălat în mașina de spălat vase

Nu spălați grătarul (5) în mașina de spălat vase.

Date tehnice:

Tip încălzitor: Halogen

Interval de temperatură: 80 °C până la 200 °C

Interval de timp: 1 minut până la 30 de minute

Capacitate 3 L

Tensiune: 220-240V ~ 50/60Hz

Putere nominală: 1200W

Putere maximă: 1400W

Atenție la suprafața fierbinte:



Temperatura suprafețelor accesibile ale unui aparat în funcțiune poate fi ridicată. Nu atingeți suprafețele fierbinți ale aparatului



Pentru binele mediului. Aruncați ambalajele de carton și sacii de polietilenă (PE) în containerele corespunzătoare pentru colectarea separată a deșeurilor municipale, în conformitate cu descrierea acestora. Dacă aparatul conține baterii, acestea trebuie îndepărtate și eliminate separat la un centru de colectare și depozitare. Aparatul uzat trebuie dus la un centru adecvat de colectare și depozitare, deoarece substanțele periculoase pe care le conține pot reprezenta un risc pentru sănătate și mediu. Marcajul de pe produs indică faptul că aparatul nu trebuie eliminat în containerul de deșeurii municipale. Deșeurile de echipamente electrice sunt deșeurii care conțin substanțe periculoase pentru oameni, animale și mediu. Aceste substanțe pot contamina solul, apa sau aerul, iar prin aceasta pot pătrunde în corpul uman și pot duce la o serie de probleme de sănătate, cum ar fi afectarea vederii, auzului, vorbirii, de asemenea, pot afecta rinichii, ficatul și inima și pot provoca boli de piele. Substanțele nocive pot avea, de asemenea, efecte negative asupra sistemelor respirator și reproducător și pot duce la modificări canceroase. Consumul de plante care cresc pe solurile afectate și de produse fabricate din acestea poate duce la efectele asupra sănătății menționate mai sus. **Nu aruncați echipamentul în coșul de gunoi municipal!**

Service Dacă doriți să achiziționați piese de schimb sau aveți reclamații, vă rugăm să contactați direct distribuitorul care a emis chitanța.



Návod k použití (CS)

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ PODMÍNKY DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY
PRO POUŽITÍ SI PEČLIVĚ PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ

1. Před použitím spotřebiče si přečtěte návod k obsluze a dodržujte pokyny v něm uvedené. Výrobce neodpovídá za škody způsobené používáním spotřebiče v rozporu s jeho určením nebo nesprávnou manipulací.
2. Spotřebič je určen pouze pro použití v domácnosti. Nepoužívejte jej k jiným účelům, které nejsou slučitelné s jeho určením.
3. Spotřebič připojujte pouze do uzemněné zásuvky 220-240 V ~ 50/60 Hz. Pro větší bezpečnost používání nepřipojujte k jednomu obvodu více elektrických spotřebičů najednou.
4. Při používání spotřebiče v přítomnosti dětí dbejte zvýšené opatrnosti. Nedovolte dětem, aby si se spotřebičem hrály nedovolte dětem nebo osobám, které nejsou se spotřebičem obeznámeny, aby jej používaly.
5. **VAROVÁNÍ:** Toto zařízení mohou používat děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez zkušeností a znalostí zařízení, pokud tak činí pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost nebo pokud jim byly poskytnuty pokyny k bezpečnému používání zařízení a jsou si vědomy nebezpečí spojených s jeho používáním. Děti by si se zařízením neměly hrát. Čištění a údržbu zařízení by neměly provádět děti, pokud jim není více než 8 let a činnost neprovádějí pod dohledem.
6. **VAROVÁNÍ:** nenechávejte spotřebič zapojený do zásuvky bez dozoru.
7. **VAROVÁNÍ:** nikdy nepřenášejte zapnutý nebo horký spotřebič.
8. **VAROVÁNÍ:** teplota přístupných povrchů provozního zařízení může být za chodu zařízení vysoká.
9. **VAROVÁNÍ:** zařízení a jeho kabel uchovávejte mimo dosah dětí mladších 8 let.
10. **VAROVÁNÍ:** po použití vždy vytáhněte zástrčku ze zásuvky tak, že ji přidržíte rukou. Netahejte za síťovou šňůru.
11. **VAROVÁNÍ:** nepoužívejte spotřebič v blízkosti hořlavých materiálů.
12. **VAROVÁNÍ:** Dovnitř spotřebiče nekládejte lepenku, papír, plasty ani jiné hořlavé nebo hořlavé předměty.
13. Neponořujte kabel, zástrčku ani celý přístroj do vody nebo jiné kapaliny. Nevystavujte přístroj povětrnostním vlivům (déšť, slunce atd.) a nepoužívejte jej ve vlhkých podmínkách (koupelny, vlhké obytné vozy).
14. Pravidelně kontrolujte stav napájecího kabelu. Pokud je napájecí kabel poškozený, zařízení se nesmí používat. Poškozený kabel by měl být vyměněn v odborném servisu,

aby se předešlo nebezpečí.

15. Zařízení nepoužívejte s poškozeným napájecím kabelem nebo pokud bylo upuštěno nebo jinak poškozeno nebo nefunguje správně. Neopravujte zařízení sami, protože hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Poškozený spotřebič odнесите do příslušného servisního střediska ke kontrole nebo opravě. Veškeré opravy smí provádět pouze autorizované servisní středisko. Neodborná oprava může pro uživatele představovat vážné riziko.

16. Spotřebič umístěte na chladný stabilní, rovný povrch, mimo dosah horkých kuchyňských spotřebičů, jako je elektrický sporák, plynový hořák apod.

17. Napájecí kabel nesmí viset přes okraj stolu ani se dotýkat horkých povrchů.

18. Pro dodatečnou ochranu se doporučuje instalovat do elektrického obvodu proudový chránič (RCD) se jmenovitým reziduálním proudem nepřesahujícím 30 mA. V tomto ohledu je třeba se poradit s odborným elektrikářem.

19. Pokud je nutné použít prodlužovací kabel, použijte pouze model s uzemňovacím kolíkem o jmenovitém proudu alespoň 10 A. Prodlužovací kabely, které tento požadavek nespĺňují, se mohou přehřát. Kabel musí být položen tak, aby nedošlo k náhodnému zatažení nebo zakopnutí o něj.

20. Nedovolte, aby se motorová část spotřebiče namočila.

21. Spotřebič umístěte na rovný, tepelně odolný povrch, mimo dosah hořlavých materiálů (záclony, závěsy, tapety apod.). Pro zajištění správné cirkulace vzduchu udržujte na každé straně spotřebiče alespoň 10 cm volného prostoru a alespoň 30 cm nad ním. Nezakrývejte větrací otvory spotřebiče, protože by mohlo dojít k přehřátí a poškození výrobku.

22. Nedotýkejte se horkých povrchů spotřebiče (dvířek, horního nebo spodního panelu a bočních panelů). Při odstraňování nebo dotýkání se horkých částí používejte ochranné rukavice.

23. Napájecí kabel by neměl být položen přes spotřebič a neměl by se dotýkat horkých povrchů ani ležet v jejich blízkosti. Nepokládejte spotřebič pod elektrickou zásuvku.

24. Nepokládejte porce zabírající celý objem spotřebiče, protože to může způsobit požár a poškození výrobku.

25. Po vaření nebo před čištěním spotřebiče odpojte napájecí kabel ze zásuvky a nechte jej vychladnout. Spotřebič nechte dostatečně dlouho vychladnout, protože při zahřátí chladne velmi pomalu.

26. Po každém použití spotřebič vyčistěte.

27. K čištění krytu nepoužívejte agresivní čisticí prostředky ve formě emulzí, pleťových vod, past apod. protože mohou mimo jiné odstranit informační grafické symboly, jako jsou stupnice, značky, výstražné nápisy apod.

28. K čištění nepoužívejte kovové drátěné kartáče. Zlomené úlomky drátů se mohou

dostat do kontaktu s elektrickými částmi, což představuje riziko úrazu elektrickým proudem.

29. Zařízení není určeno k provozu s externími časovači nebo samostatným systémem dálkového ovládání.

30. Vzhledem k vysokým teplotám je třeba dbát zvláštní opatrnosti při odstraňování pečených potravin, odstraňování horkého tuku nebo jiných horkých tekutin.

31. Spotřebič neumísťujte pod kuchyňské skříňky kvůli stoupajícímu teplu a páře.

32. Kovové části nemyjte v myčkách nádobí, protože agresivní mycí prostředky používané v těchto spotřebičích způsobují tmavnutí výše uvedených částí.

Doporučujeme je mýt ručně za použití běžných mycích prostředků.

33. Spotřebič nezakrývejte, aby nedošlo k jeho přehřátí.

34. Do spotřebiče neukládejte nic jiného než příslušenství, které k němu patří.

35. Nepoužívejte spotřebič s nezakrytou nádobou.

Popis zařízení:

1. Ovládací panel
2. Výstup vzduchu
3. Silikonová podložka
4. Pouzdro
5. Rošt
6. Držák skleněné nádoby
7. Napájecí kabel
8. Skleněná nádoba
9. Rukojeť horního krytu
10. Horní víko

Ovládací panel:

- A: Tlačítko zapnutí/vypnutí
- B: Tlačítko volby funkce
- C: Tlačítka regulace teploty "+", "-", "
- D: Tlačítka regulace času "+", "-", "
- E: Zobrazení teploty a času

Programy:

1. Čipy
2. Kuřecí křídélka
3. Steaky
4. Ryby
5. Koláč
6. Arašídy
7. Krevety
8. Klobása

Před prvním použitím

1. Odstraňte obal a všechny nálepky a příslušenství, které jsou na vnější straně a uvnitř přístroje.
2. Důkladně očistěte rošt (5) a skleněnou nádobu (8) horkou vodou s malým množstvím prostředku na mytí nádobí a houbičkou a poté je otřete čistým měkkým hadříkem
(Spotřebič nečistěte abrazivními utěrkami nebo houbičkami ani nepoužívejte čisticí prášky, protože by mohly poškodit hladký nepřilnavý povrch roštu a poškrábat skleněnou nádobu)
3. Umístěte spotřebič na stabilní vodorovnou plochu, zapojte napájecí kabel, zvolte první program (viz část o používání spotřebiče), abyste ze spotřebiče odstranili tovární pachy.

4. Po skončení programu odpojte napájecí kabel a po úplném vychladnutí spotřebiče zopakujte krok 2 a znovu jej vyčistěte.

Skleněnou nádobu (8) lze mýt v myčce nádobí.

Rošt (5) v myčce nemýjte.

Použití spotřebiče:

1. Zvedněte horní kryt spotřebiče (10) přidržením rukojeti (9) do svislé polohy.

2. Držte rukojeť skleněné nádoby (6) a vytáhněte nádobu (8) spolu s roštem (5) z krytu (4) a umístěte ji na silikonovou podložku (3) na stabilním povrchu. Rošt (5) lze z nádoby (8) vyjmout.

3. Na rošt (5) na dně nádoby (8) položte předem připravené výrobky. Poté vložte nádobu (8) do pouzdra (4). Při plnění nádoby nepřekračujte 2/3 jejího objemu. Poté spusťte horní kryt (10) a přidržte jej za rukojeť (9). Uzavřený přístroj zapojte do uzemněné elektrické zásuvky.

Přístroj se zapne a vydá zvukový signál. Stisknutím tlačítka (A) "ON/OFF" jednotku zapněte.

4. Pomocí tlačítka volby funkce (B) "MENU" zvolte požadovaný program (tabulka 1). Po výběru programu můžete změnit teplotu a čas stisknutím tlačítka pro výběr teploty (C) "+" "-" a poté tlačítka pro volbu času D "+", "-". Doporučuje se přidat 3 minuty k době vaření vzhledem k naprogramované nabídce, pokud je spotřebič vychladlý.

5. Po zvolení požadovaného programu stiskněte tlačítko (A) "ON / OFF". Spotřebič začne pracovat, na displeji se zobrazí nastavená teplota a uplynulý čas. Během provozu spotřebiče se halogenové topné těleso rozsvítí a zhasne, to znamená, že termostat udržuje správnou teplotu uvnitř skleněné nádoby.

6. Po ukončení provozu se ozve pětinasobné pípnutí.

Chcete-li spotřebič předčasně ukončit, podržte tlačítko (A) "ON / OFF" stisknuté po dobu 3 sekund.

Tipy:

Kousky potravin rozmístěte tak, aby mezi nimi volně proudil horký vzduch.

Spotřebič má programovou paměť, když je horní kryt (10) během programu zvednutý, spotřebič se zastaví, když je horní kryt spuštěný, pokračuje v práci. Program lze také pozastavit jedním stisknutím tlačítka (A) "ON / OFF", dalším stisknutím se provoz obnoví.

Pokud čas nebo teplota nejsou dostatečné, můžete vždy upravit čas nebo teplotu stisknutím tlačítka pro nastavení času (D) "+" "-" a teploty (C) "+" "-" a jídlo tak upřesnit.

Doporučujeme alespoň jednou během provozu zvoleného programu výrobky otočit nebo zamíchat.

!!POZOR!!! Vnitřek spotřebiče a skleněná nádoba jsou velmi horké

Programy:

(1): program používaný hlavně pro mražené brambůrky.

Spotřebič se automaticky zahřeje na 200°C a po dobu 25 minut

Pokud čas nebo teplota nejsou dostatečné, můžete vždy upravit čas nebo teplotu stisknutím tlačítka pro nastavení času (D) "+" "-" a teploty (C) "+" "-" pro dokončení pokrmu.

Kuřecí křídla (2): Program slouží k přípravě syrového kuřecího masa (kuřecích křídél)

Spotřebič se automaticky zahřeje na 200°C po dobu 25 minut.

Pokud čas nebo teplota nejsou dostatečné, můžete vždy upravit čas nebo teplotu stisknutím tlačítka pro nastavení času (D) "+" "-" a teploty (C) "+" "-", abyste pokrm dokončili.

Steak (3): program používaný především pro silnější kusy bílého nebo červeného masa.

Spotřebič se automaticky zahřeje na 200°C a po dobu 15 minut

Pokud čas nebo teplota nejsou dostatečné, můžete vždy upravit čas nebo teplotu stisknutím tlačítka pro nastavení času (D) "+" "-" a teploty (C) "+" "-" pro dokončení pokrmu.

Ryby (4): program nejčastěji používaný pro zmrazené zpracované ryby nebo čerstvé ryby.

Spotřebič se automaticky ohřeje na 180°C a po dobu 20 minut

Pokud čas nebo teplota nejsou dostatečné, můžete vždy upravit čas nebo teplotu stisknutím tlačítka pro nastavení času (D) "+" "-" a teploty (C) "+" "-" pro dokončení přípravy pokrmu

Koláč (5): Program sloužící především k přípravě mini koláčů

Spotřebič se automaticky zahřeje na 160°C a po dobu 22 minut

Pokud čas nebo teplota nejsou dostatečné, můžete vždy upravit čas nebo teplotu stisknutím tlačítka pro nastavení času (D) "+" "-" a teploty (C) "+" "-" pro dokončení pokrmu.

Arašidy (6): Program používaný pro pražení arašidů

Spotřebič se automaticky zahřeje na 200 °C a po dobu 30 minut

Pokud čas nebo teplota nejsou dostatečné, můžete vždy upravit čas nebo teplotu stisknutím tlačítka pro nastavení času (D) "+" "-" a teploty (C) "+" "-" pro dokončení pokrmu.

Krevety (7): Nejlepší pro malé mořské plody, jako jsou krevety.

Spotřebič se automaticky ohřeje na 180 °C a po dobu 15 minut

Pokud čas nebo teplota nejsou dostatečné, můžete vždy upravit čas nebo teplotu stisknutím tlačítka pro nastavení času (D) "+" "-" a teploty (C) "+" "-" , abyste jídlo dokončili.

Klobása (8): Klobása je připravena k ohřevu na teplém místě: Program používaný především pro přípravu klobás.

Spotřebič se automaticky zahřeje na 200 °C a po dobu 15 min

Pokud čas nebo teplota nejsou dostatečné, můžete vždy upravit čas nebo teplotu stisknutím tlačítka pro nastavení času (D) "+" "-" a teploty (C) "+" "-" pro dokončení pokrmu.

ČIŠTĚNÍ SPOTŘEBIČE

1. Před čištěním spotřebiče jej odpojte od elektrické sítě a počkejte, až spotřebič vychladne.
2. Čištění provádějte vlhkým a poté suchým hadříkem (nebo v případě potřeby papírovou utěrkou).
3. Obtížnější odstranitelné zbytky potřete malým množstvím jedlého oleje a po několika minutách je opatrně odstraňte dřevěnou špachtlí.
4. Nečistěte ostrými, abrazivními utěrkami nebo houbičkami ani nepoužívejte drátěnky, protože by mohly poškodit hladký nepřilnavý povrch koše a nádoby.
5. Neponořujte spotřebič do vody.

Skleněnou nádobu (8) lze mýt v myčce nádobí

Rošt (5) nemýjte v myčce nádobí.

Technické údaje:

Typ topného tělesa: Halogenové topné těleso

Teplotní rozsah: 80 °C až 200 °C

Časový rozsah: 1 minuta až 30 minut

Kapacita 3 l

Napětí: 220-240 V ~ 50/60 Hz

Jmenovitý výkon: 1200 W

Maximální výkon: 1400W

Pozor, horký povrch:



Teplota přístupných povrchů provozovaného spotřebiče může být vysoká. Nedotýkejte se horkých povrchů spotřebiče



V zájmu ochrany životního prostředí. Kartonové obaly a polyetylenové (PE) sáčky odložte do příslušných kontejnerů pro oddělený sběr komunálního odpadu podle jejich popisu. Pokud jsou ve spotřebiči baterie, je nutné je vyjmout a odděleně zlikvidovat ve sběrně a skladu. Použitý spotřebič musí být odvezen do vhodného sběrného a skladovacího zařízení, protože nebezpečné látky, které obsahuje, mohou ohrozit zdraví a životní prostředí. Označení na výrobku uvádí, že spotřebič nesmí být vyhozen do kontejneru na komunální odpad. Elektroodpad je odpad, který obsahuje látky škodlivé pro člověka, zvířata a životní prostředí. Tyto látky mohou kontaminovat půdu, vodu nebo vzduch a jejich prostřednictvím se mohou dostat do lidského organismu a vést k řadě zdravotních problémů, jako jsou poruchy zraku, sluchu, řeči, mohou také poškodit ledviny, játra a srdce a způsobit kožní onemocnění. Škodlivé látky mohou mít také nepříznivé účinky na dýchací a reprodukční systém a vést k rakovinným změnám. Konzumace rostlin rostoucích na postižených půdách a produktů z nich vyrobených může mít za následek výše uvedené zdravotní účinky. **Zařízení nevyhazujte do popelnic na komunální odpad!**



Servis Pokud si přejete zakoupit náhradní díly nebo máte jakékoli stížnosti, obraťte se na obchodní místo, které vydal doklad o koupi.

Руководство пользователя (RU)

ОБЩИЕ УСЛОВИЯ БЕЗОПАСНОСТИ ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ
ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ
ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

1. Перед использованием прибора прочтите инструкцию по эксплуатации и следуйте содержащимся в ней указаниям. Производитель не несет ответственности за ущерб, вызванный использованием прибора не по назначению или неправильным обращением с ним.
2. Прибор предназначен только для бытового использования. Не используйте его для других целей, несовместимых с его назначением.
3. Подключайте прибор только к заземленной розетке 220-240 В ~ 50/60 Гц. Для большей безопасности использования не подключайте одновременно несколько электроприборов к одной цепи.
4. Соблюдайте особую осторожность при использовании прибора в присутствии детей. Не позволяйте детям играть с прибором, не позволяйте детям или лицам, не знакомым с прибором, пользоваться им.
5. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Данное оборудование может использоваться детьми старше 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами, не имеющими опыта или знаний об этом оборудовании, если это делается под наблюдением лица, ответственного за их безопасность, или если они получили инструкции по безопасному использованию оборудования и знают об опасностях, связанных с его использованием. Дети не должны играть с оборудованием. Чистка и обслуживание оборудования не должны выполняться детьми, если только они не старше 8 лет и не выполняются под присмотром.
6. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: не оставляйте прибор включенным в розетку без присмотра.
7. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: никогда не переносите прибор во включенном или горячем состоянии.
8. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: температура доступных поверхностей рабочего оборудования может быть высокой, когда оборудование работает.
9. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: храните прибор и его шнур в недоступном для детей младше 8 лет месте.
10. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: после использования всегда вынимайте вилку из розетки, придерживая ее рукой. НЕ тяните за сетевой шнур.
11. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: не используйте прибор вблизи легковоспламеняющихся

материалов.

12. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не помещайте внутрь прибора картон, бумагу, пластик или другие легковоспламеняющиеся или легкоплавкие предметы.

13. Не погружайте кабель, вилку или весь прибор в воду или другую жидкость. Не подвергайте прибор воздействию погодных условий (дождь, солнце и т.д.) и не используйте его в условиях повышенной влажности (ванные комнаты, влажные дома на колесах).

14. Периодически проверяйте состояние шнура питания. Если шнур питания поврежден, оборудование использовать нельзя. Во избежание опасности поврежденный шнур следует заменить в специализированном ремонтном центре.

15. Не используйте оборудование с поврежденным шнуром питания, а также если его уронили или повредили каким-либо другим способом, или если оно не работает должным образом. Не ремонтируйте прибор самостоятельно, так как существует опасность поражения электрическим током. Отнесите поврежденный прибор в компетентный сервисный центр для проверки или ремонта. Любой ремонт может выполняться только в авторизованных сервисных центрах. Неправильный ремонт может представлять серьезную опасность для пользователя.

16. Поместите прибор на прохладную ровную поверхность вдали от горячих кухонных приборов, таких как электроплита, газовая горелка и т. д.

17. Шнур питания не должен свисать через край стола или касаться горячих поверхностей.

18. Для дополнительной защиты рекомендуется установить в электрическую цепь устройство остаточного тока (УЗО) с номинальным остаточным током не более 30 мА. По этому вопросу следует проконсультироваться со специалистом-электриком.

19. Если необходимо использовать удлинительный кабель, используйте только модель с заземляющим контактом, рассчитанную на ток не менее 10 А. Удлинитель, не отвечающий этому требованию, может перегреться. Кабель должен быть проложен таким образом, чтобы избежать случайного натяжения или спотыкания о него.

20. Не допускайте намокания моторной части прибора.

21. Разместите прибор на ровной, жаропрочной поверхности, вдали от легковоспламеняющихся материалов (штор, портьер, обоев и т. д.). Для обеспечения надлежащей циркуляции воздуха оставляйте не менее 10 см свободного пространства с каждой стороны прибора и не менее 30 см над ним. Не закрывайте вентиляционные отверстия прибора, так как это может привести к перегреву и повреждению изделия.

22. Не прикасайтесь к горячим поверхностям прибора (дверце, верхней или нижней панели и боковым панелям). При снятии или прикосновении к горячим деталям используйте защитные перчатки.
23. Шнур питания не должен лежать поверх прибора, а также не должен касаться горячих поверхностей или лежать рядом с ними. Не размещайте прибор под электрической розеткой.
24. Не ставьте части, занимающие весь объем прибора, так как это может привести к возгоранию и повреждению изделия.
25. После приготовления пищи или перед чисткой прибора выньте вилку шнура питания из розетки и оставьте его остывать. Дайте прибору остыть в течение достаточно длительного периода времени, так как при нагревании он остывает очень медленно.
26. Очищайте прибор после каждого использования.
27. Не используйте для очистки корпуса агрессивные моющие средства в виде эмульсий, лосьонов, паст и т.п., так как они могут, в частности, удалить информационные графические символы, такие как градуировка, маркировка, предупреждающие знаки и т.п.
28. Не используйте для очистки металлические проволочные щетки. Обломки проволоки могут попасть на электрические детали, что создает опасность поражения электрическим током.
29. Оборудование не предназначено для работы с внешними таймерами или отдельной системой дистанционного управления.
30. Из-за высоких температур следует соблюдать особую осторожность при извлечении запеченных продуктов, удалении горячего жира или других горячих жидкостей.
31. Не размещайте прибор под кухонными шкафами из-за поднимающегося тепла и пара.
32. Не мойте металлические детали в посудомоечных машинах, так как агрессивные моющие средства, используемые в этих приборах, вызывают потемнение вышеупомянутых деталей. Рекомендуется мыть их вручную с использованием обычных средств для мытья посуды.
33. Не накрывайте прибор во избежание перегрева.
34. Не храните в приборе ничего, кроме принадлежностей, входящих в его состав.
35. Не используйте прибор с незакрытым контейнером.

Описание прибора:

1. Панель управления
2. Выпуск воздуха
3. Силиконовая накладка
4. Корпус

5. Решетка
6. Держатель стеклянных контейнеров
7. Шнур питания
8. Стеклянный контейнер
9. Ручка верхней крышки
10. Верхняя крышка

Панель управления:

- A: Кнопка включения/выключения
- B: Кнопка выбора функции
- C: Кнопки регулировки температуры "+" "-"
- D: Кнопки регулировки времени "+" "-"
- E: Индикация температуры и времени

Программы:

1. Чипсы
2. Куриные крылышки
3. Стейк
4. Рыба
5. Тарт
6. Арахис
7. Креветки
8. Колбаса

Перед первым использованием

1. Снимите упаковку и удалите все наклейки и аксессуары, которые находятся снаружи и внутри прибора.
2. Тщательно очистите решетку (5) и стеклянный контейнер (8) горячей водой с небольшим количеством жидкости для мытья посуды и губкой, а затем протрите их чистой мягкой тканью (Не чистите прибор абразивными тряпками, губками или используйте чистящие порошки, так как они могут повредить гладкую антипригарную поверхность решетки и поцарапать стеклянный контейнер)
3. Поставьте прибор на устойчивую горизонтальную поверхность, подключите шнур питания, выберите первую программу (см. раздел "Использование прибора"), чтобы удалить заводские запахи из прибора.
4. По окончании программы выньте вилку из розетки и повторите шаг 2, чтобы снова очистить прибор, когда он полностью остынет.

Стеклянный контейнер (8) можно мыть в посудомоечной машине.

Не мойте решетку (5) в посудомоечной машине.

Использование прибора:

1. Поднимите верхнюю крышку прибора (10), держась за ручку (9), в вертикальное положение.
2. Держась за ручку стеклянного контейнера (6), вытащите контейнер (8) вместе с решеткой (5) из корпуса (4) и поставьте на силиконовую подставку (3) на устойчивой поверхности. Решетку (5) можно снять с контейнера (8).
3. Поместите ранее подготовленные продукты на решетку (5) на дно контейнера (8). Затем поместите контейнер (8) в корпус (4). При заполнении контейнера не превышайте 2/3 его объема. Затем опустите верхнюю крышку (10), держась за ручку (9). Подключите закрытый прибор к заземленной розетке. Устройство включится и подаст звуковой сигнал. Нажмите кнопку (A) "ON/OFF", чтобы включить прибор.
4. С помощью кнопки выбора функций (B) "MENU" выберите нужную программу (таблица 1). После выбора программы вы можете изменить температуру и время, нажимая кнопку выбора температуры (C) "+" "-", а затем кнопку управления временем D "+" "-". Рекомендуется добавить 3 минуты к времени приготовления, относительно запрограммированного меню, если прибор охлаждается.
5. После выбора нужной программы нажмите кнопку (A) "ON / OFF". Прибор начнет работать, на дисплее отобразится заданная температура и прошедшее время. Во время работы прибора галогенный нагреватель будет загораться и гаснуть, это означает, что термостат поддерживает нужную температуру внутри стеклянного контейнера.
6. По окончании работы раздастся 5-кратный звуковой сигнал. Чтобы досрочно завершить работу прибора, удерживайте кнопку (A) "ON / OFF" в течение 3 секунд.

Советы:

Располагайте продукты так, чтобы между ними свободно проходил поток горячего воздуха.

Прибор имеет память программ, если во время выполнения программы поднять верхнюю крышку (10), прибор остановится, а если опустить верхнюю крышку, он продолжит работу. Программу также можно приостановить, нажав кнопку (A) "ON / OFF" один раз, повторное нажатие возобновит работу.

Если время или температура недостаточны, вы всегда можете отрегулировать время или температуру, нажав кнопку регулировки времени (D) "+" "-" и температуры (C) "+" "-" для улучшения качества блюд.

Во время работы выбранной программы рекомендуется хотя бы раз перевернуть или перемешать продукты.

!!!ВНИМАНИЕ!!! Внутренняя поверхность прибора и стеклянный контейнер очень горячие

Программы:

Чипсы (1): программа используется в основном для замороженных чипсов.

Прибор будет автоматически нагреваться при температуре 200°С в течение 25 минут

Если время или температура недостаточны, вы всегда можете отрегулировать время или температуру, нажав кнопку регулировки времени (D) "+" "-" и температуры (C) "+" "-", чтобы закончить приготовление блюда.

Куриные крылышки (2): программа используется для приготовления сырого куриного мяса (куриных крылышек)

Прибор автоматически нагревается при 200°С в течение 25 минут.

Если время или температура недостаточны, вы всегда можете отрегулировать время или температуру, нажав кнопку регулировки времени (D) "+" "-" и температуры (C) "+" "-", чтобы закончить приготовление блюда.

Стейк (3): программа, используемая в основном для приготовления толстых кусков белого или красного мяса.

Прибор автоматически нагревается до 200°С и в течение 15 минут

Если время или температура недостаточны, вы всегда можете отрегулировать время или температуру, нажав кнопку регулировки времени (D) "+" "-" и температуры (C) "+" "-", чтобы закончить приготовление блюда.

Рыба (4): программа чаще всего используется для замороженной или свежей рыбы.

Прибор автоматически нагревается при температуре 180°С и в течение 20 минут

Если время или температура недостаточны, вы всегда можете отрегулировать время или температуру, нажав кнопку регулировки времени (D) "+" "-" и температуры (C) "+" "-", чтобы завершить приготовление блюда

Тарт (5): программа используется в основном для приготовления мини-тарталеток

Прибор будет автоматически нагреваться при температуре 160°С в течение 22 минут

Если время или температура недостаточны, вы всегда можете отрегулировать время или температуру, нажав кнопку регулировки времени (D) "+" "-" и температуры (C) "+" "-", чтобы закончить приготовление блюда.

Арахис (6): программа используется для обжаривания арахиса

Прибор автоматически нагревается при температуре 200°С и в течение 30 минут

Если время или температура недостаточны, вы всегда можете отрегулировать время или температуру, нажав кнопку регулировки времени (D) "+" "-" и температуры (C) "+" "-", чтобы закончить приготовление блюда.

Креветки (7): Лучше всего подходит для небольших морепродуктов, таких как креветки.

Прибор автоматически нагревается до 180°С и в течение 15 минут

Если время или температура недостаточны, вы всегда можете отрегулировать время или температуру, нажав кнопку регулировки времени (D) "+" "-" и температуры (C) "+" "-", чтобы закончить приготовление блюда.

Колбаса (8): Программа, используемая в основном для приготовления сосисок.

Прибор автоматически нагревается при температуре 200°С и в течение 15 минут

Если время или температура недостаточны, вы всегда можете отрегулировать время или температуру, нажав кнопку регулировки времени (D) "+" "-" и температуры (C) "+" "-", чтобы закончить приготовление блюда.

ОЧИСТКА ПРИБОРА

1. Отключите прибор от электрической розетки и подождите, пока он остынет, прежде чем приступать к чистке.

2. Протрите прибор влажной, а затем сухой тканью (или бумажным полотенцем, если необходимо).

3. Для более трудноудаляемых остатков нанесите на щетку небольшое количество пищевого масла и через несколько минут аккуратно удалите их деревянной лопаткой.

4. Не чистите корзины и контейнеры острыми, абразивными тряпками или губками, а также не используйте чистящие

πορочки, так как они могут повредить гладкое антипригарное покрытие корзины и контейнера.
5. Не погружайте прибор в воду.

Стекланный контейнер (8) можно мыть в посудомоечной машине
Не мойте решетку (5) в посудомоечной машине.



Технические данные:

Тип нагревателя: Галогенный

Диапазон температур: от 80 °C до 200 °C

Диапазон времени: от 1 минуты до 30 минут

Емкость 3 л

Напряжение: 220-240V ~ 50/60Hz

Номинальная мощность: 1200 Вт

Максимальная мощность: 1400 Вт

Осторожно, горячая поверхность:



Температура доступных поверхностей работающего прибора может быть высокой. Не прикасайтесь к горячим поверхностям прибора



В целях защиты окружающей среды. Утилизируйте картонную упаковку и полиэтиленовые (ПЭ) пакеты в соответствующие контейнеры для раздельного сбора бытовых отходов в соответствии с их описанием. Если в приборе имеются батареи, их необходимо извлечь и утилизировать отдельно в пункте сбора и хранения. Использованный прибор необходимо сдать в соответствующий пункт сбора и хранения, так как содержащиеся в нем опасные вещества могут представлять угрозу для здоровья и окружающей среды. Маркировка на изделии указывает на то, что прибор нельзя выбрасывать в контейнер для бытовых отходов. Отработанное электрооборудование - это отходы, содержащие вещества, вредные для человека, животных и окружающей среды. Эти вещества могут загрязнять почву, воду или воздух, через которые они могут попасть в организм человека и привести к ряду проблем со здоровьем, таких как ухудшение зрения, слуха, речи, могут также повредить почки, печень и сердце, вызвать кожные заболевания. Вредные вещества также могут оказывать негативное влияние на дыхательную и репродуктивную системы и приводить к раковым изменениям. Употребление растений, растущих на пораженных почвах, и продуктов, изготовленных из них, может привести к вышеупомянутым последствиям для здоровья. **Не выбрасывайте оборудование в контейнер для бытовых отходов!**
Сервис Если вы хотите приобрести запасные части или у вас есть какие-либо претензии, пожалуйста обращайтесь непосредственно к продавцу, выдавшему чек.

Εγχειρίδιο χρήσης (EL)

ΓΕΝΙΚΕΣ ΣΥΝΘΗΚΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΓΙΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΤΙΣ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΙΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ

1. Διαβάστε τις οδηγίες λειτουργίας πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και ακολουθήστε τις οδηγίες που περιέχονται σε αυτές. Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για ζημιές που προκαλούνται από χρήση της συσκευής που δεν είναι σύμφωνη με τον προορισμό της ή από ακατάλληλο χειρισμό.
2. Η συσκευή προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για οποιοδήποτε άλλο σκοπό ασυμβίβαστο με την προβλεπόμενη χρήση της.
3. Συνδέστε τη συσκευή μόνο σε γειωμένη πρίζα 220-240V ~ 50/60 Hz.

Για μεγαλύτερη ασφάλεια χρήσης, μην συνδέετε ταυτόχρονα πολλές ηλεκτρικές συσκευές σε ένα κύκλωμα.

4. Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή όταν υπάρχουν παιδιά. Μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή μην επιτρέπετε σε παιδιά ή σε άτομα που δεν είναι εξοικειωμένα με τη συσκευή να τη χρησιμοποιούν.

5. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή από άτομα χωρίς εμπειρία ή γνώση της συσκευής, εφόσον αυτό γίνεται υπό την επίβλεψη ατόμου που είναι υπεύθυνο για την ασφάλειά τους ή τους έχουν δοθεί οδηγίες για την ασφαλή χρήση της συσκευής και γνωρίζουν τους κινδύνους που συνδέονται με τη χρήση της. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τον εξοπλισμό. Ο καθαρισμός και η συντήρηση του εξοπλισμού δεν πρέπει να γίνεται από παιδιά, εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και η δραστηριότητα πραγματοποιείται υπό επίβλεψη.

6. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην αφήνετε τη συσκευή συνδεδεμένη στην πρίζα χωρίς επίβλεψη.

7. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: μην μεταφέρετε ποτέ τη συσκευή όταν είναι ενεργοποιημένη ή όταν είναι ζεστή.

8. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: η θερμοκρασία των προσβάσιμων επιφανειών του εξοπλισμού λειτουργίας μπορεί να είναι υψηλή όταν ο εξοπλισμός λειτουργεί.

9. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: κρατήστε τον εξοπλισμό και το καλώδιο του μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών.

10. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αφαιρείτε πάντα το φως από την πρίζα μετά τη χρήση κρατώντας την πρίζα με το χέρι σας. ΜΗΝ τραβάτε το καλώδιο της πρίζας.

11. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε εύφλεκτα υλικά.

12. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην τοποθετείτε χαρτόνι, χαρτί, πλαστικό ή άλλα εύφλεκτα ή εύφλεκτα αντικείμενα στο εσωτερικό της συσκευής.

13. Μην βυθίζετε το καλώδιο, το φως ή ολόκληρη τη συσκευή σε νερό ή άλλο υγρό. Μην εκθέτετε τη συσκευή σε καιρικές συνθήκες (βροχή, ήλιος κ.λπ.) και μην τη χρησιμοποιείτε σε συνθήκες υγρασίας (μπάνια, υγρά τροχόσπιτα).

14. Ελέγχετε περιοδικά την κατάσταση του καλωδίου τροφοδοσίας. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, ο εξοπλισμός δεν πρέπει να χρησιμοποιείται. Ένα κατεστραμμένο καλώδιο θα πρέπει να αντικαθίσταται από εξειδικευμένη μονάδα επισκευής για να αποφευχθεί ο κίνδυνος.

15. Μην χρησιμοποιείτε τον εξοπλισμό με κατεστραμμένο καλώδιο τροφοδοσίας ή αν έχει πέσει ή έχει υποστεί ζημιά με οποιονδήποτε άλλο τρόπο ή δεν λειτουργεί σωστά. Μην επισκευάζετε τη συσκευή μόνοι σας, καθώς υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας. Μεταφέρετε τη συσκευή που έχει υποστεί βλάβη σε ένα αρμόδιο κέντρο σέρβις για έλεγχο ή επισκευή. Τυχόν επισκευές επιτρέπεται να πραγματοποιούνται μόνο από

εξουσιοδοτημένα κέντρα σέρβις. Η ακατάλληλη επισκευή μπορεί να αποτελέσει σοβαρό κίνδυνο για τον χρήστη.

16. Τοποθετήστε τη συσκευή σε μια δροσερή, σταθερή και επίπεδη επιφάνεια, μακριά από καυτές συσκευές μαγειρέματος, όπως ηλεκτρική κουζίνα, καυστήρα αερίου κ.λπ.

17. Το καλώδιο ρεύματος δεν πρέπει να κρέμεται πάνω από την άκρη του τραπεζιού ή να αγγίζει καυτές επιφάνειες.

18. Για πρόσθετη προστασία, συνιστάται να εγκαταστήσετε στο ηλεκτρικό κύκλωμα, μια συσκευή διαρροής ρεύματος (RCD) με ονομαστικό ρεύμα διαρροής που δεν υπερβαίνει τα 30 mA. Για το θέμα αυτό θα πρέπει να συμβουλευτείτε έναν ειδικό ηλεκτρολόγο.

19. Εάν είναι απαραίτητη η χρήση καλωδίου προέκτασης, χρησιμοποιήστε μόνο ένα μοντέλο με ακίδα γείωσης ονομαστικής ισχύος τουλάχιστον 10 A. Τα καλώδια προέκτασης που δεν πληρούν αυτή την απαίτηση ενδέχεται να υπερθερμανθούν. Το καλώδιο πρέπει να τοποθετείται με τέτοιο τρόπο ώστε να αποφεύγεται το τυχαίο τράβηγμα ή το σκόνταφτό του.

20. Μην αφήνετε το μέρος του κινητήρα της συσκευής να βραχεί.

21. Τοποθετήστε τη συσκευή σε μια επίπεδη, ανθεκτική στη θερμότητα επιφάνεια, μακριά από εύφλεκτα υλικά (κουρτίνες, κουρτίνες, ταπεσαρίες κ.λπ.). Για να εξασφαλίσετε τη σωστή κυκλοφορία του αέρα, διατηρήστε τουλάχιστον 10 cm ελεύθερο χώρο σε κάθε πλευρά της συσκευής και τουλάχιστον 30 cm πάνω από αυτήν. Μην καλύπτετε τα ανοίγματα εξαερισμού της συσκευής, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει υπερθέρμανση και ζημιά στο προϊόν.

22. Μην αγγίζετε τις καυτές επιφάνειες της συσκευής (πόρτα, επάνω ή κάτω πλευρά και πλευρικά πάνελ). Χρησιμοποιείτε προστατευτικά γάντια όταν αφαιρείτε ή αγγίζετε οποιαδήποτε καυτά μέρη.

23. Το καλώδιο ρεύματος δεν πρέπει να τοποθετείται πάνω από τη συσκευή και δεν πρέπει να αγγίζει ή να βρίσκεται κοντά σε καυτές επιφάνειες. Μην τοποθετείτε τη συσκευή κάτω από ηλεκτρική πρίζα.

24. Μην τοποθετείτε τμήματα που καταλαμβάνουν ολόκληρο τον όγκο της συσκευής, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά και ζημιά στο προϊόν.

25. Μετά το μαγείρεμα ή πριν καθαρίσετε τη συσκευή, αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος από την πρίζα και αφήστε τη να κρυώσει. Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει για αρκετά μεγάλο χρονικό διάστημα, καθώς ψύχεται πολύ αργά όταν θερμαίνεται.

26. Καθαρίζετε τη συσκευή μετά από κάθε χρήση.

27. Μην χρησιμοποιείτε επιθετικά απορρυπαντικά σε μορφή γαλακτωμάτων, λοσιόν, πάστες κ.λπ. για τον καθαρισμό του περιβλήματος, καθώς αυτά μπορεί, μεταξύ άλλων, να αφαιρέσουν πληροφορικά γραφικά σύμβολα, όπως διαβαθμίσεις, σημάσεις, προειδοποιητικές πινακίδες κ.λπ.

28. Μην χρησιμοποιείτε μεταλλικές συρμάτινες βούρτσες για τον καθαρισμό. Θραύσματα σπασμένων συρμάτων μπορεί να έρθουν σε επαφή με ηλεκτρικά εξαρτήματα, ενέχοντας κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.
29. Ο εξοπλισμός δεν έχει σχεδιαστεί για να λειτουργεί με εξωτερικούς χρονοδιακόπτες ή ξεχωριστό σύστημα τηλεχειρισμού.
30. Λόγω των υψηλών θερμοκρασιών, θα πρέπει να δίνεται ιδιαίτερη προσοχή κατά την αφαίρεση ψημένων τροφίμων, την αφαίρεση καυτού λίπους ή άλλων καυτών υγρών.
31. Μην τοποθετείτε τη συσκευή κάτω από τα ντουλάπια της κουζίνας λόγω της ανερχόμενης θερμότητας και του ατμού.
32. Μην πλένετε τα μεταλλικά μέρη σε πλυντήρια πιάτων, καθώς τα επιθετικά απορρυπαντικά που χρησιμοποιούνται σε αυτές τις συσκευές προκαλούν σκούρο χρώμα στα προαναφερθέντα μέρη. Συνιστάται να πλένονται με το χέρι, χρησιμοποιώντας συμβατικά υγρά πλυσίματος.
33. Μην καλύπτετε τη συσκευή για να αποφύγετε την υπερθέρμανση.
34. Μην αποθηκεύετε τίποτα άλλο στη συσκευή εκτός από τα εξαρτήματα που ανήκουν σε αυτήν.
35. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή με ακάλυπτο δοχείο.

Περιγραφή της συσκευής:

1. Πίνακας ελέγχου
2. Έξοδος αέρα
3. Μαξιλάρι σιλικόνης
4. Περιβλήμα
5. Σχάρα
6. Υποδοχή γυάλινου δοχείου
7. Καλώδιο τροφοδοσίας
8. Γυάλινο δοχείο
9. Χειρολαβή άνω καλύμματος
10. Πάνω καπάκι

Πίνακας ελέγχου:

- A: Κουμπί On/off
- B: Κουμπί επιλογής λειτουργίας
- C: Κουμπί ρύθμισης θερμοκρασίας "+", "-", "
- D: Κουμπί ρύθμισης χρόνου "+", "-", "
- E: Ένδειξη θερμοκρασίας και ώρας

Προγράμματα:

- 1.
2. Φτερούγες κοτόπουλου
3. Μπριζόλα
4. Ψάρια
5. Τάρτα
6. Φυστίκια
7. Γαρίδες
8. Λουκάνικο

Πριν από την πρώτη χρήση

1. Αφαιρέστε τη συσκευασία και τυχόν αυτοκόλλητα και αξεσουάρ που υπάρχουν στο εξωτερικό και στο εσωτερικό της συσκευής.
2. Καθαρίστε καλά τη σχάρα (5) και το γυάλινο δοχείο (8) με ζεστό νερό και μικρή ποσότητα υγρού πλυντηρίου πιάτων και ένα σφουγγάρι και, στη συνέχεια, σκουπίστε τα με ένα καθαρό, μαλακό πανί (Μην καθαρίζετε τη συσκευή με λιπαντικά πανιά ή σφουγγάρια ή χρησιμοποιείτε σκόνες καθαρισμού, καθώς μπορεί να καταστρέψουν τη λεία αντικολητική επιφάνεια της σχάρας και να γρατζουνίσουν το γυάλινο δοχείο)
3. Τοποθετήστε τη συσκευή σε μια σταθερή οριζόντια επιφάνεια, βάλτε το καλώδιο ρεύματος στην πρίζα, επιλέξτε το πρώτο πρόγραμμα (βλ. ενότητα σχετικά με τη χρήση της συσκευής), προκειμένου να απομακρυνθούν οι εργοστασιακές οσμές από τη συσκευή.
4. Στο τέλος του προγράμματος, αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος από την πρίζα και επαναλάβετε το βήμα 2 για να την καθαρίσετε ξανά, μόλις κρυώσει εντελώς.

Το γυάλινο δοχείο (8) είναι κατάλληλο για πλύσιμο στο πλυντήριο πιάτων.
Μην πλένετε τη σχάρα (5) στο πλυντήριο πιάτων.

Χρήση της συσκευής:

1. Σηκώστε το επάνω κάλυμμα της συσκευής (10) κρατώντας τη λαβή (9) σε όρθια θέση.
 2. Κρατήστε τη λαβή του γυάλινου δοχείου (6) και τραβήξτε το δοχείο (8) μαζί με τη σχάρα (5) έξω από το περίβλημα (4) και τοποθετήστε το στο στήριγμα σιλικόνης (3) σε μια σταθερή επιφάνεια. Η σχάρα (5) μπορεί να αφαιρεθεί από το δοχείο (8).
 3. Τοποθετήστε τα προηγουμένως προετοιμασμένα προϊόντα πάνω στη σχάρα (5) στον πυθμένα του δοχείου (8). Στη συνέχεια τοποθετήστε το δοχείο (8) στο περίβλημα (4). Όταν γεμίζετε το δοχείο, μην υπερβαίνετε τα 2/3 της χωρητικότητάς του. Στη συνέχεια, κατεβάστε το επάνω κάλυμμα (10) κρατώντας τη λαβή (9). Συνδέστε την κλειστή μονάδα σε μια γειωμένη πρίζα. Η μονάδα θα ενεργοποιηθεί και θα εκπέμψει έναν ηχητικό συναγερμό. Πατήστε το κουμπί (A) "ON/OFF" για να ενεργοποιήσετε τη μονάδα.
 4. Χρησιμοποιώντας το κουμπί επιλογής λειτουργιών (B) "MENU", επιλέξτε το επιθυμητό πρόγραμμα (πίνακας 1). Αφού επιλέξετε το πρόγραμμα, μπορείτε να αλλάξετε τη θερμοκρασία και την ώρα πατώντας το κουμπί επιλογής ελέγχου θερμοκρασίας (C) "+", "-", και στη συνέχεια το κουμπί ελέγχου χρόνου D "+", "-", Συνιστάται να προσθέσετε 3 λεπτά στο χρόνο μαγειρέματος, σε σχέση με το προγραμματισμένο μενού, εάν η συσκευή έχει κρυώσει.
 5. Αφού επιλέξετε το επιθυμητό πρόγραμμα, πατήστε το κουμπί (A) "ON / OFF". Η συσκευή θα αρχίσει να λειτουργεί, στην οθόνη θα εμφανιστεί η ρυθμισμένη θερμοκρασία και ο χρόνος που έχει παρέλθει. Κατά τη λειτουργία της συσκευής, ο θερμομανήτρας αλογόνου θα ανάψει και θα σβήσει, αυτό σημαίνει ότι ο θερμοστάτης διατηρεί τη σωστή θερμοκρασία στο εσωτερικό του γυάλινου δοχείου.
 6. Όταν ολοκληρωθεί η λειτουργία, θα ακουστεί ένα 5πλό ηχητικό σήμα.
- Για τον πρόωρο τερματισμό της συσκευής, κρατήστε πατημένο το κουμπί (A) "ON / OFF" για 3 δευτερόλεπτα.

Συμβουλές:

Τοποθετήστε τα κομμάτια φαγητού έτσι ώστε να υπάρχει ελεύθερη ροή θερμού αέρα μεταξύ τους.

Η συσκευή διαθέτει μνήμη προγραμμάτων, όταν το επάνω κάλυμμα (10) σηκωθεί κατά τη διάρκεια ενός προγράμματος, η συσκευή θα σταματήσει, όταν το επάνω κάλυμμα χαμηλώσει θα συνεχίσει να λειτουργεί. Το πρόγραμμα μπορεί επίσης να διακοπεί πατώντας μία φορά το κουμπί (A) "ON / OFF", πατώντας ξανά θα συνεχιστεί η λειτουργία.

Εάν ο χρόνος ή η θερμοκρασία δεν είναι επαρκής, μπορείτε πάντα να ρυθμίσετε τον χρόνο ή τη θερμοκρασία πατώντας το κουμπί ρύθμισης χρόνου (D) "+", "-" και της θερμοκρασίας (C) "+", "-" για να τελειοποιήσετε το φαγητό.

Συνιστάται να περιστρέψετε ή να ανακατεύετε τα προϊόντα τουλάχιστον μία φορά κατά τη διάρκεια της λειτουργίας του επιλεγμένου προγράμματος.

!!!ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!!! Το εσωτερικό της συσκευής και το γυάλινο δοχείο είναι πολύ ζεστά
Προγράμματα:

Chips (1): πρόγραμμα που χρησιμοποιείται κυρίως για κατεψυγμένα Chips.

Η συσκευή θερμαίνεται αυτόματα στους 200°C και για 25 λεπτά

Εάν ο χρόνος ή η θερμοκρασία δεν είναι επαρκής, μπορείτε πάντα να ρυθμίσετε το χρόνο ή τη θερμοκρασία πατώντας το κουμπί ρύθμισης χρόνου (D) "+", "-" και της θερμοκρασίας (C) "+", "-" για να ολοκληρώσετε το φαγητό.

Φτερούγες κοτόπουλου (2): Πρόγραμμα που χρησιμοποιείται για την προετοιμασία ωμού κρέατος κοτόπουλου (φτερούγες κοτόπουλου)

Η συσκευή θα θερμανθεί αυτόματα στους 200°C για 25 λεπτά.

Εάν ο χρόνος ή η θερμοκρασία δεν είναι επαρκής, μπορείτε πάντα να ρυθμίσετε το χρόνο ή τη θερμοκρασία πατώντας το κουμπί ρύθμισης χρόνου (D) "+" "-" και της θερμοκρασίας (C) "+" "-" για να ολοκληρώσετε το φαγητό.

Μπριζόλα (3): ένα πρόγραμμα που χρησιμοποιείται κυρίως για παχύτερα κομμάτια λευκού ή κόκκινου κρέατος.

Η συσκευή θερμαίνεται αυτόματα στους 200°C και για 15 λεπτά

Εάν ο χρόνος ή η θερμοκρασία δεν είναι επαρκής, μπορείτε πάντα να ρυθμίσετε το χρόνο ή τη θερμοκρασία πατώντας το κουμπί ρύθμισης χρόνου (D) "+" "-" και της θερμοκρασίας (C) "+" "-" για να ολοκληρώσετε το φαγητό.

Ψάρια (4): Το πρόγραμμα που χρησιμοποιείται συχνότερα για κατεψυγμένα επεξεργασμένα ψάρια ή φρέσκα ψάρια.

Η συσκευή θα θερμανθεί αυτόματα στους 180°C και για 20 λεπτά

Εάν ο χρόνος ή η θερμοκρασία δεν είναι επαρκής, μπορείτε πάντα να ρυθμίσετε το χρόνο ή τη θερμοκρασία πατώντας το κουμπί ρύθμισης χρόνου (D) "+" "-" και της θερμοκρασίας (C) "+" "-" για να ολοκληρώσετε το μαγειρέμα του φαγητού

Τάρτα (5): Πρόγραμμα που χρησιμοποιείται κυρίως για την προετοιμασία μίνι τάρτας

Η συσκευή θα θερμανθεί αυτόματα στους 160°C και για 22 λεπτά

Εάν ο χρόνος ή η θερμοκρασία δεν είναι επαρκής, μπορείτε πάντα να ρυθμίσετε το χρόνο ή τη θερμοκρασία πατώντας το κουμπί ρύθμισης χρόνου (D) "+" "-" και της θερμοκρασίας (C) "+" "-" για να ολοκληρώσετε το φαγητό.

Φιστίκια (6): Πρόγραμμα που χρησιμοποιείται για το ψήσιμο φιστικιών

Η συσκευή θα θερμανθεί αυτόματα στους 200°C και για 30 λεπτά

Εάν ο χρόνος ή η θερμοκρασία δεν είναι επαρκής, μπορείτε πάντα να ρυθμίσετε το χρόνο ή τη θερμοκρασία πατώντας το κουμπί ρύθμισης χρόνου (D) "+" "-" και της θερμοκρασίας (C) "+" "-" για να ολοκληρώσετε το φαγητό.

Γαρίδες (7): Καλύτερα για μικρά θαλασσινά, όπως γαρίδες.

Η συσκευή θα θερμανθεί αυτόματα στους 180°C και για 15 λεπτά

Εάν ο χρόνος ή η θερμοκρασία δεν είναι επαρκής, μπορείτε πάντα να ρυθμίσετε το χρόνο ή τη θερμοκρασία πατώντας το κουμπί ρύθμισης χρόνου (D) "+" "-" και της θερμοκρασίας (C) "+" "-" για να ολοκληρώσετε το φαγητό.

Λουκάνικο (8): Ένα πρόγραμμα που χρησιμοποιείται κυρίως για την παρασκευή λουκάνικων.

Η συσκευή θερμαίνεται αυτόματα στους 200°C και για 15 λεπτά

Εάν ο χρόνος ή η θερμοκρασία δεν είναι επαρκής, μπορείτε πάντα να ρυθμίσετε το χρόνο ή τη θερμοκρασία πατώντας το κουμπί ρύθμισης χρόνου (D) "+" "-" και της θερμοκρασίας (C) "+" "-" για να ολοκληρώσετε το φαγητό.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

1. Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα και περιμένετε να κρυώσει η συσκευή πριν την καθαρίσετε.
2. Καθαρίστε χρησιμοποιώντας ένα υγρό και στη συνέχεια στεγνό πανί (ή χαρτί κουζίνας, εάν είναι απαραίτητο).
3. Για πιο δύσκολα αφαιρούμενα υπολείμματα, βουρτίστε τα με μια μικρή ποσότητα βρώσιμου λαδιού και μετά από λίγα λεπτά αφαιρέστε τα απαλά με μια ξύλινη σπάτουλα.
4. Μην καθαρίζετε με αιχμηρά, λειαντικά πανιά ή σφουγγάρια και μη χρησιμοποιείτε σκόνες καθαρισμού, καθώς μπορεί να καταστρέψουν τη λεία, αντικολητική επίστρωση του καλαθιού και του δοχείου.
5. Μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό.

Το γυάλινο δοχείο (8) είναι κατάλληλο για πλύσιμο στο πλυντήριο πιάτων

Μην πλένετε τη σχάρα (5) στο πλυντήριο πιάτων.

Τεχνικά στοιχεία:

Τύπος θερμαντήρα: Αλογόνου

Εύρος θερμοκρασίας: 80 °C έως 200 °C

Εύρος χρόνου: 1 λεπτό έως 30 λεπτά

Χωρητικότητα 3 L

Τάση: 50/60Hz

Ονομαστική ισχύς: 1200W

Μέγιστη ισχύς: 1400W

Προσοχή καυτή επιφάνεια:



Η θερμοκρασία των προσβάσιμων επιφανειών μιας συσκευής σε λειτουργία μπορεί να είναι υψηλή. Μην αγγίζετε τις καυτές επιφάνειες της συσκευής



Για λόγους προστασίας του περιβάλλοντος. Απορρίψτε τις χάρτινες συσκευασίες και τις σακούλες πολυαιθυλενίου (PE) στους κατάλληλους περιέκτες για χωριστή συλλογή αστικών απορριμμάτων σύμφωνα με την περιγραφή τους. Εάν υπάρχουν μπαταρίες στη συσκευή, πρέπει να αφαιρεθούν και να τις απορρίψετε χωριστά σε μια εγκατάσταση συλλογής και αποθήκευσης. Η χρησιμοποιημένη συσκευή πρέπει να μεταφερθεί σε κατάλληλη εγκατάσταση συλλογής και αποθήκευσης, καθώς οι επικίνδυνες ουσίες που περιέχει ενδέχεται να θέσουν σε κίνδυνο την υγεία και το περιβάλλον. Η σήμανση στο προϊόν υποδεικνύει ότι η συσκευή δεν πρέπει να απορρίπτεται στον αστικό κάδο απορριμμάτων. Τα απόβλητα ηλεκτρικών συσκευιών είναι απόβλητα που περιέχουν ουσίες που είναι επιβλαβείς για τον άνθρωπο, τα ζώα και το περιβάλλον. Οι ουσίες αυτές μπορεί να μολύνουν το έδαφος, το νερό ή τον αέρα και μέσω αυτού να εισέλθουν στον ανθρώπινο οργανισμό και να οδηγήσουν σε διάφορα προβλήματα υγείας, όπως διαταραχές της όρασης, της ακοής, της όμιλίας, μπορεί επίσης να βλάψουν τα νεφρά, το συκώτι και την καρδιά και να προκαλέσουν δερματικές παθήσεις. Οι επιβλαβείς ουσίες μπορούν επίσης να έχουν δυσμενείς επιπτώσεις στο αναπνευστικό και το αναπαραγωγικό σύστημα και να οδηγήσουν σε καρκινικές μεταβολές. Η κατανάλωση φυτών που αναπτύσσονται στα προσβεβλημένα εδάφη, καθώς και προϊόντων που παρασκευάζονται από αυτά, μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα τις προαναφερθείσες επιπτώσεις στην υγεία. **Μην πετάτε τον εξοπλισμό στον κάδο αστικών απορριμμάτων!**

Υπηρεσία Εάν επιθυμείτε να αγοράσετε ανταλλακτικά ή έχετε οποιαδήποτε παράπονα, παρακαλούμε επικοινωνήστε απευθείας με τον αντιπρόσωπο που εξέδωσε την απόδειξη παραλαβής.

Gebruikershandleiding (NL)

ALGEMENE VEILIGHEIDSVOORWAARDEN BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES VOOR GEBRUIK ZORGVULDIG LEZEN EN BEWAREN VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK

1. Lees de gebruiksaanwijzing voordat u het apparaat in gebruik neemt en volg de aanwijzingen op. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade veroorzaakt door gebruik van het apparaat dat niet overeenstemt met het bedoelde gebruik of door onjuist gebruik.
2. Het apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden die onverenigbaar zijn met het beoogde gebruik.
3. Sluit het apparaat alleen aan op een geaard stopcontact 220-240V ~ 50/60 Hz. Sluit voor meer gebruiksveiligheid niet meerdere elektrische apparaten tegelijk aan op één stroomkring.
4. Wees extra voorzichtig wanneer u het apparaat gebruikt in de aanwezigheid van kinderen. Laat kinderen niet met het apparaat spelen en laat kinderen of personen die niet vertrouwd zijn met het apparaat, het apparaat niet gebruiken.
5. **WAARSCHUWING:** Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen ouder dan 8 jaar en personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale capaciteiten, of personen zonder ervaring of kennis van het apparaat, als dit gebeurt onder toezicht van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid of als zij instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en zich bewust zijn van de gevaren die gepaard gaan met het gebruik ervan. Kinderen mogen niet met de uitrusting spelen.

Reiniging en onderhoud van de uitrusting mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en de activiteit onder toezicht wordt uitgevoerd.

6. WAARSCHUWING: Laat het apparaat niet zonder toezicht aangesloten op een stopcontact.

7. WAARSCHUWING: draag het apparaat nooit wanneer het ingeschakeld of heet is.

8. WAARSCHUWING: de temperatuur van de toegankelijke oppervlakken van de apparatuur kan hoog oplopen wanneer de apparatuur in werking is.

9. WAARSCHUWING: houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.

10. WAARSCHUWING: trek na gebruik altijd de stekker uit het stopcontact door het stopcontact met uw hand vast te houden. Trek NIET aan het netsnoer.

11. WAARSCHUWING: Gebruik het apparaat niet in de buurt van ontvlambare materialen.

12. WAARSCHUWING: Plaats geen karton, papier, plastic of andere brandbare of ontvlambare voorwerpen in het apparaat.

13. Dompel het snoer, de stekker of het hele apparaat niet onder in water of een andere vloeistof. Stel het apparaat niet bloot aan weersomstandigheden (regen, zon, enz.) en gebruik het niet in vochtige omstandigheden (badkamers, vochtige campers).

14. Controleer regelmatig de staat van het netsnoer. Als het netsnoer beschadigd is, mag het apparaat niet worden gebruikt. Een beschadigd snoer moet worden vervangen door een gespecialiseerd reparatiebedrijf om gevaar te voorkomen.

15. Gebruik het apparaat niet met een beschadigd netsnoer of als het gevallen of op een andere manier beschadigd is of niet goed werkt. Repareer het apparaat niet zelf, omdat er dan gevaar voor elektrische schokken bestaat. Breng het beschadigde apparaat naar een bevoegd servicecentrum voor inspectie of reparatie. Reparaties mogen alleen worden uitgevoerd door erkende servicecentra. Ondeskundige reparaties kunnen een ernstig risico vormen voor de gebruiker.

16. Plaats het apparaat op een koele, stabiele en vlakke ondergrond, uit de buurt van hete keukenapparatuur zoals een elektrische kookplaat, gasbrander, enz.

17. Het netsnoer mag niet over de rand van de tafel hangen of hete oppervlakken raken.

18. Voor extra bescherming is het aan te raden om een aardlekschakelaar (RCD) in het elektrische circuit te installeren met een nominale aardlekstroom van maximaal 30 mA. Raadpleeg hiervoor een elektricien.

19. Als het gebruik van een verlengsnoer noodzakelijk is, gebruik dan alleen een model met een aardingspen die minimaal 10 A kan dragen. Verlengsnoeren die niet aan deze eis voldoen, kunnen oververhit raken. De kabel moet zo worden gelegd dat er niet per ongeluk aan wordt getrokken of over wordt gestruikeld.

20. Zorg dat het motorgedeelte van het apparaat niet nat wordt.
21. Plaats het apparaat op een vlakke, hittebestendige ondergrond, uit de buurt van brandbare materialen (gordijnen, vitrage, behang, enz.). Zorg voor minstens 10 cm vrije ruimte aan elke kant van het apparaat en minstens 30 cm erboven voor een goede luchtcirculatie. Dek de ventilatieopeningen van het apparaat niet af, want dit kan leiden tot oververhitting en schade aan het product.
22. Raak de hete oppervlakken van het apparaat (deur, boven- of onderpaneel en zijpanelen) niet aan. Gebruik beschermende handschoenen bij het verwijderen of aanraken van hete onderdelen.
23. Het netsnoer mag niet over het apparaat worden gelegd en mag hete oppervlakken niet aanraken of in de buurt ervan liggen. Plaats het apparaat niet onder een stopcontact.
24. Plaats geen porties die het volledige volume van het apparaat in beslag nemen, aangezien dit brand en schade aan het product kan veroorzaken.
25. Haal na het koken of voordat u het apparaat schoonmaakt de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat afkoelen. Laat het apparaat voldoende lang afkoelen, omdat het bij verhitting zeer langzaam afkoelt.
26. Reinig het apparaat na elk gebruik.
27. Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen in de vorm van emulsies, lotions, pasta's, enz. om de behuizing te reinigen, omdat deze onder andere grafische informatiesymbolen zoals schaalverdelingen, markeringen, waarschuwingstekens, enz. kunnen verwijderen.
28. Gebruik geen metalen draadborstels voor het reinigen. Gebroken draadfragmenten kunnen in contact komen met elektrische onderdelen, waardoor een risico op elektrische schokken ontstaat.
29. De apparatuur is niet ontworpen om te werken met externe timers of een apart afstandsbedieningssysteem.
30. Vanwege de hoge temperaturen moet u extra voorzichtig zijn bij het verwijderen van gebakken voedsel, heet vet of andere hete vloeistoffen.
31. Plaats het apparaat niet onder keukenkastjes vanwege de opstijgende hitte en stoom.
32. Was de metalen onderdelen niet in vaatwassers, omdat de agressieve schoonmaakmiddelen die in deze apparaten worden gebruikt de bovengenoemde onderdelen donkerder maken. Het wordt aanbevolen om ze met de hand af te wassen met gewone afwasmiddelen.
33. Dek het apparaat niet af om oververhitting te voorkomen.
34. Bewaar niets anders in het apparaat dan de bijbehorende accessoires.
35. Gebruik het apparaat niet met een onbedekte verpakking.

Beschrijving van het apparaat:

1. Bedieningspaneel
2. Luchtuitlaat
3. Siliconen kussen
4. Behuizing
5. Rooster
6. Houder voor glazen container
7. Netsnoer
8. Glazen bak
9. Handgreep bovendeksel
10. Bovenste deksel

Bedieningspaneel:

A: Aan/uit-knop

B: Functieselectieknop

C: Temperatuurregeltoetsen "+" "-"

D: Tijdregeltoetsen "+" "-"

E: Temperatuur- en tijdweergave

Programma's:

1. Chips
2. Kippenvleugels
3. Biefstuk
4. Vis
5. Taart
6. Pinda's
7. Gamba's
8. Worst

Voor het eerste gebruik

1. Verwijder de verpakking en alle stickers en accessoires die zich aan de buitenkant en binnenkant van het apparaat bevinden.
2. Maak het rooster (5) en de glazen bak (8) grondig schoon met heet water en een kleine hoeveelheid afwasmiddel en een spons en veeg ze daarna af met een schone, zachte doek
(Reinig het apparaat niet met schurende doeken of sponzen en gebruik geen reinigingspoeders, omdat deze het gladde antiaanbakoppervlak van het rooster kunnen beschadigen en krassen op de glazen bak kunnen veroorzaken)
3. Plaats het apparaat op een stabiele horizontale ondergrond, steek de stekker in het stopcontact, selecteer het eerste programma (zie het hoofdstuk over het gebruik van het apparaat), om fabrieksgeurtjes uit het apparaat te verwijderen.
4. Haal aan het einde van het programma de stekker uit het stopcontact en herhaal stap 2 om het apparaat opnieuw te reinigen zodra het volledig is afgekoeld.

De glazen container (8) is vaatwasmachinebestendig.

Was het rooster (5) niet af in de vaatwasser.

Gebruik van het apparaat:

1. Til de bovenkap van het apparaat (10) op door de handgreep (9) rechtop te houden.
2. Houd het handvat van de glazen container (6) vast en trek de container (8) samen met het rooster (5) uit de behuizing (4) en plaats deze op de siliconen steun (3) op een stabiele ondergrond. Het rooster (5) kan uit de container (8) worden verwijderd.
3. Plaats de eerder bereide producten op het rooster (5) op de bodem van de container (8). Plaats vervolgens de container (8) in de behuizing (4). Vul de container voor niet meer dan 2/3 van de inhoud. Laat vervolgens het bovendeksel (10) zakken aan de handgreep (9). Steek de stekker van het gesloten apparaat in een geaard stopcontact.
Het apparaat schakelt in en geeft een geluidsalarm. Druk op knop (A) "ON/OFF" om het apparaat in te schakelen.
4. Selecteer het gewenste programma met de functiekeuzeknop (B) "MENU" (tabel 1). Nadat het programma is geselecteerd, kunt u de temperatuur en tijd wijzigen door op de temperatuurkeuzetoets (C) "+" "-" en vervolgens op de tijdregelknop D "+", "-". Het wordt aanbevolen om 3 minuten toe te voegen aan de kooktijd, ten opzichte van het geprogrammeerde menu, als het apparaat is afgekoeld.
5. Zodra het gewenste programma is gekozen, drukt u op toets (A) "ON / OFF". Het apparaat begint te werken, het display toont de ingestelde temperatuur en de verstreken tijd. Tijdens de werking van het apparaat zal het halogeenverwarmingstoestel oplichten en uitgaan, dit betekent dat de thermostaat de juiste temperatuur in de glazen container handhaaft.

6. Als het apparaat klaar is, klinkt er een 5-voudige pieptoon.
Houd de knop (A) "ON / OFF" 3 seconden ingedrukt om het apparaat vroegtijdig uit te schakelen.

Tips:
Schik de stukken voedsel zo dat er een vrije stroom van hete lucht tussen de stukken is.

Het apparaat heeft een programmageheugen, als de bovenkap (10) omhoog wordt gedaan tijdens een programma, stopt het apparaat, als de bovenkap omlaag wordt gedaan, werkt het verder. Het programma kan ook gepauzeerd worden door één keer op de knop (A) "ON / OFF" te drukken, nogmaals drukken hervat de werking.

Als de tijd of temperatuur niet voldoende is, kun je altijd de tijd of temperatuur aanpassen door op de tijdstelknop (D) "+" "-" en temperatuur (C) "+" "-" om het voedsel te verfijnen.

Het is raadzaam om de producten minstens één keer te draaien of te roeren tijdens de werking van het geselecteerde programma.
WAARSCHUWING!!! De binnenkant van het apparaat en de glazen bak zijn zeer heet
Programma's:

Chips (1): programma voornamelijk gebruikt voor bevroren Chips.
Het apparaat verwarmt automatisch op 200°C en gedurende 25 minuten
Als de tijd of temperatuur niet voldoende is, kunt u altijd de tijd of temperatuur aanpassen door op de tijdstelknop (D) te drukken "+" "-" en temperatuur (C) "+" "-" te drukken om het voedsel klaar te maken.

Kippenvleugels (2): Programma gebruikt voor het bereiden van rauw kippenvlees (kippenvleugels)
Het apparaat verwarmt automatisch op 200°C gedurende 25 minuten.
Als de tijd of temperatuur niet voldoende is, kunt u altijd de tijd of temperatuur aanpassen door op de tijdstelknop (D) te drukken "+" "-" en temperatuur (C) "+" "-" te drukken om het voedsel klaar te maken.

Steak (3): een programma dat vooral gebruikt wordt voor dikkere stukken wit of rood vlees.
Het apparaat verwarmt automatisch op 200°C en gedurende 15 minuten
Als de tijd of temperatuur niet voldoende is, kunt u altijd de tijd of temperatuur aanpassen door op de tijdstelknop (D) te drukken "+" "-" en temperatuur (C) "+" "-" te drukken om het voedsel klaar te maken.

Vis (4): het programma dat het meest gebruikt wordt voor bevroren verwerkte vis of verse vis.
Het apparaat verwarmt automatisch op 180°C en gedurende 20 minuten
Als de tijd of temperatuur niet voldoende is, kunt u altijd de tijd of temperatuur aanpassen door op de tijdstelknop (D) te drukken "+" "-" en temperatuur (C) "+" "-" te drukken om de bereiding te voltooien

Taart (5): Programma dat voornamelijk wordt gebruikt om minitaartjes te bereiden
Het apparaat verwarmt automatisch op 160°C en gedurende 22 minuten
Als de tijd of temperatuur niet voldoende is, kunt u altijd de tijd of temperatuur aanpassen door op de tijdstelknop (D) te drukken "+" "-" en temperatuur (C) "+" "-" te drukken om het voedsel klaar te maken.

Pinda's (6): Programma gebruikt voor het roosteren van pinda's
Het apparaat verwarmt automatisch op 200°C en gedurende 30 minuten
Als de tijd of temperatuur niet voldoende is, kunt u altijd de tijd of temperatuur aanpassen door op de tijdstelknop (D) te drukken "+" "-" en temperatuur (C) "+" "-" te drukken om het voedsel klaar te maken.

Garnalen (7): Het beste voor kleine zeevruchten zoals garnalen.
Het apparaat verwarmt automatisch op 180°C en gedurende 15 minuten
Als de tijd of temperatuur niet voldoende is, kunt u altijd de tijd of temperatuur aanpassen door op de tijdstelknop (D) te drukken "+" "-" en temperatuur (C) "+" "-" te drukken om het voedsel klaar te maken.

Worst (8): Een programma dat voornamelijk wordt gebruikt voor de bereiding van worst.
Het apparaat verwarmt automatisch op 200°C en gedurende 15 minuten
Als de tijd of temperatuur niet voldoende is, kunt u altijd de tijd of temperatuur aanpassen door op de tijdstelknop (D) te drukken "+" "-" en temperatuur (C) "+" "-" te drukken om het voedsel klaar te maken.

SCHOONMAKEN VAN HET APPARAAT

1. Haal de stekker uit het stopcontact en wacht tot het apparaat is afgekoeld voordat u het schoonmaakt.
2. Reinig het apparaat met een vochtige en vervolgens droge doek (of eventueel met een papieren doekje).
3. Moeilijker te verwijderen resten kunnen worden ingesmeerd met een kleine hoeveelheid spijsolie en na een paar minuten voorzichtig worden verwijderd met een houten spatel.
4. Maak niet schoon met scherpe, schurende doeken of sponzen en gebruik geen schuurpoeder, want dat kan de gladde antiaanbaklaag van de mand en de bak beschadigen.
5. Dompel het apparaat niet onder in water.

De glazen container (8) is vaatwasmachinebestendig
Was het rooster (5) niet af in de vaatwasser.

Technische gegevens:

Type verwarming: Halogeen

Temperatuurbereik: 80 °C tot 200 °C

Tijdsduur: 1 minuut tot 30 minuten

Capaciteit 3 L

Spanning: 220-240V ~ 50/60Hz

Nominaal vermogen: 1200W

Maximaal vermogen: 1400W

Let op heet oppervlak:



De temperatuur van de toegankelijke oppervlakken van een werkend apparaat kan hoog zijn. Raak de hete oppervlakken van het apparaat niet aan



Voor het milieu. Gooi kartonnen verpakkingen en polyethyleen (PE) zakken volgens hun beschrijving weg in de daarvoor bestemde containers voor gescheiden inzameling van huishoudelijk afval. Als er batterijen in het apparaat zitten, moeten deze worden verwijderd en apart worden ingeleverd bij een inzamelings- en opslagpunt. Het gebruikte apparaat moet naar een geschikte inzamel- en opslagplaats worden gebracht, omdat de gevaarlijke stoffen die het bevat een risico kunnen vormen voor de gezondheid en het milieu. De markering op het product geeft aan dat het apparaat niet in de gemeentelijke afvalcontainer mag worden gegooid. Afgedankte elektrische apparaten zijn afvalstoffen die stoffen bevatten die schadelijk zijn voor mens, dier en milieu. Deze stoffen kunnen de bodem, het water of de lucht verontreinigen en zo het menselijk lichaam binnendringen en leiden tot een aantal gezondheidsproblemen, zoals verminderd gezichtsvermogen, gehoor, spraak, kunnen ook de nieren, de lever en het hart beschadigen en huidziekten veroorzaken. Schadelijke stoffen kunnen ook nadelige effecten hebben op het ademhalings- en voortplantingssysteem en leiden tot kankerachtige veranderingen. Het consumeren van planten die op de aangetaste bodems groeien en producten die van deze bodems gemaakt zijn, kan leiden tot bovengenoemde gezondheidseffecten. **Gooi de apparatuur niet bij het huisvuil!**

Service Als u reserveonderdelen wilt kopen of als u klachten hebt, kunt u rechtstreeks contact op met de dealer die de aankoopbon heeft afgegeven.

Navodila za uporabo (SL)

SPLOŠNI VARNOSTNI POGOJI POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA ZA UPORABO POZORNO PREBERITE IN SHRANITE ZA POZNEJŠO UPORABO

1. Pred uporabo naprave preberite navodila za uporabo in upoštevajte navodila iz njih. Proizvajalec ne odgovarja za škodo, ki nastane zaradi uporabe aparata, ki ni v skladu z njegovim namenom, ali zaradi nepravilnega ravnanja z njim.
2. Naprava je namenjena samo za domačo uporabo. Naprave ne uporabljajte za noben drug namen, ki ni združljiv z njeno predvideno uporabo.
3. Napravo priključite samo na ozemljeno vtičnico 220-240 V ~ 50/60 Hz. Zaradi večje varnosti uporabe na en tokokrog ne priključite več električnih naprav

hkrati.

4. Pri uporabi aparata v prisotnosti otrok bodite še posebej previdni. Ne dovolite otrokom, da se igrajo z aparatom ne dovolite otrokom ali osebam, ki niso seznanjene z aparatom, da ga uporabljajo.

5. OPOZORILO: To opremo lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali osebe brez izkušenj ali poznavanja opreme, če to počnejo pod nadzorom osebe, odgovorne za njihovo varnost, ali če so prejeli navodila za varno uporabo opreme in se zavedajo nevarnosti, povezanih z njeno uporabo. Otroci se z opremo ne smejo igrati. Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati opreme, razen če so starejši od 8 let in dejavnost izvajajo pod nadzorom.

6. OPOZORILO: naprave, ki je priključena v vtičnico, ne puščajte brez nadzora.

7. OPOZORILO: nikoli ne prenašajte naprave, ko je vklopljena ali ko je vroča.

8. OPOZORILO: temperatura dostopnih površin delovne opreme je lahko med delovanjem opreme visoka.

9. OPOZORILO: opremo in njen kabel hranite zunaj dosega otrok, mlajših od 8 let.

10. OPOZORILO: po uporabi vedno izvlecite vtič iz električne vtičnice tako, da vtičnico primete z roko. NE vleci za omrežni kabel.

11. OPOZORILO: naprave ne uporabljajte v bližini vnetljivih materialov.

12. OPOZORILO: V notranjost aparata ne postavljajte kartona, papirja, plastike ali drugih vnetljivih ali topljivih predmetov.

13. Kabla, vtiča ali celotne enote ne potaplajte v vodo ali drugo tekočino. Naprave ne izpostavljajte vremenskim vplivom (dež, sonce itd.) in je ne uporabljajte v vlažnih prostorih (kopalnice, vlažni avtodomi).

14. Redno preverjajte stanje napajalnega kabla. Če je napajalni kabel poškodovan, opreme ne smete uporabljati. Poškodovani kabel mora zamenjati specializirana servisna služba, da bi se izognili nevarnosti.

15. Opreme ne uporabljajte s poškodovanim napajalnim kablom ali če je padla, se kako drugače poškodovala ali ne deluje pravilno. Naprave ne popravljajte sami, saj obstaja nevarnost električnega udara. Poškodovano napravo odnesite na pregled ali popravilo v pristojni servisni center. Popravila lahko opravljajo le pooblaščenih servisni centri. Nepravilno popravilo lahko predstavlja resno tveganje za uporabnika.

16. Napravo postavite na hladno, stabilno in ravno površino, stran od vročih kuhinjskih naprav, kot so električni štedilnik, plinski gorilnik itd.

17. Napajalni kabel ne sme viseti čez rob mize ali se dotikati vročih površin.

18. Za dodatno zaščito je priporočljivo, da v električni tokokrog namestite napravo za preostali tok (RCD) z nazivnim preostalim tokom, ki ne presega 30 mA. Pri tem se posvetujte s strokovnjakom za elektriko.

19. Če je potrebna uporaba podaljška, uporabite samo model z ozemljitvenim zatičem,

ki ima nazivni tok najmanj 10 A. Podaljševalni kabli, ki ne izpolnjujejo te zahteve, se lahko pregrejejo. Kabel mora biti položen tako, da se prepreči nenamerno vlečenje ali spotikanje ob njega.

20. Ne dovolite, da bi se motorni del naprave zmočil.

21. Napravo postavite na ravno, toplotno odporno površino, stran od vnetljivih materialov (zaves, draperije, tapete itd.). Za zagotovitev ustreznega kroženja zraka ohranite vsaj 10 cm prostega prostora na vsaki strani aparata in vsaj 30 cm nad njim. Ne zakrivajte prezračevalnih odprtih aparata, saj lahko to povzroči pregrevanje in poškodbe izdelka.

22. Ne dotikajte se vročih površin aparata (vrata, zgornja ali spodnja plošča in stranske plošče). Pri odstranjevanju ali dotikanju vročih delov uporabljajte zaščitne rokavice.

23. Napajalni kabel ne sme biti položen čez aparat in se ne sme dotikati vročih površin ali ležati v njihovi bližini. Naprave ne postavljajte pod električno vtičnico.

24. Ne postavljajte porcij, ki zavzemajo celotno prostornino aparata, saj lahko to povzroči požar in poškodbe izdelka.

25. Po kuhanju ali pred čiščenjem aparata izvlecite napajalni kabel iz vtičnice in ga pustite, da se ohladi. Pustite, da se aparat dovolj dolgo ohlaja, saj se pri segrevanju ohlaja zelo počasi.

26. Napravo očistite po vsaki uporabi.

27. Za čiščenje ohišja ne uporabljajte agresivnih čistilnih sredstev v obliki emulzij, losjonov, past itd. saj lahko med drugim odstranijo informacijske grafične simbole, kot so gradacije, oznake, opozorilni znaki itd.

28. Za čiščenje ne uporabljajte kovinskih žičnih ščetk. Odlomki žice lahko pridejo v stik z električnimi deli, kar predstavlja nevarnost električnega udara.

29. Oprema ni zasnovana za delovanje z zunanjimi časovniki ali ločenim sistemom daljinskega upravljanja.

30. Zaradi visokih temperatur je treba biti posebej previden pri odstranjevanju pečenih živil, odstranjevanju vroče maščobe ali drugih vročih tekočin.

31. Naprave ne postavljajte pod kuhinjske omarice zaradi dvigajoče se toplote in pare.

32. Kovinskih delov ne perite v pomivalnih strojih, saj agresivna čistila, ki se uporabljajo v teh aparatih, povzročijo potemnitev zgoraj omenjenih delov. Priporočljivo je, da jih operete ročno z običajnimi tekočinami za pomivanje posode.

33. Naprave ne pokrivajte, da ne pride do pregrevanja.

34. V aparat ne shranjujte ničesar razen pripadajoče dodatne opreme.

35. Naprave ne uporabljajte z nepokrito posodo.

Opis naprave:

1. Nadzorna plošča
2. Izhod za zrak
3. Silikonska blazinica

4. Ohišje
5. Rešetka
6. Nosilec steklene posode
7. Napajalni kabel
8. Steklena posoda
9. Ročaj zgornjega pokrova
10. Zgornji pokrov

Nadzorna plošča:

- A: gumb za vklop/izklop
- B: gumb za izbiro funkcije
- C: Gumbi za uravnavanje temperature "+ " "-"
- D: Gumbi za nastavitve časa "+ " "-"
- E: Prikaz temperature in časa

Programi:

1. Čipi
2. Piščančja krila
3. Steak
4. Ribe
5. Torta
6. Arašidi
7. Kozice
8. Klobase

Pred prvo uporabo

1. Odstranite embalažo ter vse nalepke in dodatke, ki so na zunanji in notranji strani enote.
2. Rešetko (5) in stekleno posodo (8) temeljito očistite z vročo vodo in majhno količino tekočine za pomivanje posode ter gobo, nato pa ju obrišite s čisto, mehko krpo
(naprave ne čistite z abrazivnimi krpami ali gobicami in ne uporabljajte čistilnih praškov, saj lahko poškodujejo gladko neprijemljivo površino rešetke in opraskajo stekleno posodo)
3. Napravo postavite na stabilno vodoravno površino, priključite napajalni kabel in izberite prvi program (glejte poglavje o uporabi naprave), da iz naprave odstranite tovarniške vonjave.
4. Po koncu programa izključite napajalni kabel in ponovite korak 2 za ponovno čiščenje, ko se aparat popolnoma ohladi.

Stekleno posodo (8) lahko pomivate v pomivalnem stroju.

Rešetke (5) ne pomivajte v pomivalnem stroju.

Uporaba naprave:

1. Zgornji pokrov aparata (10) dvignite tako, da držite ročaj (9) v pokončnem položaju.
 2. Držite ročaj steklene posode (6) in potegnite posodo (8) skupaj z rešetko (5) iz ohišja (4) ter jo postavite na silikonski nosilec (3) na stabilni površini. Rešetko (5) lahko odstranite iz posode (8).
 3. Na rešetko (5) na dnu posode (8) položite predhodno pripravljene izdelke. Nato posodo (8) postavite v ohišje (4). Pri polnjenju posode ne presegajte 2/3 njene prostornine. Nato spustite zgornji pokrov (10) in držite ročaj (9). Zaprtro enoto priključite v ozemljeno električno vtičnico.
 - Enota se bo vklopila in sprožila zvočni alarm. Pritisnite gumb (A) "ON/OFF", da vklopite enoto.
 4. Z gumbom za izbiro funkcij (B) "MENU" izberite zeleni program (preglednica 1). Ko je program izbran, lahko spremenite temperaturo in čas s pritiskom na gumb za izbiro temperature (C) "+ " "- in nato gumb za nastavitve časa D "+ " "-. Priporočljivo je, da času kuhanja glede na programirani meni dodate 3 minute, če je aparat ohlajen.
 5. Ko izberete zeleni program, pritisnite gumb (A) "ON / OFF". Aparat bo začel delovati, na zaslonu se bosta prikazala nastavljena temperatura in pretečeni čas. Med delovanjem aparata se bo halogenski grelec prižgal in ugasnil, kar pomeni, da termostat vzdržuje pravilno temperaturo v stekleni posodi.
 6. Ko je delovanje končano, se oglasi petkratni zvočni signal.
- Za predčasno prekinitev delovanja aparata držite gumb (A) "ON / OFF" pritisnjen 3 sekunde.

Nasveti:

Kose hrane razporedite tako, da je med njimi prost pretok vročega zraka.

Naprava ima pomnilnik programov; ko med programom dvignete zgornji pokrov (10), se naprava ustavi, ko zgornji pokrov spustite, pa nadaljuje z delovanjem. Program lahko ustavite tudi tako, da enkrat pritisnete gumb (A) "ON / OFF", s ponovnim pritiskom pa nadaljujete z delovanjem.

Če čas ali temperatura ne zadoščata, lahko vedno prilagodite čas ali temperaturo s pritiskom na gumb za prilagoditev časa (D) "+" "-" in temperature (C) "+" "-" in tako izboljšate hrano.

Priporočljivo je, da izdelke med delovanjem izbranega programa vsaj enkrat obrnete ali premešate.

!!OPOZORILO!!! Notranjost aparata in steklena posoda sta zelo vroči

Programi:

(1): program, ki se uporablja predvsem za zamrznjene ocvrtke.

Naprava se samodejno segreje na 200°C in traja 25 minut

Če čas ali temperatura ne zadoščata, lahko vedno prilagodite čas ali temperaturo s pritiskom na gumb za prilagoditev časa (D) "+" "-" in temperature (C) "+" "-" za dokončanje jedi.

Piščancja krilca (2): Program se uporablja za pripravo surovega piščančjega mesa (piščančjih krilc)

Aparat se samodejno segreje na 200°C za 25 minut.

Če čas ali temperatura ne zadošujeta, lahko vedno prilagodite čas ali temperaturo s pritiskom na gumb za prilagoditev časa (D) "+" "-" in temperature (C) "+" "-" , da hrano dokončate.

Steak (3): program, ki se uporablja predvsem za debelejšo koso belega ali rdečega mesa.

Naprava se samodejno segreje na 200°C in 15 minut

Če čas ali temperatura ne zadoščata, lahko vedno prilagodite čas ali temperaturo s pritiskom na gumb za prilagoditev časa (D) "+" "-" in temperature (C) "+" "-" za dokončanje jedi.

Ribe (4): program, ki se najpogosteje uporablja za zamrznjene predelane ribe ali sveže ribe.

Naprava se samodejno segreje na 180°C in 20 minut

Če čas ali temperatura ne zadoščata, lahko vedno prilagodite čas ali temperaturo s pritiskom na gumb za prilagoditev časa (D) "+" "-" in temperature (C) "+" "-" za dokončanje kuhanja jedi

Tart (5): program, ki se uporablja predvsem za pripravo mini tart

Naprava se samodejno segreje na 160°C in traja 22 minut

Če čas ali temperatura ne zadoščata, lahko vedno prilagodite čas ali temperaturo s pritiskom na gumb za prilagoditev časa (D) "+" "-" in temperature (C) "+" "-" za dokončanje jedi.

Arašidi (6): program, ki se uporablja za praženje arašidov

Naprava se samodejno segreje na 200°C in 30 minut

Če čas ali temperatura ne zadoščata, lahko vedno prilagodite čas ali temperaturo s pritiskom na gumb za prilagoditev časa (D) "+" "-" in temperature (C) "+" "-" za dokončanje jedi.

Kozice (7): Najboljši za majhne morske sadeže, kot so kozice.

Naprava se samodejno segreje na 180°C in 15 minut

Če čas ali temperatura ne zadoščata, lahko vedno prilagodite čas ali temperaturo s pritiskom na gumb za prilagoditev časa (D) "+" "-" in temperature (C) "+" "-" za dokončanje jedi.

Klobasa (8): Vključite funkcijo "Klobasa", ki jo je treba nastaviti, da se temperatura ohladi: Program, ki se uporablja predvsem za pripravo klobas.

Naprava se samodejno segreje na 200°C in 15 minut

Če čas ali temperatura ne zadoščata, lahko vedno prilagodite čas ali temperaturo s pritiskom na gumb za prilagoditev časa (D) "+" "-" in temperature (C) "+" "-" za dokončanje jedi.

ČIŠČENJE APARATA

1. Pred čiščenjem aparata iztaknite vtič iz omrežne vtičnice in počakajte, da se aparat ohladi.

2. Čistite z vlažno in nato suho krpo (ali po potrebi s papirnato brisačo).

3. Težje odstranljive ostanke očistite z majhno količino jedilnega olja in jih po nekaj minutah nežno odstranite z leseno lopatico.

4. Ne čistite z ostrimi, abrazivnimi krpami ali gobicami in ne uporabljajte praškov za čiščenje, saj lahko poškodujejo gladko, nelepljivo prevleko košare in posode.

5. Naprave ne potaplajte v vodo.

Stekleno posodo (8) lahko pomivate v pomivalnem stroju

Rešetke (5) ne pomivajte v pomivalnem stroju.

Tehnični podatki:

Vrsta grelnika: Halogenski grelnik

Temperaturno območje: od 80 °C do 200 °C

Časovni razpon: od 1 minute do 30 minut

Zmogljivost 3 L

Napetost: 220-240 V ~ 50/60 Hz

Nazivna moč: 1200 W

Največja moč: 1400 W

Pozor, vroča površina:



Temperatura dostopnih površin delujočega aparata je lahko visoka. Ne dotikajte se vročih površin aparata



Zaradi varovanja okolja. Kartonsko embalažo in polietilenske (PE) vrečke odvrzite v ustrezne zabojnike za ločeno zbiranje komunalnih odpadkov v skladu z njihovim opisom. Če so v aparatu baterije, jih je treba odstraniti in ločeno odložiti v zbirnem in skladiščnem centru. Uporabljeno napravo je treba odpeljati v ustrezen zbirni in skladiščni center, saj lahko nevarne snovi, ki jih vsebuje, predstavljajo tveganje za zdravje in okolje. Oznaka na izdelku označuje, da naprave ne smete odlagati v zabojnik za komunalne odpadke. Odpadna električna oprema je odpadek, ki vsebuje snovi, ki so škodljive za ljudi, živali in okolje. Te snovi lahko onesnažijo tla, vodo ali zrak, prek tega pa lahko vstopijo v človeško telo in povzročijo številne zdravstvene težave, kot so motnje vida, sluha, govora, poškodujejo lahko tudi ledvice, jetra in srce ter povzročijo kožne bolezni. Škodljive snovi lahko škodljivo vplivajo tudi na dihalni in reproduktivni sistem ter povzročijo rakave spremembe. Uživanje rastlin, ki rastejo na prizadetih tleh, in izdelkov, izdelanih iz njih, lahko povzročijo zgoraj navedene učinke na zdravje. **Opreme ne odlagajte v zabojnik za komunalne odpadke!**



Servis Če želite kupiti nadomestne dele ali imate kakršne koli pritožbe, se obrnite na se obrnite neposredno na prodajalca, ki je izdal potrdilo o nakupu.

Käyttöohje (FI)

YLEISET TURVALLISUUSEHDOT TÄRKEÄT TURVALLISUUSOHJEET KÄYTTÖÄ VARTEN LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYTTÄ MYÖHEMPÄÄ KÄYTTÖÄ VARTEN

1. Lue käyttöohjeet ennen laitteen käyttöä ja noudata niissä annettuja ohjeita. Valmistaja ei vastaa vahingoista, jotka aiheutuvat laitteen muusta kuin käyttötarkoituksen mukaisesta käytöstä tai epäasianmukaisesta käsittelystä.
2. Laite on tarkoitettu vain kotikäyttöön. Älä käytä muuhun tarkoitukseen, joka ei ole yhteensopiva sen käyttötarkoituksen kanssa.
3. Kytke laite vain maadoitettuun pistorasiaan 220-240V ~ 50/60 Hz. Käyttöturvallisuuden lisäämiseksi älä kytke useita sähkölaitteita samaan virtapiiriin samanaikaisesti.
4. Ole erityisen varovainen, kun käytät laitetta lasten läsnä ollessa. Älä anna lasten leikkiä laitteella älä anna lasten tai sellaisten henkilöiden, jotka eivät tunne laitetta, käyttää laitetta.
5. VAROITUS: Tätä laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joilla on

heikentynyt fyysinen, aistillinen tai henkinen toimintakyky, tai henkilöt, joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteesta, jos tämä tapahtuu heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön valvonnassa tai jos heille on annettu ohjeet laitteen turvallisesta käytöstä ja he ovat tietoisia laitteen käyttöön liittyvistä vaaroista. Lapset eivät saa leikkiä laitteilla. Lapset eivät saa suorittaa laitteiden puhdistusta ja huoltoa, elleivät he ole yli 8-vuotiaita ja ellei toimintaa suoriteta valvonnan alaisena.

6. VAROITUS: älä jätä laitetta pistorasiaan kytkettynä ilman valvontaa.

7. VAROITUS: älä koskaan kanno laitetta, kun se on päällä tai kun se on kuuma.

8. VAROITUS: käyttölaitteen käytettävissä olevien pintojen lämpötila voi olla korkea laitteen ollessa käynnissä.

9. VAROITUS: pidä laite ja sen johto poissa alle 8-vuotiaiden lasten ulottuvilta.

10. VAROITUS: irrota pistoke pistorasiasta aina käytön jälkeen pitämällä pistorasiasta kiinni kädelläsi. ÄLÄ vedä verkkojohdosta.

11. VAROITUS: Älä käytä laitetta syttyvien materiaalien lähellä.

12. VAROITUS: Älä aseta pahvia, paperia, muovia tai muita syttyviä tai sulavia esineitä laitteen sisälle.

13. Älä upota kaapelia, pistoketta tai koko laitetta veteen tai muuhun nesteeseen. Älä altista laitetta sääolosuhteille (sade, aurinko jne.) tai käytä sitä kosteissa olosuhteissa (kylpyhuoneet, kosteat asuntoautot).

14. Tarkista virtajohtojen kunto säännöllisesti. Jos virtajohto on vaurioitunut, laitetta ei saa käyttää. Vaurioitunut virtajohto on vaihdettava asiantuntevassa korjaamossa vaaran välttämiseksi.

15. Älä käytä laitetta vaurioituneella virtajohdolla tai jos se on pudonnut tai vahingoittunut muulla tavoin tai jos se ei toimi kunnolla. Älä korjaa laitetta itse, sillä sähköiskun vaara on olemassa. Vie vaurioitunut laite asiantuntevaan huoltooliikkeeseen tarkastettavaksi tai korjattavaksi. Mahdolliset korjaukset saavat suorittaa vain valtuutetut huoltokeskukset. Virheellinen korjaus voi aiheuttaa vakavan vaaran käyttäjälle.

16. Aseta laite viileälle, vakaalle ja tasaiselle alustalle, pois kuumien keittiökoneiden, kuten sähkölieden, kaasupolttimen jne. läheisyydestä.

17. Virtajohto ei saa roikkua pöydän reunan yli tai koskettaa kuumia pintoja.

18. Lisäsuojan vuoksi on suositeltavaa asentaa sähköpiiriin vikavirtasuojakytkin (RCD), jonka nimellinen vikavirta on enintään 30 mA. Asiantuntevaa sähköasentajaa on kuultava tässä asiassa.

19. Jos jatkojohdon käyttö on välttämätöntä, käytä vain mallia, jossa on vähintään 10 A:n maadoitustappi. Jatkojohdot, jotka eivät täytä tätä vaatimusta, voivat ylikuumentua. Jatkojohto on asennettava siten, että vältetään vahingossa tapahtuvalta vetämiseltä tai kompastumiselta.

20. Älä anna laitteen moottoriosan kastua.
21. Sijoita laite tasaiselle, kuumuutta kestäväälle pinnalle, pois syttyvien materiaalien (verhot, verhot, tapetit jne.) läheisyydestä. Varmistaaksesi asianmukaisen ilmankierron, pidä vähintään 10 cm vapaata tilaa laitteen kummallakin puolella ja vähintään 30 cm sen yläpuolella. Älä peitä laitteen tuuletusaukkoja, sillä se voi aiheuttaa ylikuumenemista ja tuotteen vaurioitumista.
22. Älä koske laitteen kuumiin pintoihin (ovi, ylä- tai alapaneeli ja sivupaneelit). Käytä suojakäsineitä, kun irrotat tai kosketat kuumia osia.
23. Virtajohtoa ei saa asettaa laitteen päälle eikä se saa koskettaa kuumia pintoja tai olla kuumien pintojen lähellä. Älä aseta laitetta pistorasian alle.
24. Älä laita laitteen koko tilavuuden vieviä osia, sillä se voi aiheuttaa tulipalon ja vahingoittaa tuotetta.
25. Kypsennyksen jälkeen tai ennen laitteen puhdistamista irrota virtajohto pistorasiasta ja anna laitteen jäähtyä. Anna laitteen jäähtyä riittävän pitkään, sillä se jäähtyy hyvin hitaasti kuumennettaessa.
26. Puhdista laite jokaisen käyttökerran jälkeen.
27. Älä käytä kotelon puhdistamiseen aggressiivisia pesuaineita emulsioiden, voiteiden, tahnojen jne. muodossa, sillä ne voivat muun muassa poistaa informaatiograafisia symboleja, kuten asteikkoja, merkintöjä, varoitusmerkkejä jne.
28. Älä käytä puhdistukseen metallilankaharjoja. Rikkinäiset langanpätkät voivat joutua kosketuksiin sähköisten osien kanssa, mikä aiheuttaa sähköiskun vaaran.
29. Laitetta ei ole suunniteltu toimimaan ulkoisten ajastimien tai erillisen kauko-ohjausjärjestelmän kanssa.
30. Korkeiden lämpötilojen vuoksi on noudatettava erityistä varovaisuutta, kun poistetaan paistettuja ruokia, poistetaan kuumaa rasvaa tai muita kuumia nesteitä.
31. Älä aseta laitetta keittiön kaappien alle nousevan lämmön ja höyryn vuoksi.
32. Älä pese metalliosia astianpesukoneissa, sillä näissä laitteissa käytettävät aggressiiviset pesuaineet aiheuttavat edellä mainittujen osien tummumista. On suositeltavaa, että ne pestään käsin tavanomaisilla pesuaineilla.
33. Älä peitä laitetta ylikuumenemisen välttämiseksi.
34. Älä säilytä laitteessa mitään muuta kuin siihen kuuluvia tarvikkeita.
35. Älä käytä laitetta peittämättömän astian kanssa.

Laitteen kuvaus:

1. Ohjauspaneeli
2. Ilman ulostulo
3. Siilikonityyny
4. Kotelo
5. Ritilä
6. Lasisäiliön pidike
7. Virtajohto

8. Lasiastia
9. Yläkannen kahva
10. Yläkansi

Ohjauspaneeli:

- A: On/off-painike
- B: Toiminnon valintapainike
- C: Lämpötilan säätöpainikkeet "+" "-"
- D: Ajan säätöpainikkeet "+" "-"
- E: Lämpötilan ja ajan näyttö

Ohjelmat:

1. Sirut
2. Kanansiivet
3. Pihvi
4. Kala
5. Torttu
6. Maapähkinät
7. Katkaravut
8. Makkara

Ennen ensimmäistä käyttöä

1. Poista pakkaus ja kaikki laitteen ulko- ja sisäpuolella olevat tarrat ja lisävarusteet.
2. Puhdista ritilä (5) ja lasisäiliö (8) huolellisesti kuumalla vedellä, pienellä määrällä astianpesuainetta ja sienellä ja pyyhi ne sitten puhtaalla, pehmeällä liinalla
(Älä puhdista laitetta hankaavilla liinoilla tai sienillä äläkä käytä puhdistusjauheita, koska ne voivat vahingoittaa arinan sileää tarttumaton pintaa ja naarmuttaa lasisäiliötä)
3. Aseta laite vakaalle vaakasuoralle alustalle, kytke virtajohto pistorasiaan ja valitse ensimmäinen ohjelma (katso kohta Laitteen käyttö), jotta laitteen tehtaan hajut saadaan poistettua.
4. Irrota virtajohto ohjelman päätyttyä ja toista vaihe 2 puhdistaksesi laitteen uudelleen, kun se on jäähtynyt kokonaan.

Lasisäiliö (8) on astianpesukoneen kestävä.

Älä pese ritilää (5) astianpesukoneessa.

Laitteen käyttö:

1. Nosta laitteen yläkansi (10) kahvasta (9) kiinni pitäen pystyasentoon.
2. Pidä kiinni lasisäiliön (6) kahvasta ja vedä säiliö (8) yhdessä ritilän (5) kanssa ulos kotelosta (4) ja aseta se silikonituen (3) päälle vakaalle alustalle. Ritilä (5) voidaan irrottaa säiliöstä (8).
3. Aseta aiemmin valmistetut tuotteet ritilälle (5) säiliön (8) pohjalle. Aseta sitten säiliö (8) koteloon (4). Kun täytät säiliötä, älä ylitä 2/3 sen tilavuudesta. Laske sitten yläkansi (10) alas pitämällä kiinni kahvasta (9). Kytke suljettu laite maadoitettuun pistorasiaan. Laite kytkeytyy päälle ja antaa äänimerkin. Kytke laite päälle painamalla painiketta (A) "ON/OFF".
4. Valitse toiminnonvalintapainikkeella (B) "MENU" haluttu ohjelma (taulukko 1). Kun ohjelma on valittu, voit muuttaa lämpötilaa ja kellonaikaa painamalla lämpötilan säädön valintapainiketta (C) "+" "-" ja sitten ajanvalintapainiketta D "+", "-". Kypsennysaikaan suositellaan lisääväksi 3 minuuttia ohjelmoituun valikkoon nähden, jos laite on jäähtynyt.
5. Kun haluttu ohjelma on valittu, paina painiketta (A) "ON / OFF". Laite alkaa toimia, näytöllä näkyy asetettu lämpötila ja kulunut aika. Laitteen toimissa halogeenilämmitin syttyy ja sammuu, mikä tarkoittaa, että termostaatti pitää yllä oikeaa lämpötilaa lasisäiliön sisällä.
6. Kun toiminta on päättynyt, kuuluu 5-kertainen äänimerkki.
Jos haluat lopettaa laitteen käytön ennenaikaisesti, pidä painiketta (A) "ON / OFF" painettuna 3 sekunnin ajan.

Vinkkejä:

Asettele ruokapalat niin, että niiden välillä on vapaa kuuman ilman virtaus.

Laitteessa on ohjelmamuisti, kun yläkansi (10) nostetaan ylös ohjelman aikana, laite pysähtyy, kun yläkansi lasketaan alas, laite jatkaa toimintaansa. Ohjelma voidaan myös keskeyttää painamalla painiketta (A) "ON / OFF" kerran, uudelleen painaminen jatkaa toimintaa.

Jos aika tai lämpötila ei ole riittävä, voit aina säätää aikaa tai lämpötilaa painamalla ajan säätöpainiketta (D) "+" "-" ja lämpötilaa (C)

"+" "-" ruoan hienosäätöä varten.

On suositeltavaa kääntää tai sekoittaa tuotteita vähintään kerran valitun ohjelman käytön aikana.

!!VAROITUS!!! Laitteen sisäpuoli ja lasiastia ovat erittäin kuumia

Ohjelmat:

Chips (1): Ohjelma, jota käytetään pääasiassa pakastettujen Chips-lastujen valmistukseen.

Laitte lämmitetään automaattisesti 200°C:n lämpötilassa ja 25 minuutin ajan

Jos aika tai lämpötila ei ole riittävä, voit aina säätää aikaa tai lämpötilaa painamalla ajan säätöpainiketta (D) "+" "-" ja lämpötilaa (C) "+" "-" ruoan viimeistelyä varten.

Kanansiivet (2): Ohjelma, jota käytetään raa'an kananlihan (kanansiivet) valmistukseen

Laitte kuumenee automaattisesti 200°C:ssa 25 minuutin ajan.

Jos aika tai lämpötila ei ole riittävä, voit aina säätää aikaa tai lämpötilaa painamalla ajan säätöpainiketta (D) "+" "-" ja lämpötilaa (C) "+" "-" ruoan viimeistelyä varten.

Pihvi (3): Ohjelma, jota käytetään pääasiassa paksummille valkoisen tai punaisen lihan paloille.

Laitte kuumenee automaattisesti 200°C:n lämpötilaan ja 15 minuutin ajaksi

Jos aika tai lämpötila ei ole riittävä, voit aina säätää aikaa tai lämpötilaa painamalla ajan säätöpainiketta (D) "+" "-" ja lämpötilaa (C) "+" "-" ruoan viimeistelyä varten.

Kala (4): Ohjelma, jota käytetään useimmiten pakastettujen kalajalosteiden tai tuoreen kalan valmistukseen.

Laitte kuumenee automaattisesti 180°C:n lämpötilassa ja 20 minuutin ajan

Jos aika tai lämpötila ei ole riittävä, voit aina säätää aikaa tai lämpötilaa painamalla ajan säätöpainiketta (D) "+" "-" ja lämpötilaan (C) "+" "-" ruoan kypsentämiseksi loppuun

Torttu (5): Ohjelma, jota käytetään pääasiassa minitorttujen valmistukseen

Laitte kuumenee automaattisesti 160°C:n lämpötilassa ja 22 minuutin ajan

Jos aika tai lämpötila ei ole riittävä, voit aina säätää aikaa tai lämpötilaa painamalla ajan säätöpainiketta (D) "+" "-" ja lämpötilaa (C) "+" "-" ruoan viimeistelyä varten.

Maapähkinät (6): Ohjelma, jota käytetään maapähkinöiden paahtamiseen

Laitte kuumenee automaattisesti 200°C:n lämpötilassa ja 30 minuutin ajan

Jos aika tai lämpötila ei ole riittävä, voit aina säätää aikaa tai lämpötilaa painamalla ajan säätöpainiketta (D) "+" "-" ja lämpötilaa (C) "+" "-" ruoan viimeistelyä varten.

Katkaravut (7): Paras pienille mereneläville, kuten katkaravuille.

Laitte kuumenee automaattisesti 180°C:n lämpötilassa 15 minuutin ajan

Jos aika tai lämpötila ei ole riittävä, voit aina säätää aikaa tai lämpötilaa painamalla ajan säätöpainiketta (D) "+" "-" ja lämpötilaa (C) "+" "-" ruoan viimeistelyä varten.

Makkara (8): Ohjelma, jota käytetään pääasiassa makkaran valmistukseen.

Laitte kuumenee automaattisesti 200°C:n lämpötilassa 15 minuutin ajan

Jos aika tai lämpötila ei ole riittävä, voit aina säätää aikaa tai lämpötilaa painamalla ajan säätöpainiketta (D) "+" "-" ja lämpötilaa (C) "+" "-" ruoan viimeistelyä varten.

LAITTEEN PUHDISTAMINEN

1. Irrota laite pistorasiasta ja odota, että laite on jäähtynyt, ennen kuin puhdistat sen.
2. Puhdista ensin kostealla ja sitten kuivalla liinalla (tai tarvittaessa paperipyyhkeellä).
3. Vaikeammin poistettavia jäämiä voi sivellä pienellä määrällä ruokaöljyä ja muutaman minuutin kuluttua poistaa ne varovasti puulastalla.
4. Älä puhdista terävillä, hankaavilla liinoilla tai sienillä äläkä käytä hankausjauheita, sillä ne voivat vahingoittaa korin ja astian sileää, tarttumaton pinnoitetta.
5. Älä upota laitetta veteen.

Lasisäiliö (8) on astianpesukoneen kestävä

Älä pese ritilää (5) astianpesukoneessa.

Tekniset tiedot:

Lämmittimen tyyppi: Halogeeni

Lämpötila-alue: 80 °C - 200 °C

Aika-alue: 1 minuutista 30 minuuttiin

Kapasiteetti 3 L

Jännite: jännite: 220-240V ~ 50/60Hz

Nimellisteho: 1200W

Maksimiteho: 1400W

Varoitus kuuma pinta:



Lämpötila: Käyttökunnossa olevan laitteen käytettävissä olevien pintojen lämpötila voi olla korkea. Älä koske laitteen kuumiin pintoihin



Ympäristön suojelemiseksi. Hävitä pahvipakkaukset ja polyeteenipussit (PE-pussit) niiden kuvauksen mukaisesti asianmukaisiin astioihin yhdyskuntajätteen erilliskeräystä varten. Jos laitteessa on paristoja, ne on poistettava ja hävitettävä erikseen keräys- ja varastointilaitoksessa. Käytetty laite on vietävä sopivaan keräys- ja varastointilaitokseen, sillä sen sisältämät vaaralliset aineet voivat aiheuttaa riskin terveydelle ja ympäristölle. Tuotteessa oleva merkintä osoittaa, että laitetta ei saa hävittää yhdyskuntajäteastian. Sähkölaiteromu on jätettä, joka sisältää ihmisille, eläimille ja ympäristölle haitallisia aineita. Nämä aineet voivat saastuttaa maaperää, vettä tai ilmaa, ja tätä kautta ne voivat joutua ihmiskehoon ja aiheuttaa useita terveysongelmia, kuten näkö-, kuulo- ja puhehäiriöitä, voivat myös vahingoittaa munuaisia, maksaa ja sydäntä sekä aiheuttaa ihosairauksia. Haitallisilla aineilla voi olla myös haitallisia vaikutuksia hengitys- ja lisääntymisjärjestelmiin ja ne voivat johtaa syöpämuutoksiin. Vaurioituneella maaperällä kasvavien kasvien ja niistä valmistettujen tuotteiden nauttiminen voi aiheuttaa edellä mainittuja terveysvaikutuksia. **Älä hävitä laitetta yhdyskuntajäteastian!**



Huolto Jos haluat hankkia varaosia tai sinulla on valituksia, ota yhteyttä osoitteeseen ota yhteyttä suoraan kuitenkin myöntäneeseen jälleenmyyjään.

Instrukcja obsługi (PL)

OGÓLNE WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ

1. Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia przeczytać instrukcję obsługi i postępować według wskazówek w niej zawartych. Producent nie odpowiada za szkody spowodowane użytkowaniem urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem lub niewłaściwą jego obsługą.
2. Urządzenie służy wyłącznie do użytku domowego. Nie używać do innych celów, niezgodnych z jego przeznaczeniem.
3. Urządzenie należy podłączyć wyłącznie do gniazdka z uziemieniem 220-240V ~ 50/60 Hz.

W celu zwiększenia bezpieczeństwa użytkowania do jednego obwodu prądu nie należy równocześnie włączać wielu urządzeń elektrycznych.

4. Należy zachować szczególną ostrożność podczas korzystania z urządzenia, gdy w pobliżu przebywają dzieci. Nie należy dopuszczać dzieci do zabawy urządzeniem nie pozwól dzieciom ani osobom nie zaznajomionym z urządzeniem na jego użytkowanie.
5. **OSTRZEŻENIE:** Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci powyżej 8 roku

życia oraz osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, jeśli odbywa się to pod nadzorem osoby odpowiadającej za ich bezpieczeństwo lub zostały im udzielone wskazówki na temat bezpiecznego użytkowania urządzenia i mają świadomość niebezpieczeństwa związanego z jego użytkowaniem. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinna być wykonywana przez dzieci, chyba że są powyżej 8 roku życia a czynności te są wykonywane pod nadzorem.

6. OSTRZEŻENIE: nie wolno pozostawiać włączonego urządzenia do gniazdka bez nadzoru.

7. OSTRZEŻENIE: nigdy nie przenoś urządzenia kiedy jest włączone albo kiedy jest gorące.

8. OSTRZEŻENIE: temperatura dostępnych powierzchni działającego urządzenia może być wysoka gdy sprzęt pracuje.

9. OSTRZEŻENIE: Przechowuj urządzenie i jego przewód w miejscu niedostępnym dla dzieci w wieku poniżej 8 lat.

10. OSTRZEŻENIE: Zawsze po zakończeniu używania, wyjmij wtyczkę z gniazda zasilającego poprzez przytrzymanie gniazdka ręką. NIE ciągnąć za sznur sieciowy.

11. OSTRZEŻENIE: Nie korzystać z urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych.

12. OSTRZEŻENIE: Nie wolno umieszczać w urządzeniu wyrobów z tektury, papieru, plastików i innych przedmiotów łatwopalnych oraz topliwych.

13. Nie zanurzać kabla, wtyczki oraz całego urządzenia w wodzie lub innej cieczy. Nie wystawiaj urządzenia na działanie warunków atmosferycznych (deszczu, słońca, etc.) ani nie używaj w warunkach podwyższonej wilgotności (łazienki, wilgotne domki kempingowe).

14. Okresowo sprawdzaj stan przewodu zasilającego. Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, to sprzętu nie wolno używać. Uszkodzony przewód powinien być wymieniony przez specjalistyczny zakład naprawczy w celu uniknięcia zagrożenia.

15. Nie używaj urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym lub jeśli zostało upuszczone lub uszkodzone w jakikolwiek inny sposób lub nieprawidłowo pracuje. Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie, gdyż grozi to porażeniem. Uszkodzone urządzenie oddaj do właściwego punktu serwisowego w celu sprawdzenia lub dokonania naprawy. Wszelkich napraw mogą dokonywać wyłącznie uprawnione punkty serwisowe. Nieprawidłowo wykonana naprawa może spowodować poważne zagrożenie dla użytkownika.

16. Należy stawiać urządzenie na chłodnej stabilnej, równej powierzchni, z dala od nagrzewających się urządzeń kuchennych jak: kuchenka elektryczna, palnik gazowy, itp..

17. Przewód zasilania nie może zwisać poza krawędź stołu lub dotykać gorących powierzchni.
18. Do zapewnienia dodatkowej ochrony, wskazane jest zainstalowanie w obwodzie elektrycznym, urządzenia różnicowoprądowego (RCD) o znamionowym prądzie różnicowym nie przekraczającym 30 mA. W tym zakresie należy zwrócić się do specjalisty elektryka.
19. Jeżeli niezbędnym jest użycie przedłużacza, to należy użyć model wyłącznie z bolcem uziemiającym przystosowany do prądu o natężeniu min 10 A. Przedłużacze nie spełniające tego wymogu mogą ulec przegrzaniu. Przewód należy tak ułożyć aby uniknąć przypadkowych pociągnięć lub potknięć o niego.
20. Nie dopuścić do zamoczenia części silnikowej urządzenia.
21. Urządzenie należy stawiać na równej, odpornej na temperaturę powierzchni, z dala od łatwopalnych materiałów (firanki, zasłony, tapety, itp.). W celu zapewnienia właściwej cyrkulacji powietrza należy zachować co najmniej 10 cm wolnej przestrzeni z każdej strony urządzenia oraz przynajmniej 30 cm nad nim. Nie wolno przykrywać otworów wentylacyjnych urządzenia, ponieważ może to spowodować przegrzanie i uszkodzenie wyrobu.
22. Nie wolno dotykać gorących powierzchni urządzenia (drzwiczek, ścianki górnej lub dolnej oraz ścianek bocznych). Należy używać rękawic ochronnych do wyjmowania lub dotykania wszelkich gorących elementów.
23. Przewód zasilający nie może być układany ponad urządzeniem, a także nie powinien dotykać lub leżeć w pobliżu gorących powierzchni. Nie ustawiać urządzenia pod gniazdem elektrycznym.
24. Nie wolno wkładać do urządzenia porcji zajmujących całą jego objętość, ponieważ może spowodować to pożar i zniszczenie wyrobu.
25. Po zakończeniu pieczenia lub przed czyszczeniem urządzenia należy wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazdka i zostawić do ostygnięcia. Należy odczekać wystarczająco długi okres czasu, ponieważ nagrzane urządzenie stygnie bardzo wolno.
26. Należy oczyścić urządzenie po każdorazowym użyciu.
27. Do mycia obudowy nie należy używać agresywnych detergentów w postaci emulsji, mleczka, past itp., ponieważ mogą one między innymi usunąć naniesione informacyjne symbole graficzne takie jak podziałki, oznaczenia, znaki ostrzegawcze, itp.
28. Nie używać metalowych druciaków do czyszczenia. Odlamane fragmenty druciaków, mogą zetknąć się z częściami elektrycznymi, stwarzając zagrożenie porażenia elektrycznego.
29. Sprzęt nie jest przeznaczony do pracy z użyciem zewnętrznych wyłączników czasowych lub oddzielnego układu zdalnej regulacji.
30. Ze względu na wysoką temperaturę należy zachować szczególną ostrożność

podczas wyjmowania upieczonych potraw, usuwania gorącego tłuszczu czy innych gorących płynów.

31. Nie należy umieszczać urządzenia pod szafkami kuchennymi, ze względu na unoszące się ciepło i parę.

32. Nie należy myć metalowych części w zmywarkach, ponieważ agresywne środki stosowane w tych urządzeniach powodują ciemnienie ww. części. Zaleca się aby myć je ręcznie, z użyciem tradycyjnych płynów do mycia naczyń.

33. Aby uniknąć przegrzania urządzenia nie należy przykrywać urządzenia.

34. Nie należy przechowywać w urządzeniu niczego poza akcesoriami należącymi do tego niego.

35. Nie wolno używać urządzenia z niedomkniętym pojemnikiem.

Opis urządzenia:

1. Panel sterujący
2. Wylot powietrza
3. Silikonowa podkładka
4. Obudowa
5. Ruszt
6. Uchwyt Szklanego pojemnika
7. Przewód zasilający
8. Szklany pojemnik
9. Uchwyt górnej pokrywy
10. Górna pokrywa

Panel sterujący:

- A: Przycisk włącz/wyłącz
- B: Przycisk wyboru funkcji
- C: Przyciski regulacji temperatury „+” „-”
- D: Przyciski regulacji czasu „+” „-”
- E: Wyświetlacz temperatury oraz czasu

Programy:

1. Frytki
2. Skrzydełka kurczaka
3. Stek
4. Ryba
5. Tarta
6. Słodkie ziemniaki
7. Krewetki
8. Kielbasa

Przed pierwszym użyciem

1. Usunąć opakowanie oraz wszelkie naklejki i akcesoria, które są na zewnątrz oraz wewnątrz urządzenia.
2. Dokładnie wyczyścić ruszt (5) oraz szklany pojemnik (8) gorącą wodą z niewielką ilością płynu do mycia naczyń i gąbką, a następnie wytrzeć je czystą, miękką ściereczką
(Nie wolno czyścić urządzenia, ścierającymi szmatkami lub gąbkami, ani używać proszków do czyszczenia, gdyż mogą uszkodzić gładką, nieprzywierającą powierzchnię rusztu oraz porysować szklany pojemnik)
3. Umieść urządzenie na stabilnej poziomej płaszczyźnie, podłącz przewód zasilający, wybierz pierwszy program (patrzy dział użytkowanie urządzenia), w celu usunięcia fabrycznych zapachów z urządzenia.
4. Po zakończeniu programu odłącz przewód zasilający i powtórz krok 2, aby ponownie wyczyścić go po całkowitym ostygnięciu.

Szklany pojemnik (8) można myć w zmywarce.

Nie należy myć rusztu (5) w zmywarce.

Użytkowanie urządzenia:

1. Podnieś górną pokrywę urządzenia (10) trzymając za uchwyt (9) do pozycji pionowej.
2. Trzymając za uchwyt szklanego pojemnika (6) wyciągnij pojemnik (8) razem z rusztem (5) z obudowy (4) i umieść na silikonowej podkładce (3) położonej na stabilnej powierzchni. Ruszt (5) można wyjąć z pojemnika (8).
3. Umieść wcześniej przygotowane produkty na ruszcie (5) znajdującym się na dnie pojemnika (8). Następnie włóż pojemnik (8) do obudowy (4). Przy napełnieniu pojemnika nie przekraczaj 2/3 pojemności pojemnika. Następnie opuść górną pokrywę (10) trzymając za uchwyt (9). Zamknięte urządzenie podłączyć do gniazda sieciowego z uziemieniem. Urządzenie włączy się i wyemituje alarm dźwiękowy. Aby włączyć urządzenie należy nacisnąć przycisk (A) „ON/OFF”.
4. Za pomocą przycisku wyboru funkcji (B) „MENU”, wybierz żądany program (tabela 1). Po wybraniu programu możesz zmienić temperaturę i czas, naciskając przycisk wyboru regulacji temperatury (C) „+” „-”, a następnie przycisk regulacji czasu D „+”, „-”. Zaleca się dodanie 3 minut do czasu przygotowania potrawy, w stosunku do zaprogramowanego menu, jeżeli urządzenie jest wystudzone.
5. Po wybraniu odpowiedniego programu należy nacisnąć przycisku (A) „ON / OFF”. Urządzenia zacznie działać, na wyświetlaczu pojawi się zadana temperatura oraz upływający czas. Podczas pracy urządzenia grzałka halogenowa będzie zapalać się i gasnąć odczas to, że termostat utrzymuje odpowiednią temperaturę wewnątrz szklanego pojemnika.
6. Po zakończeniu pracy rozlegnie się 5 krotny sygnał dźwiękowy. W celu wcześniejszego zakończenia pracy urządzenia należy przytrzymać przycisk (A) „ON / OFF” przez 3 sekundy.

Wskazówki:

Ułóż kawałki potrawy tak aby zapewnić swobodny przepływ gorącego powietrza pomiędzy nimi.

Urządzenie posiada pamięć programów, po podniesieniu górnej pokrywy (10) w trakcie programu, urządzenie zatrzyma się, po opuszczeniu górnej pokrywy będzie kontynuowało pracę. Program można również wstrzymać, naciskając jeden raz przycisk (A) „ON / OFF”, ponowne naciśnięcie wznowi prace.

Jeśli czas lub temperatura nie są wystarczające, zawsze możesz dopasować czas lub temperaturę, naciskając przycisk regulacji czasu (D) „+” „-” oraz temperatury (C) „+” „-”, aby dopieć potrawę.

Zaleca się odwrócić lub zamieszać produkty przy najmniej raz podczas pracy wybranego programu.

!!OSTRZEŻENIE!! Wnętrze urządzenia oraz szklany pojemnik jest bardzo gorący

Programy:

Frytki (1): Program używany głównie do mrożonych frytek.

Urządzenie będzie automatycznie grzać w temperaturze 200°C i przez 25 minut

Jeśli czas lub temperatura nie są wystarczające, zawsze możesz dopasować czas lub temperaturę, naciskając przycisk regulacji czasu (D) „+” „-” oraz temperatury (C) „+” „-”, aby dopieć potrawę.

Skrzydółka kurczaka (2): Program używany do przygotowania surowego mięsa z kurczaka (skrzydółka kurczaka)

Urządzenie będzie automatycznie grzać w temperaturze 200°C przez 25 minut.

Jeśli czas lub temperatura nie są wystarczające, zawsze możesz dopasować czas lub temperaturę, naciskając przycisk regulacji czasu (D) „+” „-” oraz temperatury (C) „+” „-”, aby dopieć potrawę.

Stek (3): Program stosowany głównie do grubszych kawałków mięsa białego lub czerwonego.

Urządzenie będzie automatycznie grzać w temperaturze 200°C i przez 15 minut

Jeśli czas lub temperatura nie są wystarczające, zawsze możesz dopasować czas lub temperaturę, naciskając przycisk regulacji czasu (D) „+” „-” oraz temperatury (C) „+” „-”, aby dopieć potrawę.

Ryby (4): Program najczęściej używany do mrożonych przetworzonych ryb lub świeżych ryb.

Urządzenie będzie automatycznie grzać w temperaturze 180°C i przez 20 minut

Jeśli czas lub temperatura nie są wystarczające, zawsze możesz dopasować czas lub temperaturę, naciskając przycisk regulacji czasu (D) „+” „-” oraz temperatury (C) „+” „-”, aby dopieć potrawę

Tarta (5): Program stosowany głównie do przygotowywania mini tart

Urządzenie będzie automatycznie grzać w temperaturze 160°C i przez 22 minut

Jeśli czas lub temperatura nie są wystarczające, zawsze możesz dopasować czas lub temperaturę, naciskając przycisk regulacji czasu (D) „+” „-” oraz temperatury (C) „+” „-”, aby dopieć potrawę.

Słodkie ziemniaki (6): Program używany do przygotowywania batatów

Urządzenie będzie automatycznie grzać w temperaturze 200°C i przez 30 minut

Jeśli czas lub temperatura nie są wystarczające, zawsze możesz dopasować czas lub temperaturę, naciskając przycisk regulacji czasu (D) „+” „-” oraz temperatury (C) „+” „-”, aby dopieć potrawę.

Krewetki (7): Najlepsze do małych owoców morza, takich jak krewetki.

Urządzenie będzie automatycznie grzać w temperaturze 180°C i przez 15 minut

Jeśli czas lub temperatura nie są wystarczające, zawsze możesz dopasować czas lub temperaturę, naciskając przycisk regulacji czasu (D) „+” „-” oraz temperatury (C) „+” „-”, aby dopieć potrawę.

Kielbasa (8): Program stosowany głównie do przygotowania kielbasy.

Urządzenie będzie automatycznie grzać w temperaturze 200°C i przez 15 minut

Jeśli czas lub temperatura nie są wystarczające, zawsze możesz dopasować czas lub temperaturę, naciskając przycisk regulacji czasu (D) „+” „-” oraz temperatury (C) „+” „-”, aby dopieć potrawę.

CZYSZCZENIE URZĄDZENIA

1. Przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia należy wyjąć wtyczkę z gniazdka sieciowego i poczekać, aż urządzenie ostygnie.
2. Czyścić przy użyciu wilgotnej, a następnie suchej ściereczki (ewentualnie papierowego ręcznika).
3. Trudniejsze do usunięcia resztki posmarować niewielką ilością oleju jadalnego i po kilku minutach delikatnie je usunąć drewnianą łypatką.
4. Nie wolno czyścić ostrymi, ścierającymi szmatkami lub gąbkami, ani używać proszków do czyszczenia, gdyż mogą uszkodzić gładką, nieprzywierającą powłokę kosza i pojemnika.
5. Nie zanurzać urządzenia w wodzie.

Szklany pojemnik (8) można myć w zmywarce

Nie należy myć rusztu (5) w zmywarce.

Dane techniczne:

Typ grzałki: Halogenowa

Zakres temperatury: od 80 °C do 200 °C

Zakres czasu od 1 minuty do 30 minut

Pojemność 3 L

Napięcie: 220-240V ~ 50/60Hz

Moc nominalna: 1200W

Moc maksymalna: 1400W

Uwaga gorąca powierzchnia:



Temperatura dostępnych powierzchni działającego urządzenia może być wysoka. Nie dotykać gorących powierzchni urządzenia



W trosce o środowisko. Opakowania kartonowe oraz worki polietylenowe (PE) należy wrzucać do odpowiednich pojemników przeznaczonych do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych zgodnie z ich opisem. Jeżeli w urządzeniu znajdują się baterie, należy je wyjąć i osobno oddać do punktu zbierania i składowania. Zużyte urządzenie należy oddać do odpowiedniego punktu zbierania i składowania, gdyż znajdujące się w nim niebezpieczne substancje mogą stanowić zagrożenie dla zdrowia i środowiska. Oznaczenie umieszczone na produkcie wskazuje, że urządzenia nie należy wyrzucać do pojemnika z odpadami komunalnymi. Zużyty sprzęt elektryczny, to odpady, które zawierają substancje szkodliwe dla ludzi, zwierząt i środowiska. Substancje te mogą doprowadzić do zanieczyszczenia gleby, wody lub powietrza, a poprzez to mogą się dostać do organizmu człowieka i doprowadzić do licznych dolegliwości zdrowotnych, takich jak: zaburzenia wzroku, słuchu, mowy, mogą również doprowadzić do uszkodzenia nerek, wątroby i serca, oraz wywołać choroby skóry. Substancje szkodliwe mogą mieć również niekorzystny wpływ na układ oddechowy i rozrodczy oraz doprowadzić do zanieczyszczenia powietrza. Spożycie roślin rosnących na skażonych glebach, oraz produktów powstałych z nich może grozić w/w skutkami zdrowotnymi. **Urządzenia nie wyrzucać do pojemnika na odpady komunalne!**

Serwis W przypadku chęci zakupu części zamiennych lub zgłoszenia ewentualnych reklamacji należy kontaktować się bezpośrednio ze sprzedawcą, który wystawił paragon.

Manuale d'uso (IT)

CONDIZIONI GENERALI DI SICUREZZA IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER L'USO LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO

1. Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere le istruzioni per l'uso e seguire le indicazioni in esse contenute. Il produttore non è responsabile dei danni causati da un uso dell'apparecchio non conforme alla sua destinazione o da una manipolazione impropria.
2. L'apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico. Non utilizzare per altri scopi incompatibili con la sua destinazione d'uso.
3. Collegare l'apparecchio solo a una presa con messa a terra da 220-240 V ~ 50/60 Hz.
Per una maggiore sicurezza d'uso, non collegare contemporaneamente più apparecchi elettrici a un unico circuito.
4. Prestare particolare attenzione quando si utilizza l'apparecchio in presenza di bambini. Non permettere ai bambini di giocare con l'apparecchio, né ai bambini o a chiunque non abbia familiarità con l'apparecchio.
5. **AVVERTENZA:** Questa apparecchiatura può essere utilizzata da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o da persone prive di esperienza o conoscenza dell'apparecchiatura, a condizione che ciò avvenga sotto la supervisione di una persona responsabile della loro sicurezza o che siano state fornite loro istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchiatura e siano consapevoli dei pericoli associati al suo utilizzo. I bambini non devono giocare con l'attrezzatura. La pulizia e la manutenzione dell'attrezzatura non devono essere eseguite dai bambini, a meno che non abbiano più di 8 anni e l'attività sia svolta sotto supervisione.
6. **AVVERTENZA:** non lasciare l'apparecchio collegato alla presa di corrente senza sorveglianza.
7. **AVVERTENZA:** non trasportare mai l'apparecchio quando è acceso o quando è caldo.
8. **AVVERTENZA:** la temperatura delle superfici accessibili dell'apparecchio può essere elevata quando l'apparecchio è in funzione.
9. **AVVERTENZA:** tenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni.
10. **AVVERTENZA:** dopo l'uso, rimuovere sempre la spina dalla presa di corrente tenendola con la mano. **NON** tirare il cavo di alimentazione.

11. AVVERTENZA: non utilizzare l'apparecchio in prossimità di materiali infiammabili.
12. AVVERTENZA: Non inserire all'interno dell'apparecchio cartone, carta, plastica o altri oggetti infiammabili o fusibili.
13. Non immergere il cavo, la spina o l'intero apparecchio in acqua o altri liquidi. Non esporre l'apparecchio alle intemperie (pioggia, sole, ecc.) e non utilizzarlo in condizioni di umidità (bagni, camper umidi).
14. Controllare periodicamente le condizioni del cavo di alimentazione. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, l'apparecchio non deve essere utilizzato. Un cavo danneggiato deve essere sostituito da un centro di riparazione specializzato per evitare pericoli.
15. Non utilizzare l'apparecchio con un cavo di alimentazione danneggiato o se è caduto o è stato danneggiato in altro modo o non funziona correttamente. Non riparare l'apparecchio da soli, perché c'è il rischio di scosse. Portare l'apparecchio danneggiato presso un centro di assistenza competente per l'ispezione o la riparazione. Le riparazioni possono essere effettuate solo da centri di assistenza autorizzati. Una riparazione non corretta può comportare gravi rischi per l'utente.
16. Collocare l'apparecchio su una superficie fresca, stabile e piana, lontano da apparecchi da cucina caldi come fornelli elettrici, fornelli a gas, ecc.
17. Il cavo di alimentazione non deve pendere dal bordo del tavolo o toccare superfici calde.
18. Per una maggiore protezione, si consiglia di installare nel circuito elettrico un interruttore differenziale (RCD) con una corrente residua nominale non superiore a 30 mA. A tale proposito, si consiglia di rivolgersi a un elettricista specializzato.
19. Se è necessario utilizzare un cavo di prolunga, utilizzare solo un modello con un pin di messa a terra con una corrente nominale di almeno 10 A. Le prolunghe che non soddisfano questo requisito possono surriscaldarsi. Il cavo deve essere posato in modo da evitare di tirarlo o inciampare accidentalmente.
20. Non lasciare che la parte motore dell'apparecchio si bagni.
21. Collocare l'apparecchio su una superficie piana e resistente al calore, lontano da materiali infiammabili (tende, tendaggi, carta da parati, ecc.). Per garantire una corretta circolazione dell'aria, mantenere almeno 10 cm di spazio libero su ogni lato dell'apparecchio e almeno 30 cm sopra di esso. Non coprire le aperture di ventilazione dell'apparecchio per evitare il surriscaldamento e il danneggiamento del prodotto.
22. Non toccare le superfici calde dell'apparecchio (porta, pannello superiore o inferiore e pannelli laterali). Utilizzare guanti di protezione quando si rimuovono o si toccano le parti calde.
23. Il cavo di alimentazione non deve essere appoggiato sull'apparecchio e non deve toccare o essere vicino a superfici calde. Non collocare l'apparecchio sotto una presa di

corrente.

24. Non collocare porzioni che occupino l'intero volume dell'apparecchio, poiché ciò potrebbe causare incendi e danni al prodotto.
25. Dopo aver cucinato o prima di pulire l'apparecchio, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa e lasciarlo raffreddare. Lasciare raffreddare l'apparecchio per un periodo di tempo sufficientemente lungo, poiché quando è riscaldato si raffredda molto lentamente.
26. Pulire l'apparecchio dopo ogni utilizzo.
27. Non utilizzare detergenti aggressivi sotto forma di emulsioni, lozioni, paste, ecc. per pulire l'involucro, in quanto potrebbero, tra l'altro, rimuovere simboli grafici informativi come graduazioni, marcature, segnali di avvertimento, ecc.
28. Non utilizzare spazzole metalliche per la pulizia. I frammenti di filo rotto possono entrare in contatto con le parti elettriche, con il rischio di scosse elettriche.
29. L'apparecchiatura non è progettata per funzionare con timer esterni o con un sistema di controllo remoto separato.
30. A causa delle alte temperature, è necessario prestare particolare attenzione quando si rimuovono alimenti cotti, grasso caldo o altri liquidi caldi.
31. Non collocare l'apparecchio sotto i mobili della cucina a causa del calore e del vapore che si sprigionano.
32. Non lavare le parti metalliche in lavastoviglie, poiché i detergenti aggressivi utilizzati in questi apparecchi provocano lo scurimento delle parti suddette. Si consiglia di lavarle a mano, utilizzando i comuni detersivi.
33. Non coprire l'apparecchio per evitare il surriscaldamento.
34. Non riporre nell'apparecchio oggetti diversi dagli accessori che lo compongono.
35. Non utilizzare l'apparecchio con un contenitore scoperto.

Descrizione del dispositivo:

1. Pannello di controllo
2. Uscita aria
3. Cuscinetto in silicone
4. Alloggiamento
5. Griglia
6. Supporto del contenitore di vetro
7. Cavo di alimentazione
8. Contenitore di vetro
9. Maniglia del coperchio superiore
10. Coperchio superiore

Pannello di controllo:

- A: Pulsante di accensione/spengimento
- B: Pulsante di selezione delle funzioni
- C: Pulsanti di regolazione della temperatura "+" "-"
- D: Tasti di regolazione dell'ora "+" "-"
- E: Visualizzazione della temperatura e dell'ora

Programmi:

1. Schegge
2. Ali di pollo
3. Bistecca
4. Pesce
5. Crostata
6. Arachidi
7. Gamberi
8. Salsiccia

Prima del primo utilizzo

1. Rimuovere l'imballaggio, gli adesivi e gli accessori presenti all'esterno e all'interno dell'apparecchio.
2. Pulire accuratamente la griglia (5) e il contenitore di vetro (8) con acqua calda e una piccola quantità di detersivo per piatti e una spugna, quindi passarli con un panno pulito e morbido (Non pulire l'apparecchio con panni o spugne abrasive o con polveri detergenti, perché potrebbero danneggiare la superficie liscia antiaderente della griglia e graffiare il contenitore di vetro)
3. Posizionare l'apparecchio su una superficie orizzontale stabile, collegare il cavo di alimentazione, selezionare il primo programma (vedere il capitolo sull'uso dell'apparecchio), per eliminare gli odori di fabbrica dall'apparecchio.
4. Al termine del programma, scollegare il cavo di alimentazione e ripetere la fase 2 per pulire nuovamente l'apparecchio una volta che si è raffreddato completamente.

Il contenitore di vetro (8) è lavabile in lavastoviglie.

Non lavare la griglia (5) in lavastoviglie.

Utilizzo dell'apparecchio:

1. Sollevare il coperchio superiore dell'apparecchio (10) tenendo la maniglia (9) in posizione verticale.
 2. Afferrare la maniglia del contenitore di vetro (6) ed estrarre il contenitore (8) insieme alla griglia (5) dall'alloggiamento (4) e posizionarlo sul supporto in silicone (3) su una superficie stabile. La griglia (5) può essere rimossa dal contenitore (8).
 3. Collocare i prodotti precedentemente preparati sulla griglia (5) sul fondo del contenitore (8). Inserire quindi il contenitore (8) nell'alloggiamento (4). Quando si riempie il contenitore, non superare i 2/3 della sua capacità. Abbassare quindi il coperchio superiore (10) tenendo la maniglia (9). Collegare l'unità chiusa a una presa di corrente con messa a terra. L'unità si accende ed emette un segnale acustico. Premere il pulsante (A) "ON/OFF" per accendere l'apparecchio.
 4. Con il pulsante di selezione delle funzioni (B) "MENU", selezionare il programma desiderato (tabella 1). Una volta selezionato il programma, è possibile modificare la temperatura e l'ora premendo il pulsante di selezione della termoregolazione (C) "+" "-" e poi il pulsante di regolazione dell'ora D "+", "-". Si consiglia di aggiungere 3 minuti al tempo di cottura, rispetto al menu programmato, se l'apparecchio è raffreddato.
 5. Una volta selezionato il programma desiderato, premere il pulsante (A) "ON / OFF". L'apparecchio entra in funzione, il display visualizza la temperatura impostata e il tempo trascorso. Durante il funzionamento dell'apparecchio, il riscaldatore alogeno si accende e si spegne: ciò significa che il termostato sta mantenendo la temperatura corretta all'interno del contenitore di vetro.
 6. Al termine del funzionamento, viene emesso un segnale acustico di 5 volte.
- Per interrompere anticipatamente il funzionamento dell'apparecchio, tenere premuto il pulsante (A) "ON / OFF" per 3 secondi.

Suggerimenti:

Disporre i pezzi di cibo in modo che il flusso d'aria calda sia libero tra di essi.

L'apparecchio è dotato di una memoria di programma; quando il coperchio superiore (10) viene sollevato durante un programma, l'apparecchio si ferma, mentre quando il coperchio superiore viene abbassato continua a funzionare. Il programma può anche essere messo in pausa premendo una volta il pulsante (A) "ON / OFF"; premendolo nuovamente, il programma riprende a funzionare.

Se l'ora o la temperatura non sono sufficienti, è sempre possibile regolarle premendo il pulsante di regolazione dell'ora (D) "+" e della temperatura (C) "-" e della temperatura (C) "+" "-" per perfezionare il cibo.

Si consiglia di girare o mescolare i prodotti almeno una volta durante il funzionamento del programma selezionato.

ATTENZIONE!!! L'interno dell'apparecchio e il contenitore di vetro sono molto caldi

Programmi:

Chips (1): programma utilizzato principalmente per Chips congelati.

L'apparecchio si riscalda automaticamente a 200 °C e per 25 minuti

Se il tempo o la temperatura non sono sufficienti, si può sempre regolare il tempo o la temperatura premendo il pulsante di regolazione del tempo (D) "+" "-" e della temperatura (C) "+" "-" per terminare la cottura.

Ali di pollo (2): programma utilizzato per la preparazione di carne di pollo cruda (ali di pollo)

L'apparecchio si riscalda automaticamente a 200 °C per 25 minuti.

Se il tempo o la temperatura non sono sufficienti, è sempre possibile regolare il tempo o la temperatura premendo il pulsante di regolazione del tempo (D) "+" "-" e della temperatura (C) "+" "-" per terminare la cottura.

Bistecca (3): programma utilizzato principalmente per i tagli più spessi di carne bianca o rossa.

L'apparecchio si riscalda automaticamente a 200 °C e per 15 minuti

Se il tempo o la temperatura non sono sufficienti, si può sempre regolare il tempo o la temperatura premendo il pulsante di regolazione del tempo (D) "+" "-" e della temperatura (C) "+" "-" per terminare la cottura.

Pesce (4): è il programma più utilizzato per il pesce lavorato congelato o per il pesce fresco.

L'apparecchio si riscalda automaticamente a 180 °C e per 20 minuti

Se il tempo o la temperatura non sono sufficienti, si può sempre regolare il tempo o la temperatura premendo il pulsante di regolazione del tempo (D) "+" "-" e della temperatura (C) "+" "-" per terminare la cottura degli alimenti

Crostata (5): programma utilizzato principalmente per la preparazione di mini crostate

L'apparecchio si riscalda automaticamente a 160 °C e per 22 minuti

Se il tempo o la temperatura non sono sufficienti, si può sempre regolare il tempo o la temperatura premendo il pulsante di regolazione del tempo (D) "+" "-" e della temperatura (C) "+" "-" per terminare la cottura.

Arachidi (6): programma utilizzato per arrostitire le arachidi

L'apparecchio si riscalda automaticamente a 200 °C e per 30 minuti

Se il tempo o la temperatura non sono sufficienti, si può sempre regolare il tempo o la temperatura premendo il pulsante di regolazione del tempo (D) "+" "-" e della temperatura (C) "+" "-" per terminare la cottura.

Gamberi (7): Ideale per piccoli frutti di mare come i gamberi.

L'apparecchio si riscalda automaticamente a 180 °C e per 15 minuti

Se il tempo o la temperatura non sono sufficienti, è sempre possibile regolare il tempo o la temperatura premendo il pulsante di regolazione del tempo (D) "+" "-" e della temperatura (C) "+" "-" per terminare la cottura.

Salsiccia (8): Programma utilizzato principalmente per la preparazione di salsicce.

L'apparecchio si riscalda automaticamente a 200 °C e per 15 minuti

Se il tempo o la temperatura non sono sufficienti, si può sempre regolare il tempo o la temperatura premendo il pulsante di regolazione del tempo (D) "+" "-" e della temperatura (C) "+" "-" per terminare la cottura.

PULIZIA DELL'APPARECCHIO

1. Scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente e attendere che si sia raffreddato prima di pulirlo.

2. Pulire con un panno umido e poi asciutto (o con carta assorbente, se necessario).

3. Per i residui più difficili da rimuovere, spennellare con una piccola quantità di olio alimentare e dopo qualche minuto rimuoverli delicatamente con una spatola di legno.

4. Non pulire con panni o spugne affilate e abrasive e non usare polveri abrasive perché potrebbero danneggiare il rivestimento liscio e antiaderente del cestello e del contenitore.

5. Non immergere l'apparecchio in acqua.

Il contenitore di vetro (8) è lavabile in lavastoviglie

Non lavare la griglia (5) in lavastoviglie.

Dati tecnici:

Tipo di riscaldamento: Alogeno

Intervallo di temperatura: da 80 °C a 200 °C

Intervallo di tempo: da 1 minuto a 30 minuti

Capacità 3 L

Tensione: 220-240V ~ 50/60Hz

Attenzione superficie calda:



La temperatura delle superfici accessibili di un apparecchio in funzione può essere elevata. Non toccare le superfici calde dell'apparecchio



Per il rispetto dell'ambiente. Smaltire gli imballaggi di cartone e i sacchetti di polietilene (PE) negli appositi contenitori per la raccolta differenziata dei rifiuti urbani in base alla loro descrizione. Se l'apparecchio è dotato di batterie, queste devono essere rimosse e smaltite separatamente in un centro di raccolta e stoccaggio. L'apparecchio usato deve essere portato in un centro di raccolta e stoccaggio adeguato, in quanto le sostanze pericolose in esso contenute possono costituire un rischio per la salute e l'ambiente. Il marchio sul prodotto indica che l'apparecchio non deve essere smaltito nel contenitore dei rifiuti urbani. I rifiuti di apparecchiature elettriche sono rifiuti che contengono sostanze nocive per l'uomo, gli animali e l'ambiente. Queste sostanze possono contaminare il suolo, l'acqua o l'aria, entrando così nel corpo umano e causando una serie di problemi di salute, come alterazioni della vista, dell'udito e del linguaggio; possono inoltre danneggiare i reni, il fegato e il cuore e causare malattie della pelle. Le sostanze nocive possono anche avere effetti negativi sul sistema respiratorio e riproduttivo e portare a cambiamenti cancerogeni. Il consumo di piante che crescono sui terreni colpiti e di prodotti da esse derivati può provocare i suddetti effetti sulla salute. **Non smaltire l'apparecchiatura nei rifiuti urbani!**



Servizio Per l'acquisto di parti di ricambio o per eventuali reclami, si prega di contattare direttamente il rivenditore che ha emesso lo scontrino.

Bruksanvisning (SV)

ALLMÄNNA SÄKERHETSVILLKOR VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER LÄS NOGA OCH SPARA FÖR FRAMTIDA BRUK

1. Läs igenom bruksanvisningen innan du använder apparaten och följ anvisningarna i den. Tillverkaren ansvarar inte för skador som orsakas av att apparaten används på ett sätt som inte överensstämmer med dess avsedda användning eller av felaktig hantering.
2. Apparaten är endast avsedd för hushållsbruk. Använd den inte för något annat ändamål som inte är förenligt med dess avsedda användning.
3. Anslut endast apparaten till ett jordat uttag 220-240V ~ 50/60 Hz.
För ökad säkerhet ska du inte ansluta flera elektriska apparater till en enda krets samtidigt.
4. Var särskilt försiktig när du använder apparaten när barn är närvarande. Låt inte barn leka med apparaten. Låt inte barn eller personer som inte är bekanta med apparaten använda den.
5. **WARNING:** Denna utrustning får användas av barn över 8 år och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller personer utan erfarenhet av eller kunskap om utrustningen, om detta sker under överinseende av en person som ansvarar för deras säkerhet eller om de har fått instruktioner om säker användning av utrustningen och är medvetna om de faror som är förknippade med dess användning. Barn får inte leka med utrustningen. Rengöring och underhåll av utrustningen får inte utföras av barn, såvida de inte är över 8 år gamla och aktiviteten utförs under uppsikt.

6. VARNING: Lämna inte apparaten inkopplad i ett vägguttag utan uppsikt.
7. VARNING: Bär aldrig apparaten när den är påslagen eller när den är varm.
8. VARNING: Temperaturen på driftsutrustningens åtkomliga ytor kan vara hög när utrustningen är igång.
9. VARNING: Förvara utrustningen och dess sladd utom räckhåll för barn under 8 år.
10. VARNING: Dra alltid ut stickkontakten ur eluttaget efter användning genom att hålla i uttaget med handen. Dra INTE i nätsladden.
11. VARNING: Använd inte apparaten i närheten av brandfarliga material.
12. VARNING: Placera inte kartong, papper, plast eller andra lättantändliga eller smältbara föremål inuti apparaten.
13. Sänk inte ned kabeln, kontakten eller hela enheten i vatten eller annan vätska. Utsätt inte enheten för väderförhållanden (regn, sol etc.) och använd den inte i fuktiga miljöer (badrum, fuktiga husbilar).
14. Kontrollera regelbundet nätsladdens skick. Om nätsladden är skadad får utrustningen inte användas. En skadad sladd bör bytas ut av en fackverkstad för att undvika fara.
15. Använd inte apparaten om nätkabeln är skadad eller om den har tappats eller skadats på annat sätt eller inte fungerar som den ska. Reparera inte apparaten själv, eftersom det finns risk för elstötar. Lämna in den skadade apparaten till en behörig serviceverkstad för kontroll eller reparation. Reparationer får endast utföras av auktoriserade servicecenter. Felaktig reparation kan innebära en allvarlig risk för användaren.
16. Placera apparaten på en sval, stabil och plan yta, på avstånd från heta matlagningsapparater som elspis, gasbrännare etc.
17. Nätkabeln får inte hänga ut över bordskanten eller vidröra heta ytor.
18. För ytterligare skydd är det lämpligt att installera en jordfelsbrytare (RCD) i den elektriska kretsen, med en nominell restström som inte överstiger 30 mA. En behörig elektriker bör rådfrågas i detta avseende.
19. Om det är nödvändigt att använda en förlängningskabel ska du endast använda en modell med ett jordstift som är klassat för minst 10 A. Förlängningssladdar som inte uppfyller detta krav kan bli överhettade. Kabeln måste läggas på ett sådant sätt att man inte kan dra i den eller snubbla på den av misstag.
20. Låt inte apparatens motordel bli våt.
21. Placera apparaten på en jämn, värmetålig yta, på avstånd från lättantändliga material (gardiner, draperier, tapeter etc.). För att säkerställa korrekt luftcirkulation ska det finnas minst 10 cm fritt utrymme på varje sida av apparaten och minst 30 cm ovanför den. Täck inte över apparatens ventilationsöppningar, eftersom det kan leda till överhettning och skador på produkten.

22. Rör inte vid apparatens heta ytor (dörr, övre eller nedre panel och sidopaneler). Använd skyddshandskar när du tar bort eller vidrör heta delar.
23. Nätsladden får inte läggas över apparaten och får inte vidröra eller ligga nära heta ytor. Placera inte apparaten under ett eluttag.
24. Placera inte delar som upptar hela apparatens volym, eftersom detta kan orsaka brand och skada på produkten.
25. Efter tillagning eller innan du rengör apparaten ska du dra ut nätkabeln ur eluttaget och låta den svalna. Låt apparaten svalna under tillräckligt lång tid, eftersom den svalnar mycket långsamt när den värms upp.
26. Rengör apparaten efter varje användning.
27. Använd inte aggressiva rengöringsmedel i form av emulsioner, lotioner, pastor etc. för att rengöra höljet, eftersom dessa bl.a. kan avlägsna informationsgrafiska symboler som graderingar, märkningar, varningsskyltar etc.
28. Använd inte metalltrådborstar för rengöring. Trasiga trådfragment kan komma i kontakt med elektriska delar, vilket innebär risk för elektriska stötar.
29. Utrustningen är inte konstruerad för att användas med externa timers eller ett separat fjärrkontrollsystem.
30. På grund av de höga temperaturerna bör särskild försiktighet iakttas vid borttagning av bakad mat, hett fett eller andra heta vätskor.
31. Placera inte apparaten under köksskåp på grund av stigande värme och ånga.
32. Diska inte metalldelarna i diskmaskiner eftersom de aggressiva rengöringsmedel som används i dessa apparater gör att de ovan nämnda delarna mörknar. Vi rekommenderar att de tvättas för hand med vanligt diskmedel.
33. Täck inte över apparaten för att undvika överhettning.
34. Förvara inte något annat i apparaten än de tillbehör som hör till den.
35. Använd inte apparaten med en öppen behållare.

Beskrivning av enheten:

1. Kontrollpanel
2. Luftutlopp
3. Silikonplatta
4. Hölje
5. Galler
6. Hållare för glasbehållare
7. Strömsladd
8. Glasbehållare
9. Handtag för topplock
10. Övre lock

Kontrollpanel:

- A: På/av-knapp
- B: Knapp för val av funktion
- C: Knappar för temperaturreglering "+" "-"
- D: Knapparna för tidsinställning "+" "-"

E: Temperatur- och tidsvisning

Program:

1. Chips
2. Kycklingvingar
3. Biff
4. Fisk
5. Tårta
6. Jordnötter
7. Råkor
8. Korv

Före första användning

1. Ta bort förpackningen och alla klistermärken och tillbehör som finns på utsidan och insidan av enheten.
2. Rengör gallret (5) och glasbehållaren (8) noggrant med varmt vatten, en liten mängd diskmedel och en svamp och torka sedan av dem med en ren, mjuk trasa
(Rengör inte apparaten med slipande trasor eller svampar och använd inte rengöringspulver eftersom det kan skada den släta non-stick-ytan på gallret och repa glasbehållaren)
3. Placera apparaten på en stabil horisontell yta, koppla in nätsladden, välj det första programmet (se avsnittet om användning av apparaten), för att avlägsna fabrikslukt från apparaten.
4. När programmet är slutt, dra ut nätsladden och upprepa steg 2 för att rengöra den igen när den har svalnat helt.

Glasbehållaren (8) kan diskas i diskmaskin.

Diska inte gallret (5) i diskmaskinen.

Användning av apparaten:

1. Lyft upp apparatens övre lock (10) genom att hålla i handtaget (9) till upprätt läge.
 2. Håll i handtaget på glasbehållaren (6) och dra ut behållaren (8) tillsammans med gallret (5) ur höljet (4) och placera den på silikonstödet (3) på ett stabilt underlag. Gallret (5) kan tas bort från behållaren (8).
 3. Placera de tidigare beredda produkterna på gallret (5) på botten av behållaren (8). Placera sedan behållaren (8) i höljet (4). Fyll inte på mer än 2/3 av behållarens kapacitet. Sänk sedan ner topplocket (10) genom att hålla i handtaget (9). Anslut den stängda enheten till ett jordat eluttag.
 4. Apparaten slås på och avger ett akustiskt larm. Tryck på knappen (A) "ON/OFF" för att slå på enheten.
 4. Välj önskat program med funktionsvals-knappen (B) "MENU" (tabell 1). När du har valt program kan du ändra temperatur och tid genom att trycka på valknappen för temperaturreglering (C) "+" "-" och sedan på tidsknappen D "+", "-". Vi rekommenderar att du lägger till 3 minuter till tillagningstiden, i förhållande till den programmerade menyn, om apparaten kyls ned.
 5. När önskat program har valts, tryck på knappen (A) "ON / OFF". Apparaten börjar arbeta och displayen visar den inställda temperaturen och den tid som förflutit. När apparaten är i drift kommer halogenvärmaren att tändas och slockna, vilket innebär att termostaten håller rätt temperatur inuti glasbehållaren.
 6. När driften är klar hörs ett 5-faldigt pip.
- Om du vill stänga av apparaten i förtid håller du knappen (A) "ON / OFF" intryckt i 3 sekunder.

Tips och råd:

Placera matbitarna så att det finns ett fritt flöde av varmluft mellan dem.

Apparaten har ett programminne, när det övre locket (10) lyfts under ett program stannar apparaten, när det övre locket sänks fortsätter den att arbeta. Programmet kan också pausas genom att trycka på knappen (A) "ON / OFF" en gång, tryck igen för att återuppta driften.

Om tiden eller temperaturen inte är tillräcklig kan du alltid justera tiden eller temperaturen genom att trycka på knappen för tidsjustering (D) "+" "-" och temperatur (C) "+" "-" för att förfina maten.

Det är lämpligt att vända eller röra om i produkterna minst en gång under det valda programmets gång.

!!WARNING!!!! Apparaten och glasbehållarens insida är mycket heta

Program:

Chips (1): program som främst används för frysta chips.

Apparaten värms automatiskt upp till 200°C och i 25 minuter

Om tiden eller temperaturen inte är tillräcklig kan du alltid justera tiden eller temperaturen genom att trycka på knappen för tidsjustering (D) "+" "-" och temperatur (C) "+" "-" för att tillaga maten.

Kycklingvingar (2): Program som används för tillagning av rått kycklingkött (kycklingvingar)

Apparaten värms automatiskt upp till 200 °C i 25 minuter.

Om tiden eller temperaturen inte är tillräcklig kan du alltid justera tiden eller temperaturen genom att trycka på knappen för tidsjustering (D) "+" "-" och temperatur (C) "+" "-" för att tillaga maten.

Steak (3): ett program som främst används för tjockare styckningsdelar av vitt eller rött kött.

Apparaten värms automatiskt upp till 200 °C och i 15 minuter

Om tiden eller temperaturen inte är tillräcklig kan du alltid justera tiden eller temperaturen genom att trycka på tidsjusteringsknappen (D) "+" "-" och temperatur (C) "+" "-" för att tillaga maten.

Fisk (4): det program som oftast används för fryst, bearbetad fisk eller färsk fisk.

Apparaten värms automatiskt upp till 180 °C och i 20 minuter

Om tiden eller temperaturen inte är tillräcklig kan du alltid justera tiden eller temperaturen genom att trycka på tidsjusteringsknappen (D) "+" "-" och temperatur (C) "+" "-" för att avsluta tillagningen av maten

Tart (5): Program som huvudsakligen används för att tillaga minitårter

Apparaten värms automatiskt till 160 °C och i 22 minuter

Om tiden eller temperaturen inte är tillräcklig kan du alltid justera tiden eller temperaturen genom att trycka på tidsjusteringsknappen (D) "+" "-" och temperatur (C) "+" "-" för att tillaga maten.

Jordnötter (6): Program som används för rostning av jordnötter

Apparaten värms automatiskt upp till 200 °C och i 30 minuter

Om tiden eller temperaturen inte är tillräcklig kan du alltid justera tiden eller temperaturen genom att trycka på tidsjusteringsknappen (D) "+" "-" och temperatur (C) "+" "-" för att tillaga maten.

Räkor (7): Bäst för små skaldjur som räkor.

Apparaten värms automatiskt till 180 °C och i 15 minuter

Om tiden eller temperaturen inte är tillräcklig kan du alltid justera tiden eller temperaturen genom att trycka på tidsjusteringsknappen (D) "+" "-" och temperatur (C) "+" "-" för att tillaga maten.

Korv (8): Ett program som främst används för korvtillagning.

Apparaten värms automatiskt upp till 200 °C och i 15 minuter

Om tiden eller temperaturen inte är tillräcklig kan du alltid justera tiden eller temperaturen genom att trycka på tidsjusteringsknappen (D) "+" "-" och temperatur (C) "+" "-" för att tillaga maten.

RENGÖRING AV APPARATEN

1. Koppla bort apparaten från eluttaget och vänta tills apparaten har svalnat innan du rengör den.
2. Rengör med en fuktig och sedan torr trasa (eller pappershandduk om det behövs).
3. Vid mer svår borttagna rester kan du pensla med lite matolja och efter några minuter försiktigt ta bort dem med en träspatel.
4. Rengör inte med vassa, slipande trasor eller svampar och använd inte skurpulver eftersom det kan skada den släta non-stick-beläggningen på korgen och behållaren.
5. Sänk inte ner apparaten i vatten.

Glasbehållaren (8) kan diskas i diskmaskin

Diska inte gallet (5) i diskmaskinen.

Tekniska uppgifter:

Typ av värmare: Halogen

Temperaturområde: 80 °C till 200 °C

Tidsintervall: 1 minut till 30 minuter

Kapacitet 3 L

Spänning: 220-240V ~ 50/60Hz

Nominell effekt: 1200W

Maximal effekt: 1400W

Вarning för het yta:



Temperaturen på de åtkomliga ytorna på en apparat som är i drift kan vara hög. Rör inte vid apparatens heta ytor



För miljöns skull. Kassera kartongförpackningar och polyetenpåsar (PE) i lämpliga behållare för separat insamling av kommunalt avfall enligt deras beskrivning. Om det finns batterier i apparaten måste dessa tas ur och lämnas till en separat insamlings- och förvaringsanläggning. Den använda apparaten måste lämnas till en lämplig insamlings- och förvaringsanläggning, eftersom de farliga ämnen som den innehåller kan utgöra en risk för hälsa och miljö. Märkningen på produkten anger att apparaten inte får kastas i den kommunala avfallsbehållaren. Elavfall är avfall som innehåller ämnen som är skadliga för människor, djur och miljö. Dessa ämnen kan förorena mark, vatten eller luft, och därigenom kan de komma in i människokroppen och leda till ett antal hälsoproblem, såsom nedsatt syn, hörsel, tal, kan också skada njurar, lever och hjärta och orsaka hudsjukdomar. Skadliga ämnen kan också ha negativa effekter på andningsorganen och fortplantningssystemet och leda till cancerförändringar. Konsumtion av växter som växer på de drabbade jordarna och produkter som tillverkas av dem kan leda till ovan nämnda hälsoeffekter. **Kasta inte utrustningen i den kommunala soptunnan!**



Service Om du vill köpa reservdelar eller om du har några klagomål, vänligen kontakta direkt den återförsäljare som utfärdat kvittot.

Ръководство за употреба (BG)

ОБЩИ УСЛОВИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ПРИ УПОТРЕБА ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА

1. Прочетете инструкциите за експлоатация преди да използвате уреда и спазвайте съдържанието в тях указания. Производителят не носи отговорност за щети, причинени от използване на уреда не по предназначение или от неправилно боравене с него.
2. Уредът е предназначен само за домашна употреба. Не го използвайте за никакви други цели, несъвместими с предназначението му.
3. Свързвайте уреда само към заземен контакт 220-240 V ~ 50/60 Hz. За по-голяма безопасност на употребата не свързвайте едновременно няколко електрически уреда към една електрическа верига.
4. Бъдете особено внимателни, когато използвате уреда в присъствието на деца. Не позволявайте на деца да си играят с уреда не позволявайте на деца или на лица, които не са запознати с уреда, да го използват.
5. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и лица с намалени физически, сетивни или умствени способности, или лица без опит или познания за уреда, ако това става под надзора на лице, отговорно за тяхната безопасност, или ако са им дадени инструкции за безопасно използване на уреда и са запознати с опасностите, свързани с използването му. Децата не трябва да играят с оборудването. Почистването и поддръжката на

оборудването не трябва да се извършват от деца, освен ако те не са на възраст над 8 години и дейността не се извършва под надзор.

6. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: не оставяйте уреда, включен в електрически контакт, без надзор.

7. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: никога не носете уреда, когато е включен или когато е горещ.

8. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: температурата на достъпните повърхности на работното оборудване може да бъде висока, когато оборудването работи.

9. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: дръжте оборудването и неговия кабел на място, недостъпно за деца на възраст под 8 години.

10. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: винаги изваждайте щепсела от електрическия контакт след употреба, като държите контакта с ръка. НЕ дърпайте за охранващия кабел.

11. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: не използвайте уреда в близост до запалими материали.

12. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не поставяйте в уреда картон, хартия, пластмаса или други запалими или леснозапалими предмети.

13. Не потапяйте кабела, щепсела или целия уред във вода или друга течност. Не излагайте уреда на атмосферни влияния (дъжд, слънце и др.) и не го използвайте във влажни условия (бани, влажни автокъщи).

14. Периодично проверявайте състоянието на охранващия кабел. Ако охранващият кабел е повреден, оборудването не трябва да се използва. Повреденият кабел трябва да се замени от специализиран сервиз, за да се избегне опасност.

15. Не използвайте оборудването с повреден охранващ кабел или ако то е било изпуснато или повредено по друг начин, или не работи правилно. Не ремонтирайте уреда сами, тъй като съществува риск от токов удар. Отнесете повредения уред в компетентен сервизен център за проверка или ремонт. Всички ремонти могат да се извършват само от оторизирани сервизни центрове. Неправилният ремонт може да представлява сериозен риск за потребителя.

16. Поставете уреда върху хладна, стабилна и равна повърхност, далеч от горещи кухненски уреди, като например електрическа печка, газова горелка и др.

17. Охранващият кабел не трябва да виси над ръба на масата или да докосва горещи повърхности.

18. За допълнителна защита е препоръчително да инсталирате в електрическата верига устройство за остатъчен ток (RCD) с номинален остатъчен ток, който не надвишава 30 mA. В тази връзка трябва да се консултирате със специалист електротехник.

19. Ако е необходимо да се използва удължител, използвайте само модел със заземителен щифт с номинален ток поне 10 А. Удължителните кабели, които не отговарят на това изискване, могат да прегреят. Кабелът трябва да бъде положен по такъв начин, че да се избегне случайно издърпване или спъване в него.
20. Не позволявайте моторната част на уреда да се намокри.
21. Поставете уреда върху равна, топлоустойчива повърхност, далеч от запалими материали (завеси, пердета, тапети и др.). За да осигурите правилна циркулация на въздуха, поддържайте поне 10 см свободно пространство от всяка страна на уреда и поне 30 см над него. Не покривайте вентилационните отвори на уреда, тъй като това може да доведе до прегряване и повреда на продукта.
22. Не докосвайте горещите повърхности на уреда (вратата, горния или долния панел и страничните панели). Използвайте защитни ръкавици, когато отстранявате или докосвате горещи части.
23. Захранващият кабел не трябва да се поставя върху уреда и не трябва да докосва или да лежи в близост до горещи повърхности. Не поставяйте уреда под електрически контакт.
24. Не поставяйте порции, заемащи целия обем на уреда, тъй като това може да доведе до пожар и повреда на продукта.
25. След готвене или преди да почистите уреда, изключете захранващия кабел от контакта и го оставете да изстине. Оставете уреда да се охлади за достатъчно дълъг период от време, тъй като при нагряване той се охлажда много бавно.
26. Почиствайте уреда след всяка употреба.
27. Не използвайте агресивни почистващи препарати под формата на емулсии, лосиони, паста и др. за почистване на корпуса, тъй като те могат, наред с другото, да премахнат информационни графични символи като деления, маркировки, предупредителни знаци и др.
28. Не използвайте метални телени четки за почистване. Счупени фрагменти от проводници могат да влязат в контакт с електрически части, което създава риск от токов удар.
29. Оборудването не е предназначено за работа с външни таймери или отделна система за дистанционно управление.
30. Поради високите температури трябва да се внимава особено при отстраняване на запечена храна, отстраняване на гореща мазнина или други горещи течности.
31. Не поставяйте уреда под кухненски шкафове поради издигащата се топлина и пара.
32. Не мийте металните части в съдомиялни машини, тъй като агресивните почистващи препарати, използвани в тези уреди, предизвикват потъмняване на

гореспоменатите части. Препоръчва се те да се мият на ръка, като се използват обичайните течности за миене.

33. Не покривайте уреда, за да избегнете прегряване.

34. Не съхранявайте в уреда нищо друго, освен принадлежностите към него.

35. Не използвайте уреда с непокрит контейнер.

Описание на уреда:

1. Панел за управление
2. Изход за въздух
3. Силиконова подложка
4. Корпус
5. Решетка
6. Държач за стъклен контейнер
7. Захранващ кабел
8. Стъклен контейнер
9. Дръжка на горния капак
10. Горен капак

Контролен панел:

- A: Бутон за включване/изключване
- B: Бутон за избор на функция
- V: Бутони за регулиране на температурата "+" "-"
- G: Бутони за регулиране на времето "+" "-"
- D: Индикация на температурата и времето

Програми:

1. Чипове
2. Пилешки крилца
3. Пържола
4. Риба
5. Тарт
6. Фъстъци
7. Скариди
8. Колбаси

Преди първата употреба

1. Отстранете опаковката и всички стикери и аксесоари, които се намират от външната и вътрешната страна на уреда.
2. Почистете старателно решетката (5) и стъкления контейнер (8) с гореща вода и малко количество течност за миене на съдове и гъба, след което ги избършете с чиста, мека кърпа (Не почиствайте уреда с абразивни кърпи или гъби и не използвайте почистващи прахове, тъй като те могат да повредят гладката незалепваща повърхност на решетката и да надраскат стъкления контейнер)
3. Поставете уреда върху стабилна хоризонтална повърхност, включете захранващия кабел, изберете първата програма (вж. раздела за използване на уреда), за да отстраните фабричните миризми от уреда.
4. В края на програмата изключете захранващия кабел и повторете стъпка 2, за да го почистите отново, след като истинно напълно.

Стъкленият контейнер (8) е подходящ за миене в съдомиялна машина.

Не мийте решетката (5) в съдомиялна машина.

Използване на уреда:

1. Повдигнете горния капак на уреда (10), като държите дръжката (9) в изправено положение.
2. Хванете дръжката на стъкления съд (6) и издърпайте съда (8) заедно с решетката (5) от корпуса (4) и го поставете върху силиконовата опора (3) върху стабилна повърхност. Решетката (5) може да се извади от контейнера (8).

3.Поставете предварително приготвените продукти върху решетката (5) на дъното на контейнера (8). След това поставете контейнера (8) в корпуса (4). Когато пълните контейнера, не превишавайте 2/3 от вместимостта му. След това спуснете горния капак (10), като държите дръжката (9). Включете затвореното устройство в заземен електрически контакт.

Устройството ще се включи и ще издаде звуков сигнал. Натиснете бутона (A) "ON/OFF" (Включване/Изключване), за да включите устройството.

4.С помощта на бутона за избор на функции (B) "MENU" (МЕНЮ) изберете желаната програма (таблица 1). След като изберете програмата, можете да промените температурата и времето, като натиснете бутона за избор на температурен режим (B) "+" "-" и след това на бутона за контрол на времето D "+", "-", ". Препоръчително е да добавите 3 минути към времето за готвене, спрямо програмираното меню, ако уредът е охладен.

5.След като изберете желаната програма, натиснете бутона (A) "ON / OFF ". Уредът ще започне да работи, на дисплея ще се покаже зададената температура и изминалото време. Докато уредът работи, халогенният нагревател ще светне и ще угасне, това означава, че термостатът поддържа правилната температура в стъкления съд.

6.Когато работата приключи, ще се чуе 5-кратен звуков сигнал.

За да прекратите работата на уреда по-рано, задръжте натиснат бутона (A) "ON / OFF" в продължение на 3 секунди.

Съвети:

Подредете парчетата храна така, че между тях да има свободен поток от горещ въздух.

Уредът има програмна памет, когато горният капак (10) се повдигне по време на програма, уредът ще спре, а когато горният капак се спусне, ще продължи да работи. Програмата може да бъде спряна и чрез еднократно натискане на бутона (A) "ON/OFF", като повторното натискане ще възобнови работата.

Ако времето или температурата не са достатъчни, винаги можете да регулирате времето или температурата, като натиснете бутона за регулиране на времето (D) "+" "-" и температурата (C) "+" "-" за да прецизирате храната.

Препоръчително е да завъртите или разбъркате продуктите поне веднъж по време на работата на избраната програма. **!!ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!!** Вътрешността на уреда и стъкления съд са много горещи

Програми:

Чипс (1): програма, която се използва основно за замразени чипсове.

Уредът автоматично ще загрее при 200°C и в продължение на 25 минути

Ако времето или температурата не са достатъчни, винаги можете да регулирате времето или температурата, като натиснете бутона за регулиране на времето (D) "+" "-" и температурата (C) "+" "-", за да завършите приготвянето на храната.

Пилешки крилца (2): Програма, която се използва за приготвяне на сурово пилешко месо (пилешки крилца)

Уредът автоматично ще се загрее при температура 200°C в продължение на 25 минути.

Ако времето или температурата не са достатъчни, винаги можете да регулирате времето или температурата, като натиснете бутона за регулиране на времето (D) "+" "-" и температурата (C) "+" "-", за да завършите приготвянето на храната.

Steak (пържола) (3): програма, която се използва главно за по-дебели парчета бяло или червено месо.

Уредът автоматично ще загрее на 200°C и в продължение на 15 минути

Ако времето или температурата не са достатъчни, винаги можете да регулирате времето или температурата, като натиснете бутона за регулиране на времето (D) "+" "-" и температурата (C) "+" "-", за да завършите приготвянето на храната.

Риба (4): програмата се използва най-често за замразена преработена риба или прясна риба.

Уредът автоматично ще загрее при 180°C и в продължение на 20 минути

Ако времето или температурата не са достатъчни, винаги можете да регулирате времето или температурата, като натиснете бутона за регулиране на времето (D) "+" "-" и температурата (C) "+" "-", за да завършите готвенето на храната

Тарт (5): Програма, която се използва главно за приготвяне на мини тарт

Уредът автоматично ще загрее при 160°C и за 22 минути

Ако времето или температурата не са достатъчни, винаги можете да регулирате времето или температурата, като натиснете бутона за регулиране на времето (D) "+" "-" и температурата (C) "+" "-", за да завършите приготвянето на храната.

Фъстъци (6): Програма, използвана за печене на фъстъци

Уредът автоматично ще загрее на 200°C и в продължение на 30 минути

Ако времето или температурата не са достатъчни, винаги можете да регулирате времето или температурата, като натиснете бутона за регулиране на времето (D) "+" "-" и температурата (C) "+" "-", за да завършите приготвянето на храната.

Скариди (7): Най-подходящ за малки морски дарове като скариди.

Уредът автоматично ще загрее при 180°C и в продължение на 15 минути

Ако времето или температурата не са достатъчни, винаги можете да регулирате времето или температурата, като натиснете бутона за регулиране на времето (D) "+" "-" и температурата (C) "+" "-", за да завършите приготвянето на храната.

Sausage (8): Програма, която се използва главно за приготвяне на колбаси.

Уредът автоматично ще загрее при 200°C и в продължение на 15 минути

Ако времето или температурата не са достатъчни, винаги можете да регулирате времето или температурата, като натиснете бутона за регулиране на времето (D) "+" "-" и температурата (C) "+" "-", за да завършите приготвянето на храната.

ПОЧИСТВАНЕ НА УРЕДА

1. Изключете уреда от електрическата мрежа и изчакайте, докато уредът изстине, преди да го почистите.
2. Почиствайте с влажна, а след това със суха кърпа (или хартиена кърпа, ако е необходимо).
3. За по-трудни за отстраняване остатъци, почистете с малко количество хранително масло и след няколко минути внимателно ги отстранете с дървена шпатула.
4. Не почиствайте с остри, абразивни кърпи или гъби и не използвайте прахове за почистване, тъй като те могат да повредят гладкото незалепващо покритие на кошницата и контейнера.
5. Не потапяйте уреда във вода.

Стъкленият контейнер (8) може да се мие в съдомиялна машина

Не мийте решетката (5) в съдомиялна машина.

Технически данни:

Тип нагревател: Халогенни нагреватели

Температурен диапазон: 80 °C до 200 °C

Времеви диапазон: 1 минута до 30 минути

Капацитет 3 L

Напрежение: 220-240V ~ 50/60Hz

Номинална мощност: 1200W

Максимална мощност: 1400W

Внимание, гореща повърхност:



Температурата на достъпните повърхности на работещия уред може да бъде висока. Не докосвайте горещите повърхности на уреда



В името на околната среда. Изхвърляйте картонените опаковки и полиетиленовите (PE) торбички в подходящите контейнери за разделно събиране на битови отпадъци според описанието им. Ако в уреда има батерии, те трябва да се извадят и да се изхвърлят разделно в съоръжение за събиране и съхранение. Използваният уред трябва да се предаде в подходящо съоръжение за събиране и съхранение, тъй като съдържащите се в него опасни вещества могат да представляват риск за здравето и околната среда. Маркировката върху продукта показва, че уредът не трябва да се изхвърля в контейнера за битови отпадъци. Отпадъците от електрическо оборудване са отпадъци, които съдържат вещества, вредни за хората, животните и околната среда. Тези вещества могат да замърсят почвата, водата или въздуха, а чрез това могат да попаднат в човешкия организъм и да доведат до редица здравословни проблеми, като например нарушено зрение, слух, говор, могат също така да увредят бъбреците, черния дроб и сърцето и да причинят кожни заболявания. Вредните вещества могат също така да имат неблагоприятно въздействие върху дихателната и репродуктивната система и да доведат до ракови изменения. Консумацията на растения, растящи върху засегнатите почви, и на продукти, произведени от тях, може да доведе до гореспоменатите последици за здравето. **Не изхвърляйте оборудването в контейнера за битови отпадъци!**

Сервиз Ако желаете да закупите резервни части или имате някакви оплаквания, моля се обрънете директно към търговеца, който е издал касовата бележка.

Brugsanvisning (DA)

GENERELLE SIKKERHEDSBETINGELSER VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER TIL BRUG LÆS OMHYGGELIGT OG OPBEVAR TIL FREMtidig REFERENCE

1. Læs betjeningsvejledningen, før du tager apparatet i brug, og følg anvisningerne i den. Producenten er ikke ansvarlig for skader forårsaget af brug af apparatet, der ikke er i overensstemmelse med dets tilsigtede brug eller forkert håndtering.
2. Apparatet er kun beregnet til husholdningsbrug. Brug det ikke til andre formål, der er uforenelige med den tilsigtede brug.
3. Tilslut kun apparatet til en jordet stikkontakt 220-240V ~ 50/60 Hz.
Af hensyn til brugssikkerheden må der ikke tilsluttes flere elektriske apparater til et enkelt kredsløb på samme tid.
4. Vær særlig forsigtig, når du bruger apparatet, når der er børn til stede. Lad ikke børn lege med apparatet. Lad ikke børn eller andre, der ikke er fortrolige med apparatet, bruge det.
5. ADVARSEL: Dette udstyr kan bruges af børn over 8 år og personer med nedsat fysisk, sensorisk eller mental kapacitet eller personer uden erfaring eller kendskab til udstyret, hvis det sker under opsyn af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed, eller hvis de har fået instruktioner om sikker brug af udstyret og er klar over de farer, der er forbundet med brugen af det. Børn må ikke lege med udstyret. Rengøring og vedligeholdelse af udstyret bør ikke udføres af børn, medmindre de er over 8 år, og aktiviteten udføres under opsyn.
6. ADVARSEL: Lad ikke apparatet være tilsluttet en stikkontakt uden opsyn.
7. ADVARSEL: Bær aldrig apparatet, når det er tændt, eller når det er varmt.
8. ADVARSEL: Temperaturen på de tilgængelige overflader på driftsudstyret kan være høj, når udstyret kører.
9. ADVARSEL: Hold udstyret og dets ledning uden for rækkevidde af børn under 8 år.
10. ADVARSEL: Tag altid stikket ud af stikkontakten efter brug ved at holde i stikkontakten med hånden. Træk IKKE i netledningen.
11. ADVARSEL: Brug ikke apparatet i nærheden af brændbare materialer.
12. ADVARSEL: Anbring ikke pap, papir, plastik eller andre brændbare eller smeltbare genstande inde i apparatet.
13. Nedsenk ikke kablet, stikket eller hele enheden i vand eller anden væske. Udsæt ikke enheden for vejrforhold (regn, sol osv.), og brug den ikke under fugtige forhold (badeværelser, fugtige autocampere).
14. Kontrollér jævnligt netledningens tilstand. Hvis netledningen er beskadiget, må

udstyret ikke bruges. En beskadiget ledning skal udskiftes af et specialværksted for at undgå fare.

15. Brug ikke udstyret med en beskadiget netledning, eller hvis det er blevet tabt eller beskadiget på anden måde eller ikke fungerer korrekt. Reparer ikke apparatet selv, da der er risiko for stød. Bring det beskadigede apparat til et kompetent servicecenter for inspektion eller reparation. Reparationer må kun udføres af autoriserede servicecentre. Ukorrekt reparation kan udgøre en alvorlig risiko for brugeren.

16. Placer apparatet på en kølig, stabil og plan overflade, væk fra varme køkkenapparater som f.eks. et elektrisk komfur, en gasbrænder osv.

17. Netledningen må ikke hænge ud over bordkanten eller røre ved varme overflader.

18. For yderligere beskyttelse anbefales det at installere en fejlstrømsafbryder (RCD) i det elektriske kredsløb med en nominel fejlstrøm, der ikke overstiger 30 mA. En specialiseret elektriker bør konsulteres i denne henseende.

19. Hvis det er nødvendigt at bruge et forlænger kabel, må du kun bruge en model med en jordforbindelse, der er klassificeret til mindst 10 A. Forlængerledninger, der ikke opfylder dette krav, kan blive overophedet. Kablet skal lægges på en sådan måde, at man ikke ved et uheld trækker i det eller snubler over det.

20. Lad ikke apparatets motordel blive våd.

21. Placer apparatet på en plan, varmebestandig overflade, væk fra brændbare materialer (gardiner, forhæng, tapet osv.). For at sikre korrekt luftcirkulation skal der være mindst 10 cm fri plads på hver side af apparatet og mindst 30 cm over det. Dæk ikke apparatets ventilationsåbninger til, da det kan medføre overophedning og beskadigelse af produktet.

22. Rør ikke ved apparatets varme overflader (dør, top- eller bundpanel og sidepaneler). Brug beskyttelseshandsker, når du fjerner eller rører ved varme dele.

23. Netledningen må ikke lægges hen over apparatet og må ikke berøre eller ligge i nærheden af varme overflader. Placer ikke apparatet under en stikkontakt.

24. Anbring ikke dele, der optager hele apparatets volumen, da det kan forårsage brand og skade på produktet.

25. Efter tilberedning eller før rengøring af apparatet skal du tage stikket ud af stikkontakten og lade det køle af. Lad apparatet køle af i tilstrækkelig lang tid, da det afkøles meget langsomt, når det opvarmes.

26. Rengør apparatet efter hver brug.

27. Brug ikke aggressive rengøringsmidler i form af emulsioner, lotioner, pastaer osv. til at rengøre huset, da disse bl.a. kan fjerne informationsgrafiske symboler som gradueringer, markeringer, advarselsskilte osv.

28. Brug ikke metaltrådbørster til rengøring. Brudte trådstykker kan komme i kontakt med elektriske dele, hvilket udgør en risiko for elektrisk stød.

29. Udstyret er ikke designet til at fungere med eksterne timere eller et separat fjernbetjeningssystem.
30. På grund af de høje temperaturer skal man være særlig forsigtig, når man fjerner indbagt mad, varmt fedt eller andre varme væsker.
31. Placer ikke apparatet under køkkenskabe på grund af opstigende varme og damp.
32. Vask ikke metaldele i opvaskemaskiner, da de aggressive rengøringsmidler, der bruges i disse apparater, får ovennævnte dele til at blive mørke. Det anbefales, at de vaskes i hånden med almindelige opvaskemidler.
33. Dæk ikke apparatet til for at undgå overophedning.
34. Opbevar ikke andre ting i apparatet end det tilbehør, der hører til det.
35. Brug ikke apparatet med en utildækket beholder.

Beskrivelse af enheden:

1. Kontrolpanel
2. Luftudtag
3. Silikonepude
4. Hus
5. Rist
6. Holder til glasbeholder
7. Netledning
8. Glasbeholder
9. Håndtag til topdæksel
10. Øverste låg

Kontrolpanel:

- A: Tænd/sluk-knap
- B: Knap til valg af funktion
- C: Temperaturreguleringsknapper "+" "-"
- D: Knapper til tidsjustering "+" "-"
- E: Temperatur- og tidsvisning

Programmer:

1. Chips
2. Kyllingevinger
3. Bøf
4. Fisk
5. Tærte
6. Jordnødder
7. Rejer
8. Pølse

Før første brug

1. Fjern emballagen og eventuelle klistermærker og tilbehør, der sidder uden på og inden i apparatet.
2. Rengør risten (5) og glasbeholderen (8) grundigt med varmt vand og en lille smule opvaskemiddel og en svamp, og tør dem derefter af med en ren, blød klud
(Rengør ikke apparatet med slibende klude eller svampe, og brug ikke rengøringspulver, da det kan beskadige den glatte non-stick-overflade på risten og ridse glasbeholderen)
3. Placer apparatet på en stabil vandret overflade, sæt stikket i stikkontakten, vælg det første program (se afsnittet om brug af apparatet) for at fjerne fabrikslugt fra apparatet.
4. Tag stikket ud af stikkontakten, når programmet er slut, og gentag trin 2 for at rengøre den igen, når den er kølet helt af.

Glasbeholderen (8) tåler maskinopvask.

Risten (5) må ikke vaskes i opvaskemaskinen.

Brug af apparatet:

1. Løft apparatets topdæksel (10) ved at holde i håndtaget (9) til lodret position.
 2. Hold i håndtaget på glasbeholderen (6), og træk beholderen (8) sammen med risten (5) ud af huset (4), og placer den på silikoneunderlaget (3) på en stabil overflade. Risten (5) kan fjernes fra beholderen (8).
 3. Placer de tidligere tilberedte produkter på risten (5) i bunden af beholderen (8). Sæt derefter beholderen (8) ind i huset (4). Når du fylder beholderen, må du ikke overskride 2/3 af dens kapacitet. Sænk derefter topdækslet (10) ved at holde i håndtaget (9). Sæt den lukkede enhed i en stikkontakt med jordforbindelse.
- Enheden tænder og udsender en akustisk alarm. Tryk på knappen (A) "ON/OFF" for at tænde for enheden.
4. Vælg det ønskede program med funktionsvalgknappen (B) "MENU" (tabel 1). Når programmet er valgt, kan du ændre temperaturen og tiden ved at trykke på knappen til valg af temperaturstyring (C) "+" "-" og derefter på tidsknappen D "+", "-". Det anbefales at lægge 3 minutter til tilberedningstiden i forhold til den programmerede menu, hvis apparatet er kølet ned.
 5. Når det ønskede program er valgt, skal du trykke på knappen (A) "ON / OFF". Apparatet begynder at arbejde, og displayet viser den indstillede temperatur og den forløbne tid. Mens apparatet kører, vil halogenvarmeren lyse og slukke, hvilket betyder, at termostaten opretholder den korrekte temperatur inde i glasbeholderen.
 6. Når driften er afsluttet, lyder der et 5-dobbelt bip.
- For at afslutte apparatet før tid skal du holde knappen (A) "ON / OFF" nede i 3 sekunder.

Gode råd:

Anbring madstykkerne, så der er en fri strøm af varm luft mellem dem.

Apparatet har en programhukommelse, og når topdækslet (10) løftes under et program, stopper apparatet, og når topdækslet sænkes, fortsætter det med at arbejde. Programmet kan også sættes på pause ved at trykke én gang på knappen (A) "ON / OFF", og ved at trykke igen genoptages driften.

Hvis tiden eller temperaturen ikke er tilstrækkelig, kan du altid justere tiden eller temperaturen ved at trykke på tidsjusteringsknappen (D) "+" "-" og temperatur (C) "+" "-" for at forfine maden.

Det anbefales at vende eller røre i produkterne mindst én gang i løbet af det valgte program.

!!ADVARSEL!!! Apparatets inderside og glasbeholderen er meget varme

Programmer:

Chips (1): program, der hovedsageligt bruges til frosne chips.

Apparatet opvarmes automatisk ved 200°C og i 25 minutter

Hvis tiden eller temperaturen ikke er tilstrækkelig, kan du altid justere tiden eller temperaturen ved at trykke på tidsjusteringsknappen (D) "+" "-" og temperatur (C) "+" "-" for at færdiggøre maden.

Kyllingevinger (2): Program, der bruges til at tilberede rå kyllingekød (kyllingevinger)

Apparatet opvarmes automatisk ved 200°C i 25 minutter.

Hvis tiden eller temperaturen ikke er tilstrækkelig, kan du altid justere tiden eller temperaturen ved at trykke på tidsjusteringsknappen (D) "+" "-" og temperatur (C) "+" "-" for at færdiggøre maden.

Steak (3): et program, der hovedsageligt bruges til tykkere udskæringer af hvidt eller rødt kød.

Apparatet opvarmes automatisk ved 200°C og i 15 minutter

Hvis tiden eller temperaturen ikke er tilstrækkelig, kan du altid justere tiden eller temperaturen ved at trykke på tidsjusteringsknappen (D) "+" "-" og temperatur (C) "+" "-" for at færdiggøre maden.

Fisk (4): Det program, der oftest bruges til frossen forarbejdet fisk eller frisk fisk.

Apparatet opvarmes automatisk ved 180°C og i 20 minutter

Hvis tiden eller temperaturen ikke er tilstrækkelig, kan du altid justere tiden eller temperaturen ved at trykke på tidsjusteringsknappen (D) "+" "-" og temperatur (C) "+" "-" for at afslutte tilberedningen af maden

Tærte (5): Programmet bruges hovedsageligt til at tilberede minitærter

Apparatet opvarmes automatisk ved 160°C og i 22 minutter

Hvis tiden eller temperaturen ikke er tilstrækkelig, kan du altid justere tiden eller temperaturen ved at trykke på tidsjusteringsknappen (D) "+" "-" og temperatur (C) "+" "-" for at færdiggøre maden.

Jordnødder (6): Program til ristning af jordnødder

Apparatet opvarmes automatisk ved 200 °C og i 30 minutter

Hvis tiden eller temperaturen ikke er tilstrækkelig, kan du altid justere tiden eller temperaturen ved at trykke på tidsjusteringsknappen (D) "+" "-" og temperatur (C) "+" "-" for at færdiggøre maden.

Rejer (7): Bedst til små skaldyr som f.eks. rejer.

Apparatet opvarmes automatisk ved 180 °C og i 15 minutter

Hvis tiden eller temperaturen ikke er tilstrækkelig, kan du altid justere tiden eller temperaturen ved at trykke på tidsjusteringsknappen (D) "+" "-" og temperatur (C) "+" "-" for at færdiggøre maden.

Pølse (8): Et program, der primært bruges til pølsetilberedning.

Apparatet opvarmes automatisk ved 200 °C og i 15 minutter

Hvis tiden eller temperaturen ikke er tilstrækkelig, kan du altid justere tiden eller temperaturen ved at trykke på tidsjusteringsknappen (D) "+" "-" og temperatur (C) "+" "-" for at færdiggøre maden.

RENGØRING AF APPARATET

1. Tag stikket ud af stikkontakten, og vent med at rengøre apparatet, til det er kølet af.
2. Rengør med en fugtig og derefter tør klud (eller køkkenrulle, hvis det er nødvendigt).
3. Hvis det er svært at fjerne rester, kan du pensle med en lille smule spiseolie og efter et par minutter forsigtigt fjerne dem med en træspatel.
4. Rengør ikke med skarpe, slibende klude eller svampe, og brug ikke skurepulver, da det kan beskadige den glatte non-stick-belægning på kurven og beholderen.
5. Apparatet må ikke nedsænkes i vand.

Glasbeholderen (8) tåler maskinopvask

Risten (5) må ikke vaskes i opvaskemaskinen.

Tekniske data:

Type varmelegeme: Halogen

Temperaturområde: 80 °C til 200 °C

Tidsinterval: 1 minut til 30 minutter

Kapacitet: 3 L

Spænding: 220-240V ~ 50/60Hz

Nominal effekt: 1200W

Maksimal effekt: 1400W

Forsigtig med varm overflade:



Temperaturen på de tilgængelige overflader på et apparat i drift kan være høj. Rør ikke ved apparatets varme overflader



Af hensyn til miljøet. Bortskaf papemballage og polyethylen (PE)-poser i de relevante beholdere til separat indsamling af kommunalt affald i henhold til deres beskrivelse. Hvis der er batterier i apparatet, skal de fjernes og bortskaffes separat på et indsamlings- og opbevaringssted. Det brugte apparat skal afleveres til et egnet indsamlings- og opbevaringssted, da de farlige stoffer, det indeholder, kan udgøre en risiko for sundhed og miljø. Mærkningen på produktet angiver, at apparatet ikke må bortskaffes i den kommunale affaldscontainer. Kasseret elektrisk udstyr er affald, der indeholder stoffer, som er skadelige for mennesker, dyr og miljø. Disse stoffer kan forurene jord, vand eller luft, og derigennem kan de trænge ind i menneskekroppen og føre til en række helbredsproblemer, såsom nedsat syn, hørelse, tale, kan også skade nyrer, lever og hjerte og forårsage hudsygdomme. Skadelige stoffer kan også have negative virkninger på åndedræts- og forplantningssystemet og føre til kræftforandringer. Indtagelse af planter, der vokser på de berørte jorde, og produkter, der er fremstillet af dem, kan resultere i de ovennævnte helbredseffekter. **Smid ikke udstyret i den kommunale affaldsspand!**
Service Hvis du ønsker at købe reservedele eller har nogen klager, bedes du kontakte den forhandler, der har udstedt kvitteringen, direkte.



Používateľská príručka (SK)

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ PODMIENKY DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE POUŽÍVANIE POZORNE SI ICH PREČÍTAJTE A USCHOVAJTE PRE BUDÚCE POUŽITIE

1. Pred použitím spotrebiča si prečítajte návod na obsluhu a dodržiavajte pokyny v ňom uvedené. Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené používaním spotrebiča v rozpore s jeho určením alebo nesprávnou manipuláciou.
2. Spotrebič je určený len na použitie v domácnosti. Nepoužívajte ho na iné účely nezlučiteľné s jeho určeným použitím.
3. Spotrebič pripájajte len do uzemnenej zásuvky 220-240 V ~ 50/60 Hz. Z dôvodu vyššej bezpečnosti používania nepripájajte do jedného obvodu viac elektrických spotrebičov súčasne.
4. Pri používaní spotrebiča v prítomnosti detí dbajte na zvýšenú opatrnosť. Nedovoľte deťom, aby sa so spotrebičom hrali nedovoľte, aby ho používali deti alebo osoby, ktoré nie sú so spotrebičom oboznámené.
5. VAROVANIE: Toto zariadenie môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo osoby bez skúseností alebo znalostí zariadenia, ak tak robia pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť alebo ak dostali pokyny o bezpečnom používaní zariadenia a sú si vedomé nebezpečenstiev spojených s jeho používaním. Deti by sa so zariadením nemali hrať. Čistenie a údržbu zariadenia by nemali vykonávať deti, pokiaľ nemajú viac ako 8 rokov a činnosť nevykonávajú pod dohľadom.
6. VAROVANIE: nenechávajte zariadenie zapojené do zásuvky bez dozoru.
7. VAROVANIE: nikdy neprenášajte spotrebič, keď je zapnutý alebo keď je horúci.
8. VAROVANIE: teplota prístupných povrchov prevádzkového zariadenia môže byť vysoká, keď je zariadenie v prevádzke.
9. VAROVANIE: zariadenie a jeho kábel uchovávajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
10. VAROVANIE: po použití zariadenia vždy vytiahnite zástrčku zo zásuvky tak, že zásuvku pridržíte rukou. NESMIETE ťahať za sieťovú šnúru.
11. VAROVANIE: nepoužívajte spotrebič v blízkosti horľavých materiálov.
12. VAROVANIE: Do spotrebiča neumiestňujte kartón, papier, plast ani iné horľavé alebo tavné predmety.
13. Neponárajte kábel, zástrčku ani celý prístroj do vody alebo inej kvapaliny. Nevystavujte prístroj poveternostným vplyvom (dážď, slnko atď.) ani ho nepoužívajte vo vlhkých podmienkach (kúpeľne, vlhké obytné domy).
14. Pravidelne kontrolujte stav napájacieho kábla. Ak je napájací kábel poškodený, zariadenie sa nesmie používať. Poškodený kábel by mal byť vymenený v

špecializovanom opravárenskom zariadení, aby sa predišlo nebezpečenstvu.

15. Zariadenie nepoužívajte s poškodeným napájacím káblom alebo ak bolo zariadenie zhodené alebo inak poškodené, alebo ak nefunguje správne. Zariadenie neopravujte sami, pretože hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Poškodený spotrebič odnesť na kontrolu alebo opravu do príslušného servisného strediska. Akékoľvek opravy môžu vykonávať len autorizované servisné strediská. Neodborná oprava môže predstavovať vážne riziko pre používateľa.

16. Spotrebič umiestnite na chladný stabilný, rovný povrch, mimo horúcich kuchynských spotrebičov, ako je elektrický sporák, plynový horák a pod.

17. Napájací kábel nesmie visieť cez okraj stola ani sa dotýkať horúcich povrchov.

18. Na dodatočnú ochranu sa odporúča nainštalovať do elektrického obvodu prúdový chránič (RCD) s menovitým zvyškovým prúdom nepresahujúcim 30 mA. V tejto súvislosti sa poraďte s odborným elektrikárom.

19. Ak je potrebné použiť predlžovací kábel, použite iba model so zemniacim kolíkom s menovitým prúdom najmenej 10 A. Predlžovacie káble, ktoré túto požiadavku nespĺňajú, sa môžu prehrievať. Kábel musí byť položený tak, aby sa zabránilo náhodnému vytiahnutiu alebo zakopnutiu oň.

20. Nedovoľte, aby sa motorová časť spotrebiča namočila.

21. Spotrebič umiestnite na rovný, tepelne odolný povrch, mimo horľavých materiálov (záclony, závesy, tapety atď.). Na zabezpečenie správnej cirkulácie vzduchu udržiavajte na každej strane spotrebiča aspoň 10 cm voľného priestoru a aspoň 30 cm nad ním. Nezakrývajte vetracie otvory spotrebiča, pretože to môže spôsobiť prehriatie a poškodenie výrobku.

22. Nedotýkajte sa horúcich povrchov spotrebiča (dvierok, horného alebo spodného panelu a bočných panelov). Pri odstraňovaní alebo dotyku akýchkoľvek horúcich častí používajte ochranné rukavice.

23. Napájací kábel by nemal byť položený nad spotrebičom a nemal by sa dotýkať horúcich povrchov ani ležať v ich blízkosti. Spotrebič neumiestňujte pod elektrickú zásuvku.

24. Neumiestňujte porcie zaberajúce celý objem spotrebiča, pretože to môže spôsobiť požiar a poškodenie výrobku.

25. Po varení alebo pred čistením spotrebiča odpojte napájací kábel zo zásuvky a nechajte ho vychladnúť. Spotrebič nechajte dostatočne dlho vychladnúť, pretože pri zahrievaní chladne veľmi pomaly.

26. Spotrebič čistite po každom použití.

27. Na čistenie krytu nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky vo forme emulzií, pleťových vôd, pást a podobne, pretože tieto môžu okrem iného odstrániť informačné grafické symboly, ako sú stupnice, značky, výstražné nápisy a podobne.

28. Na čistenie nepoužívajte kovové drôtené kefy. Zlomené úlomky drôtu sa môžu dostať do kontaktu s elektrickými časťami, čo predstavuje riziko úrazu elektrickým prúdom.

29. Zariadenie nie je určené na prevádzku s externými časovačmi alebo samostatným systémom diaľkového ovládania.

30. Vzhľadom na vysoké teploty je potrebné venovať osobitnú pozornosť odstraňovaniu upečených potravín, odstraňovaniu horúceho tuku alebo iných horúcich tekutín.

31. Spotrebič neumiestňujte pod kuchynské skrinky kvôli stúpajúcemu teplu a pare.

32. Kovové časti neumývajte v umývačkách riadu, pretože agresívne čistiace prostriedky používané v týchto spotrebičoch spôsobujú stmavnutie uvedených častí. Odporúčame ich umývať ručne s použitím bežných umývacích prostriedkov.

33. Spotrebič nezakrývajte, aby ste zabránili jeho prehriatiu.

34. Do spotrebiča neukladajte nič iné ako príslušenstvo, ktoré k nemu patrí.

35. Nepoužívajte spotrebič s nezakrytou nádobou.

Popis zariadenia:

1. Ovládací panel
2. Výstup vzduchu
3. Sílikónová podložka
4. Puzdro
5. Rošt
6. Držiak sklenenej nádoby
7. Napájací kábel
8. Sklenená nádoba
9. Rukoväť horného krytu
10. Horné veko

Ovládací panel:

- A: Tlačidlo zapnutia/vypnutia
- B: Tlačidlo výberu funkcie
- C: Tlačidlá regulácie teploty "+ " "-"
- D: Tlačidlá nastavenia času "+ " "-"
- E: Zobrazenie teploty a času

Programy:

1. Čipy
2. Kuracie krídla
3. Steak
4. Ryby
5. Koláč
6. Arašidy
7. Krevety
8. Klobása

Pred prvým použitím

1. Odstráňte obal a všetky nálepky a príslušenstvo, ktoré sa nachádzajú na vonkajšej strane a vo vnútri zariadenia.
2. Dôkladne vyčistite rošt (5) a sklenenú nádobu (8) horúcou vodou s malým množstvom prostriedku na umývanie riadu a špongiou, potom ich utrite čistou, mäkkou handričkou (Nečistite spotrebič abrazívnymi handričkami alebo hubkami, ani nepoužívajte čistiace prášky, pretože môžu poškodiť hladký nepriľnavý povrch roštu a poškriabať sklenenú nádobu)

3. Spotrebič umiestnite na stabilný vodorovný povrch, zapojte napájací kábel, zvolte prvý program (pozri časť o používaní spotrebiča), aby ste zo spotrebiča odstránili výrobné pachy.
4. Po skončení programu odpojte napájací kábel a zopakujte krok 2, aby ste ho po úplnom vychladnutí opäť vyčistili.

Sklenenú nádobu (8) je možné umývať v umývačke riadu.

Rošt (5) neumývajte v umývačke riadu.

Používanie spotrebiča:

1. Horný kryt spotrebiča (10) zdvihnite pridržením rukoväte (9) do zvislej polohy.
 2. Držte rukoväť sklenenej nádoby (6) a vytiahnite nádobu (8) spolu s roštom (5) z krytu (4) a položte ju na silikónovú podložku (3) na stabilný povrch. Rošt (5) môžete z nádoby (8) vybrať.
 3. Vopred pripravené výrobky položte na rošt (5) na dno nádoby (8). Potom umiestnite nádobu (8) do krytu (4). Pri plnení nádoby neprekračujte 2/3 jej objemu. Potom spustíte horný kryt (10), pričom držíte rukoväť (9). Uzavretý prístroj zapojte do uzemnenej elektrickej zásuvky.
 - Prístroj sa zapne a vydá zvukový signál. Stlačením tlačidla (A) "ON/OFF" zapnete jednotku.
 4. Pomocou tlačidla voľby funkcie (B) "MENU" vyberte požadovaný program (tabuľka 1). Po výbere programu môžete zmeniť teplotu a čas stlačením tlačidla voľby teploty (C) "+" "-" a potom tlačidlom regulácie času D "+", "-". Odporúča sa pridať 3 minúty k času varenia vzhľadom na naprogramovanú ponuku, ak je spotrebič vychladnutý.
 5. Po zvolení požadovaného programu stlačte tlačidlo (A) "ON / OFF". Spotrebič začne pracovať, na displeji sa zobrazí nastavená teplota a uplynulý čas. Počas prevádzky spotrebiča sa halogénové vykurovacie teleso rozsvieti a zhasne, to znamená, že termostat udržiava správnu teplotu vo vnútri sklenenej nádoby.
 6. Po ukončení prevádzky zaznie 5-násobný zvukový signál.
- Ak chcete predčasne ukončiť prevádzku spotrebiča, podržte tlačidlo (A) "ON / OFF" stlačené po dobu 3 sekúnd.

Tipy: V prípade, že je zariadenie zapnuté, môžete ho zapnúť a vypnúť:

Kúsky potravín rozmiestnite tak, aby medzi nimi voľne prúdil horúci vzduch.

Spotrebič má programovú pamäť, keď sa počas programu zdvihne horný kryt (10), spotrebič sa zastaví, keď sa horný kryt spustí, bude pokračovať v práci. Program je možné pozastaviť aj jednorazovým stlačením tlačidla (A) "ON / OFF", opätovným stlačením sa činnosť obnoví.

Ak čas alebo teplota nie sú dostatočné, vždy môžete upraviť čas alebo teplotu stlačením tlačidla na úpravu času (D) "+" "-" a teploty (C) "+" "-" aby ste mohli pokrm vylepšiť.

Počas prevádzky zvoleného programu sa odporúča výrobky aspoň raz otočiť alebo premiešať.

!!VAROVANIE!!! Vnútro spotrebiča a sklenená nádoba sú veľmi horúce

Programy:

(1): program používaný najmä na mrazené čipsy.

Spotrebič sa automaticky zahreje na 200°C a 25 minút

Ak čas alebo teplota nie sú dostatočné, môžete vždy upraviť čas alebo teplotu stlačením tlačidla na úpravu času (D) "+" "-" a teploty (C) "+" "-", aby ste jedlo dokončili.

Kuracie krídla (2): Program sa používa na prípravu surového kuracieho mäsa (kuracie krídla)

Spotrebič sa automaticky ohreje na 200°C počas 25 minút.

Ak čas alebo teplota nie sú dostatočné, môžete vždy upraviť čas alebo teplotu stlačením tlačidla na úpravu času (D) "+" "-" a teploty (C) "+" "-", aby ste jedlo dokončili.

Steak (3): program, ktorý sa používa najmä pre hrubšie kusy bieleho alebo červeného mäsa.

Spotrebič sa automaticky zahreje na 200°C a počas 15 minút

Ak čas alebo teplota nie sú dostatočné, vždy môžete upraviť čas alebo teplotu stlačením tlačidla na úpravu času (D) "+" "-" a teploty (C) "+" "-", aby ste jedlo dokončili.

Ryby (4): program, ktorý sa najčastejšie používa pre mrazené spracované ryby alebo čerstvé ryby.

Spotrebič sa automaticky ohreje na 180°C a počas 20 minút

Ak čas alebo teplota nie sú dostatočné, vždy môžete upraviť čas alebo teplotu stlačením tlačidla na úpravu času (D) "+" "-" a teploty (C) "+" "-" na dokončenie prípravy jedla

Koláč (5): Program sa používa najmä na prípravu minikoláčov

Spotrebič sa automaticky zahreje na 160 °C a na 22 minút

Ak čas alebo teplota nie sú dostatočné, vždy môžete upraviť čas alebo teplotu stlačením tlačidla na úpravu času (D) "+" "-" a teploty (C) "+" "-", aby ste jedlo dokončili.

Arašidy (6): Program používaný na praženie arašidov

Spotrebič sa automaticky zahreje na 200 °C a počas 30 minút

Ak čas alebo teplota nie sú dostatočné, môžete vždy upraviť čas alebo teplotu stlačením tlačidla na úpravu času (D) "+" "-" a teploty (C) "+" "-", aby ste jedlo dokončili.

Krevety (7): Najlepšie pre malé morské plody, ako sú krevety.

Spotrebič sa automaticky ohreje na 180 °C a počas 15 minút

Ak čas alebo teplota nie sú dostatočné, vždy môžete upraviť čas alebo teplotu stlačením tlačidla na úpravu času (D) "+" "-" a teploty (C) "+" "-", aby ste jedlo dokončili.

Klobása (8): Program používaný najmä na prípravu klobás.

Spotrebič sa automaticky zahreje na 200 °C a počas 15 minút

Ak čas alebo teplota nie sú dostatočné, môžete vždy upraviť čas alebo teplotu stlačením tlačidla na úpravu času (D) "+" "-" a teploty (C) "+" "-", aby ste jedlo dokončili.

ČISTENIE SPOTREBIČA

1. Pred čistením spotrebiča ho odpojte od sieťovej zásuvky a počkajte, kým spotrebič nevychladne.
2. Čistíte vlhkou a potom suchou handričkou (alebo v prípade potreby papierovou utierkou).
3. Ťažšie odstrániteľné zvyšky potrite malým množstvom jedlého oleja a po niekoľkých minútach ich jemne odstráňte drevenou špachtľou.
4. Nečistite ostrými, abrazívnymi handričkami alebo hubkami, ani nepoužívajte čistiace prášky, pretože môžu poškodiť hladký nepriľnavý povrch koša a nádoby.
5. Spotrebič neponárajte do vody.

Sklenenú nádobu (8) je možné umývať v umývačke riadu

Rošt (5) neumývajte v umývačke riadu.

Technické údaje:

Typ ohrievača: Halogénový ohrievač

Teplotný rozsah: 80 °C až 200 °C

Časový rozsah: 1 minúta až 30 minút

Kapacita 3 l

Napätie: 220-240 V ~ 50/60 Hz

Menovitý výkon: 1200W

Maximálny výkon: 1400W

Pozor horúci povrch:



Teplota prístupných povrchov prevádzkovaného spotrebiča môže byť vysoká. Nedotýkajte sa horúcich povrchov spotrebiča



V záujme ochrany životného prostredia. Kartónové obaly a polyetylénové (PE) vrecká likvidujte do príslušných nádob na separovaný zber komunálneho odpadu podľa ich popisu. Ak sa v spotrebiči nachádzajú batérie, je potrebné ich vybrať a zlikvidovať oddelene v zbernom a skladovacom zariadení. Použitý spotrebič sa musí odovzdať do vhodného zberného a skladovacieho zariadenia, pretože nebezpečné látky, ktoré obsahuje, môžu predstavovať riziko pre zdravie a životné prostredie. Označenie na výrobku uvádza, že spotrebič sa nesmie vyhadzovať do kontajnera na komunálny odpad. Elektroodpad je odpad, ktorý obsahuje látky škodlivé pre ľudí, zvieratá a životné prostredie. Tieto látky môžu kontaminovať pôdu, vodu alebo vzduch a prostredníctvom toho sa môžu dostať do ľudského organizmu a viesť k mnohým zdravotným problémom, ako sú poruchy zraku, sluchu, reči, môžu tiež poškodiť obličky, pečeň a srdce a spôsobiť kožné ochorenia. Škodlivé látky môžu mať nepriaznivé účinky aj na dýchací a reprodukčný systém a viesť k rakovinovým zmenám. Konzumácia rastlín rastúcich na postihnutých pôdach a výrobkov z nich môže mať za následok vyššie uvedené zdravotné účinky. **Zariadenie nevyhadzujte do nádoby na komunálny odpad!**



Service Ak si želáte zakúpiť náhradné diely alebo máte akékoľvek reklamácie, obráťte sa na obráťte sa priamo na predajcu, ktorý vydal doklad o kúpe.

Korisnički priručnik (BS)

OPĆI USLOVI SIGURNOSTI VAŽNE SIGURNOSNE UPUTSTVA PAŽLJIVO PROČITAJTE I SAČUVATE ZA BUDUĆU REFERENCU

1. Prije korištenja uređaja, pročitajte korisnički priručnik i slijedite upute sadržane u njemu. Proizvođač nije odgovoran za štetu uzrokovanu upotrebom uređaja suprotno njegovoj namjeni ili nepravilnim radom.
2. Uređaj je samo za kućnu upotrebu. Nemojte koristiti u bilo koje druge svrhe koje nisu u skladu s njegovom namjenom.
3. Uređaj treba da bude povezan samo na uzemljenu utičnicu od 220-240V ~ 50/60 Hz. Da biste povećali sigurnost u radu, nemojte istovremeno spajati više električnih uređaja na jedno kolo.
4. Budite posebno oprezni kada koristite uređaj kada su djeca u blizini. Djeci ne bi trebalo dozvoliti da se igraju s uređajem. Nemojte dozvoliti djeci ili osobama koje nisu upoznate s uređajem.
5. UPOZORENJE: Ovu opremu mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili osobe koje nemaju iskustva ili znanja o opremi, ako su pod nadzorom ili su im data uputstva kako da koristite upute za opremu o sigurnoj upotrebi uređaja i svjesni ste opasnosti povezanih s njegovom upotrebom. Deca ne bi trebalo da se igraju sa opremom. Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju obavljati djeca osim ako nisu starija od 8 godina i te aktivnosti se obavljaju pod nadzorom.
6. UPOZORENJE: Ne ostavljajte uređaj uključen u utičnicu bez nadzora.
7. UPOZORENJE: Nikada ne pomerajte uređaj kada je uključen ili kada je vruć.
8. UPOZORENJE: Temperatura dostupnih površina uređaja za rad može biti visoka kada oprema radi.
9. UPOZORENJE: Držite uređaj i njegov kabel van domašaja djece mlađe od 8 godina.
10. UPOZORENJE: Uvek izvucite utikač iz utičnice nakon upotrebe držeći utičnicu rukom. NEMOJTE vući kabl za napajanje.
11. UPOZORENJE: Nemojte koristiti uređaj u blizini zapaljivih materijala.
12. UPOZORENJE: Ne stavljajte karton, papir, plastiku ili druge zapaljive ili topljive predmete u uređaj.
13. Ne uranjajte kabel, utikač ili cijeli uređaj u vodu ili bilo koju drugu tekućinu. Ne izlažite uređaj vremenskim uslovima (kiša, sunce, itd.) niti ga koristite u uslovima povećane vlažnosti (kupaćica, vlažne kamp kućice).
14. Povremeno proveravajte stanje kabla za napajanje. Ako je kabel za napajanje oštećen, oprema se ne smije koristiti. Oštećeni kabel treba zamijeniti u specijaliziranoj

radionici kako biste izbjegli opasnost.

15. Nemojte koristiti uređaj ako je kabl za napajanje oštećen, ako je pao ili oštećen na bilo koji način, ili ako ne radi normalno. Nemojte sami popravljati uređaj jer to može dovesti do strujnog udara. Odnosite oštećeni uređaj u odgovarajući servisni centar na pregled ili popravku. Sve popravke smiju obavljati samo ovlašteni servisi. Nepravilno obavljene popravke mogu predstavljati ozbiljnu opasnost za korisnika.

16. Postavite uređaj na hladnu, stabilnu, ravnu površinu, dalje od vrućih kuhinjskih aparata kao što su: električni šporet, plinski plamenik itd.

17. Kabl za napajanje ne smije visjeti preko ivice stola ili dodirivati vruće površine.

18. Da bi se osigurala dodatna zaštita, preporučljivo je da se u električno kolo ugradi zaštitni uređaj (RCD) sa nazivnom rezidualnom strujom koja ne prelazi 30 mA. U tom smislu obratite se stručnom električaru.

19. Ako je potrebno koristiti produžni kabel, koristite model sa samo iglom za uzemljenje i nominalnom za struju od najmanje 10 A. Produžni kablovi koji ne ispunjavaju ovaj zahtjev mogu se pregrijati. Kabel treba postaviti tako da se izbjegne slučajno povlačenje ili saplitanje o njega.

20. Ne dozvolite da se motorni dio uređaja pokvasi.

21. Uređaj treba postaviti na ravnu površinu otpornu na temperaturu, dalje od zapaljivih materijala (zavjese, zavjese, tapete, itd.). Da biste osigurali pravilnu cirkulaciju zraka, ostavite najmanje 10 cm slobodnog prostora sa svake strane uređaja i najmanje 30 cm iznad njega. Nemojte prekrivati ventilacijske otvore uređaja, jer to može uzrokovati pregrijavanje i oštećenje proizvoda.

22. Ne dodirujte vruće površine uređaja (vrata, gornji ili donji zid i bočne stijenke). Koristite zaštitne rukavice kada skidate ili dodirujete vruće komponente.

23. Kabl za napajanje ne smije biti postavljen iznad uređaja i ne smije se dodirivati niti ležati u blizini vrućih površina. Ne stavljajte uređaj ispod električne utičnice.

24. Ne stavljajte dijelove koji zauzimaju cijelu njegovu zapreminu u uređaj, jer to može uzrokovati požar i uništenje proizvoda.

25. Nakon pečenja ili prije čišćenja aparata, izvucite utikač iz utičnice i ostavite da se ohladi. Pričekajte dovoljno dugo jer se grijani uređaj vrlo sporo hladi.

26. Očistite uređaj nakon svake upotrebe.

27. Za čišćenje kućišta nemojte koristiti agresivne deterdžente u obliku emulzija, mlijeka, paste i sl., jer oni između ostalog mogu ukloniti informativne grafičke simbole kao što su vage, oznake, znakovi upozorenja itd.

28. Nemojte koristiti metalne strugače za čišćenje. Prelomljeni komadi žice mogu doći u kontakt sa električnim delovima, što predstavlja opasnost od strujnog udara.

29. Oprema nije predviđena za upravljanje pomoću eksternih tajmera ili zasebnog sistema daljinskog upravljanja.

30. Zbog visoke temperature budite posebno oprezni kada vadite pečenu hranu, uklanjate vruću masnoću ili druge vruće tečnosti.
31. Ne stavljajte uređaj ispod kuhinjskih ormarića zbog vrućine i pare.
32. Metalne delove nemojte prati u mašinama za pranje sudova jer ih agresivna sredstva koja se koriste u ovim uređajima potamne. dijelovi. Preporučljivo je da ih perete ručno, koristeći tradicionalna sredstva za pranje posuđa.
33. Da biste izbjegli pregrijavanje uređaja, nemojte ga prekrivati.
34. Ne skladištite ništa u uređaj osim pribora koji mu pripada.
35. Nemojte koristiti uređaj sa otvorenim posudom.

Opis uređaja:

1. Kontrolna tabla
2. Izlaz zraka
3. Silikonska podloga
4. Stanovanje
5. Narendati
6. Držać staklene posude
7. Kabl za napajanje
8. Staklena posuda
9. Ručka gornjeg poklopca
10. Gornji poklopac

Kontrolna tabla:

- O: Dugme za uključivanje/isključivanje
B: Dugme za odabir funkcije
C: Tasteri za temperaturu "+" "-"
D: Dugmad za podešavanje vremena "+" "-"
E: Prikaz temperature i vremena

Programi:

1. Pomfrit
2. Pileća krilca
3. Odrezak
4. Riba
5. Tart
6. Kikiriki
7. Škampi
8. Kobasica

Prije prve upotrebe

1. Uklonite pakovanje i sve naljepnice i pribor sa vanjske i unutarnje strane uređaja.
2. Temeljno očistite rešetku (5) i staklenu posudu (8) toplom vodom, malom količinom tečnosti za pranje sudova i sunderom, a zatim ih obrišite čistom, mekom krpom (Nemojte čistiti uređaj abrazivnim krpama ili spužvama, niti koristiti praškove za čišćenje jer mogu oštetiti glatku površinu rešetke koja se ne lijepe i izgubiti staklenu posudu)
3. Postavite uređaj na stabilnu horizontalnu površinu, priključite kabl za napajanje, izaberite prvi program (pogledajte odeljak o upotrebi uređaja) da biste uklonili fabričke mirise iz uređaja.
4. Kada se program završi, izvucite kabl za napajanje i ponovite korak 2 da ga ponovo očistite nakon što se potpuno ohladi.

Staklena posuda (8) može se prati u mašini za sudove.

Ne perite rešetku (5) u mašini za pranje sudova.

Upotreba uređaja:

1. Podignite gornji poklopac uređaja (10) držeći ručku (9) u okomitom položaju.
 2. Držeći ručku staklene posude (6), izvucite posudu (8) zajedno sa rešetkom (5) iz kućišta (4) i stavite je na silikonsku podlogu (3) postavljenu na stabilnu površinu. Rešetka (5) se može izvaditi iz posude (8).
 3. Prethodno pripremljene proizvode stavite na stalak (5) koji se nalazi na dnu posude (8). Zatim umetnite posudu (8) u kućište (4). Prilikom punjenja posude ne prelaziti 2/3 kapaciteta posude. Zatim spustite gornji poklopac (10) držeći ručku (9). Spojite zatvoreni uređaj na uzemljenu utičnicu.
- Uređaj će se uključiti i emitovati zvučni alarm. Da biste uključili uređaj, pritisnite dugme "ON/OFF" (A).
4. Koristeći tipku za odabir funkcije (B) "MENU", odaberite željeni program (tabela 1). Nakon odabira programa, temperaturu i vrijeme možete promijeniti pritiskom na tipku za odabir podešavanja temperature (C) "+" "-" a zatim tipku za podešavanje vremena D "+" "-". Preporučuje se da se vremenu pripreme jela doda 3 minuta u odnosu na programirani meni ako je uređaj ohlađen.
 5. Nakon odabira odgovarajućeg programa, pritisnite dugme "ON/OFF" (A). Uređaj će početi da radi, podešena temperatura i proteklo vreme će se pojaviti na displeju. Dok uređaj radi, halogeni grijač će se paliti i gasiti, što znači da termostat održava odgovarajuću temperaturu unutar staklene posude.
 6. Kada se posao završi, čučete zvučni signal 5 puta.
- Da biste ranije isključili uređaj, držite pritisnuto dugme "ON/OFF" (A) 3 sekunde.

Savjeti:

Rasporedite komade hrane tako da između njih osigurate slobodan protok vrućeg zraka.

Uređaj ima programsku memoriju, nakon podizanja gornjeg poklopca (10) tokom programa uređaj će stati, nakon spuštanja gornjeg poklopca će nastaviti sa radom. Program se takođe može pauzirati pritiskom na dugme "ON/OFF" (A) jednom, ponovnim pritiskom će se nastaviti sa radom.

Ako vrijeme ili temperatura nisu dovoljni, uvijek možete podesiti vrijeme ili temperaturu pritiskom na tipke za vrijeme (D) "+" "-" i temperaturu (C) "+" "-" kako biste završili kuhanje hrane.

Preporučljivo je barem jednom okrenuti ili promiješati proizvode dok je odabrani program pokrenut.

!!UPOZORENJE!! Unutrašnjost uređaja i staklena posuda su veoma vrući

Programi:

Pomfrit (1): Program se uglavnom koristi za smrznuti pomfrit.

Uređaj će se automatski grijati na 200°C 25 minuta

Ako vrijeme ili temperatura nisu dovoljni, uvijek možete podesiti vrijeme ili temperaturu pritiskom na tipke za vrijeme (D) "+" "-" i temperaturu (C) "+" "-" kako biste završili kuhanje hrane.

Pileća krilca (2): Program koji se koristi za pripremu sirovog pilećeg mesa (pileća krilca)

Uređaj će se automatski grijati na 200°C 25 minuta.

Ako vrijeme ili temperatura nisu dovoljni, uvijek možete podesiti vrijeme ili temperaturu pritiskom na tipke za vrijeme (D) "+" "-" i temperaturu (C) "+" "-" kako biste završili kuhanje hrane.

Odrezak (3): Program se uglavnom koristi za deblje rezove bijelog ili crvenog mesa.

Uređaj će se automatski grijati na 200°C 15 minuta

Ako vrijeme ili temperatura nisu dovoljni, uvijek možete podesiti vrijeme ili temperaturu pritiskom na tipke za vrijeme (D) "+" "-" i temperaturu (C) "+" "-" kako biste završili kuhanje hrane.

Riba (4): Program koji se najčešće koristi za smrznutu prerađenu ribu ili svježu ribu.

Uređaj će se automatski grijati na 180°C 20 minuta

Ako vrijeme ili temperatura nisu dovoljni, uvijek možete podesiti vrijeme ili temperaturu pritiskom na dugmad za vrijeme (D) "+" "-" i temperaturu (C) "+" "-" za završetak kuhanja.

Tart (5): Program se uglavnom koristi za pripremu mini tortica

Uređaj će se automatski grijati na 160°C 22 minuta

Ako vrijeme ili temperatura nisu dovoljni, uvijek možete podesiti vrijeme ili temperaturu pritiskom na tipke za vrijeme (D) "+" "-" i temperaturu (C) "+" "-" kako biste završili kuhanje hrane.

Kikiriki (6): Program koji se koristi za pečenje kikirikija

Uređaj će se automatski grijati na 200°C 30 minuta

Ako vrijeme ili temperatura nisu dovoljni, uvijek možete podesiti vrijeme ili temperaturu pritiskom na tipke za vrijeme (D) "+" "-" i

temperaturu (C) "+" "-" kako biste završili kuhanje hrane.

Škampi (7): Najbolje za male morske plodove kao što su škampi.

Uređaj će se automatski grijati na 180°C 15 minuta

Ako vrijeme ili temperatura nisu dovoljni, uvijek možete podesiti vrijeme ili temperaturu pritiskom na tipke za vrijeme (D) "+" "-" i temperaturu (C) "+" "-" kako biste završili kuhanje hrane.

Kobasica (8): Program se uglavnom koristi za pripremu kobasica.

Uređaj će se automatski grijati na 200°C 15 minuta

Ako vrijeme ili temperatura nisu dovoljni, uvijek možete podesiti vrijeme ili temperaturu pritiskom na tipke za vrijeme (D) "+" "-" i temperaturu (C) "+" "-" kako biste završili kuhanje hrane.

ČIŠĆENJE UREĐAJA

1. Prije čišćenja uređaja, izvadite utikač iz utičnice i pričekajte da se uređaj ohladi.
2. Očistite vlažnom, a zatim suvom krpom (ili papirnim ubrusom).
3. Ostatke koje je teže ukloniti premažite sa malom količinom ulja za jelo i nakon nekoliko minuta lagano ih uklonite drvenom lopaticom.
4. Nemojte čistiti oštirim, abrazivnim krpama ili sunderima, niti koristiti praškove za čišćenje, jer oni mogu oštetiti glatki, neljepljivi premaz korpe i posude.
5. Ne uranjajte uređaj u vodu.

Staklena posuda (8) može se prati u mašini za sudove

Ne perite rešetku (5) u mašini za pranje sudova.

Tehnički podaci:

Tip grijača: Halogeni

Raspon temperature: od 80 °C do 200 °C

Vremenski raspon od 1 minute do 30 minuta

Kapacitet 3 L

Napon: 220-240V ~ 50/60Hz

Nazivna snaga: 1200W

Maksimalna snaga: 1400W

Napomena vruća površina:



Temperatura dostupnih površina uređaja za rad može biti visoka. Ne dodirujte vruće površine uređaja



Zbog zaštite životne sredine. Kartonsku ambalažu i polietilenske (PE) kese baciti u odgovarajuće kontejnere za selektivno sakupljanje komunalnog otpada u skladu sa njihovim opisom. Ako se u uređaju nalaze baterije, potrebno ih je izvaditi i odnijeti na odvojeno mjesto za prikupljanje i skladištenje. Korišteni uređaj treba vratiti na odgovarajuće mjesto za prikupljanje i skladištenje, jer opasne tvari koje sadrži mogu predstavljati prijetnju zdravlju i okolišu. Oznaka na proizvodu ukazuje da se uređaj ne sme odlagati sa komunalnim otpadom. Otpadna električna oprema je otpad koji sadrži tvari štetne za ljude, životinje i okoliš. Ove tvari mogu dovesti do zagađenja tla, vode ili zraka, te mogu ući u ljudski organizam i dovesti do brojnih zdravstvenih tegoba, kao što su: poremećaji vida, sluha i govora, a mogu dovesti i do oštećenja bubrega, jetre i srca, i izazivaju kožne bolesti. Štetne tvari također mogu negativno utjecati na respiratorni i reproduktivni sistem i dovesti do raka. Potrošnja biljaka koje rastu na prituženim tlima i proizvoda dobijenih od njih može predstavljati rizik od gore navedenih zdravstvenih efekata. **Ne bacajte uređaj u kontejnere za komunalni otpad!!**

Servis Ako želite kupiti rezervne dijelove ili prijaviti reklamaciju, kontaktirajte direktno prodavca koji je izdao račun.



Упатство за употреба (МК)

ОПШТИ БЕЗБЕДНОСНИ УСЛОВИ ВАЖНИ БЕЗБЕДНОСНИ ИНСТРУКЦИИ
ПРОЧИТАЈТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЧУВАЈТЕ ЗА ИДНА РЕФЕРЕНЦИЈА

1. Пред да го користите уредот, прочитајте го упатството за употреба и следете ги упатствата содржани во него. Производителот не е одговорен за штетата предизвикана од користење на уредот спротивно на неговата намена или неправилно работење.
2. Уредот е само за домашна употреба. Не користете за други цели што не се во согласност со неговата намена.
3. Уредот треба да се поврзе само на заземјен приклучок од 220-240V ~ 50/60 Hz. За да ја зголемите безбедноста при работа, не поврзувајте повеќе електрични уреди на едно коло истовремено.
4. Бидете особено внимателни кога го користите уредот кога децата се во близина. Не треба да им се дозволува на децата да си играат со апаратот. Не дозволувајте деца или лица кои не се запознаени со апаратот да го користат.
5. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Оваа опрема може да ја користат деца над 8-годишна возраст и лица со намалени физички, сетилни или ментални способности или лица кои немаат искуство или знаење за опремата, доколку се под надзор или им се дадени упатства за тоа како да користете ги упатствата за опремата за безбедно користење на уредот и се свесни за опасностите поврзани со неговата употреба. Децата не треба да си играат со опремата. Чистењето и одржувањето на уредот не треба да го вршат деца освен ако се постари од 8 години и овие активности се вршат под надзор.
6. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Не оставајте го апаратот приклучен во штекер без надзор.
7. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Никогаш не го поместувајте апаратот кога е вклучен или кога е жежок.
8. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Температурата на пристапните површини на работниот уред може да биде висока кога работи опремата.
9. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Чувајте го апаратот и неговиот кабел подалеку од дофат на деца под 8-годишна возраст.
10. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Секогаш вадете го приклучокот од штекерот по употреба, држејќи го штекерот со раката. НЕ влечете го кабелот за напојување.
11. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Не користете го уредот во близина на запаливи материјали.
12. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Не ставајте картон, хартија, пластика или други запаливи или топливи предмети во уредот.
13. Не потопувајте го кабелот, приклучокот или целиот уред во вода или која било друга течност. Не изложувајте го уредот на временски услови (дожд, сонце, итн.) и не користете го во услови на зголемена влажност (бањи, влажни кампови).
14. Периодично проверувајте ја состојбата на кабелот за напојување. Ако кабелот

за напојување е оштетен, опремата не смее да се користи. Оштетениот кабел треба да го замени специјализирана продавница за поправка за да се избегне опасност.

15. Не користете го апаратот ако кабелот за напојување е оштетен, ако е паднат или оштетен на кој било начин или ако не работи нормално. Не поправајте го уредот сами, бидејќи тоа може да резултира со електричен удар. Однесете го оштетениот уред во соодветниот сервисен центар за проверка или поправка. Сите поправки смеат да ги вршат само овластени сервисни места. Неправилно извршените поправки може да претставуваат сериозна закана за корисникот.

16. Поставете го уредот на ладна, стабилна, рамна површина, подалеку од топли кујнски апарати како што се: електричен шпорет, горилник на гас итн.

17. Кабелот за напојување не смее да виси над работ на масата или да допира жешки површини.

18. За да се обезбеди дополнителна заштита, препорачливо е да се инсталира уред за преостаната струја (RCD) во електричното коло со номинална преостаната струја не поголема од 30 mA. Во овој поглед, ве молиме контактирајте со специјалист електричар.

19. Ако е неопходно да се користи продолжен кабел, користете модел со само игла за заземјување и номинална струја од најмалку 10 A. Продолжните кабли кои не го исполнуваат ова барање може да се прегреат. Кабелот треба да биде поставен на таков начин што ќе избегне случајно влечење или сопнување над него.

20. Не дозволувајте моторниот дел од уредот да се навлажни.

21. Уредот треба да се постави на рамна површина отпорна на температура, подалеку од запаливи материјали (завеси, завеси, тапети и сл.). За да обезбедите правилна циркулација на воздухот, оставете најмалку 10 cm слободен простор на секоја страна од уредот и најмалку 30 cm над него. Не покривајте ги отворите за вентилација на уредот, бидејќи тоа може да предизвика прегревање и оштетување на производот.

22. Не допирајте ги жешките површини на уредот (врата, горен или долен сид и странични сидови). Користете заштитни ракавици кога отстранувате или допирате какви било жешки компоненти.

23. Кабелот за напојување не смее да се поставува над уредот и не треба да се допира или да лежи во близина на жешки површини. Не ставајте го уредот под електричен штекер.

24. Не ставајте делови што го зафаќаат целиот негов волумен во уредот, бидејќи тоа може да резултира со пожар и уништување на производот.

25. По печењето или пред чистење на апаратот, исклучете го приклучокот за

напојување од штекерот и оставете го да се излади. Ве молиме почекајте доволно долго бидејќи загреаниот уред многу бавно се лади.

26. Чистете го уредот по секоја употреба.

27. Не користете агресивни детергенти во форма на емулзии, млека, пасти итн. за чистење на куќиштето, бидејќи тие, меѓу другото, може да ги отстранат информативните графички симболи како што се ваги, ознаки, предупредувачки знаци итн.

28. Не користете метални стругалки за чистење. Скршените парчиња жица може да дојдат во контакт со електрични делови, што претставува ризик од електричен удар.

29. Опремата не е наменета да се ракува со помош на надворешни тајмери или посебен систем за далечинско управување.

30. Поради високата температура особено внимавајте при вадењето на печената храна, вадењето врели масти или други врели течности.

31. Не ставајте го апаратот под кујнските кабинети поради топлина и пареа.

32. Не мијте ги металните делови во машини за миење садови бидејќи агресивните средства што се користат во овие уреди ги потемнуваат делови. Се препорачува да се мијат рачно, со користење на традиционални течности за миење садови.

33. За да избегнете прегревање на уредот, не покривајте го уредот.

34. Не чувајте ништо во уредот освен додатоците што му припаѓаат.

35. Не користете го уредот со отворен контејнер.

Опис на уредот:

1. Контролна табла
2. Излез за воздух
3. Силиконски подлога
4. Домување
5. Решетки
6. Држач за стаклен сад
7. Кабел за напојување
8. Стаклен сад
9. Рачка на горниот капак
10. Горна корица

Контролен панел:

О: Копче за вклучување/исклучување

Б: Копче за избор на функција

С: копчиња за температура „+“ „-“

Д: Копчиња за прилагодување на времето „+“ „-“

Е: Приказ на температура и време

Програми:

1. Помфрит
2. Пилешки крилца
3. Стек

4. Рибa
5. Тарт
6. Кикирики
7. Ракчиња
8. Колбас

Пред првата употреба

1. Отстранете го пакувањето и сите налепници и додатоци од надворешната и внатрешната страна на уредот.
2. Темелно исчистете ги решетката (5) и стаклениот сад (8) со топла вода, мала количина течност за миеење садови и сунѓер, а потоа избришете ги со чиста, мека крпа (Не чистете го уредот со абразивни крпи или сунѓери и не користете прашоци за чистење, бидејќи тие може да ја оштетат мазната, нелеплива површина на решетката и да го изгребат стаклениот сад)
3. Поставете го уредот на стабилна хоризонтална површина, поврзете го кабелот за напојување, изберете ја првата програма (видете го делот за употреба на уредот) за да ги отстраните фабричките мириси од уредот.
4. Кога програмата ќе заврши, исклучете го кабелот за напојување и повторете го чекор 2 за да го исчистите повторно откако целосно ќе се излади.

Стаклениот сад (8) може да се мие во машина за садови.

Не мијте ја решетката (5) во машина за миеење садови.

Употреба на уредот:

1. Подигнете го горниот капак на уредот (10) држејќи ја рачката (9) во вертикална положба.
 2. Држете ја рачката на стаклениот сад (6), извлекете го садот (8) заедно со решетката (5) од куќиштето (4) и ставете го на силиконска подлога (3) поставена на стабилна површина. Решетката (5) може да се извади од садот (8).
 3. Ставете ги претходно подготвените производи на решетката (5) која се наоѓа на дното на садот (8). Потоа вметнете го садот (8) во куќиштето (4). При полнење на садот, не надминувајте 2/3 од капацитетот на садот. Потоа спуштете го горниот капак (10) држејќи ја рачката (9). Поврзете го затворениот уред во заземјен штекер.
 - Уредот ќе се вклучи и ќе емитува звучен аларм. За да го вклучите уредот, притиснете го копчето „ON/OFF“ (A).
 4. Користејќи го копчето за избор на функција (B) „MENU“, изберете ја саканата програма (табела 1). Откако ќе ја изберете програмата, можете да ги промените температурата и времето со притискање на копчето за избор на прилагодување на температурата (C) „+“ „-“ и потоа копчето за прилагодување на времето D „+“, „-“. Препорачливо е да додадете 3 минути на времето за подготовка на садот во однос на програмираното мени доколку уредот е изладен.
 5. Откако ќе ја изберете соодветната програма, притиснете го копчето „ON / OFF“ (A). Уредот ќе почне да работи, на екранот ќе се појават поставената температура и изминатото време. Додека уредот работи, халогенскиот грејач ќе се вклучува и исклучува, што значи дека термостатот ја одржува соодветната температура во стаклениот сад.
 6. Кога работата ќе заврши, ќе слушнете звучен сигнал 5 пати.
- За да го завршите уредот порано, држете го копчето „ON/OFF“ (A) 3 секунди.

Совети:

Наредете ги парчињата храна за да обезбедите слободен проток на топол воздух меѓу нив.

Уредот има програмска меморија, откако ќе го подигнете горниот капак (10) за време на програмата, уредот ќе престане, откако ќе го слуштите горниот капак ќе продолжи да работи. Програмата исто така може да се паузира со притискање на копчето „ON/OFF“ (A) еднаш, со повторно притискање ќе продолжи со работа.

Ако времето или температурата не се доволни, секогаш можете да ги прилагодите времето или температурата со притискање на копчињата за времето (D) „+“ „-“ и температура (C) „+“ „-“ за да завршите со готвењето на храната.

Се препорачува барем еднаш да ги вртите или промешувате производите додека работи избраната програма.

!!ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!! Внатрешноста на уредот и стаклениот сад се многу жешки

Програми:

Помфрит (1): Програма главно се користи за замрзнат помфрит.

Уредот автоматски ќе се загрее на 200°C 25 минути

Ако времето или температурата не се доволни, секогаш можете да ги прилагодите времето или температурата со притискање на копчињата за време (D) „+“ „-“ и температура (C) „+“ „-“ за да завршите со готвењето на храната.

Пилешки крилца (2): Програма што се користи за подготовка на сурово пилешко месо (пилешки крилца)

Уредот автоматски ќе се загрее на 200°C 25 минути.

Ако времето или температурата не се доволни, секогаш можете да ги прилагодите времето или температурата со притискање на копчињата за време (D) „+“ „-“ и температура (C) „+“ „-“ за да завршите со готвењето на храната.

Стек (3): Програма главно се користи за подебели парчиња бело или црвено месо.

Уредот автоматски ќе се загрее на 200°C 15 минути

Ако времето или температурата не се доволни, секогаш можете да ги прилагодите времето или температурата со притискање на копчињата за време (D) „+“ „-“ и температура (C) „+“ „-“ за да завршите со готвењето на храната.

Риба (4): Програма која најчесто се користи за замрзната преработена риба или свежа риба.

Уредот автоматски ќе се загрее на 180°C 20 минути

Ако времето или температурата не се доволни, секогаш можете да ги прилагодите времето или температурата со притискање на копчињата за време (D) „+“ „-“ и температура (C) „+“ „-“ за да завршите со готвењето.

Тарт (5): Програма која главно се користи за подготовка на мини тартови

Уредот автоматски ќе се загрее на 160°C 22 минути

Ако времето или температурата не се доволни, секогаш можете да ги прилагодите времето или температурата со притискање на копчињата за време (D) „+“ „-“ и температура (C) „+“ „-“ за да завршите со готвењето на храната.

Кикирики (6): Програма што се користи за печење кикирики

Уредот автоматски ќе се загрее на 200°C 30 минути

Ако времето или температурата не се доволни, секогаш можете да ги прилагодите времето или температурата со притискање на копчињата за време (D) „+“ „-“ и температура (C) „+“ „-“ за да завршите со готвењето на храната.

Ракчиња (7): Најдобро за мали морски плодови како што се ракчиња.

Уредот автоматски ќе се загрее на 180°C 15 минути

Ако времето или температурата не се доволни, секогаш можете да ги прилагодите времето или температурата со притискање на копчињата за време (D) „+“ „-“ и температура (C) „+“ „-“ за да завршите со готвењето на храната.

Колбас (8): Програма што главно се користи за подготовка на колбаси.

Уредот автоматски ќе се загрее на 200°C 15 минути

Ако времето или температурата не се доволни, секогаш можете да ги прилагодите времето или температурата со притискање на копчињата за време (D) „+“ „-“ и температура (C) „+“ „-“ за да завршите со готвењето на храната.

ЧИСТЕЊЕ НА УРЕДОТ

1. Пред да го исчистите уредот, извадете го приклучокот од штекерот и почекајте додека уредот не се излади.
2. Ичистете со влажна, а потоа сува крпа (или хартиена крпа).
3. Остатоците кои потешко се вадат подмачкајте ги со мала количина масло за јадење и по неколку минути нежно извадете ги со дрвена шпатула.
4. Не чистете со остри, абразивни крпи или сунѓери и не користете прашоци за чистење, бидејќи тие може да ја оштетат мазната, нелеплива обвивка на корпата и садот.
5. Не го потопувајте уредот во вода.

Стаклениот сад (8) може да се мие во машина за садови

Не мијте ја решетката (5) во машина за миење садови.

Технички податоци:

Тип на грејач: Халоген

Температурен опсег: од 80 °C до 200 °C

Временски опсег од 1 минута до 30 минути

Капацитет 3 л

Напон: 220-240V ~ 50/60Hz

Номинална моќност: 1200W

Максимална моќност: 1400W

Забележете ја топлата површина:



Температурата на пристапните површини на оперативниот уред може да биде висока. Не допирајте ги жешките површини на уредот



За доброто на животната средина. Картонската амбалажа и полиетиленските (PE) кеси треба да се фрлаат во соодветни контејнери наменети за селективно собирање на комуналниот отпад во согласност со нивниот опис. Ако има батерии во уредот, тие треба да се отстранат и да се однесат во место за собирање и складирање посебно. Употребениот уред треба да се врати во соодветно место за собирање и складирање, бидејќи опасните материји што ги содржи може да претставуваат закана за здравјето и животната средина. Ознаката на производот покажува дека уредот не треба да се фрла со комуналниот отпад. Отпадната електрична опрема е отпад кој содржи супстанции штетни за луѓето, животните и животната средина. Овие супстанции може да доведат до загадување на почвата, водата или воздухот, а со тоа може да навлезат во човечкото тело и да доведат до бројни здравствени заболувања, како што се: нарушувања на видот, слухот и говорот, а може да доведат и до оштетување на бубрезите, црниот дроб и срцето, и предизвикуваат кожни болести. Штетните материји, исто така, може да имаат негативен ефект врз респираторниот и репродуктивниот систем и да доведат до рак. Потрошувачката на растенија кои растат на обжалените почви и производи добиели од нив може да претставуваа ризик од горенаведените здравствени ефекти. **Не фрлајте го уредот во контејнери за комунален отпад!!**
Сервис Ако сакате да купите резервни делови или да пријавите какви било поплаки, контактирајте директно со продавачот кој ја издал сметката.

Korisnički priručnik (HR)

OPĆI SIGURNOSNI UVJETI VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE PAŽLJIVO PROČITAJTE I ČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU

1. Prije uporabe uređaja pročitajte korisnički priručnik i slijedite upute sadržane u njemu. Proizvođač ne snosi odgovornost za štetu nastalu korištenjem uređaja protivno namjeni ili nestručnim radom.
2. Uređaj je samo za kućnu upotrebu. Nemojte koristiti u druge svrhe koje nisu u skladu s njegovom predviđenom svrhom.
3. Uređaj treba priključiti samo na uzemljenu utičnicu 220-240V ~ 50/60 Hz. Kako biste povećali radnu sigurnost, nemojte spajati više električnih uređaja na jedan strujni krug u isto vrijeme.
4. Budite posebno oprezni kada koristite uređaj kada su u blizini djeca. Djeci se ne smije dopustiti da se igraju s uređajem. Nemojte dopustiti da ga koriste djeca ili osobe koje nisu upoznate s njim.
5. UPOZORENJE: Ovu opremu mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, ili osobe koje nemaju dovoljno iskustva ili znanja o opremi, ako su pod nadzorom ili su dobili upute o tome kako koristiti upute za opremu o sigurnoj uporabi uređaja te su svjesni opasnosti povezanih s njegovom uporabom. Djeca se ne bi trebala igrati s opremom. Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju obavljati djeca osim ako su starija od 8 godina i te se aktivnosti obavljaju pod nadzorom.
6. UPOZORENJE: Ne ostavljajte aparat uključen u utičnicu bez nadzora.
7. UPOZORENJE: Nikada nemojte pomicati uređaj kada je uključen ili kada je vruć.
8. UPOZORENJE: Temperatura dostupnih površina radnog uređaja može biti visoka dok oprema radi.

9. UPOZORENJE: Aparat i njegov kabel držite izvan dohvata djece mlađe od 8 godina.
10. UPOZORENJE: Nakon uporabe uvijek izvucite utikač iz utičnice držeći utičnicu rukom. NEMOJTE povlačiti kabel za napajanje.
11. UPOZORENJE: Ne koristite uređaj u blizini zapaljivih materijala.
12. UPOZORENJE: Ne stavljajte karton, papir, plastiku ili druge zapaljive ili topljive predmete u uređaj.
13. Nemojte uranjati kabel, utikač ili cijeli uređaj u vodu ili bilo koju drugu tekućinu. Ne izlažite uređaj vremenskim uvjetima (kiša, sunce i sl.) niti ga koristite u uvjetima povećane vlažnosti (kupaonice, vlažne kamp kućice).
14. Povremeno provjeravajte stanje kabela za napajanje. Ako je kabel za napajanje oštećen, oprema se ne smije koristiti. Oštećeni kabel treba zamijeniti u specijaliziranoj radionici kako bi se izbjegla opasnost.
15. Nemojte koristiti uređaj ako je kabel za napajanje oštećen ili ako je pao ili je na bilo koji način oštećen ili ako ne radi normalno. Nemojte sami popravljati uređaj jer to može dovesti do strujnog udara. Onesite oštećeni uređaj u odgovarajući servisni centar na pregled ili popravak. Sve popravke smiju obavljati samo ovlašteni servisi. Npropisno izvedeni popravci mogu predstavljati ozbiljnu prijetnju korisniku.
16. Postavite uređaj na hladnu, stabilnu, ravnu površinu, dalje od vrućih kuhinjskih uređaja kao što su: električni štednjak, plinski plamenik, itd.
17. Kabel za napajanje ne smije visjeti preko ruba stola niti dodirivati vruće površine.
18. Kako bi se osigurala dodatna zaštita, preporučljivo je ugraditi uređaj za zaostalu struju (RCD) u električni krug s nazivnom zaostalom strujom koja ne prelazi 30 mA. U tom smislu obratite se stručnom električaru.
19. Ako je potrebno koristiti produžni kabel, upotrijebite model sa samo iglom za uzemljenje i naznačen za struju od najmanje 10 A. Produžni kabeli koji ne ispunjavaju ovaj zahtjev mogu se pregrijati. Kabel treba postaviti tako da se izbjegne slučajno povlačenje ili spoticanje o njega.
20. Ne dopustite da se motorni dio uređaja smoči.
21. Uređaj treba postaviti na ravnu površinu otpornu na temperaturu, dalje od zapaljivih materijala (zavjese, draperije, tapete, itd.). Kako biste osigurali pravilnu cirkulaciju zraka, ostavite najmanje 10 cm slobodnog prostora sa svake strane uređaja i najmanje 30 cm iznad njega. Nemojte prekrivati ventilacijske otvore uređaja jer to može uzrokovati pregrijavanje i oštećenje proizvoda.
22. Ne dodirujte vruće površine uređaja (vrata, gornji ili donji zid i bočne stijenke). Koristite zaštitne rukavice kada uklanjate ili dodirujete vruće komponente.
23. Kabel za napajanje ne smije biti postavljen iznad uređaja i ne smije dodirivati ili ležati blizu vrućih površina. Ne stavljajte uređaj ispod električne utičnice.
24. Ne stavljajte dijelove koji zauzimaju cijeli volumen u uređaj, jer to može uzrokovati

požar i uništenje proizvoda.

25. Nakon pečenja ili prije čišćenja aparata izvucite utikač iz utičnice i ostavite da se ohladi. Pričekajte dovoljno dugo jer se zagrijani uređaj vrlo sporo hladi.

26. Očistite uređaj nakon svake uporabe.

27. Za čišćenje kućišta nemojte koristiti agresivne deterdžente u obliku emulzija, mlijeka, pasta i sl. jer mogu, između ostalog, ukloniti informativne grafičke simbole kao što su ljestvice, oznake, znakovi upozorenja i sl.

28. Ne koristite metalne strugače za čišćenje. Slomljeni komadi žice mogu doći u kontakt s električnim dijelovima, što predstavlja opasnost od strujnog udara.

29. Oprema nije namijenjena za upravljanje korištenjem vanjskih mjerača vremena ili zasebnog sustava daljinskog upravljanja.

30. Zbog visoke temperature budite posebno oprezni prilikom vađenja pečene hrane, vađenja vruće masnoće ili drugih vrućih tekućina.

31. Ne stavljajte uređaj ispod kuhinjskih ormarića zbog vrućine i pare.

32. Ne perite metalne dijelove u perilicama posuđa, jer agresivna sredstva koja se koriste u ovim uređajima uzrokuju tamnjenje gore navedenih dijelova. dijelovi.

Preporuča se prati ih ručno, koristeći tradicionalna sredstva za pranje posuđa.

33. Kako biste izbjegli pregrijavanje uređaja, nemojte ga prekrivati.

34. Ne spremajte ništa u uređaj osim pribora koji mu pripada.

35. Nemojte koristiti uređaj s otvorenim spremnikom.

Opis uređaja:

1. Upravljačka ploča
2. Otvor za zrak
3. Silikonska podloga
4. Stanovanje
5. Naribati
6. Držać staklene posude
7. Kabel za napajanje
8. Staklena posuda
9. Ručka gornjeg poklopca
10. Gornji poklopac

Upravljačka ploča:

- O: Tipka za uključivanje/isključivanje
B: Tipka za odabir funkcije
C: Tipke za temperaturu "+" "-"
D: Tipke za podešavanje vremena "+""-"
E: Prikaz temperature i vremena

Programi:

1. Pomfrit
2. Pileća krilca
3. Odrezak
4. Riba
5. Torta
6. Kikiriki

7. škampi
8. Kobasica

Prije prve uporabe

1. Uklonite ambalažu i sve naljepnice i dodatke s vanjske i unutarnje strane uređaja.
2. Vrućom vodom, malom količinom sredstva za pranje posuda i spužvom temeljito očistite rešetku (5) i staklenu posudu (8), a zatim ih obrišite čistom, mekom krpom
(Nemojte čistiti uređaj abrazivnim krpama ili spužvama, niti koristiti praškove za čišćenje, jer mogu oštetiti glatku, neljepljivu površinu rešetke i ogrebat staklenu posudu)
3. Postavite uređaj na stabilnu vodoravnu površinu, spojite kabel za napajanje, odaberite prvi program (pogledajte odjeljak o korištenju uređaja) kako biste uklonili tvorničke mirise iz uređaja.
4. Kada program završi, isključite kabel za napajanje i ponovite korak 2 kako biste ga ponovo očistili nakon što se potpuno ohladi.

Staklena posuda (8) može se prati u perilici posuda.

Ne perite rešetku (5) u perilici posuda.

Upotreba uređaja:

1. Podignite gornji poklopac uređaja (10) držeći ručku (9) u okomitom položaju.
2. Držeći ručku staklene posude (6), izvucite posudu (8) zajedno s rešetkom (5) iz kućišta (4) i postavite je na silikonsku podlogu (3) postavljenu na stabilnu površinu. Rešetka (5) se može izvaditi iz posude (8).
3. Prethodno pripremljene proizvode stavite na rešetku (5) koja se nalazi na dnu posude (8). Zatim umetnite posudu (8) u kućište (4). Prilikom punjenja spremnika ne prelaziti 2/3 kapaciteta spremnika. Zatim spustite gornji poklopac (10) držeći ručku (9). Spojite zatvoreni uređaj na uzemljenu utičnicu.

Uređaj će se uključiti i emitirati zvučni alarm. Za uključivanje uređaja pritisnite tipku "ON/OFF" (A).

4. Tipkom za odabir funkcije (B) "MENU" odaberite željeni program (tablica 1). Nakon odabira programa, možete promijeniti temperaturu i vrijeme pritiskom na tipku za podešavanje temperature (C) "+" "-" i zatim na tipku za podešavanje vremena (D) "+", "-". Preporuča se dodati 3 minute vremenu pripreme jela u odnosu na programirani meni ako je uređaj ohlađen.

5. Nakon odabira odgovarajućeg programa, pritisnite tipku "ON / OFF" (A). Uređaj će početi s radom, na zaslonu će se pojaviti postavljena temperatura i proteklo vrijeme. Dok uređaj radi, halogeni grijač se uključuje i gasi, što znači da termostat održava odgovarajuću temperaturu unutar staklene posude.

6. Kada je posao gotov, čut ćete zvučni signal 5 puta.

Kako biste ranije isključili uređaj, držite pritisnutu tipku "ON/OFF" (A) 3 sekunde.

Savjeti:

Rasporedite komade hrane kako biste osigurali slobodan protok vrućeg zraka između njih.

Uređaj ima programsku memoriju, nakon podizanja gornjeg poklopc (10) tijekom programa, uređaj će stati, nakon spuštanja gornjeg poklopc nastavlja s radom. Program se također može pauzirati pritiskom na tipku "ON/OFF" (A) jednom, ponovnim pritiskom nastavlja se s radom.

Ako vrijeme ili temperatura nisu dovoljni, uvijek možete podesiti vrijeme ili temperaturu pritiskom na tipke za vrijeme (D) "+", "-" i temperaturu (C) "+", "-" kako biste dovršili kuhanje hrane.

Preporučljivo je barem jednom okrenuti ili promiješati proizvode dok odabrani program radi.

!!UPOZORENJE!! Unutrašnjost uređaja i staklena posuda vrlo su vrući

Programi:

Prženi krumpirići (1): Program koji se uglavnom koristi za smrznuti krumpirići.

Uređaj će se automatski grijati na 200°C 25 minuta

Ako vrijeme ili temperatura nisu dovoljni, uvijek možete podesiti vrijeme ili temperaturu pritiskom na tipke za vrijeme (D) "+", "-" i temperaturu (C) "+", "-" kako biste dovršili kuhanje hrane.

Pileća krilca (2): Program za pripremu sirovog pilećeg mesa (pileća krilca)

Uređaj će se automatski grijati na 200°C 25 minuta.

Ako vrijeme ili temperatura nisu dovoljni, uvijek možete podesiti vrijeme ili temperaturu pritiskom na tipke za vrijeme (D) "+", "-" i temperaturu (C) "+", "-" kako biste dovršili kuhanje hrane.

Odrezak (3): Program koji se uglavnom koristi za deblje komade bijelog ili crvenog mesa.

Uređaj će se automatski grijati na 200°C 15 minuta

Ako vrijeme ili temperatura nisu dovoljni, uvijek možete podesiti vrijeme ili temperaturu pritiskom na tipke za vrijeme (D) "+" "-" i temperaturu (C) "+" "-" kako biste dovršili kuhanje hrane.

Riba (4): Program koji se najčešće koristi za smrznutu prerađenu ribu ili svježju ribu.

Uređaj će se automatski grijati na 180°C 20 minuta

Ako vrijeme ili temperatura nisu dovoljni, uvijek možete podesiti vrijeme ili temperaturu pritiskom na tipke za vrijeme (D) "+" "-" i temperaturu (C) "+" "-" kako biste završili kuhanje.

Tart (5): Program koji se uglavnom koristi za pripremu mini torti

Uređaj će se automatski grijati na 160°C 22 minute

Ako vrijeme ili temperatura nisu dovoljni, uvijek možete podesiti vrijeme ili temperaturu pritiskom na tipke za vrijeme (D) "+" "-" i temperaturu (C) "+" "-" kako biste dovršili kuhanje hrane.

Kikiriki (6): Program koji se koristi za prženje kikirikija

Uređaj će se automatski grijati na 200°C 30 minuta

Ako vrijeme ili temperatura nisu dovoljni, uvijek možete podesiti vrijeme ili temperaturu pritiskom na tipke za vrijeme (D) "+" "-" i temperaturu (C) "+" "-" kako biste dovršili kuhanje hrane.

Škampi (7): Najbolje za male plodove mora kao što su škampi.

Uređaj će se automatski grijati na 180°C 15 minuta

Ako vrijeme ili temperatura nisu dovoljni, uvijek možete podesiti vrijeme ili temperaturu pritiskom na tipke za vrijeme (D) "+" "-" i temperaturu (C) "+" "-" kako biste dovršili kuhanje hrane.

Kobasica (8): Program koji se uglavnom koristi za pripremu kobasica.

Uređaj će se automatski grijati na 200°C 15 minuta

Ako vrijeme ili temperatura nisu dovoljni, uvijek možete podesiti vrijeme ili temperaturu pritiskom na tipke za vrijeme (D) "+" "-" i temperaturu (C) "+" "-" kako biste dovršili kuhanje hrane.

ČIŠĆENJE UREĐAJA

1. Prije čišćenja uređaja izvucite utikač iz utičnice i pričekajte da se uređaj ohladi.
2. Očistite vlažnom pa suhom krpom (ili papirnatim ručnikom).
3. Ostatak koji se teže skidaju namažite s malo ulja i nakon nekoliko minuta nježno uklonite drvenom kuhačom.
4. Nemojte čistiti oštrim, abrazivnim krpama ili spužvama, ili koristiti praške za čišćenje, jer mogu oštetiti glatku, neljepljivu prevlaku košare i posude.
5. Ne uranjajte uređaj u vodu.

Staklena posuda (8) može se prati u perilici posuda

Ne perite rešetku (5) u perilici posuda.

Tehnički podaci:

Vrsta grijača: Halogeni

Raspon temperature: od 80 °C do 200 °C

Vremenski raspon od 1 minute do 30 minuta

Kapacitet 3 L

Napon: 220-240V ~ 50/60Hz

Nazivna snaga: 1200W

Maksimalna snaga: 1400W

Napomena vruća površina:



Temperatura dostupnih površina radnog uređaja može biti visoka. Ne dodirujte vruće površine uređaja



За добробит околіша. Kartonsku ambalažu i polietilenske (PE) vrećice odlagati u odgovarajuće spremnike namijenjene selektivnom prikupljanju komunalnog otpada prema njihovom opisu. Ako se u uređaju nalaze baterije, potrebno ih je izvaditi i odložiti odvojeno na sabirnom mjestu. Iskorišteni uređaj treba vratiti na odgovarajuće mjesto za prikupljanje i skladištenje jer opasne tvari koje sadrži mogu predstavljati prijetnju zdravlju i okolišu. Oznaka na proizvodu označava da se uređaj ne smije odlagati s komunalnim otpadom. Otpadna električna oprema je otpad koji sadrži tvari štetne za ljude, životinje i okoliš. Ove tvari mogu dovesti do onečišćenja tla, vode ili zraka te tako dospjeti u ljudski organizam i dovesti do brojnih zdravstvenih tegoba kao što su: poremećaji vida, sluha i govora, a mogu dovesti i do oštećenja bubrega, jetre i srca, i uzrokuju kožne bolesti. Štetne tvari također mogu imati negativan učinak na dišni i reproduktivni sustav te dovesti do raka. Konzumacija biljaka koje rastu na zaraženom tlu i proizvoda dobivenih od njih može predstavljati rizik od gore navedenih zdravstvenih učinaka. **Ne bacajte uređaj u kontejnere za komunalni otpad!**



Servis Ako želite kupiti rezervne dijelove ili prijaviti bilo kakvu reklamaciju, obratite se izravno prodavaču koji je izdao račun.

Керівництво користувача (УК)

ЗАГАЛЬНІ УМОВИ БЕЗПЕКИ ВАЖЛИВІ ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ І ЗБЕРІГАЙТЕ ДЛЯ ДОВІДКУ В МАЙБУТНЬОМУ

1. Перед використанням пристрою прочитайте посібник користувача та дотримуйтеся вказівок, що містяться в ньому. Виробник не несе відповідальності за шкоду, спричинену використанням пристрою не за призначенням або неналежною експлуатацією.
2. Пристрій призначений тільки для домашнього використання. Не використовуйте для будь-яких інших цілей, несумісних з його призначенням.
3. Пристрій слід підключати лише до заземленої розетки 220-240 В ~ 50/60 Гц. Щоб підвищити безпеку експлуатації, не підключайте кілька електричних пристроїв до одного ланцюга одночасно.
4. Будьте особливо обережні, користуючись пристроєм, коли поруч знаходяться діти. Не дозволяйте дітям гратися з пристроєм. Не дозволяйте дітям або особам, які не знайомі з пристроєм, користуватися ним.
5. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Це обладнання можуть використовувати діти старше 8 років та особи з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями, або люди, які не мають досвіду чи знань про обладнання, якщо вони перебувають під наглядом або отримали інструкції щодо того, як використовувати обладнання та знати про небезпеку, пов'язану з його використанням. Діти не повинні гратися з обладнанням. Очищення та обслуговування пристрою не повинні виконувати діти, якщо вони не старші 8 років, і ці дії виконуються під наглядом.
6. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Не залишайте прилад без нагляду підключеним до розетки.
7. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Ніколи не рухайте пристрій, коли він увімкнений або коли він гарячий.
8. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Температура доступних поверхонь робочого пристрою може бути високою під час роботи обладнання.
9. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Зберігайте прилад та його шнур у недоступному для дітей віком до 8 років місці.
10. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** після використання завжди виймайте вилку з розетки,

тримаючи розетку рукою. НЕ тягніть за шнур живлення.

11. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Не використовуйте пристрій поблизу легкозаймистих матеріалів.

12. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** не кладіть у пристрій картон, папір, пластик або інші легкозаймисті або легкоплавкі предмети.

13. Не занурюйте кабель, вилку або весь пристрій у воду чи будь-яку іншу рідину. Не піддавайте пристрій впливу погодних умов (дощ, сонце тощо) і не використовуйте його в умовах підвищеної вологості (ванні кімнати, вологі будиночки).

14. Періодично перевіряйте стан шнура живлення. Якщо шнур живлення пошкоджений, обладнання не можна використовувати. Пошкоджений кабель має бути замінений у спеціалізованій ремонтній майстерні, щоб уникнути небезпеки.

15. Не використовуйте прилад, якщо шнур живлення пошкоджений, якщо він упав або пошкоджений будь-яким чином, або якщо він не працює належним чином. Не ремонтуйте пристрій самостійно, оскільки це може призвести до ураження електричним струмом. Віднесіть пошкоджений пристрій до відповідного сервісного центру для перевірки або ремонту. Усі ремонти можуть виконуватися лише авторизованими сервісними центрами. Неправильно виконаний ремонт може становити серйозну загрозу для користувача.

16. Розмістіть пристрій на прохолодній, стійкій, рівній поверхні, подалі від гарячих кухонних приладів, таких як: електрична плита, газовий пальник тощо.

17. Шнур живлення не повинен звисати з краю столу або торкатися гарячих поверхонь.

18. Для забезпечення додаткового захисту в електричному ланцюзі доцільно встановити пристрій захисного відключення (УЗО) з номінальним залишковим струмом, що не перевищує 30 мА. З цього приводу зверніться до спеціаліста-електрика.

19. Якщо необхідно використовувати подовжувач, використовуйте модель із лише заземлюючим контактом і розраховану на струм не менше 10 А. Подовжувачі, які не відповідають цій вимозі, можуть перегріватися. Кабель слід розташувати таким чином, щоб уникнути його випадкового потягнення або спотикання.

20. Не допускайте намокання моторної частини пристрою.

21. Пристрій слід розміщувати на рівній, термостійкій поверхні, подалі від легкозаймистих матеріалів (штор, фіранок, шпалер тощо). Щоб забезпечити належну циркуляцію повітря, залиште принаймні 10 см вільного простору з кожного боку пристрою та не менше 30 см над ним. Не закривайте вентиляційні отвори пристрою, оскільки це може призвести до перегріву та пошкодження виробу.

22. Не торкайтеся гарячих поверхонь приладу (дверцята, верхня або нижня стінка та бічні стінки). Використовуйте захисні рукавички, знімаючи або торкаючись будь-яких гарячих компонентів.
23. Шнур живлення не можна розміщувати над пристроєм і не повинен торкатися гарячих поверхонь або лежати поблизу них. Не ставте пристрій під електричну розетку.
24. Не кладіть у пристрій порції, що займають весь його об'єм, це може призвести до займання та руйнування виробу.
25. Після випічки або перед чищенням приладу вийміть вилку з розетки та дайте йому охолонути. Зачекайте достатньо довго, оскільки нагрітий пристрій остигає дуже повільно.
26. Очищайте пристрій після кожного використання.
27. Не використовуйте для чищення корпусу агресивні мийні засоби у вигляді емульсій, молочків, паст тощо, оскільки вони, крім іншого, можуть видалити інформативні графічні символи, такі як шкали, маркування, попереджувальні знаки тощо.
28. Не використовуйте для чищення металеві скребки. Зламані шматки дроту можуть стикатися з електричними частинами, створюючи ризик ураження електричним струмом.
29. Обладнання не призначене для роботи за допомогою зовнішніх таймерів або окремої системи дистанційного керування.
30. Через високу температуру будьте особливо обережні, виймаючи запечену їжу, видаляючи гарячий жир або інші гарячі рідини.
31. Не розміщуйте прилад під кухонними шафами через спеку та пару.
32. Не мийте металеві деталі в посудомийних машинах, тому що агресивні засоби, що використовуються в цих пристроях, темніють частин. Рекомендується мити їх вручну, використовуючи традиційні засоби для миття посуду.
33. Щоб уникнути перегріву пристрою, не накривайте його.
34. Не зберігайте в пристрої нічого, крім аксесуарів, що належать до нього.
35. Не використовуйте пристрій з відкритою ємністю.

Опис пристрою:

1. Панель керування
2. Вихід повітря
3. Силіконова накладка
4. Житло
5. Натерти
6. Тримач для скляної тари
7. Шнур живлення
8. Скляна тара
9. Ручка верхньої кришки
10. Верхня кришка

Панель управління:

A: Кнопка увімкнення/вимкнення

B: кнопка вибору функції

C: Кнопки температури "+" "-"

D: Кнопки налаштування часу "+" "-"

E: Відображення температури та часу

програми:

1. Картопля фрі
2. Курячі крильця
3. Стейк
4. Риба
5. Терпкий
6. Арахіс
7. Креветки
8. Ковбаса

Перед першим використанням

1. Зніміть упаковку та всі наклейки та аксесуари зовні та всередині пристрою.
2. Ретельно очистіть решітку (5) і скляну ємність (8) гарячою водою, невеликою кількістю рідини для миття посуду та губкою, а потім протріть їх чистою м'якою тканиною.
(Не очищайте пристрій абразивними ганчірками чи губками, не використовуйте чистячі порошки, оскільки вони можуть пошкодити гладку антипригарну поверхню решітки та подряпати скляну ємність)
3. Поставте пристрій на стійку горизонтальну поверхню, підключіть шнур живлення, виберіть першу програму (див. розділ використання пристрою), щоб видалити заводські запахи з пристрою.
4. Після завершення програми від'єднайте кабель живлення та повторіть крок 2, щоб очистити його знову після повного охолодження.

Скляну ємність (8) можна мити в посудомийній машині.

Не мийте решітку (5) у посудомийній машині.

Використання пристрою:

1. Підніміть верхню кришку пристрою (10), тримаючи ручку (9) у вертикальне положення.
2. Взявшись за ручку скляної ємності (6), витягніть ємність (8) разом із решіткою (5) із корпусу (4) і помістіть її на силіконову підкладку (3), розміщену на стійкій поверхні. Решітку (5) можна зняти з контейнера (8).
3. Покладіть попередньо підготовлені продукти на решітку (5), розташовану на дні контейнера (8). Потім вставте контейнер (8) у корпус (4). При наповненні ємності не перевищуйте 2/3 ємності ємності. Потім опустіть верхню кришку (10), тримаючись за ручку (9). Підключіть закритий пристрій до заземленої розетки.
Пристрій увімкнеться та подасть звуковий сигнал. Щоб увімкнути пристрій, натисніть кнопку «ON/OFF» (A).
4. За допомогою кнопки вибору функцій (B) «МЕНЮ» виберіть потрібну програму (таблиця 1). Після вибору програми ви можете змінити температуру та час, натиснувши кнопку вибору регулювання температури (C) «+» «-», а потім кнопку налаштування часу D «+», «-». Рекомендується додати 3 хвилини до часу приготування страви відносно запрограмованого меню, якщо прилад охолоджений.
5. Після вибору відповідної програми натисніть кнопку «ВКЛ/ВИМК» (A). Пристрій почне працювати, на дисплеї з'явиться задана температура і час, що минув. Під час роботи приладу галогенний нагрівач вмикається і вимикається, що означає, що термостат підтримує відповідну температуру всередині скляної ємності.
6. Після завершення роботи ви почуєте звуковий сигнал 5 разів.
Щоб вимкнути пристрій раніше, утримуйте кнопку «ON/OFF» (A) протягом 3 секунд.

Поради:

Розташуйте шматочки їжі так, щоб гаряче повітря проходило між ними.

Пристрій має програмну пам'ять, після підняття верхньої кришки (10) під час виконання програми пристрій зупиняється, після опускання верхньої кришки продовжує роботу. Програму також можна призупинити, натиснувши кнопку «ON/OFF» (A) один раз, повторне натискання відновить роботу.

Якщо часу або температури недостатньо, ви завжди можете змінити час або температуру, натиснувши кнопки часу (D) «+»

«-» і температури (C) «+» «-», щоб завершити приготування страви.

Рекомендується хоча б один раз перевернути або перемішати продукти під час роботи вибраної програми.
!!УВАГА!! Внутрішня частина пристрою та скляна ємність дуже гарячі програми:

Картопля фрі (1): програма, яка в основному використовується для замороженої картоплі фрі.

Пристрій автоматично нагріється при 200°С протягом 25 хвилин

Якщо часу або температури недостатньо, ви завжди можете змінити час або температуру, натиснувши кнопки часу (D)) "+
"- і температури (C) "+ " "-, щоб завершити приготування страви.

Курячі крильця (2): програма для приготування сирого курячого м'яса (курячих крилець)

Пристрій автоматично нагріється при 200°С протягом 25 хвилин.

Якщо часу або температури недостатньо, ви завжди можете змінити час або температуру, натиснувши кнопки часу (D)) "+
"- і температури (C) "+ " "-, щоб завершити приготування страви.

Стейк (3): програма, яка в основному використовується для більш товстих шматків білого або червоного м'яса.

Пристрій автоматично нагріється при 200°С протягом 15 хвилин

Якщо часу або температури недостатньо, ви завжди можете змінити час або температуру, натиснувши кнопки часу (D)) "+
"- і температури (C) "+ " "-, щоб завершити приготування страви.

Риба (4): програма, яка найчастіше використовується для замороженої обробленої риби або свіжої риби.

Прилад автоматично нагріється при 180°С протягом 20 хвилин

Якщо часу або температури недостатньо, ви завжди можете змінити час або температуру, натиснувши кнопки часу (D) «+»
«-» і температури (C) «+» «-», щоб завершити приготування.

Тарт (5): програма, яка в основному використовується для приготування міні-тартів

Пристрій автоматично нагріється при 160°С протягом 22 хвилин

Якщо часу або температури недостатньо, ви завжди можете змінити час або температуру, натиснувши кнопки часу (D)) "+
"- і температури (C) "+ " "-, щоб завершити приготування страви.

Арахіс (6): Програма для смаження арахісу

Пристрій автоматично нагріється при 200°С протягом 30 хвилин

Якщо часу або температури недостатньо, ви завжди можете змінити час або температуру, натиснувши кнопки часу (D)) "+
"- і температури (C) "+ " "-, щоб завершити приготування страви.

Креветки (7): найкраще підходить для дрібних морепродуктів, таких як креветки.

Пристрій автоматично нагріється при 180°С протягом 15 хвилин

Якщо часу або температури недостатньо, ви завжди можете змінити час або температуру, натиснувши кнопки часу (D)) "+
"- і температури (C) "+ " "-, щоб завершити приготування страви.

Ковбаса (8): програма, яка в основному використовується для приготування ковбас.

Пристрій автоматично нагріється при 200°С протягом 15 хвилин

Якщо часу або температури недостатньо, ви завжди можете змінити час або температуру, натиснувши кнопки часу (D)) "+
"- і температури (C) "+ " "-, щоб завершити приготування страви.

ОЧИЩЕННЯ ПРИСТРОЮ

1. Перед чищенням пристрою вийміть вилку з розетки та зачекайте, поки пристрій охолоне.
2. Очистіть вологою, а потім сухою тканиною (або паперовим рушником).
3. Залишки, які важко видалити, змастіть невеликою кількістю олії і через кілька хвилин обережно видаліть їх дерев'яною лопаткою.
4. Не чистіть гострими абразивними ганчірками чи губками, а також не використовуйте чистячі порошки, оскільки вони можуть пошкодити гладке антипригарне покриття кошика та контейнера.
5. Не занурюйте пристрій у воду.

Скляну ємність (8) можна мити в посудомийній машині



Не мийте решітку (5) у посудомийній машині.

Технічні дані: Тип нагрівача: Галогенний
Діапазон температур: від 80 °C до 200 °C
Часовий діапазон від 1 хвилини до 30 хвилин
Ємність 3 л
Напруга: 220-240 В ~ 50/60 Гц
Номінальна потужність: 1200Вт
Максимальна потужність: 1400 Вт

Зверніть увагу на гарячу поверхню:



Температура доступних поверхонь працюючого пристрою може бути високою. Не торкайтеся гарячих поверхонь пристрою



Заради довкілля. Картонну упаковку та поліетиленові (ПЕ) пакети викидати у відповідні контейнери, призначені для селективного збору побутових відходів відповідно до їх опису. Якщо в пристрої є батареї, їх слід виняти та віднести на пункт збору та зберігання окремо. Використаний пристрій слід повернути до відповідного пункту збору та зберігання, оскільки небезпечні речовини, які він містить, можуть становити загрозу здоров'ю та навколишньому середовищу. Маркування на виробі вказує на те, що пристрій не можна викидати з побутовими відходами. Відходи електрообладнання - це відходи, які містять шкідливі для людей, тварин і навколишнього середовища речовини. Ці речовини можуть призвести до забруднення ґрунту, води чи повітря, а отже, можуть потрапити в організм людини та призвести до численних захворювань, таких як: порушення зору, слуху та мови, а також можуть призвести до пошкодження нирок, печінки та серця, і викликають шкірні захворювання. Шкідливі речовини також можуть мати негативний вплив на дихальну та репродуктивну системи та призводити до раку. Споживання рослин, що ростуть на оскражених ґрунтах, і продуктів, отриманих з них, може становити ризик вищезазначених наслідків для здоров'я. **Не викидайте пристрій у муніципальні контейнери!!**



Сервіс Якщо ви бажаєте придбати запчастини або повідомити про будь-які скарги, зв'яжіться безпосередньо з продавцем, який видав чек.

Упутство за употребу (SR)

ОПШТИ УСЛОВИ БЕЗБЕДНОСТИ ВАЖНА БЕЗБЕДНОСНА УПУТСТВА
ПАЖЉИВО ПРОЧИТАЈТЕ И САЧУВАЈТЕ ЗА БУДУЋЕ РЕФЕРЕНЦЕ

1. Пре употребе уређаја, прочитајте упутство за употребу и следите упутства садржана у њему. Произвођач није одговоран за штету проузроковану употребом уређаја супротно његовој намени или неправилним радом.
2. Уређај је само за кућну употребу. Немојте користити у било које друге сврхе које нису у складу са његовом наменом.
3. Уређај треба да буде повезан само на 220-240В ~ 50/60 Хз уземљену утичницу. Да бисте повећали сигурност у раду, немојте истовремено повезивати више електричних уређаја на једно коло.
4. Будите посебно опрезни када користите уређај када су деца у близини. Не би требало дозволити деци да се играју са уређајем. Немојте дозволити деци или особама које нису упознате са уређајем.

5. УПОЗОРЕЊЕ: Ову опрему могу користити деца старија од 8 година и особе са смањеним физичким, сензорним или менталним способностима, или особе које немају искуства или знања о опреми, ако су под надзором или су им дата упутства како да користите упутства за опрему о безбедној употреби уређаја и свесни опасности које су повезане са његовом употребом. Деца не би требало да се играју са опремом. Чишћење и одржавање уређаја не би требало да обављају деца осим ако нису старија од 8 година и ове активности се обављају под надзором.
6. УПОЗОРЕЊЕ: Не остављајте уређај укључен у утичницу без надзора.
7. УПОЗОРЕЊЕ: Никада не померајте уређај када је укључен или када је врућ.
8. УПОЗОРЕЊЕ: Температура доступних површина уређаја за рад може бити висока када опрема ради.
9. УПОЗОРЕЊЕ: Држите уређај и његов кабл ван домашаја деце млађе од 8 година.
10. УПОЗОРЕЊЕ: Увек извуците утикач из утичнице након употребе држећи утичницу руком. НЕ вуците кабл за напајање.
11. УПОЗОРЕЊЕ: Не користите уређај у близини запаљивих материјала.
12. УПОЗОРЕЊЕ: Не стављајте картон, папир, пластику или друге запаљиве или топлјиве предмете у уређај.
13. Не урањајте кабл, утикач или цео уређај у воду или било коју другу течност. Не излажите уређај временским условима (киша, сунце, итд.) нити га користите у условима повећане влажности (купатила, влажне кампове).
14. Повремено проверавајте стање кабла за напајање. Ако је кабл за напајање оштећен, опрема се не сме користити. Оштећени кабл треба да се замени у специјализованој радионици за поправке како би се избегла опасност.
15. Немојте користити уређај ако је кабл за напајање оштећен, ако је пао или оштећен на било који начин, или ако не ради нормално. Немојте сами поправљати уређај, јер то може довести до струјног удара. Однесите оштећени уређај у одговарајући сервисни центар на преглед или поправку. Све поправке смеју да обављају само овлашћени сервиси. Неправилно обављене поправке могу представљати озбиљну претњу за корисника.
16. Поставите уређај на хладну, стабилну, равну површину, даље од врућих кухињских апарата као што су: електрични шпорет, гасни горионик итд.
17. Кабл за напајање не сме да виси преко ивице стола или да додирује вруће површине.
18. Да би се обезбедила додатна заштита, препоручљиво је да се у електрично коло угради заштитни уређај (РЦД) са називном резидуалном струјом која не прелази 30 mA. У том погледу, обратите се специјалистичком електричару.

19. Ако је неопходно да користите продужни кабл, користите модел са само иглом за уземљење и номиналном за струју од најмање 10 А. Продужни каблови који не испуњавају овај захтев могу се прегрејати. Кабл треба поставити тако да се избегне случајно повлачење или саплитање о њега.
20. Не дозволите да се моторни део уређаја покваси.
21. Уређај треба поставити на равну површину отпорну на температуру, даље од запаљивих материјала (завесе, завесе, тапете, итд.). Да бисте обезбедили правилну циркулацију ваздуха, оставите најмање 10 цм слободног простора са сваке стране уређаја и најмање 30 цм изнад њега. Не покривајте вентилационе отворе уређаја, јер то може довести до прегревања и оштећења производа.
22. Не додирујте вруће површине уређаја (врата, горњи или доњи зид и бочне зидове). Користите заштитне рукавице када уклањате или додирујете вруће компоненте.
23. Кабл за напајање не сме да се поставља изнад уређаја и не сме да додирује или лежи близу врућих површина. Не стављајте уређај испод електричне утичнице.
24. Не стављајте делове који заузимају целу запремину у уређај, јер то може довести до пожара и уништења производа.
25. Након печења или пре чишћења апарата, извуците утикач из утичнице и оставите да се охлади. Сачекајте довољно дуго јер се загрејани уређај веома споро хлади.
26. Очистите уређај након сваке употребе.
27. За чишћење кућишта немојте користити агресивне детергенте у облику емулзија, млека, паста и сл., јер они између осталог могу уклонити информативне графичке симболе као што су ваге, ознаке, знакови упозорења итд.
28. Немојте користити металне стругаче за чишћење. Поломљени комади жице могу доћи у контакт са електричним деловима, што представља опасност од струјног удара.
29. Опрема није намењена за управљање коришћењем екстерних тајмера или одвојеног система даљинског управљања.
30. Због високе температуре будите посебно опрезни када вадите печену храну, уклањате врућу маст или друге вруће течности.
31. Не стављајте уређај испод кухињских ормарића због топлоте и паре.
32. Не перите металне делове у машинама за прање судова јер их агресивна средства која се користе у овим уређајима потамне. делови. Препоручује се да их перете ручно, користећи традиционалне течности за прање судова.
33. Да бисте избегли прегревање уређаја, немојте га покривати.

34. Не складиштите ништа у уређај осим прибора који му припада.

35. Немојте користити уређај са отвореним контејнером.

Опис уређаја:

1. Контролна табла
2. Излаз ваздуха
3. Силиконска подлога
4. Становање
5. Нарендајте
6. Држач стаклене посуде
7. Кабл за напајање
8. Стаклена посуда
9. Ручица горњег поклопаца
10. Горњи поклопац

Контролна табла:

- О: Дугме за укључивање/искључивање
Б: Дугме за избор функције
Ц: Дугмад за температуру "+" "-"
Д: Дугмад за подешавање времена "+" "-"
Е: Приказ температуре и времена

Програми:

1. Помфрит
2. Пилећа крилца
3. Одрезак
4. Риба
5. Тарт
6. Кикирики
7. Шкампи
8. Кобасица

Пре прве употребе

1. Уклоните паковање и све налепнице и прибор са спољашње и унутрашње стране уређаја.
2. Темељно очистите решетку (5) и стаклену посуду (8) топлом водом, малом количином течности за прање судова и сунђером, а затим их обришите чистом, меком крпом (Не чистите уређај абразивним крпама или сунђерима, нити користите прашкове за чишћење, јер они могу оштетити глатку површину решетке која се не лепи и изгребати стаклену посуду)
3. Поставите уређај на стабилну хоризонталну површину, повежите кабл за напајање, изаберите први програм (погледајте одељак о употреби уређаја) да бисте уклонили фабричке мирисе из уређаја.
4. Када се програм заврши, извуците кабл за напајање и поновите корак 2 да бисте га поново очистили након што се потпуно охлади.

Стаклена посуда (8) може се прати у машини за судове.

Не перите решетку (5) у машини за прање судова.

Употреба уређаја:

1. Подигните горњи поклопац уређаја (10) држећи ручку (9) у вертикалном положају.
2. Држећи ручку стаклене посуде (6), извуците посуду (8) заједно са решетком (5) из кућишта (4) и ставите је на силиконску подлогу (3) постављену на стабилну површину. Решетка (5) се може извадити из посуде (8).
3. Претходно припремљене производе ставите на сталак (5) који се налази на дну посуде (8). Затим убаците посуду (8) у кућиште (4). Приликом пуњења контејнера не прелазити 2/3 капацитета контејнера. Затим спустите горњи поклопац (10) држећи ручку (9). Прикључите затворени уређај на уземљену утичницу.
Уређај ће се укључити и емитовати звучни аларм. Да бисте укључили уређај, притисните дугме "ОН/ОФ" (А).
4. Користећи дугме за избор функције (Б) „МЕНУ“, изаберите жељени програм (табела 1). Након одабира програма, можете променити температуру и време притиском на дугме за избор подешавања температуре (Ц) "+" "-" а затим дугме за

подешавање времена Д "+", "-". Препоручљиво је додати 3 минута на време припреме јела у односу на програмирани мени ако је уређај охлађен.

5. Након одабира одговарајућег програма, притисните дугме "ОН/ОФФ" (А). Уређај ће почети да ради, подешена температура и протекло време ће се појавити на дисплеју. Док уређај ради, халогени грејач ће се укључити и искључити, што значи да термостат одржава одговарајућу температуру унутар стаклене посуде.

6. Када се посао заврши, чућете звучни сигнал 5 пута.

Да бисте раније искључили уређај, држите притиснуто дугме "ОН/ОФФ" (А) 3 секунде.

Савети:

Распоредите комаде хране тако да обезбедите слободан проток топлог ваздуха између њих.

Уређај има програмску меморију, након подизања горњег поклопца (10) током програма, уређај ће стати, након спуштања горњег поклопца ће наставити са радом. Програм се такође може паузирати притиском на дугме "ОН/ОФФ" (А) једном, поновним притиском ће се наставити са радом.

Ако време или температура нису довољни, увек можете да подесите време или температуру притиском на дугмад за време (Д) "+", "-" и температуру (Ц) "+", "-" да бисте завршили кување.

Препоручује се да се производи окрећу или мешају бар једном док је изабрани програм покренут.

!!ВАРНИНГ!! Унутрашњост уређаја и стаклена посуда су веома врући

Програми:

Помфрит (1): Програм се углавном користи за смрзнуту помфрит.

Уређај ће се аутоматски загревати на 200°Ц током 25 минута

Ако време или температура нису довољни, увек можете да подесите време или температуру притиском на дугме за време (Д) "+", "-" и температуру (Ц) "+", "-" да бисте завршили кување.

Пилећа крилица (2): Програм који се користи за припрему сировог пилећег меса (пилећа крилица)

Уређај ће се аутоматски загревати на 200°Ц током 25 минута.

Ако време или температура нису довољни, увек можете да подесите време или температуру притиском на дугме за време (Д) "+", "-" и температуру (Ц) "+", "-" да бисте завршили кување.

Одрезак (3): Програм се углавном користи за дебље резове белог или црвеног меса.

Уређај ће се аутоматски загревати на 200°Ц 15 минута

Ако време или температура нису довољни, увек можете да подесите време или температуру притиском на дугме за време (Д) "+", "-" и температуру (Ц) "+", "-" да бисте завршили кување.

Риба (4): Програм који се најчешће користи за замрзнуту прерађену рибу или свеже рибу.

Уређај ће се аутоматски загревати на 180°Ц 20 минута

Ако време или температура нису довољни, увек можете да подесите време или температуру притиском на дугмад за време (Д) "+", "-" и температуру (Ц) "+", "-" да бисте завршили кување.

Тарт (5): Програм који се углавном користи за припрему мини колача

Уређај ће се аутоматски загревати на 160°Ц током 22 минута

Ако време или температура нису довољни, увек можете да подесите време или температуру притиском на дугме за време (Д) "+", "-" и температуру (Ц) "+", "-" да бисте завршили кување.

Кикирики (6): Програм који се користи за печење кикирикија

Уређај ће се аутоматски загревати на 200°Ц 30 минута

Ако време или температура нису довољни, увек можете да подесите време или температуру притиском на дугме за време (Д) "+", "-" и температуру (Ц) "+", "-" да бисте завршили кување.

Шкампи (7): Најбоље за мале морске плодове као што су шампи.

Уређај ће се аутоматски загревати на 180°Ц 15 минута

Ако време или температура нису довољни, увек можете да подесите време или температуру притиском на дугме за време (Д) "+", "-" и температуру (Ц) "+", "-" да бисте завршили кување.

Кобасица (8): Програм се углавном користи за припрему кобасица.

Уређај ће се аутоматски загревати на 200°C 15 минута

Ако време или температура нису довољни, увек можете да подесите време или температуру притиском на дугме за време (Д) „+“ „-“ и температуру (Ц) „+“ „-“ да бисте завршили кување.

ЧИШЋЕЊЕ УРЕЂАЈА

1. Пре чишћења уређаја, извадите утикач из утичнице и сачекајте док се уређај не охлади.
2. Очистите влажном, а затим сувом крпом (или папирним убрсом).
3. Остатке који се теже уклањају подмажите са малом количином уља за кување и након неколико минута лагано их уклоните дрвеном лопатицом.
4. Немојте чистити оштрим, абразивним крпама или сунђерима, нити користити прашкове за чишћење, јер они могу оштетити глатки, нелепљиви премаз корпе и посуде.
5. Не урањајте уређај у воду.

Стаклена посуда (8) може се прати у машини за судове

Не перите решетку (5) у машини за прање судова.

Технички подаци:

Тип грејача: халоген

Температурни опсег: од 80 °Ц до 200 °Ц

Временски распон од 1 минута до 30 минута

Капацитет 3 Л

Напон: 220-240В ~ 50/60Хз

Називна снага: 1200В

Максимална снага: 1400В

Обратите пажњу на врућу површину:



Температура доступних површина уређаја за рад може бити висока. Не додирујте вруће површине уређаја



Због животне средине. Картонску амбалажу и полиетиленске (ПЕ) кесе бацити у одговарајуће контејнере намењене за селективно сакупљање комуналног отпада у складу са њиховим описом. Ако се у уређају налазе батерије, треба их уклонити и одвојено одложити на место за прикупљање и складиштење. Коришћени уређај треба вратити на одговарајуће место за сакупљање и складиштење, јер опасне супстанце које садржи могу представљати опасност по здравље и животну средину. Ознака на производу указује да се уређај не сме одлагати са комуналним отпадом. Отпадна електрична опрема је отпад који садржи супстанце штетне за људе, животиње и животну средину. Ове супстанце могу довести до загађења земљишта, воде или ваздуха, а самим тим могу ући у људски организам и довести до бројних здравствених тегоба, као што су: поремећаји вида, слуха и говора, а могу довести и до оштећења бубрега, јетре и срца, и изазивају кожно болести. Штетне супстанце такође могу негативно утицати на респираторни и репродуктивни систем и довести до рака. Потрошња биљака које расту на притуженим земљиштима и производа добијених од њих може представљати ризик од горе наведених здравствених ефеката. **Не бацајте уређај у контејнере за комунални отпад!**

Сервис Ако желите да купите резервне делове или да пријавите било какве рекламације, контактирајте директно продавца који је издао рачун.

المدسة تخدم دليل (AR)

شروط السلامة العامة تعليمات السلامة الهامة اقرأها بعناية واحتفظ بها للرجوع إليها في المستقبل

1. قبل استخدام الجهاز، اقرأ دليل المستخدم واتبع التعليمات الواردة فيه. الشركة المصنعة ليست مسؤولة عن الأضرار الناجمة عن استخدام الجهاز بشكل مخالف للاستخدام المقصود منه أو التشغيل غير السليم.
2. الجهاز للاستخدام المنزلي فقط. لا تستخدمه لأي أغراض أخرى تتعارض مع الاستخدام المقصود.
3. يجب توصيل الجهاز فقط بمقبس مؤرض 240-220 فولت ~ 60/50 هرتز.

- لزيادة السلامة التشغيلية، لا تقم بتوصيل أجهزة كهربائية متعددة بدائرة واحدة في نفس الوقت.
4. كن حذرًا بشكل خاص عند استخدام الجهاز عندما يكون الأطفال بالقرب منك. لا ينبغي السماح للأطفال باللعب بالجهاز. لا تسمح للأطفال أو الأشخاص غير المعتادين على الجهاز باستخدامه.
 5. تحذير: يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تزيد أعمارهم عن 8 سنوات والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المحدودة، أو الأشخاص الذين يفتقرون إلى الخبرة أو المعرفة بالمعدات، إذا تم الإشراف عليهم أو تلقوا تعليمات حول كيفية استخدامها. استخدام تعليمات المعدات الخاصة بالاستخدام الآمن للجهاز وإدراك المخاطر المرتبطة باستخدامه. يجب ألا يلعب الأطفال بالمعدات. يجب ألا يقوم الأطفال بتنظيف الجهاز وصيانته إلا إذا تجاوزوا سن 8 سنوات، ويتم تنفيذ هذه الأنشطة تحت إشراف.
 6. تحذير: لا تترك الجهاز موصولاً بالمقبس دون مراقبة.
 7. تحذير: لا تحرك الجهاز أبدًا عندما يكون قيد التشغيل أو عندما يكون ساخنًا.
 8. تحذير: قد تكون درجة حرارة الأسطح التي يمكن الوصول إليها لجهاز التشغيل مرتفعة أثناء تشغيل الجهاز.
 9. تحذير: احتفظ بالجهاز وسلكه بعيدًا عن متناول الأطفال الذين تقل أعمارهم عن 8 سنوات.
 10. تحذير: قم دائمًا بإزالة القابس من مقبس الطاقة بعد الاستخدام عن طريق الإمساك بالمقبس بيدك. لا تسحب سلك الطاقة.
 11. تحذير: لا تستخدم الجهاز بالقرب من المواد القابلة للاشتعال.
 12. تحذير: لا تضع الورق المقوى أو الورق أو البلاستيك أو أي مواد أخرى قابلة للاشتعال أو الانصهار في الجهاز.
 13. لا تغمر الكابل أو القابس أو الجهاز بأكمله في الماء أو أي سائل آخر. لا تعرض الجهاز للظروف الجوية (المطر والشمس وما إلى ذلك) ولا تستخدمه في ظروف الرطوبة الزائدة (الحمامات وبيوت التخفيف الرطبة).
 14. تحقق بشكل دوري من حالة سلك الطاقة. في حالة تلف سلك الطاقة، يجب عدم استخدام الجهاز. يجب استبدال الكابل التالف بواسطة ورشة إصلاح متخصصة لتجنب المخاطر.
 15. لا تستخدم الجهاز في حالة تلف سلك الطاقة، أو إذا تم سقوطه أو تلفه بأي شكل من الأشكال، أو إذا كان لا يعمل بشكل طبيعي. لا تقم بإصلاح الجهاز بنفسك، فقد يؤدي ذلك إلى حدوث صدمة كهربائية. خذ الجهاز التالف إلى مركز الخدمة المناسب للفحص أو الإصلاح. لا يجوز إجراء جميع الإصلاحات إلا من خلال نقاط الخدمة المعتمدة. قد تشكل الإصلاحات التي تم إجراؤها بشكل غير صحيح تهديدًا خطيرًا للمستخدم.
 16. ضع الجهاز على سطح بارد ومستقر ومستوي، بعيدًا عن أدوات المطبخ الساخنة مثل: الموقد الكهربائي، وموقد الغاز، وغيرها.
 17. يجب ألا يتدلى سلك الطاقة على حافة الطاولة أو يلمس الأسطح الساخنة.
 18. لتوفير حماية إضافية، يُنصح بتركيب جهاز تيار متبقي (RCD) في الدائرة الكهربائية بتيار متبقي مقنن لا يتجاوز 30 مللي أمبير. في هذا الصدد، يرجى الاتصال بفني كهربائي متخصص.
 19. إذا كان من الضروري استخدام سلك تمديد، فاستخدم طرازًا يحتوي فقط على دبوس تأريض ومقدر لتيار لا يقل عن 10 أمبير. قد ترتفع درجة حرارة أسلاك التمديد التي لا تستوفي هذا المطلب. يجب وضع الكابل بطريقة تمنع سحبه أو التعثر به عن طريق الخطأ.
 20. لا تسمح للجزء الحركي من الجهاز بالتبلل.

21. يجب وضع الجهاز على سطح مستو ومقاوم للحرارة، بعيداً عن المواد القابلة للاشتعال (الستائر، الستائر، ورق الحائط، إلخ). لضمان دوران الهواء بشكل سليم، اترك مساحة خالية لا تقل عن 10 سم على كل جانب من الجهاز و30 سم فوقه على الأقل. لا تقم بتغطية فتحات التهوية الخاصة بالجهاز، لأن ذلك قد يؤدي إلى ارتفاع درجة الحرارة وتلف المنتج.
22. لا تلمس الأسطح الساخنة للجهاز (الباب والجدار العلوي أو السفلي والجدان الجانبية). استخدم الففازات الواقية عند إزالة أو لمس أي مكونات ساخنة.
23. يجب عدم وضع سلك الطاقة فوق الجهاز ويجب عدم ملامسته أو وضعه بالقرب من الأسطح الساخنة. لا تضع الجهاز تحت مقبس كهربائي.
24. لا تضع أجزاء تشغل حجمه بالكامل داخل الجهاز، لأن ذلك قد يتسبب في نشوب حريق وتدمير المنتج.
25. بعد الخبز أو قبل تنظيف الجهاز، افصل قابس الطاقة من المقبس واتركه حتى يبرد. يرجى الانتظار لفترة كافية حتى يبرد الجهاز الساخن ببطء شديد.
26. قم بتنظيف الجهاز بعد كل استخدام.
27. لا تستخدم المنظفات العدوانية على شكل مستحلبات أو حليب أو معاجين وما إلى ذلك لتنظيف السكن، لأنها قد تؤدي، من بين أمور أخرى، إلى إزالة الرموز الرسومية الإعلامية مثل المقاييس والعلامات وعلامات التحذير وما إلى ذلك.
28. لا تستخدم الكاشطات المعدنية للتنظيف. قد تتلامس قطع الأسلاك المكسورة مع الأجزاء الكهربائية، مما يشكل خطر التعرض لصدمة كهربائية.
29. المعدات غير مخصصة للتشغيل باستخدام مؤقتات خارجية أو نظام منفصل للتحكم عن بعد.
30. بسبب ارتفاع درجة الحرارة، كن حذراً بشكل خاص عند إزالة الأطعمة المخبوزة أو إزالة الدهون الساخنة أو السوائل الساخنة الأخرى.
31. لا تضع الجهاز تحت خزائن المطبخ بسبب الحرارة والبخار.
32. لا تغسل الأجزاء المعدنية في غسالات الأطباق لأن العوامل العدوانية المستخدمة في هذه الأجهزة تجعلها داكنة. أجزاء. يوصى بغسلها يدوياً باستخدام سائل غسل الأطباق التقليدية.
33. لتجنب ارتفاع درجة حرارة الجهاز، لا تقم بتغطية الجهاز.
34. لا تقم بتخزين أي شيء في الجهاز غير الملحقات الخاصة به.
35. لا تستخدم الجهاز مع حاوية مفتوحة.

وصف الجهاز:

1. لوحة التحكم
2. منفذ الهواء
3. وسادة سيليكون
4. السكن
5. صر
6. حامل حاوية زجاجية
7. سلك الطاقة
8. حاوية زجاجية
9. مقبض الغطاء العلوي
10. الغطاء العلوي

لوحة التحكم:

ج: زر تشغيل/إيقاف

ب: زر اختيار الوظيفة

ج: أزرار درجة الحرارة "+" "-"

D: أزرار تعديل الوقت "+" "-"
ع: عرض درجة الحرارة والوقت

البرامج:

1. البطاطس المقلية
2. أجنحة الدجاج
3. شريحة لحم
4. السمك
5. تورتي
6. الفول السوداني
7. الجمبري
8. السجق

قبل الاستخدام الأول

1. قم بإزالة العبوة وجميع المصقات والملحقات الموجودة على الجزء الخارجي والداخلي من الجهاز.
2. قم بتنظيف الشبكة (5) والحاوية الزجاجية (8) جيداً بالماء الساخن وكمية صغيرة من سائل غسل الأطباق وإسفنجة، ثم امسحهم بقطعة قماش نظيفة وناعمة (لا تنظف الجهاز بقطعة قماش كاشطة أو إسفنجة، أو تستخدم مساحيق التنظيف، لأنها قد تلحق الضرر بالسطح الأملس غير اللاصق للشبكة وتخدش الحاوية الزجاجية)
3. ضع الجهاز على سطح أفقي ثابت، وقم بتوصيل سلك الطاقة، ثم اختر البرنامج الأول (راجع قسم استخدام الجهاز) لإزالة روائح المصنع من الجهاز.
4. عند انتهاء البرنامج، أفضل سلك الطاقة وكرر الخطوة 2 لتنظيفه مرة أخرى بعد أن يبرد تمامًا.

الحاوية الزجاجية (8) آمنة للاستخدام في غسالة الأطباق.
لا تغسل الشبكة (5) في غسالة الأطباق.

استخدام الجهاز:

1. ارفع الغطاء العلوي للجهاز (10) عن طريق الضغط على المقبض (9) في الوضع الرأسي.
2. أمسك بمقبض الحاوية الزجاجية (6)، واسحب الحاوية (8) مع الشبكة (5) خارج المبيت (4) وضعها على وسادة من السيليكون (3) موضوعة على سطح ثابت. يمكن إزالة الشبكة (5) من الحاوية (8).
3. ضع المنتجات المجهزة مسبقاً على الرف (5) الموجود في أسفل الحاوية (8). ثم أدخل الحاوية (8) في المبيت (4). عند ملء الحاوية، لا تتجاوز 3/2 من سعة الحاوية. ثم قم بخفض الغطاء العلوي (10) عن طريق الإمساك بالمقبض (9). قم بتوصيل الجهاز المغلق بمقبس طاقة مؤرض. سيتم تشغيل الجهاز وإصدار إنذار مسموع لتشغيل الجهاز، اضغط على زر "تشغيل/إيقاف" (A).
4. باستخدام زر اختيار الوظيفة "MENU" (B)، حدد البرنامج المطلوب (الجدول 1). بعد اختيار البرنامج، يمكنك تغيير درجة الحرارة والوقت بالضغط على زر اختيار تعديل درجة الحرارة (C) "+" "-" ثم زر تعديل الوقت D "+"، "-", "-". يوصى بإضافة 3 دقائق إلى مدة تحضير الطبق بالنسبة إلى القائمة المبرمجة في حالة تبريد الجهاز.
5. بعد اختيار البرنامج المناسب، اضغط على زر "تشغيل/إيقاف" (A). سيبدأ الجهاز في العمل، وستظهر درجة الحرارة المضبوطة والوقت المنقضي على الشاشة. أثناء تشغيل الجهاز، سيتم تشغيل وإيقاف سخان الهالوجين، مما يعني أن منظم الحرارة يحافظ على درجة الحرارة المناسبة داخل الحاوية الزجاجية.
6. عند انتهاء العمل ستسمع إشارة صوتية 5 مرات.
لإنهاء الجهاز مبكراً، اضغط مع الاستمرار على زر "تشغيل/إيقاف" (A) لمدة 3 ثوانٍ.

نصائح:

ترتيب قطع الطعام لضمان التدفق الحر للهواء الساخن بينها.

يحتوي الجهاز على ذاكرة برنامج، بعد رفع الغطاء العلوي (10) أثناء البرنامج، سيتوقف الجهاز، وبعد خفض الغطاء العلوي سيستمر في العمل. يمكن أيضاً إيقاف البرنامج مؤقتاً بالضغط على زر "تشغيل/إيقاف" (A) مرة واحدة، وسيؤدي الضغط عليه مرة أخرى إلى استئناف العمل.

إذا لم يكن الوقت أو درجة الحرارة كافيين، فيمكنك دائماً ضبط الوقت أو درجة الحرارة بالضغط على زر الوقت (D) "+" "-" ودرجة الحرارة (C) "+" "-" لإنهاء طهي الطعام.

يوصى بقلب المنتجات أو تقلبها مرة واحدة على الأقل أثناء تشغيل البرنامج المحدد.

!!تحذير!! الجزء الداخلي من الجهاز والحاوية الزجاجية ساخن جداً

البرامج:

البطاطس المقلية (1): برنامج يستخدم بشكل رئيسي للبطاطس المقلية المجمدة.

سيتم تسخين الجهاز تلقائياً عند درجة حرارة 200 درجة مئوية لمدة 25 دقيقة

إذا لم يكن الوقت أو درجة الحرارة كافيين، فيمكنك دائماً ضبط الوقت أو درجة الحرارة بالضغط على زر الوقت (D) "+" "-" ودرجة الحرارة (C) "+" "-" لإنهاء طهي الطعام.

أجنحة الدجاج (2): البرنامج المستخدم لتحضير لحم الدجاج النيئ (أجنحة الدجاج)

سيتم تسخين الجهاز تلقائيًا عند درجة حرارة 200 درجة مئوية لمدة 25 دقيقة.

إذا لم يكن الوقت أو درجة الحرارة كافيين، فيمكنك دائمًا ضبط الوقت أو درجة الحرارة بالضغط على زري الوقت (D) "+" "-" ودرجة الحرارة (C) "+" "-" لإنهاء طهي الطعام.

شريحة لحم (3): برنامج يستخدم بشكل رئيسي لقطع اللحم الأبيض أو الأحمر الأكثر سمكًا.

سيتم تسخين الجهاز تلقائيًا عند درجة حرارة 200 درجة مئوية لمدة 15 دقيقة

إذا لم يكن الوقت أو درجة الحرارة كافيين، فيمكنك دائمًا ضبط الوقت أو درجة الحرارة بالضغط على زري الوقت (D) "+" "-" ودرجة الحرارة (C) "+" "-" لإنهاء طهي الطعام.

الأسماك (4): البرنامج الأكثر استخدامًا للأسماك المعالجة المجمدة أو الأسماك الطازجة.

سيتم تسخين الجهاز تلقائيًا على درجة حرارة 180 درجة مئوية لمدة 20 دقيقة

إذا لم يكن الوقت أو درجة الحرارة كافيين، يمكنك دائمًا ضبط الوقت أو درجة الحرارة بالضغط على أزرار الوقت (D) "+" "-" ودرجة الحرارة (C) "+" "-" لإنهاء الطهي.

تارت (5): برنامج يستخدم بشكل أساسي لتحضير الفطائر الصغيرة

سيتم تسخين الجهاز تلقائيًا عند درجة حرارة 160 درجة مئوية لمدة 22 دقيقة

إذا لم يكن الوقت أو درجة الحرارة كافيين، فيمكنك دائمًا ضبط الوقت أو درجة الحرارة بالضغط على زري الوقت (D) "+" "-" ودرجة الحرارة (C) "+" "-" لإنهاء طهي الطعام.

الفول السوداني (6): البرنامج المستخدم لتحميم الفول السوداني

سيتم تسخين الجهاز تلقائيًا عند درجة حرارة 200 درجة مئوية لمدة 30 دقيقة

إذا لم يكن الوقت أو درجة الحرارة كافيين، فيمكنك دائمًا ضبط الوقت أو درجة الحرارة بالضغط على زري الوقت (D) "+" "-" ودرجة الحرارة (C) "+" "-" لإنهاء طهي الطعام.

الجمبري (7): الأفضل للمأكولات البحرية الصغيرة مثل الجمبري.

سيتم تسخين الجهاز تلقائيًا على درجة حرارة 180 درجة مئوية لمدة 15 دقيقة

إذا لم يكن الوقت أو درجة الحرارة كافيين، فيمكنك دائمًا ضبط الوقت أو درجة الحرارة بالضغط على زري الوقت (D) "+" "-" ودرجة الحرارة (C) "+" "-" لإنهاء طهي الطعام.

السجق (8): برنامج يستخدم بشكل رئيسي لتحضير النقانق.

سيتم تسخين الجهاز تلقائيًا عند درجة حرارة 200 درجة مئوية لمدة 15 دقيقة

إذا لم يكن الوقت أو درجة الحرارة كافيين، فيمكنك دائمًا ضبط الوقت أو درجة الحرارة بالضغط على أزرار الوقت (D) "+" "-" ودرجة الحرارة (C) "+" "-" لإنهاء طهي الطعام.

تنظيف الجهاز

1. قبل تنظيف الجهاز، قم بإزالة القابض من مقيس الطاقة وانتظر حتى يبرد الجهاز.

2. نظف باستخدام قطعة قماش مبللة ثم جافة (أو منشفة ورقية).

3. دهن النفايا التي يصعب إزالتها بكمية صغيرة من زيت الطهي وبعد وضع دقائق قم بإزالتها بلطف باستخدام ملعقة خشبية.

4. لا تنظف بقطعة قماش حادة أو كاشطة أو إسفنج، أو تستخدم مساحيق التنظيف، لأنها قد تلحق الضرر بالطبقة الناعمة غير اللاصقة للسلة والحلوية.

5. لا تغمر الجهاز في الماء.

الحاوية الزجاجية (8) آمنة للاستخدام في غسل الأطباق

لا تغسل الشبكة (5) في غسل الأطباق.

البيانات الفنية:

نوع السخان: هالوجين

نطاق درجة الحرارة: من 80 درجة مئوية إلى 200 درجة مئوية

نطاق الوقت من 1 دقيقة إلى 30 دقيقة

السعة 3 لتر

الجهد: 220-240 فولت ~ 60/50 هرتز

الطاقة الاسمية: 1200 واط

الطاقة القصوى: 1400 واط

إلا سخان ال سطح ملاحظة

قد تكون درجة حرارة الأسطح التي يمكن الوصول إليها للجهاز التشغيل مرتفعة. لا تلمس الأسطح الساخنة للجهاز



من أجل البيئة. ينبغي إلقاء أكياس التغليف المصنوعة من الورق المقوى والبولي إيثيلين (PE) في حاويات مناسبة مخصصة للتجميع الانتقائي للنفايات البلدية وفقاً لوصفها. إذا كانت هناك بطاريات في الجهاز، فيجب إزالتها والتخلص منها بشكل منفصل في نقطة التجميع والتخزين. يجب إعادة الجهاز المستخدم إلى نقطة التجميع والتخزين المناسبة، حيث أن المواد الخطرة التي يحتوي عليها قد تشكل خطراً على الصحة والبيئة. تشير العلامة الموجودة على المنتج إلى أنه لا ينبغي التخلص من الجهاز مع النفايات البلدية. نفايات المعدات الكهربائية هي النفايات التي تحتوي على مواد ضارة بالإنسان والحيوان والبيئة. قد تؤدي هذه المواد إلى تلوث التربة أو الماء أو الهواء، وبالتالي قد تدخل إلى جسم الإنسان وتؤدي إلى أمراض صحية عديدة، مثل: اضطرابات في الرؤية والسمع والنطق، كما قد تؤدي إلى تلف الكلى والكبد والقلب. وتسبب الأمراض الجلدية. كما أن المواد الضارة قد يكون لها تأثير سلبي على الجهازين التنفسي والإنجابي وتؤدي إلى الإصابة بالسرطان. إن استهلاك النباتات التي تنمو في التربة المذكورة والمنتجات المشتقة منها قد يشكل خطراً على الآثار الصحية المذكورة أعلاه. لا ترمي الجهاز في حاويات النفايات البلدية !!

الخدمة إذا كنت ترغب في شراء قطع غيار أو الإبلاغ عن أية شكاوى، يرجى الاتصال بالبايع الذي أصدر الإيصال مباشرة.



İstifadəçi təlimatı (AZ)

ÜMUMİ TƏHLÜKƏSİZLİK ŞƏRTLƏRİ ƏHƏMİYYƏTLİ TƏHLÜKƏSİZLİK TƏLİMATLARINI DİQQƏTLƏ OXUYUN VƏ GƏLƏCƏK İSTİFADƏ ÜÇÜN SAXLAYIN

1. Cihazı istifadə etməzdən əvvəl istifadəçi təlimatını oxuyun və orada olan təlimatlara əməl edin. İstehsalçı cihazın təyinatı üzrə istifadə edilməməsi və ya düzgün işləməməsi nəticəsində dəyən ziyanı görə məsuliyyət daşıyır.
2. Cihaz yalnız evdə istifadə üçündür. Təyinatına uyğun olmayan başqa məqsədlər üçün istifadə etməyin.
3. Cihaz yalnız 220-240V ~ 50/60 Hz torpaqlı rozetkaya qoşulmalıdır. Əməliyyat təhlükəsizliyini artırmaq üçün eyni vaxtda bir neçə elektrik cihazını bir dövrəyə qoşmayın.
4. Uşaqlar yaxınlıqda olduqda cihazdan istifadə edərkən xüsusilə diqqətli olun. Uşaqların cihazla oynamasına icazə verilməməlidir. Uşaqların və ya cihazla tanış olmayan şəxslərin istifadəsinə icazə verməyin.
5. XƏBƏRDARLIQ: Bu avadanlıq 8 yaşdan yuxarı uşaqlar və fiziki, duyğu və ya əqli imkanları zəif olan şəxslər və ya avadanlıqla bağlı təcrübəsi və ya biliyi olmayan insanlar tərəfindən istifadə olunma bilər. cihazın təhlükəsiz istifadəsi üzrə avadanlıq təlimatlarından istifadə edin və onun istifadəsi ilə bağlı təhlükələrdən xəbərdar olun. Uşaqlar avadanlıqla oynamamalıdır. 8 yaşdan yuxarı olmayan və bu fəaliyyətlər nəzarət altında həyata keçirilmədikdə, cihazın təmizlənməsi və saxlanması uşaqlar tərəfindən həyata keçirilməməlidir.
6. XƏBƏRDARLIQ: Cihazı rozetkaya qoşulmuş vəziyyətdə nəzarətsiz qoymayın.
7. XƏBƏRDARLIQ: Cihaz iş salındıqda və ya isti olduqda onu heç vaxt yerindən tərpətməyin.

8. XƏBƏRDARLIQ: Avadanlıq işləyərkən işləyən cihazın əlçatan səthlərinin temperaturu yüksək ola bilər.
9. XƏBƏRDARLIQ: Cihazı və onun şnurunu 8 yaşından kiçik uşaqların əli çatmayan yerdə saxlayın.
10. XƏBƏRDARLIQ: İstifadədən sonra həmişə rozetkadan əlinizlə tutaraq fişini elektrik rozetkasından çıxarın. Elektrik kabelindən ÇƏKMƏYİN.
11. XƏBƏRDARLIQ: Cihazı yanan materialların yanında istifadə etməyin.
12. XƏBƏRDARLIQ: Cihazın içərisinə karton, kağız, plastik və ya digər tez alışan və ya əriyən əşyalar qoymayın.
13. Kabeli, fişini və ya bütün cihazı suya və ya hər hansı digər mayeyə batırmayın. Cihazı hava şəraitinə (yağış, günəş və s.) məruz qoymayın və ya artan rütubət şəraitində (hamam otaqları, rütubətli düşərgələr) istifadə etməyin.
14. Elektrik kabelinin vəziyyətini vaxtaşırı yoxlayın. Elektrik kabeli zədələndikdə, avadanlıq istifadə edilməməlidir. Təhlükənin qarşısını almaq üçün zədələnmiş kabel mütəxəssis təmir sexi tərəfindən dəyişdirilməlidir.
15. Əgər elektrik kabeli zədələndikdə, yerə düşübsə və ya hər hansı şəkildə zədələndikdə və ya normal işləmirsə cihazdan istifadə etməyin. Cihazı özünü təmir etməyin, çünki bu, elektrik şoku ilə nəticələne bilər. Zədələnmiş cihazı yoxlama və ya təmir üçün müvafiq xidmət mərkəzinə aparın. Bütün təmir işləri yalnız səlahiyyətli xidmət məntəqələri tərəfindən həyata keçirilə bilər. Düzgün yerinə yetirilməmiş təmir istifadəçi üçün ciddi təhlükə yarada bilər.
16. Cihazı sərin, dayanıqlı, bərabər səthə, isti mətbəx cihazlarından, məsələn: elektrik sobasından, qaz ocağından və s.
17. Elektrik kabeli masanın kənarından asılmamalı və isti səthlərə toxunmamalıdır.
18. Əlavə mühafizəni təmin etmək üçün nominal qalıq cərəyanı 30 mA-dan çox olmayan elektrik dövrəsində qalıq cərəyan qurğusunun (RCD) quraşdırılması məqsədəuyğundur. Bununla əlaqədar olaraq, bir mütəxəssis elektrikçi ilə əlaqə saxlayın.
19. Uzatma kabelindən istifadə etmək lazımdırsa, yalnız torpaqlama sancağı olan və ən azı 10 A cərəyan üçün qiymətləndirilmiş modeldən istifadə edin. Bu tələbə cavab verməyən uzatma kabelləri həddindən artıq qıza bilər. Kabel elə yerləşdirilməlidir ki, onun təsadüfən çəkilməsi və ya əyilməsinin qarşısını almaq lazımdır.
20. Cihazın motor hissəsinin islanmasına icazə verməyin.
21. Cihaz yanar materiallardan (pərdələr, pərdələr, divar kağızları və s.) uzaq, bərabər, temperatura davamlı səthdə yerləşdirilməlidir. Düzgün hava dövranını təmin etmək üçün cihazın hər tərəfində ən azı 10 sm və yuxarıda ən azı 30 sm boş yer buraxın. Cihazın havalandırma boşluqlarını örtməyin, çünki bu, məhsulun həddindən artıq istiləşməsinə və zədələnməsinə səbəb ola bilər.

22. Cihazın isti səthlərinə (qapı, yuxarı və ya aşağı divar və yan divarlar) toxunmayın. Hər hansı isti komponentləri çıxararkən və ya toxunarkən qoruyucu əlcəklərdən istifadə edin.
23. Elektrik kabeli cihazın üstündə yerləşdirilməməli və isti səthlərə toxunmamalı və ya yaxın yerdə qalmamalıdır. Cihazı elektrik rozetkasının altına qoymayın.
24. Cihazın içərisinə onun bütün həcmi tutan hissələri qoymayın, çünki bu, yanğına və məhsulun məhvinə səbəb ola bilər.
25. Bişirdikdən sonra və ya cihazı təmizləməzdən əvvəl elektrik fişini rozetkadan ayırın və onun soyumasını gözləyin. Lütfən, kifayət qədər gözləyin, çünki qızdırılan cihaz çox yavaş soyuyur.
26. Hər istifadədən sonra cihazı təmizləyin.
27. Korpusun təmizlənməsi üçün emulsiyalar, südlər, pastalar və s. şəklində olan aqressiv yuyucu vasitələrdən istifadə etməyin, çünki onlar digər şeylərlə yanaşı, tərəzi, işarələr, xəbərdarlıq işarələri və s. kimi informativ qrafik simvolları da silə bilər.
28. Təmizləmə üçün metal qırıntılardan istifadə etməyin. Qırılan naqil parçaları elektrik hissələri ilə təmasda ola bilər və bu, elektrik cərəyanı təhlükəsi yaradır.
29. Avadanlıq xarici taymerlərdən və ya ayrıca uzaqdan idarəetmə sistemindən istifadə etməklə idarə olunmaq üçün nəzərdə tutulmayıb.
30. Yüksək temperatur səbəbindən bişmiş yeməkləri çıxararkən, isti yağ və ya digər isti mayeləri çıxararkən xüsusilə diqqətli olun.
31. İstilik və buxar səbəbindən cihazı mətbəx şkaflarının altına qoymayın.
32. Metal hissələri qabyuyan maşınlarda yumayın, çünki bu cihazlarda istifadə olunan aqressiv maddələr onları qaraldır. hissələri. Ənənəvi qabyuyan mayelərdən istifadə edərək onları əl ilə yumaq tövsiyə olunur.
33. Cihazın həddindən artıq istiləşməsinin qarşısını almaq üçün cihazı örtməyin.
34. Cihazda ona aid aksesuarlardan başqa heç nə saxlamayın.
35. Cihazı açıq qabla istifadə etməyin.

Cihaz təsviri:

1. İdarəetmə paneli
2. Hava çıxışı
3. Silikon yastıq
4. Mənzil
5. Sürtgəcdən keçirin
6. Şüşə qabın tutacağı
7. Elektrik kabeli
8. Şüşə qab
9. Üst qapaq tutacağı
10. Üst qapaq

İdarəetmə paneli:

A: Açma/söndürmə düyməsi

- B: Funksiya seçimi düyməsi
C: Temperatur düymələri "+" "-"
D: Vaxt tənzimləmə düymələri "+" "-"
E: Temperatur və vaxt göstəricisi

Programlar:

1. Kartof qızartması
2. Toyuq qanadları
3. Steyk
4. Balıq
5. Turta
6. Fıstıq
7. Karides
8. Kolbasa

İlk istifadədən əvvəl

1. Cihazın xaricində və içərisindəki qablaşdırmanı və bütün stikerləri və aksesuarları çıxarın.
2. Barmaqlığı (5) və şüşə qabı (8) isti su, az miqdarda qabyuyan maye və süngərlə yaxşıca təmizləyin, sonra təmiz, yumşaq parça ilə silin.
(Cihazı aşındırıcı parça və ya süngərlə təmizləməyin və ya təmizləyici tozlardan istifadə etməyin, çünki onlar ızgaranın hamar, yapışmayan səthini zədələyə və şüşə qabı cızlaya bilər)
3. Cihazı sabit üfuci səthə qoyun, elektrik kabelini birləşdirin, cihazdan zavod qoxularını çıxarmaq üçün ilk proqramı seçin (cihazın istifadəsi bölməsinə baxın).
4. Proqram başa çatdıqdan sonra elektrik kabelini ayırın və tam soyududan sonra onu yenidən təmizləmək üçün 2-ci addımı təkrarlayın.

Şüşə qab (8) qabyuyan maşında yuyula bilər.

Barmaqlığı (5) qabyuyan maşında yumayın.

Cihazın istifadəsi:

1. Dəstəyi (9) şaquli vəziyyətə gətirərək cihazın üst qapağını (10) qaldırın.
2. Şüşə qabın (6) qulpundan tutaraq, qabı (8) barmaqlıq (5) ilə birlikdə korpusdan (4) çıxarın və onu sabit səthə qoyulmuş silikon yastıqçığın (3) üzərinə qoyun. Barmaqlıq (5) qabdan (8) çıxarıla bilər.
3. Əvvəlcədən hazırlanmış məhsulları qabın (8) dibində yerləşən rafın (5) üzərinə qoyun. Sonra qabı (8) korpusa (4) daxil edin. Konteyneri doldurarkən, qabın tutumunun 2/3-dən çox olmamalıdır. Sonra sapı (9) tutaraq üst qapağı (10) aşağı salın. Qapalı cihazı torpaqlanmış elektrik rozetkəsinə qoşun.
Cihaz açılacaq və səsi həyəcan signalı verəcək. Cihazı yandırmaq üçün "ON/OFF" düyməsini (A) basın.
4. Funksiya seçimi düyməsini (B) "MENU" istifadə edərək, istədiyiniz proqramı seçin (cədvəl 1). Proqramı seçdikdən sonra temperaturun tənzimlənməsi seçim düyməsini (C) "+" "-" və sonra isə vaxtın tənzimlənməsi düyməsini D "+" "-" düymələrinə basaraq temperaturu və vaxtı dəyişə bilərsiniz. Cihaz soyudulursa, proqramlaşdırılmış menyü ilə əlaqədar yeməyin hazırlanma vaxtına 3 dəqiqə əlavə etmək tövsiyə olunur.
5. Müvafiq proqramı seçdikdən sonra "ON / OFF" düyməsini (A) basın. Cihaz işləməyə başlayacaq, təyin edilmiş temperatur və keçən vaxt ekranda görünəcək. Cihaz işləyərkən halogen qızdırıcı açılacaq və sönəcək, yəni termostat şüşə qabın içərisində müvafiq temperaturu saxlayır.
6. İş bitdikdə 5 dəfə səs signalı eşidəcəksiniz.
Cihazı daha tez bitirmək üçün "ON/OFF" düyməsini (A) 3 saniyə basıb saxlayın.

Məsləhətlər:

Yemək parçalarını aralarında isti havanın sərbəst axmasını təmin etmək üçün düzün.

Cihazın proqram yaddaşı var, proqram zamanı üst qapağı (10) qaldırdıqdan sonra cihaz dayanacaq, üst qapağı endirdikdən sonra işləməyə davam edəcək. Proqramı "ON/OFF" düyməsini (A) bir dəfə basmaqla da dayandırmaq olar, yenidən basmaq işi davam etdirəcək.

Vaxt və ya temperatur kifayət deyilsə, yeməyin bitirilməsini başa çatdırmaq üçün vaxt (D) "+" "-" və temperatur (C) "+" "-" düymələrinə basaraq hər zaman vaxtı və ya temperaturu tənzimləyə bilərsiniz.

Seçilmiş proqram işləyərkən məhsulları ən azı bir dəfə çevirmək və ya qarışdırmaq tövsiyə olunur.

!!XƏBƏRDARLIQ!! Cihazın içi və şüşə qab çox istidir
Proqramlar:

Kartof qızartması (1): Proqram əsasən dondurulmuş kartof qızartması üçün istifadə olunur.

Cihaz avtomatik olaraq 25 dəqiqə ərzində 200°C-də qızdırılır

Əgər vaxt və ya temperatur kifayət deyilsə, yeməyin bişirilməsini başa çatdırmaq üçün vaxt (D)) "+" "-" və temperatur (C) "+" "-" düymələrinə basaraq həmişə vaxtı və ya temperaturu tənzimləyə bilərsiniz.

Toyuq qanadları (2): Çiy toyuq əti hazırlamaq üçün istifadə olunan proqram (toyuq qanadları)

Cihaz avtomatik olaraq 25 dəqiqə ərzində 200°C-də qızdırılır.

Əgər vaxt və ya temperatur kifayət deyilsə, yeməyin bişirilməsini başa çatdırmaq üçün vaxt (D)) "+" "-" və temperatur (C) "+" "-" düymələrinə basaraq həmişə vaxtı və ya temperaturu tənzimləyə bilərsiniz.

Biftek (3): Proqram əsasən ağ və ya qırmızı ətin qalın dilimləri üçün istifadə olunur.

Cihaz avtomatik olaraq 200°C-də 15 dəqiqə qızdıracaq

Əgər vaxt və ya temperatur kifayət deyilsə, yeməyin bişirilməsini başa çatdırmaq üçün vaxt (D)) "+" "-" və temperatur (C) "+" "-" düymələrinə basaraq həmişə vaxtı və ya temperaturu tənzimləyə bilərsiniz.

Balıq (4): Ən çox dondurulmuş emal edilmiş balıq və ya təzə balıq üçün istifadə olunan proqram.

Cihaz avtomatik olaraq 180°C-də 20 dəqiqə qızdıracaq

Əgər vaxt və ya temperatur kifayət deyilsə, bişirməyi başa çatdırmaq üçün vaxt (D) "+" "-" və temperatur (C) "+" "-" düymələrinə basaraq hər zaman vaxtı və ya temperaturu tənzimləyə bilərsiniz.

Tart (5): Əsasən mini tortlar hazırlamaq üçün istifadə olunan proqram

Cihaz avtomatik olaraq 22 dəqiqə ərzində 160°C-də qızdırılır

Əgər vaxt və ya temperatur kifayət deyilsə, yeməyin bişirilməsini başa çatdırmaq üçün vaxt (D)) "+" "-" və temperatur (C) "+" "-" düymələrinə basaraq həmişə vaxtı və ya temperaturu tənzimləyə bilərsiniz.

Fıstıq (6): Fıstıqları qovurmaq üçün istifadə edilən proqram

Cihaz avtomatik olaraq 200°C-də 30 dəqiqə qızdırır

Əgər vaxt və ya temperatur kifayət deyilsə, yeməyin bişirilməsini başa çatdırmaq üçün vaxt (D)) "+" "-" və temperatur (C) "+" "-" düymələrinə basaraq həmişə vaxtı və ya temperaturu tənzimləyə bilərsiniz.

Karides (7): Karides kimi kiçik dəniz məhsulları üçün ən yaxşısıdır.

Cihaz avtomatik olaraq 180°C-də 15 dəqiqə qızdırır

Əgər vaxt və ya temperatur kifayət deyilsə, yeməyin bişirilməsini başa çatdırmaq üçün vaxt (D)) "+" "-" və temperatur (C) "+" "-" düymələrinə basaraq həmişə vaxtı və ya temperaturu tənzimləyə bilərsiniz.

Kolbasa (8): Əsasən kolbasa hazırlamaq üçün istifadə olunan proqram.

Cihaz avtomatik olaraq 200°C-də 15 dəqiqə qızdıracaq

Əgər vaxt və ya temperatur kifayət deyilsə, yeməyin bişirilməsini başa çatdırmaq üçün vaxt (D)) "+" "-" və temperatur (C) "+" "-" düymələrinə basaraq həmişə vaxtı və ya temperaturu tənzimləyə bilərsiniz.

CİHAZIN TƏMİZLƏNMƏSİ

1. Cihazı təmizləməzdən əvvəl fişini elektrik rozetkasından çıxarın və cihazın soyumasını gözləyin.
2. Nəm və sonra quru parça (və ya kağız dəsmal) ilə təmizləyin.
3. Çıxarılması daha çətin olan qalıqları az miqdarda yemək yağı ilə yağlayın və bir neçə dəqiqədən sonra onları taxta spatula ilə yumşaq bir şəkildə çıxarın.
4. İti, aşındırıcı parça və ya süngərlərlə təmizləməyin və ya təmizləyici tozlardan istifadə etməyin, çünki onlar səbətin və qabın hamar, yapışmayan örtüyünü zədələyə bilər.
5. Cihazı suya batırmayın.

Şüşə qab (8) qabyuyan maşında yuyula bilər

Barmaqlığı (5) qabyuyan maşında yumayın.

Texniki məlumatlar:

Qızdırıcının növü: Halogen

Temperatur diapazonu: 80 °C ilə 200 °C arasında
Vaxt diapazonu 1 dəqiqədən 30 dəqiqəyə qədərdir
Tutum 3 L
Gərginlik: 220-240V ~ 50/60Hz
Nominal güc: 1200W
Maksimum güc: 1400W

İsti səthə diqqət yetirin:



İşləyən cihazın əlçatan səthlərinin temperaturu yüksək ola bilər. Cihazın isti səthlərinə toxunmayın



Ətraf mühit naminə. Karton qablaşdırma və polietilen (PE) torbalar onların təsvirinə uyğun olaraq məişət tullantılarının seçmə yığılması üçün nəzərdə tutulmuş müvafiq qablara atılmalıdır. Cihazda batareyalar varsa, onlar çıxarılmalı və toplama və saxlama məntəqəsində ayrıca utilizasiya edilməlidir. İstifadə olunmuş cihaz müvafiq toplama və saxlama məntəqəsinə qaytarılmalıdır, çünki onun tərkibindəki təhlükəli maddələr sağlamlıq və ətraf mühit üçün təhlükə yarada bilər. Məhsulun üzərindəki işarə cihazın məişət tullantıları ilə birlikdə atılmaması lazım olduğunu göstərir. Tullantı elektrik avadanlıqları insan, heyvan və ətraf mühit üçün zərərli maddələr olan tullantılardır. Bu maddələr torpağın, suyun və ya havanın çirklənməsinə səbəb ola bilər və beləliklə də insan orqanizminə daxil olaraq çoxsaylı sağlamlıq xəstəliklərinə, məsələn: görmə, eşitmə və nitq pozğunluqlarına səbəb ola bilər, həmçinin böyrək, qaraciyər və ürəyin zədələnməsinə, və dəri xəstəliklərinə səbəb olur. Zərərli maddələr tənəffüs və reproduktiv sistemlərə də mənfi təsir göstərərək xərçəngə səbəb ola bilər. Şikayət olunan torpaqlarda bitən bitkilərin və onlardan alınan məhsulların istehlakı yuxarıda qeyd olunan sağlamlığa təsir riski yarada bilər. **Cihazı məişət tullantıları üçün konteynerlərə atmayın!**



Xidmət əgər siz ehtiyat hissələri almaq və ya hər hansı şikayət barədə məlumat vermək istəyirsinizsə, lütfən, qəbz verən satıcı ilə birbaşa əlaqə saxlayın.

Manuali i përdorimit (SQ)

KUSHTET E PËRGJITHSHME TË SIGURISË UDHËZIME TË RËNDËSISHME TË SIGURISË LEXONI ME KUJDES DHE MBANI PËR REFERENCA TË ARDHSHME

1. Përpara se të përdorni pajisjen, lexoni manualin e përdorimit dhe ndiqni udhëzimet që përmbahen aty. Prodhuesi nuk është përgjegjës për dëmet e shkaktuara nga përdorimi i pajisjes në kundërshtim me përdorimin e synuar ose funksionimin e pajisjeshëm.
2. Pajisja është vetëm për përdorim shtëpiak. Mos e përdorni për qëllime të tjera që nuk përputhen me qëllimin e synuar.
3. Pajisja duhet të lidhet vetëm me një prizë të tokëzuar 220-240 V ~ 50/60 Hz. Për të rritur sigurinë operative, mos lidhni disa pajisje elektrike në një qark në të njëjtën kohë.
4. Jini veçanërisht të kujdesshëm kur përdorni pajisjen kur fëmijët janë afër. Fëmijët nuk duhet të lejohen të luajnë me pajisjen Mos lejoni që fëmijët ose personat që nuk e njohin pajisjen ta përdorin atë.
5. **PARALAJMËRIM:** Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijë mbi 8 vjeç dhe persona me aftësi të reduktuara fizike, shqisore ose mendore, ose njerëz që nuk kanë përvojë ose njohuri për pajisjen, nëse mbikëqyren ose u janë dhënë udhëzime se si të përdorni udhëzimet për përdorimin e sigurt të pajisjes dhe janë të vetëdijshëm për rreziqet që

lidhen me përdorimin e saj. Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjet. Pastrimi dhe mirëmbajtja e pajisjes nuk duhet të kryhen nga fëmijët përveç nëse janë mbi 8 vjeç dhe këto aktivitete kryhen nën mbikëqyrje.

6. PARALAJMËRIM: Mos e lini pajisjen të futur në prizë pa mbikëqyrje.

7. PARALAJMËRIM: Asnjëherë mos e lëvizni pajisjen kur është e ndezur ose kur është e nxehtë.

8. PARALAJMËRIM: Temperatura e sipërfaqeve të aksesueshme të një pajisjeje funksionale mund të jetë e lartë kur pajisja është në punë.

9. PARALAJMËRIM: Mbajeni pajisjen dhe kordonin e saj jashtë mundësive të fëmijëve nën 8 vjeç.

10. PARALAJMËRIM: Hiqeni gjithmonë spinën nga priza pas përdorimit duke e mbajtur prizën me dorë. MOS e tërhiqni kordonin e rrymës.

11. PARALAJMËRIM: Mos e përdorni pajisjen pranë materialeve të ndezshme.

12. PARALAJMËRIM: Mos vendosni karton, letër, plastikë ose sende të tjera të ndezshme ose të shkrirë në pajisje.

13. Mos e zhytni kabllon, spinën ose të gjithë pajisjen në ujë ose ndonjë lëng tjetër. Mos e ekspozoni pajisjen ndaj kushteve të motit (shiu, dielli, etj.) ose mos e përdorni në kushte me lagështi të lartë (banjo, shtëpi kampingu me lagështirë).

14. Kontrolloni periodikisht gjendjen e kordonit të rrymës. Nëse kordoni i rrymës është i dëmtuar, pajisja nuk duhet të përdoret. Një kablo e dëmtuar duhet të zëvendësohet nga një dyqan riparimi i specializuar për të shmangur një rrezik.

15. Mos e përdorni pajisjen nëse kordoni i rrymës është i dëmtuar ose nëse ka rënë ose është dëmtuar në ndonjë mënyrë ose nuk funksionon normalisht. Mos e riparoni vetë pajisjen, pasi kjo mund të rezultojë në goditje elektrike. Merrni pajisjen e dëmtuar në qendrën e duhur të shërbimit për inspektim ose riparim. Të gjitha riparimet mund të kryhen vetëm nga pikat e autorizuara të shërbimit. Riparimet e kryera në mënyrë jo të duhur mund të përbëjnë një kërcënim serioz për përdoruesin.

16. Vendoseni pajisjen në një sipërfaqe të ftohtë, të qëndrueshme, të njëtrajtshme, larg pajisjeve të nxehta të kuzhinës si: sobë elektrike, djegës me gaz etj.

17. Kordoni i rrymës nuk duhet të varet mbi skajin e tavolinës ose të prekë sipërfaqe të nxehta.

18. Për të siguruar mbrojtje shtesë, këshillohet të instaloni një pajisje të rrymës së mbetur (RCD) në qarkun elektrik me një rrymë të mbetur nominale jo më të madhe se 30 mA. Në këtë drejtim, ju lutemi kontaktoni një elektrikist specialist.

19. Nëse është e nevojshme të përdorni një kordon zgjatues, përdorni një model me vetëm një kunj tokëzimi dhe të vlerësuar për një rrymë prej të paktën 10 A. Kordonët zgjatues që nuk plotësojnë këtë kërkesë mund të mbinxehen. Kablloja duhet të vendoset në mënyrë të tillë që të shmangët tërheqja ose përplasja aksidentale mbi të.

20. Mos lejoni që pjesa motorike e pajisjes të laget.
21. Pajisja duhet të vendoset në një sipërfaqe të barabartë, rezistente ndaj temperaturës, larg materialeve të ndezshme (perde, perde, letër-muri, etj.). Për të siguruar qarkullimin e duhur të ajrit, lini të paktën 10 cm hapësirë të lirë në secilën anë të pajisjes dhe të paktën 30 cm mbi të. Mos i mbulonit hapjet e ventilimit të pajisjes, pasi kjo mund të shkaktojë mbinxehje dhe dëmtim të produktit.
22. Mos prekni sipërfaqet e nxehta të pajisjes (derën, murin e sipërm ose të poshtëm dhe muret anësore). Përdorni doreza mbrojtëse kur hiqni ose prekni ndonjë komponent të nxehtë.
23. Kordoni i rrymës nuk duhet të vendoset sipër pajisjes dhe nuk duhet të prekë ose shtrihet pranë sipërfaqeve të nxehta. Mos e vendosni pajisjen nën një prizë elektrike.
24. Mos vendosni pjesë që zënë të gjithë vëllimin e saj në pajisje, pasi kjo mund të rezultojë në zjarr dhe shkatërrim të produktit.
25. Pas pjekjes ose përpara se të pastroni pajisjen, shkëputni spinën nga priza dhe lëreni të ftohet. Ju lutemi prisni mjaftueshëm pasi pajisja me ngrohje ftohet shumë ngadalë.
26. Pastroni pajisjen pas çdo përdorimi.
27. Mos përdorni detergjentë agresivë në formë emulsioni, qumështi, paste etj. për të pastruar kapakun, pasi ato, ndër të tjera, mund të heqin simbolet grafike informuese si peshore, shenja, shenja paralajmëruese etj.
28. Mos përdorni kruese metalike për pastrim. Pjesët e thyera të telit mund të vijnë në kontakt me pjesët elektrike, duke paraqitur rrezik për goditje elektrike.
29. Pajisja nuk është menduar të përdoret duke përdorur kohëmatës të jashtëm ose një sistem të veçantë telekomandimi.
30. Për shkak të temperaturës së lartë, kini kujdes veçanërisht kur hiqni ushqimin e pjekur, hiqni yndyrën e nxehtë ose lëngje të tjera të nxehta.
31. Mos e vendosni pajisjen nën dollapët e kuzhinës për shkak të nxehtësisë dhe avullit.
32. Mos lani pjesët metalike në lavastovilje sepse agjentët agresivë të përdorur në këto pajisje i nxijnë ato. pjesët. Rekomandohet larja e tyre me dorë, duke përdorur lëngje tradicionale për larjen e enëve.
33. Për të shmangur mbinxehjen e pajisjes, mos e mbulonit pajisjen.
34. Mos ruani asgjë në pajisje përveç aksesorëve që i përkasin.
35. Mos e përdorni pajisjen me një enë të hapur.

Përshkrimi i pajisjes:

1. Paneli i kontrollit
2. Dalja e ajrit
3. Mbushje silikoni
4. Strehimi

5. Hekura
6. Mbajtëse enë qelqi
7. Kordoni i rrymës
8. Enë qelqi
9. Doreza e mbulesës së sipërme
10. Kopertina e sipërme

Paneli i kontrollit:

Përgjigje: Butoni i ndezjes/fikjes

B: Butoni i zgjedhjes së funksionit

C: Butonat e temperaturës "+" "-"

D: Butonat e rregullimit të kohës "+" "-"

E: Shfaqja e temperaturës dhe kohës

Programet:

1. Patate të skuqura
2. Krahët e pulës
3. Biftek
4. Peshku
5. Tortë
6. Kikirikët
7. Karkaleca
8. Suxhuk

Para përdorimit të parë

1. Hiqni paketimin dhe të gjitha ngjitësit dhe aksesoret në pjesën e jashtme dhe të brendshme të pajisjes.
2. Pastroni tërësisht grirën (5) dhe enën e qelqit (8) me ujë të nxehtë, një sasi të vogël lëngu për larjen e enëve dhe një sfungjer dhe më pas fshijini me një leckë të pastër dhe të butë (Mos e pastroni pajisjen me leckë gërryese ose sfungjer, ose mos përdorni pluhura pastrimi, pasi ato mund të dëmtojnë sipërfaqen e lëmuar dhe jo ngjitëse të grilës dhe të gërvishtin enën e qelqit)
3. Vendoseni pajisjen në një sipërfaqe të qëndrueshme horizontale, lidhni kordonin e rrymës, zgjidhni programin e parë (shihni seksionin e përdorimit të pajisjes) për të hequr aromat e fabrikës nga pajisja.
4. Kur programi të ketë mbaruar, shkëputni kordonin e rrymës dhe përsëritni hapin 2 për ta pastruar sërish pasi të jetë ftohur plotësisht.

Ena prej qelqi (8) mund të lahet në enëlarëse.

Mos e lani grirën (5) në makinë larëse enësh.

Përdorimi i pajisjes:

1. Ngrini kapakun e sipërm të pajisjes (10) duke e mbajtur dorezën (9) në një pozicion vertikal.
 2. Duke mbajtur dorezën e enës së qelqit (6), tërhiqeni enën (8) së bashku me hekurën (5) nga kutia (4) dhe vendoseni mbi një jastëk silikoni (3) të vendosur në një sipërfaqe të qëndrueshme. Grila (5) mund të hiqet nga ena (8).
 3. Vendosni produktet e përgatitura më parë në raftin (5) që ndodhet në fund të enës (8). Më pas futeni enën (8) në kutinë (4). Kur mbushni enën, mos kaloni 2/3 e kapacitetit të enës. Më pas ulni kapakun e sipërm (10) duke mbajtur dorezën (9). Lidhni pajisjen e mbyllur me një prizë të tokëzuar.
 4. Pajisja do të ndizet dhe do të lëshojë një alarm zanor. Për të ndezur pajisjen, shtypni butonin "ON/OFF" (A).
 4. Duke përdorur butonin e zgjedhjes së funksionit (B) "MENU", zgjidhni programin e dëshiruar (tabela 1). Pas zgjedhjes së programit, mund të ndryshoni temperaturën dhe kohën duke shtypur butonin e zgjedhjes së rregullimit të temperaturës (C) "+" "-"
 - dhe më pas butonin e rregullimit të kohës D "+", "-". Rekomandohet të shtoni 3 minuta në kohën e përgatitjes së gjellës në lidhje me menunë e programuar nëse pajisja është ftohur.
 5. Pasi të zgjidhni programin e duhur, shtypni butonin "ON / OFF" (A). Pajisja do të fillojë të punojë, temperatura e vendosur dhe koha e kaluar do të shfaqen në ekran. Ndërsa pajisja është në punë, ngrohësi halogjen do të ndizet dhe fiket, që do të thotë se termostati po ruan temperaturën e duhur brenda enës së qelqit.
 6. Kur të përfundojë puna, do të dëgjoni një sinjal zanor 5 herë.
- Për ta mbyllur pajisjen më herët, mbanini të shtypur butonin "ON/OFF" (A) për 3 sekonda.

Këshilla:

Rregulloni copat e ushqimit për të siguruar rrjedhjen e lirë të ajrit të nxehtë ndërmjet tyre.

Pajisja ka një memorie programi, pasi të keni ngritur kapakun e sipërm (10) gjatë programit, pajisja do të ndalojë, pasi të ulni kapakun e sipërm do të vazhdojë të punojë. Programi mund të ndërpritet gjithashtu duke shtypur butonin "ON/OFF" (A) një herë, duke shtypur sërish do të rifillojë punën.

Nëse koha ose temperatura nuk janë të mjaftueshme, gjithmonë mund ta rregulloni kohën ose temperaturën duke shtypur butonat e kohës (D) "+" "-" dhe temperaturës (C) "+" "-" për të përfunduar gatimin e ushqimit.

Rekomandohet t'i rrotulloni ose përzieni produktet të paktën një herë gjatë ekzekutimit të programit të zgjedhur.

!!KUJDES!! Pjesa e brendshme e pajisjes dhe ena e qelqit janë shumë të nxehtë
Programet:

Patate të skuqura (1): Programi i përdorur kryesisht për patate të skuqura të ngrira.

Pajisja do të nxehtë automatikisht në 200°C për 25 minuta

Nëse koha ose temperatura nuk janë të mjaftueshme, gjithmonë mund ta rregulloni kohën ose temperaturën duke shtypur butonat e kohës (D) "+" "-" dhe temperaturës (C) "+" "-" për të përfunduar gatimin e ushqimit.

Krahët e pulës (2): Programi i përdorur për të përgatitur mish pule të papërpunuar (krahë pule)

Pajisja do të nxehtë automatikisht në 200°C për 25 minuta.

Nëse koha ose temperatura nuk janë të mjaftueshme, gjithmonë mund ta rregulloni kohën ose temperaturën duke shtypur butonat e kohës (D) "+" "-" dhe temperaturës (C) "+" "-" për të përfunduar gatimin e ushqimit.

Biftek (3): Program që përdoret kryesisht për prerje më të trasha të mishit të bardhë ose të kuq.

Pajisja do të nxehtë automatikisht në 200°C për 15 minuta

Nëse koha ose temperatura nuk janë të mjaftueshme, gjithmonë mund ta rregulloni kohën ose temperaturën duke shtypur butonat e kohës (D) "+" "-" dhe temperaturës (C) "+" "-" për të përfunduar gatimin e ushqimit.

Peshku (4): Programi që përdoret më shpesh për peshk të ngrirë të përpunuar ose peshk të freskët.

Pajisja do të nxehtë automatikisht në 180°C për 20 minuta

Nëse koha ose temperatura nuk janë të mjaftueshme, gjithmonë mund ta rregulloni kohën ose temperaturën duke shtypur butonat e kohës (D) "+" "-" dhe temperaturës (C) "+" "-" për të përfunduar gatimin.

Tart (5): Program që përdoret kryesisht për përgatitjen e mini tartave

Pajisja do të nxehtë automatikisht në 160°C për 22 minuta

Nëse koha ose temperatura nuk janë të mjaftueshme, gjithmonë mund ta rregulloni kohën ose temperaturën duke shtypur butonat e kohës (D) "+" "-" dhe temperaturës (C) "+" "-" për të përfunduar gatimin e ushqimit.

Kikirikë (6): Programi i përdorur për të pjekur kikirikë

Pajisja do të nxehtë automatikisht në 200°C për 30 minuta

Nëse koha ose temperatura nuk janë të mjaftueshme, gjithmonë mund ta rregulloni kohën ose temperaturën duke shtypur butonat e kohës (D) "+" "-" dhe temperaturës (C) "+" "-" për të përfunduar gatimin e ushqimit.

Karkaleca (7): Më e mira për ushqime të vogla deti si karkaleca.

Pajisja do të nxehtë automatikisht në 180°C për 15 minuta

Nëse koha ose temperatura nuk janë të mjaftueshme, gjithmonë mund ta rregulloni kohën ose temperaturën duke shtypur butonat e kohës (D) "+" "-" dhe temperaturës (C) "+" "-" për të përfunduar gatimin e ushqimit.

Sausage (8): Program që përdoret kryesisht për përgatitjen e salsiçeve.

Pajisja do të nxehtë automatikisht në 200°C për 15 minuta

Nëse koha ose temperatura nuk janë të mjaftueshme, gjithmonë mund ta rregulloni kohën ose temperaturën duke shtypur butonat e kohës (D) "+" "-" dhe temperaturës (C) "+" "-" për të përfunduar gatimin e ushqimit.

PASTRIMI I PAJISJES

1. Përpara se të pastroni pajisjen, hiqni spinën nga priza dhe prisni derisa pajisja të ftohet.

2. Pastroni duke përdorur një leckë të lagur dhe më pas të thatë (ose peshqir letre).

3. Mbetjet që janë më të vështira për t'u hequr lyejmë me një sasi të vogël vaj dhe pas disa minutash i heqim butësisht me një shpatull druri.

4. Mos pastroni me leckë ose sfungjerë të mprehtë, gërryes, ose mos përdorni pluhura pastrimi, pasi ato mund të dëmtojnë veshjen

e lëmuar dhe jo ngjitëse të koshit dhe enësh.

5. Mos e zhytni pajisjen në ujë.

Ena prej qelqi (8) mund të lahet në enëlarëse

Mos e lani grirën (5) në makinë larëse enësh.

Të dhënat teknike:

Lloji i ngrohësit: halogjen

Gama e temperaturës: nga 80 °C deri në 200 °C

Koha është nga 1 minutë deri në 30 minuta

Kapaciteti 3 L

Tensioni: 220-240V ~ 50/60Hz

Fuqia nominale: 1200 W

Fuqia maksimale: 1400 W

Vini re sipërfaqen e nxehtë:



Temperatura e sipërfaqeve të aksesueshme të një pajisjeje funksionale mund të jetë e lartë. Mos prekni sipërfaqet e nxehta të pajisjes



Për hir të mjedisit. Ambalazhet prej kartoni dhe qeset e polietilenit (PE) duhet të hidhen në kontejnerë të përshtatshëm të destinuar për grumbullimin selektiv të mbeturinave komunale në përputhje me përshkrimin e tyre. Nëse ka bateri në pajisje, ato duhet të hiqen dhe të dërgohen në një pikë grumbullimi dhe magazinimi veçmas. Pajisja e përdorur duhet të kthehet në një pikë të përshtatshme grumbullimi dhe magazinimi, pasi substancat e rrezikshme që përmban mund të përbëjnë një kërcënim për shëndetin dhe mjedisin. Shënimimi në produkt tregon se pajisja nuk duhet të hidhet me mbeturinat komunale. Mbetjet e pajisjeve elektrike janë mbetje që përmbajnë substanca të dëmshme për njerëzit, kafshët dhe mjedisin. Këto substanca mund të çojnë në ndotjen e tokës, ujit ose ajrit, dhe kështu mund të hyjnë në trupin e njeriut dhe të çojnë në sëmundje të shumta shëndetësore, si: çrregullime të shikimit, dëgjimit dhe të folurit, së dhe mund të çojnë në dëmtime të veshkave, mëlçisë dhe zëmrës, dhe shkaktojnë sëmundje të lëkurës. Substancat e dëmshme gjithashtu mund të kenë një efekt negativ në sistemin e frymëmarrjes dhe riprodhimin dhe të çojnë në kancer. Konsumimi i bimëve që rriten në tokat e ankuara dhe produkteve që rrijnë prej tyre mund të përbëjnë rrezik për efektet e mësipërme shëndetësore. **Mos e hidhni pajisjen në kontejnerët e mbeturinave komunale!**

Shërbimi Nëse dëshironi të blini pjesë këmbimi ose të raportoni ndonjë ankesë, ju lutemi kontaktoni drejtpërdrejt shitësin që ka lëshuar fakturën.

ინსტრუქცია (KA)

უსაფრთხოების ზოგადი პირობები უსაფრთხოების მნიშვნელოვანი ინსტრუქციები წაიკითხეთ ყურადღებით და შეინახეთ მომავალი მითითებისთვის

1. მოწყობილობის გამოყენებამდე წაიკითხეთ მომხმარებლის სახელმძღვანელო და მიჰყევით მასში მოცემულ ინსტრუქციას.

მწარმოებელი არ არის პასუხისმგებელი მოწყობილობის დანიშნულებისამებრ გამოყენების ან არასათანადო მუშაობის შედეგად გამოწვეული ზიანისთვის.

2. მოწყობილობა განკუთვნილია მხოლოდ სახლის გამოყენებისთვის. არ გამოიყენოთ სხვა მიზნებისთვის, რომელიც არ შეესაბამება მის დანიშნულებას.

3. მოწყობილობა უნდა იყოს მიერთებული მხოლოდ 220-240V ~ 50/60 Hz დამიწებულ სოკეტთან.
ოპერაციული უსაფრთხოების გაზრდის მიზნით, არ დააკავშიროთ რამდენიმე ელექტრო მოწყობილობა ერთდროულად ერთ წრეში.
4. განსაკუთრებით ფრთხილად იყავით მოწყობილობის გამოყენებისას, როდესაც ბავშვები ახლოს არიან. ბავშვებს არ უნდა მიეცეთ საშუალება, ითამაშონ მოწყობილობასთან.
5. გაფრთხილება: ამ ხელსაწყოს გამოყენება შეუძლიათ 8 წელზე უფროსი ასაკის ბავშვებს და შემცირებული ფიზიკური, სენსორული ან გონებრივი შესაძლებლობების მქონე პირებს, ან ადამიანებს, რომლებსაც არ გააჩნიათ გამოცდილება ან ცოდნა აღჭურვილობის შესახებ, თუ მათ მეთვალყურეობის ქვეშ იმყოფებიან ან მიეცათ ინსტრუქციები. გამოიყენეთ მოწყობილობის ინსტრუქციები მოწყობილობის უსაფრთხო გამოყენების შესახებ და იცოდეთ მის გამოყენებასთან დაკავშირებული საფრთხეები. ბავშვებს არ უნდა ეთამაშათ აღჭურვილობა. მოწყობილობის გაწმენდა და მოვლა არ უნდა ჩატარდეს ბავშვების მიერ, თუ ისინი არ არიან 8 წელზე უფროსი ასაკის და ეს აქტივობები ხორციელდება მეთვალყურეობის ქვეშ.
6. გაფრთხილება: უყურადღებოდ არ დატოვოთ მოწყობილობა ჩართული სოკეტში.
7. გაფრთხილება: არასოდეს გადაიტანოთ მოწყობილობა, როცა ის ჩართულია ან როცა ცხელა.
8. გაფრთხილება: მოქმედი მოწყობილობის ხელმისაწვდომი ზედაპირების ტემპერატურა შეიძლება იყოს მაღალი, როდესაც მოწყობილობა მუშაობს.
9. გაფრთხილება: შეინახეთ მოწყობილობა და მისი კაბელი 8 წლამდე ბავშვებისთვის მიუწვდომელ ადგილას.
10. გაფრთხილება: გამოყენების შემდეგ ყოველთვის ამოიღეთ შტეფსელი დენის სოკეტიდან ხელით დაჭერით. არ გაჭიმოთ დენის კაბელი.
11. გაფრთხილება: არ გამოიყენოთ მოწყობილობა აალებადი მასალების მახლობლად.
12. გაფრთხილება: არ მოათავსოთ მუყაო, ქაღალდი, პლასტმასი ან

სხვა აალებადი ან დნებადი ნივთები მოწყობილობაში.

13. არ ჩაყაროთ კაბელი, შტეფსელი ან მთელი მოწყობილობა წყალში ან სხვა სითხეში. არ დაუშვათ მოწყობილობა ამინდის პირობებში (წვიმა, მზე და ა.

14. პერიოდულად შეამოწმეთ კვების კაბელის მდგომარეობა. თუ დენის კაბელი დაზიანებულია, მოწყობილობა არ უნდა იქნას გამოყენებული. დაზიანებული კაბელი უნდა შეიცვალოს სპეციალისტმა სარემონტო მაღაზიამ, რათა თავიდან აიცილოს საფრთხე.

15. არ გამოიყენოთ მოწყობილობა, თუ დენის კაბელი დაზიანებულია, თუ ის ჩამოვარდა ან რაიმე სახით დაზიანდა, ან თუ ის ნორმალურად არ მუშაობს. არ შეაკეთოთ მოწყობილობა საკუთარ თავს, რადგან ამან შეიძლება გამოიწვიოს ელექტროშოკი. მიიტანეთ დაზიანებული მოწყობილობა შესაბამის სერვის ცენტრში შესამოწმებლად ან შესაკეთებლად. ყველა შეკეთება შეიძლება შესრულდეს მხოლოდ ავტორიზებული სერვისცენტრების მიერ. არასწორად შესრულებულმა რემონტმა შეიძლება სერიოზული საფრთხე შეუქმნას მომხმარებელს.

16. მოათავსეთ მოწყობილობა გრილ, მდგრად, თანაბარ ზედაპირზე, მოშორებით ცხელი სამზარეულოს ტექნიკისგან, როგორცაა: ელექტრო ღუმელი, გაზქურა და ა.შ.

17. დენის კაბელი არ უნდა ეკიდოს მაგიდის კიდეს და არ უნდა ეხებოდეს ცხელ ზედაპირებს.

18. დამატებითი დაცვის უზრუნველსაყოფად მიზანშეწონილია ელექტრულ წრეში დამონტაჟდეს ნარჩენი დენის მოწყობილობა (RCD), რომლის ნომინალური ნარჩენი დენი არ აღემატება 30 mA-ს. ამასთან დაკავშირებით, გთხოვთ, დაუკავშირდეთ სპეციალისტ ელექტრიკოსს.

19. თუ საჭიროა გაფართოების სადენის გამოყენება, გამოიყენეთ მოდელი მხოლოდ დამიწების ქინძისთავთან ერთად და ნომინირებულია მინიმუმ 10 ა დენით. გაფართოების სადენები, რომლებიც არ აკმაყოფილებენ ამ მოთხოვნას, შეიძლება გადახურდეს. კაბელი უნდა განთავსდეს ისე, რომ თავიდან იქნას აცილებული მასზე

შემთხვევითი მოზიდვა ან გადახტომა.

20. არ დაუშვას მოწყობილობის საავტომობილო ნაწილის დასველება.
21. მოწყობილობა უნდა განთავსდეს თანაბარ, ტემპერატურულ ზედაპირზე, აალებადი მასალებისგან (ფარდები, ფარდები, შპალერი და ა.შ.) მოშორებით. ჰაერის სწორი მიმოქცევის უზრუნველსაყოფად, დატოვეთ მინიმუმ 10 სმ თავისუფალი ადგილი მოწყობილობის თითოეულ მხარეს და მინიმუმ 30 სმ მის ზემოთ. არ დაფაროთ მოწყობილობის ვენტილაციის ხვრელები, რადგან ამან შეიძლება გამოიწვიოს პროდუქტის გადახურება და დაზიანება.
22. არ შეეხოთ მოწყობილობის ცხელ ზედაპირებს (კარს, ზედა ან ქვედა კედელს და გვერდით კედლებს). გამოიყენეთ დამცავი ხელთათმანები ნებისმიერი ცხელი კომპონენტის ამოღებისას ან შეხებისას.
23. დენის კაბელი არ უნდა იყოს მოთავსებული მოწყობილობის ზემოთ და არ უნდა ეხებოდეს ცხელ ზედაპირებთან ახლოს. არ მოათავსოთ მოწყობილობა ელექტრო ბუდეზე.
24. არ ჩადოთ მოწყობილობაში ნაწილები, რომლებიც მთელ მის მოცულობას იკავებს, რადგან ამან შეიძლება გამოიწვიოს ხანძარი და პროდუქტის განადგურება.
25. გამოცხობის შემდეგ ან აპარატის გაწმენდამდე გამორთეთ დენის შტეფსელი სოკეტიდან და მიეცით საშუალება გაცივდეს. გთხოვთ დაელოდოთ საკმარისად დიდხანს, რადგან გაცხელებული მოწყობილობა ძალიან ნელა გაცივდება.
26. გაწმინდეთ მოწყობილობა ყოველი გამოყენების შემდეგ.
27. არ გამოიყენოთ აგრესიული სარეცხი საშუალებები ემულსიების, რძის, პასტების და ა.შ სახით კორპუსის გასასუფთავებლად, რადგან მათ შეუძლიათ, სხვა საკითხებთან ერთად, ამოიღონ ინფორმაციული გრაფიკული სიმბოლოები, როგორცაა სასწორები, მარკირება, გამაფრთხილებელი ნიშნები და ა.შ.
28. არ გამოიყენოთ ლითონის საფხეკები გასაწმენდად. გატეხილი მავთულის ნაჭრები შეიძლება შევიდეს კონტაქტში ელექტრო ნაწილებთან, რაც ქმნის ელექტროშოკის რისკს.
29. მოწყობილობა არ არის განკუთვნილი გარე ტაიმერების ან ცალკე

დისტანციური მართვის სისტემის გამოყენებით.

30. მაღალი ტემპერატურის გამო განსაკუთრებით ფრთხილად იყავით გამომცხვარი საკვების ამოღების, ცხელი ცხიმის ან სხვა ცხელი სითხეების მოცილებისას.

31. არ მოათავსოთ მოწყობილობა სამზარეულოს კარადების ქვეშ სიციხისა და ორთქლის გამო.

32. არ გარეცხოთ ლითონის ნაწილები ჭურჭლის სარეცხ მანქანაში, რადგან ამ მოწყობილობებში გამოყენებული აგრესიული ნივთიერებები მათ მუქებს. ნაწილები. რეკომენდებულია მათი ხელით გარეცხვა, ტრადიციული ჭურჭლის სარეცხი სითხეების გამოყენებით.

33. მოწყობილობის გადახურების თავიდან ასაცილებლად, არ დაფაროთ მოწყობილობა.

34. არ შეინახოთ მოწყობილობაში მის კუთვნილი აქსესუარების გარდა.

35. არ გამოიყენოთ მოწყობილობა ღია კონტეინერით.

მოწყობილობის აღწერა:

1. მართვის პანელი
2. ჰაერის გასასვლელი
3. სილიკონის საფენი
4. საცხოვრებელი
5. გახეხეთ
6. შუშის ტარის დამჭერი
7. დენის კაბელი
8. შუშის კონტეინერი
9. ზედა საფარი სახელური
10. ზედა საფარი

მართვის პანელი:

პასუხი: ჩართვა/გამორთვის ღილაკი

B: ფუნქციის შერჩევის ღილაკი

C: ტემპერატურის ღილაკები "+" "-"

D: დროის კორექტირების ღილაკები "+" "-"

E: ტემპერატურისა და დროის ჩვენება

პროგრამები:

1. კარტოფილი ფრი
2. ქათმის ფრთები
3. სტივი
4. თევზი
5. ტარტი

6. არაქისი
7. კრევეტები
8. ძეხვი

პირველ გამოყენებამდე

1. ამოიღეთ შეფუთვა და ყველა სტიკერი და აქსესუარი მოწყობილობის გარედან და შიგნიდან.
2. ღვეზელი (5) და შუშის კონტეინერი (8) კარგად გაწმინდეთ ცხელი წყლით, მცირე რაოდენობით ქურჭლის სარეცხი სითხით და ღრუბლით და შემდეგ გაწმინდეთ სუფთა, რბილი ქსოვილით. (არ გაასუფთავოთ მოწყობილობა აბრაზიული ქსოვილებით ან ღრუბლებით, არ გამოიყენოთ საწმენდი ფხვნილები, რადგან მათ შეუძლიათ დააზიანონ ღვეზელის გლუვი, არ წებოვანი ზედაპირი და დაკაწრონ შუშის კონტეინერი)
3. მოათავსეთ მოწყობილობა მდგრად ჰორიზონტალურ ზედაპირზე, შეაერთეთ დენის კაბელი, აირჩიეთ პირველი პროგრამა (იხილეთ მოწყობილობის გამოყენების განყოფილება) მოწყობილობიდან ქარხნული სურნის მოსაშორებლად.
4. როდესაც პროგრამა დასრულდება, გამორთეთ დენის კაბელი და გაიმეორეთ ნაბიჯი 2, რათა კვლავ გაიწმინდოთ მას შემდეგ, რაც მთლიანად გაცივდება.

შუშის კონტეინერი (8) უსაფრთხოა ქურჭლის სარეცხი მანქანაში.
არ გარეცხოთ ღვეზელი (5) ქურჭლის სარეცხ მანქანაში.

მოწყობილობის გამოყენება:

1. აწიეთ მოწყობილობის ზედა საფარი (10) სახელურის (9) ვერტიკალურ მდგომარეობაში დაჭერით.
2. დაჭერით მინის კონტეინერის (6) სახელური, ამოიღეთ კონტეინერი (8) ბადესთან ერთად (5) სათავსოდან (4) და მოათავსეთ იგი სილიკონის ბალიშზე (3), რომელიც მოთავსებულია მდგრად ზედაპირზე. ბადე (5) შეიძლება ამოღებულ იქნეს კონტეინერიდან (8).
3. მოათავსეთ წინასწარ მომზადებული პროდუქტები თაროზე (5), რომელიც მდებარეობს კონტეინერის ბოლოში (8). შემდეგ ჩადეთ კონტეინერი (8) სათავსოში (4). კონტეინერის შევსებისას არ გადააჭარბოთ კონტეინერის ტევადობის 2/3-ს. შემდეგ ჩამოწიეთ ზედა საფარი (10) სახელურის (9) დაჭერით. შეაერთეთ დახურული მოწყობილობა დამიწებულ დენის სოკეტთან.
მოწყობილობა ჩაირთვება და გამოსცემს ხმოვან სიგნალიზაციას. მოწყობილობის ჩასართავად დააჭირეთ ლილავს "ON/OFF" (A).
4. ფუნქციის შერჩევის ლილავის (B) „MENU“ გამოყენებით აირჩიეთ სასურველი პროგრამა (ცხრილი 1). პროგრამის არჩევის შემდეგ შეგიძლიათ შეცვალოთ ტემპერატურა და დრო ტემპერატურის რეგულირების შერჩევის ლილავზე (C) „+“ და შემდეგ დროის რეგულირების ლილავზე D „+“ დაჭერით. მოწყობილობის გაცივების შემთხვევაში რეკომენდებულია კერძის მომზადების დროს დაპროგრამებულ მენიუსთან მიმართებაში 3 წუთის დამატება.
5. შესაბამისი პროგრამის არჩევის შემდეგ დააჭირეთ ლილავს "ON/OFF" (A). მოწყობილობა დაიწყებს მუშაობას, ეკრანზე გამოჩნდება მითითებული ტემპერატურა და გასული დრო. სანამ მოწყობილობა მუშაობს, ჰალოგენური გამათბობელი ჩაირთვება და გამოირთვება, რაც ნიშნავს, რომ თერმოსტატი ინარჩუნებს შესაბამის ტემპერატურას შუშის კონტეინერში.
6. სამუშაოს დასრულებისას 5-ჯერ მოისმენთ ხმოვან სიგნალს.
მოწყობილობის ადრე დასასრულებლად, დააჭირეთ ლილავს "ON/OFF" (A) 3 წამის განმავლობაში.

რჩევები:

დაალაგეთ საკვების ნაჭრები, რათა უზრუნველყოთ მათ შორის ცხელი ჰაერის თავისუფალი ნაკადი.

მოწყობილობას აქვს პროგრამული მეხსიერება, პროგრამის განმავლობაში ზედა საფარის (10) აწევის შემდეგ მოწყობილობა გაჩერდება, ზედა საფარის დაწევის შემდეგ ის გააგრძელებს მუშაობას. პროგრამის შერჩევა ასევე შესაძლებელია ლილავზე "ON/OFF" (A) ერთხელ დაჭერით, მისი ხელახლა დაჭერით განახლდება მუშაობა.

თუ დრო ან ტემპერატურა არ არის საკმარისი, ყოველთვის შეგიძლიათ დაარეგულიროთ დრო ან ტემპერატურა დილაკების (D) „+“ „-“ და ტემპერატურის (C) „+“ „-“ დაჭერით საჭმლის მომზადების დასასრულელებლად.

არჩეული პროგრამის გაშვებისას რეკომენდებულია პროდუქტების გადაბრუნება ან მორევა ერთხელ მაინც.

!!გაფრთხილება!! მოწყობილობის შიგნითა ნაწილი და შუმის კონტეინერი ძალიან ცხელია პროგრამები:

კარტოფილი ფრი (1): პროგრამა ძირითადად გამოიყენება გაყინული კარტოფილისთვის. მოწყობილობა ავტომატურად გაცხელდება 200°C ტემპერატურაზე 25 წუთის განმავლობაში თუ დრო ან ტემპერატურა არ არის საკმარისი, ყოველთვის შეგიძლიათ დაარეგულიროთ დრო ან ტემპერატურა დროის (D) „+“ „-“ და ტემპერატურის (C) „+“ „-“ დილაკების დაჭერით საჭმლის მომზადების დასასრულელებლად.

ქათმის ფრთები (2): პროგრამა, რომელიც გამოიყენება უმი ქათმის ხორცის მოსამზადებლად (ქათმის ფრთები) მოწყობილობა ავტომატურად გაცხელდება 200°C ტემპერატურაზე 25 წუთის განმავლობაში. თუ დრო ან ტემპერატურა არ არის საკმარისი, ყოველთვის შეგიძლიათ დაარეგულიროთ დრო ან ტემპერატურა დროის (D) „+“ „-“ და ტემპერატურის (C) „+“ „-“ დილაკების დაჭერით საჭმლის მომზადების დასასრულელებლად.

სტეიკი (3): პროგრამა ძირითადად გამოიყენება თეთრი ან წითელი ხორცის სქელი ნაჭრებისთვის. მოწყობილობა ავტომატურად გაცხელდება 200°C ტემპერატურაზე 15 წუთის განმავლობაში თუ დრო ან ტემპერატურა არ არის საკმარისი, ყოველთვის შეგიძლიათ დაარეგულიროთ დრო ან ტემპერატურა დროის (D) „+“ „-“ და ტემპერატურის (C) „+“ „-“ დილაკების დაჭერით საჭმლის მომზადების დასასრულელებლად.

თევზი (4): პროგრამა ყველაზე ხშირად გამოიყენება გაყინული დამუშავებული თევზისთვის ან ახალი თევზისთვის. მოწყობილობა ავტომატურად გაცხელდება 180°C ტემპერატურაზე 20 წუთის განმავლობაში თუ დრო ან ტემპერატურა არასაკმარისია, ყოველთვის შეგიძლიათ დაარეგულიროთ დრო ან ტემპერატურა კულინარიის დასასრულელებლად დროის (D) „+“ „-“ და ტემპერატურის (C) „+“ „-“ დილაკების დაჭერით.

ტარტი (5): პროგრამა ძირითადად გამოიყენება მინი ტორტების მოსამზადებლად მოწყობილობა ავტომატურად გაცხელდება 160°C ტემპერატურაზე 22 წუთის განმავლობაში თუ დრო ან ტემპერატურა არ არის საკმარისი, ყოველთვის შეგიძლიათ დაარეგულიროთ დრო ან ტემპერატურა დროის (D) „+“ „-“ და ტემპერატურის (C) „+“ „-“ დილაკების დაჭერით საჭმლის მომზადების დასასრულელებლად.

არაქისი (6): პროგრამა გამოიყენება არაქისის შესაწვავად მოწყობილობა ავტომატურად გაცხელდება 200°C ტემპერატურაზე 30 წუთის განმავლობაში თუ დრო ან ტემპერატურა არ არის საკმარისი, ყოველთვის შეგიძლიათ დაარეგულიროთ დრო ან ტემპერატურა დროის (D) „+“ „-“ და ტემპერატურის (C) „+“ „-“ დილაკების დაჭერით საჭმლის მომზადების დასასრულელებლად.

კრევეტები (7): საუკეთესოა პატარა ზღვის პროდუქტებისთვის, როგორცაა კრევეტები. მოწყობილობა ავტომატურად გაცხელდება 180°C ტემპერატურაზე 15 წუთის განმავლობაში თუ დრო ან ტემპერატურა არ არის საკმარისი, ყოველთვის შეგიძლიათ დაარეგულიროთ დრო ან ტემპერატურა დროის (D) „+“ „-“ და ტემპერატურის (C) „+“ „-“ დილაკების დაჭერით საჭმლის მომზადების

დასასრულებლად.

სოსისი (8): პროგრამა ძირითადად გამოიყენება სოსისების მოსამზადებლად.

მოწყობილობა ავტომატურად გაცხელებს 200 °C ტემპერატურაზე 15 წუთის განმავლობაში თუ დრო ან ტემპერატურა არ არის საკმარისი, ყოველთვის შეგიძლიათ დაარეგულიროთ დრო ან ტემპერატურა დროის (D) „+“ „-“ და ტემპერატურის (C) „+“ „-“ ლილაკების დაჭერით საჭმლის მომზადების დასასრულებლად.

მოწყობილობის გაწმენდა

1. მოწყობილობის გაწმენდამდე ამოიღეთ შტეფსელი კვების ბლოკიდან და დაელოდეთ სანამ მოწყობილობა გაცივდება.
2. გაწმინდეთ ნესტიანი და შემდეგ მშრალი ქსოვილით (ან ქაღალდის პირსახოცი).
3. ნაშთები, რომელთა ამოღება უფრო რთულია, შეზეთეთ მცირე რაოდენობით ზეთით და რამდენიმე წუთის შემდეგ წაზად მოაცილით ხის სპატულით.
4. არ გაასუფთავოთ ბასრი, აბრაზიული ქსოვილებით ან ღრუბლებით და არ გამოიყენოთ საწმენდი ფხვნილები, რადგან მათ შეიძლება დააზიანოს კალათისა და კონტეინერის გლუვი, პრაქტიკული საფარი.
5. არ ჩაყაროთ მოწყობილობა წყალში.

შუშის კონტეინერი (8) უსაფრთხოა ჭურჭლის სარეცხი მანქანაში

არ გარეცხოთ ღვეზელი (5) ჭურჭლის სარეცხ მანქანაში.

ტექნიკური მონაცემები:

გამათბობელი ტიპი: ჰალოგენი

ტემპერატურის დიაპაზონი: 80 °C-დან 200 °C-მდე

დროის დიაპაზონი 1 წუთიდან 30 წუთამდე

მოცულობა 3 ლ

ძაბვა: 220-240V ~ 50/60Hz

ნომინალური სიმძლავრე: 1200 W

მაქსიმალური სიმძლავრე: 1400 W

ყურადღება მიაქციეთ ცხელ ზედაპირს:



მოქმედი მოწყობილობის ხელმისაწვდომი ზედაპირების ტემპერატურა შეიძლება იყოს მაღალი. არ შეეხოთ მოწყობილობის ცხელ ზედაპირებს

გარემოს გულისთვის. მუყაოს შეფუთვა და პოლიეთილენის (PE) პარკები უნდა ჩაყარონ შესაბამის კონტეინერებში, რომლებიც განკუთვნილია მუნიციპალური ნარჩენების შერჩევითი შეგროვებისთვის მათი აღწერილობის შესაბამისად. თუ მოწყობილობაში არის ბატარეები, ისინი უნდა მოხსნას და განადგურდეს ცალკე შეგროვებისა და შენახვის ადგილას. გამოყენებული მოწყობილობა უნდა დაბრუნდეს შესაბამის შეგროვებისა და შენახვის ადგილას, რადგან მასში შეშავალმა სახიფათო ნივთიერებებმა შეიძლება საფრთხე შეუქმნას ჯანმრთელობას და გარემოს. პროდუქტზე მარკირება მიუთითებს, რომ მოწყობილობა არ უნდა გადაყაროთ მუნიციპალურ ნარჩენებთან ერთად. ელექტრო მოწყობილობების ნარჩენები არის ნარჩენები, რომლებიც შეიცავს ადამიანის, ცხოველებისა და გარემოსთვის საზიარო ნივთიერებებს. ამ ნივთიერებებმა შეიძლება გამოიწვიოს ნიადაგის, წყლის ან ჰაერის დაბინძურება და, ამრიგად, შეიძლება შევიდეს ადამიანის ორგანიზმში და გამოიწვიოს ჯანმრთელობის მრავალი დაავადება, როგორცაა: მხედველობის, სმენის და მეტყველების დარღვევა. ასევე შეიძლება გამოიწვიოს თირკმელების, ღვიძლისა და გულის დაზიანება. და იწვევს კანის დაავადებებს. მაგნე ნივთიერებებმა შესაძლოა უარყოფითი გავლენა მოახდინოს რესპირატორულ და რეპროდუქციულ სისტემებზე და გამოიწვიოს კიბო. საჩივარ ნიადაგებზე მზარდი მცენარეების და მათგან მიღებული პროდუქტების მოხმარებამ შეიძლება გამოიწვიოს ზემოაღნიშნული ჯანმრთელობის ზემოქმედების რისკი. **არ ჩაადოთ მოწყობილობა მუნიციპალური ნარჩენების კონტეინერებში!**

სერვისი თუ გასურთ შეიძინოთ სათადარიგო ნაწილები ან შეატყობინოთ რაიმე პრობლემას, გთხოვთ, დაუკავშირდეთ გამყიდველს, რომელმაც გასცა კვითარი პირდაპირ.



KARTA GWARANCYJNA

WARUNKI GWARANCJI obowiązują na terenie Rzeczypospolitej Polskiej

Adler Sp. z o.o. ul. Orłona 2a 01-237 Warszawa zapewnia Użytkownika o dobrej jakości sprzętu, na który wydana jest niniejsza karta gwarancyjna i udziela 24 miesięcznej gwarancji, która liczy się od daty zakupu sprzętu. Usługi gwarancyjne świadczone są po okazaniu prawidłowo wypełnionej karty gwarancyjnej. Wady lub uszkodzenia sprzętu ujawnione w okresie gwarancji usuwane będą bezpłatnie przez Serwis Centralny. W przypadku zakupu sprzętu przez przedsiębiorcę (faktura VAT) okres gwarancji wynosi 12 miesięcy.

Powyższy zapis nie dotyczy jednoosobowych działalności gospodarczych, o ile rodzaj zakupionego sprzętu, nie jest związany z profilem prowadzonej działalności gospodarczej – weryfikacja w CEIDG.

W przypadku wymiany rzeczy na nową, albo po dokonaniu istotnej naprawy, okres gwarancji biegnie na nowo od chwili dostarczenia klientowi rzeczy wolnej od wad, lub zwrócenia rzeczy naprawionej. Jeżeli gwarant wymienił część rzeczy, przepis powyższy stosuje się odpowiednio do części wymienionej. Gwarant zobowiązuje się pokryć koszty dostarczenia rzeczy do serwisu na adres wskazany w karcie gwarancyjnej. Jednakże uprawniony z gwarancji powinien zachować rozsądek, wybierając środek transportu. Uprawnionemu z gwarancji nie przysługuje od gwaranta zwrot kosztów dostarczenia towaru – rzeczy do naprawy gwarancyjnej, przekraczający ekonomicznie uzasadnione koszty przewozu.

UWAGA: Sprzęt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego. Naprawami gwarancyjnymi nie są objęte czynności związane z odkamienianiem, konserwacją, czyszczeniem urządzenia oraz części i akcesoria ulegające zużyciu przy normalnym użytkowaniu.

Gwarancja nie obejmuje mechanicznych uszkodzeń sprzętu oraz wad i uszkodzeń wynikłych wskutek:

- niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją użytkowania, przechowywania i konserwacji;
- ingerencji nieautoryzowanego serwisu, samowolnych napraw, przeróbek i zmian konstrukcyjnych;
- użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych.
- uszkodzeń mechanicznych, termicznych, chemicznych i powstałych na skutek przepięcia w sieci.
- karta gwarancyjna jest nieważna bez daty zakupu, pieczęci sprzedającego i kopii dokumentu zakupu.
- gwarancją nie są objęte elementy eksploatacyjne i akcesoria w tym: elementy szklane (np. dzbanki, talerze), sznury przyłączeniowe, sieciowe, żarówki, baterie, nożyki i folie do urządzeń tnących, nasadki miksujące, trzepaki, mieszaki, ssawkoszczotki, rury, węże, kubki miksujące, głowice tnące i sita.

Reklamowany sprzęt jest dostarczany do Serwisu Centralnego przez Klienta w stanie kompletnym i odpowiednio zabezpieczony na czas transportu. Po dokonanej naprawie reklamowany sprzęt odbierany jest z Serwisu Centralnego przez Klienta.



adnotacje serwisu:

SERWIS CENTRALNY
01-237 Warszawa ul.Orłona 2A
tel. 728 - 595 - 006
serwis@adler.com.pl www.adler.com.pl

.....
(data sprzedaży)
.....
(pieczęćka sklepu i podpis sprzedawcy)

Termin usunięcia wady może zostać wydłużony o czas potrzebny do importu niezbędnych części, nie dłuższy niż 30 dni roboczych. W każdym takim przypadku warsztat serwisowy powiadomi klienta o wydłużeniu terminu naprawy gwarancyjnej. W związku z koniecznością sprowadzenia części zamiennych i poinformuje o nowym terminie usunięcia wady.

W przypadku stwierdzenia usterki należy ją zgłosić w punkcie sprzedaży lub w Serwisie Centralnym, ul. Orłona 2A, 01-237 Warszawa, tel. 728-595-006 lub e-mail: serwis@adler.com.pl.

W zgłoszeniu proszę podać swój adres, nr telefonu i opis usterki. Do reklamacji konieczne jest dołączenie kopii dokumentu zakupu. Gwarancja nie wyłącza ani nie ogranicza oraz nie zawieszka uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.

W trosce o środowisko..

Opakowania kartonowe oraz worki polietylenowe (PE) należy wrzucać do odpowiednich pojemników przeznaczonych do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych zgodnie z ich opisem. Jeżeli w urządzeniu znajdują się baterie, należy je wyjąć i osobno oddać do punktu zbierania i składowania. Zużyte urządzenia należy oddać do odpowiedniego punktu zbierania i składowania, gdyż znajdujące się w nim niebezpieczne substancje mogą stanowić zagrożenie dla zdrowia i środowiska. Oznaczenie umieszczone na produkcie wskazuje, że urządzenia nie należy wyrzucać do pojemnika z odpadami komunalnymi.

Zużyty sprzęt elektryczny, to odpady, które zawierają substancje szkodliwe dla ludzi, zwierząt i środowiska. Substancje te mogą doprowadzić do zanieczyszczenia gleby, wody lub powietrza, a poprzez to mogą się dostać do organizmu człowieka i doprowadzić do licznych dolegliwości zdrowotnych, takich jak: zaburzenia wzroku, słuchu, mowy, mogą również doprowadzić do uszkodzenia nerek, wątroby i serca, oraz wywołać choroby skóry. Substancje szkodliwe mogą mieć również niekorzystny wpływ na układ oddechowy i rozrodczy oraz doprowadzić do zamian nowotworowych. Spożycie roślin rosnących na skażonych glebach, oraz produktów powstałych z nich może grozić w/w skutkami zdrowotnymi.



AFTER SALE SERVICE NOTICE

GB	If you want to buy spare parts or make any complaints, please contact the seller who issued the receipt directly.
DE	Wenn Sie Ersatzteile kaufen oder reklamieren möchten, wenden Sie sich bitte direkt an den Verkäufer, der die Quittung ausgestellt hat.
FR	Si vous souhaitez acheter des pièces de rechange ou faire des réclamations, veuillez contacter directement le vendeur qui a émis le reçu.
ES	Si desea comprar repuestos o presentar alguna queja, comuníquese directamente con el vendedor que emitió el recibo.
PT	Se você quiser comprar peças de reposição ou fazer alguma reclamação, entre em contato diretamente com o vendedor que emitiu o recibo.
LT	Jei norite įsigyti atsarginių dalių ar pateikti nusiskundimą, susisiekite tiesiogiai su kvitą išdavusiu pardavėju.
LV	Ja vēlaties iegādāties rezerves daļas vai izteikt pretenzijas, lūdzu, sazinieties tieši ar pārdevēju, kurš izsniedza čeku.
EST	Kui soovite osta varuosi või esitada pretensioone, võtke otse ühendust kvitungi väljastanud müüjaga.
HU	Ha pótkatrészeket szeretne vásárolni, vagy panaszt szeretne tenni, forduljon közvetlenül a bizonylatot kiállító eladóhoz.
BS	Ako želite kupiti rezervne dijelove ili napraviti reklamaciju, obratite se direktno prodavaču koji je izdao račun.
RO	Если вы хотите купить запчасти или предъявить какие-либо претензии, пожалуйста, свяжитесь напрямую с продавцом, выдавшим чек.
CZ	Chcete-li zakoupit náhradní díly nebo uplatnit jakoukoli reklamaci, kontaktujte přímo prodejce, který účtenku vystavil.
RU	Dacă doriți să cumpărați piese de schimb sau să faceți vreo reclamație, vă rugăm să contactați direct vânzătorul care a emis chitanța.
GR	Εάν θέλετε να αγοράσετε ανταλλακτικά ή να κάνετε οποιαδήποτε παράπονα, επικοινωνήστε απευθείας με τον πωλητή που εξέδωσε την απόδειξη.
MK	Ako sakate da kupite rezervni delovi ili da podnesete kakvi bilo poplaki, kontaktirajte direktno sa prodavacot koj ja izdao smetkata.
NL	Als u reserveonderdelen wilt kopen of een klacht wilt indienen, neem dan rechtstreeks contact op met de verkoper die de bon heeft afgegeven.
SL	Če želite kupiti nadomestne dele ali vložiti reklamacije, se obrnite neposredno na prodajalca, ki je izdal račun.
FI	Jos haluat ostaa varaosa tai tehdä valituksia, ota yhteyttä suoraan kuitin antaneeseen myyjään.
PL	W przypadku chęci zakupu części zamiennych lub zgłoszenia ewentualnych reklamacji należy kontaktować się bezpośrednio ze sprzedawcą, który wystawił paragon.
IT	Se desidero acquistare pezzi di ricambio o presentare reclami, contatta direttamente il venditore che ha emesso la ricevuta.
HR	Se desidero acquistare pezzi di ricambio o presentare reclami, contatta direttamente il venditore che ha emesso la ricevuta.
SV	Om du vill köpa reservdelar eller göra några reklamationer, vänligen kontakta säljaren som utfärdat kvittot direkt.
DK	Hvis du ønsker at købe reservedele eller reklamere, bedes du kontakte sælgeren, som har udstedt kvitteringen, direkte.
UA	Якщо ви хочете придбати запчастини або подати будь-які претензії, зверніться безпосередньо до продавця, який видав чек.
SR	Ako želite da kupite rezervne delove ili da uložite reklamaciju, obratite se direktno prodavcu koji je izdao račun.
SK	Ak si chcete kúpiť náhradné diely alebo uplatniť akúkoľvek reklamáciu, kontaktujte priamo predajcu, ktorý účtenku vystavil.
AR	إذا كنت ترغب في شراء قطع غيار أو تقديم أي شكوى ، فيرجى الاتصال بالبياع الذي أصدر الإصصال مباشرة.
BG	Ako iskate da zakupite rezervni delovi ili da napravite poplakanja, molja, svržete se direktno sa prodavaca, koji je izdao kasovata belezka.
AZ	Ehtiyat hissələri almaq və ya hər hansı şikayət etmək istəyirsinizsə, qəbzı verən satıcı ilə birbaşa əlaqə saxlayın.
ALB	Nëse dëshironi të blini pjesë këmbimi ose të bëni ndonjë ankesë, ju lutemi kontaktoni drejtpërdrejt shitësin që ka lëshuar faturën.
KA	თუ გსურთ სათადარიგო ნაწილების შეძენა ან რაიმე პრეტენზია, გთხოვთ დაუკავშიროდეთ გამყიდველს, რომელმაც გასცა ქვითარი პირდაპირ.